

# MONTREAL · MATIN

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS DU MATIN EN AMERIQUE

Vol. XXXIX — N° 63

MONTREAL, LUNDI 16 SEPTEMBRE 1962

ENSOLEILLE, PLUS CHAUD

76 PAGES

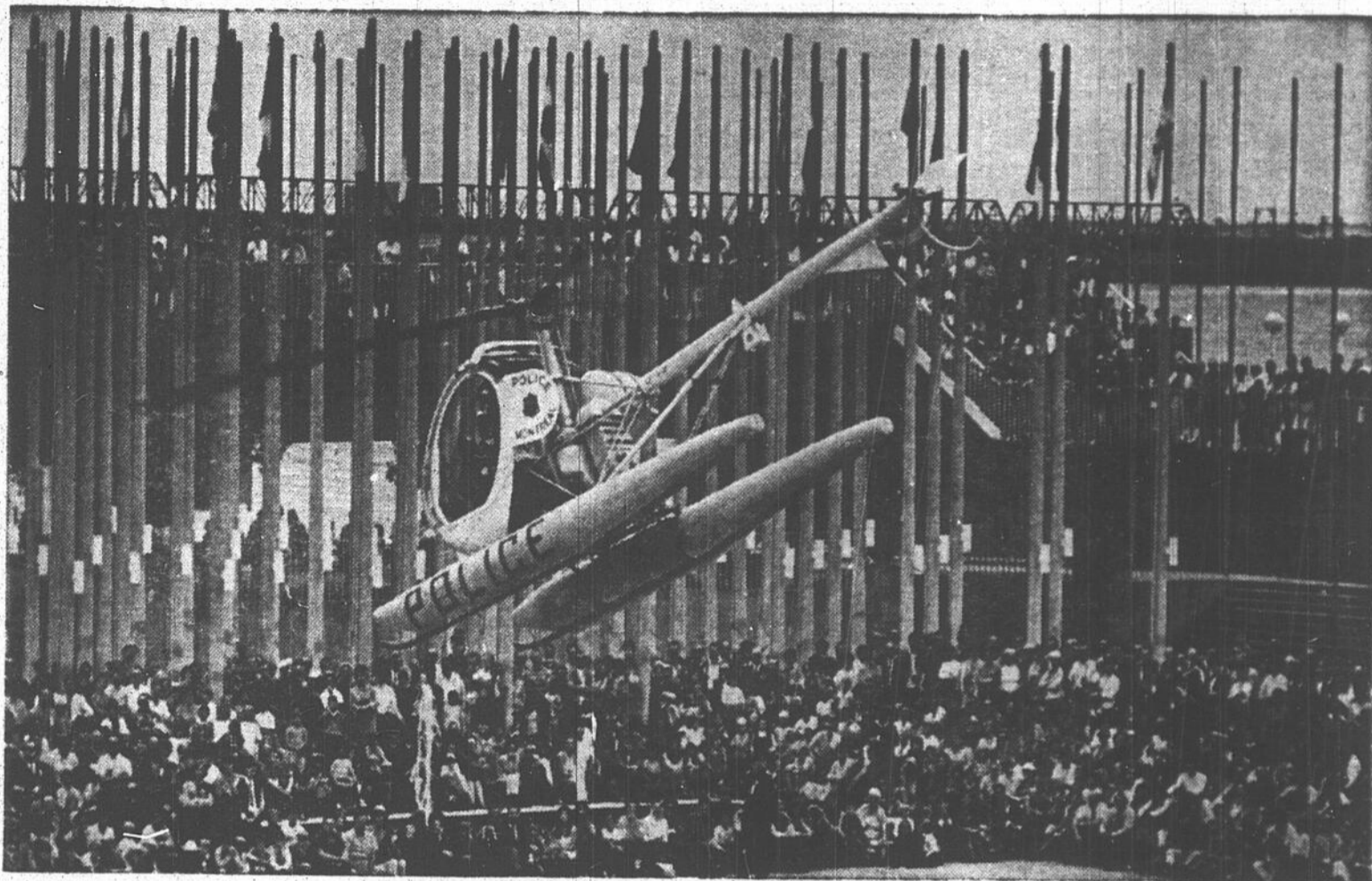
PARIS 2 fr.

STATS-UNIS 25¢

10¢

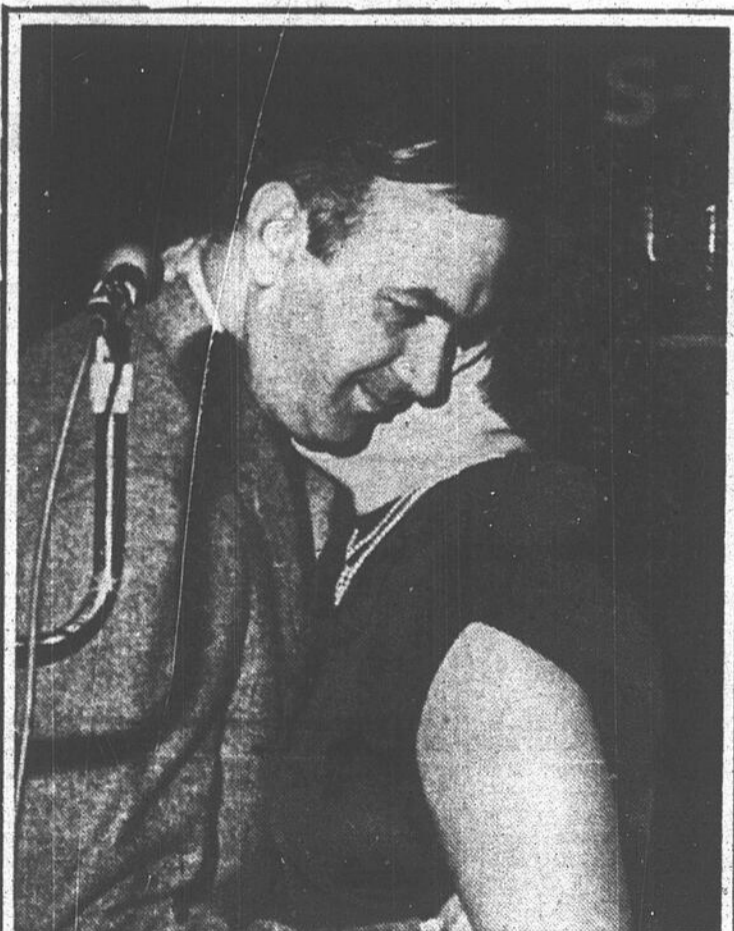
## LA POLICE SURGIT DU CIEL

Les policiers de Montréal ont donné tout un spectacle, hier après-midi, à la Place des Nations de Terre des Hommes. Des milliers de personnes, surtout des jeunes, ont profité d'un après-midi ensoleillé pour assister aux nombreuses manoeuvres de la police à cheval, des agents judokas et de l'escouade canine. Les milliers de curieux, tout comme M. Jean-Jacques Bertrand, ont grandement apprécié l'effet surprise causé par l'arrivée de l'hélicoptère du service de la police, alors que personne ne s'y attendait. La "Journée de la Police" avait été organisée par l'Association de bienfaisance et de retraite de la police en collaboration avec la Fraternité et le Service de la police. Une dizaine de personnalités de marque invitées à cette journée ont été accueillies au restaurant Hélène-de-Champlain.



## M. Guy Desmarais, premier homme à gagner le

gros lot du maire"



Pour la première fois, un homme a été désigné par le sort comme l'heureux gagnant des \$100,000 de la taxe volontaire du maire Drapeau, hier après-midi, au Centre Maisonneuve. Il s'agit de M. Guy Desmarais, de Verdun, père de trois enfants. On le voit ici, riche de \$100,000, embrassant son épouse quelques secondes après que l'avant-dernier candidat aux \$100,000 eut été nommé... (Voir la liste des gagnants en page 3.) (Photo Hébert)

# UN VERDUNOIS GAGNE LES \$100,000

( Voir en page 3 )

## St. Louis champion de la Nationale

(VOIR PAGE 74)

Au moins 49 blessés

# Collision de minirails à "Hemisfair": un mort

San Antonio, Texas. (UPI) — Une femme, non identifiée, a succombé, à l'hôpital de San Antonio, aux blessures qu'elle avait subies lors de la collision de deux minirails, dimanche après-midi, à l'Hemisfair. Au moins 49 autres personnes auraient été blessées dans cet accident.

Des témoins oculaires ont révélé que l'accident se serait produit alors qu'un des trains serait allé donner contre l'arrière de celui qui le précédait, dans une courbe. Sous la vio-

lence de l'impact, passagers, conducteurs et wagons ont plongé vers le sol, quinze pieds plus bas.

**DEUXIEME ACCIDENT**  
Selon les premiers rapports, cinq personnes seulement auraient été grièvement blessées. Fait à remarquer, l'Hemisfair a été témoin d'un autre accident, il y a quelque temps, alors qu'une cage, faisant partie d'un jeu au parc d'amusement, s'est détachée pour aller s'écraser sur un placard publicitaire. Le seul occupant de la cage avait subi de sérieuses blessures.

M. Joe Moore, responsable du système de minirails, qui entoure les 92 acres d'Hemisfair, a maintenu que les trains sont équipés de freins à disques électriques et qu'il est impossible qu'une défectuosité du système de freinage soit la cause de l'accident. Les occupants du premier train ont précisé qu'ils n'avaient pas vu venir l'autre minirail. L'accident est survenu en face du "Golden Garter", un cabaret rappelant l'époque de la ruée vers l'or.

## Guerre sans merci aux hippies à Ottawa

# Des jeunes fument de la "mari" devant le parlement

Ottawa (UPI) — Dans une vaste offensive pour empêcher que la capitale fédérale se

transforme en un "paradis hippie", la police d'Ottawa a préparé une série d'accusations de

possession illégale de narcotiques contre 24 jeunes gens et se prépare à en faire autant pour 10 autres.



### MARIJUANA A OTTAWA!

Des jeunes hippies ont manifesté, samedi, leur désaccord contre l'acharnement de la police sur les membres de leur communauté en fumant de la marijuana sur les parterres du Parlement d'Ottawa. On ignore les réactions de nos uniques rouges...

(Photo UPI-MM)

Les 24 accusés font partie d'une soixantaine de jeunes "cheveux longs", arrêtés en fin de semaine dans la capitale canadienne, au cours de plusieurs descentes effectuées dans divers endroits louches afin d'éliminer ce que les citoyens d'Ottawa considèrent comme une "disgrâce nationale".

Des accusations de possession et de trafic de marijuana ont été portées contre les 12 jeunes gens, qui ont été conduits au quartier général de la police pour être relâchés ensuite sous des cautionnements importants.

### Démonstration

Les arrestations font suite à une démonstration organisée par les membres d'une communauté d'hippies devant le Parlement, samedi.

Au cours de cette manifestation, plusieurs jeunes se seraient permis de fumer, au nez des policiers, de la marijuana.

Considérant ce sans-gêne comme une provocation, les policiers en civil de la Gendarmerie Royale sont rapidement intervenus pour mettre fin à cette "partie" aux fines herbes.

## Les bagarres de Chicago

# UNE FOIS DE PLUS, DALEY DONNE RAISON À SA POLICE

Chicago (UPI) — Le maire de la ville de Chicago, M. Richard J. Daley, a une fois de plus soutenu que les émeutes qui se sont déroulées durant la conven-

tion démocrate, avaient été fomentées par des "fanatiques radicaux". Il a fait cette déclaration au cours d'une émission spéciale sur ces événements honteux, diffusée par plusieurs stations de radio et de télévision, dimanche.

Le maire Daley a admis que la police de Chicago avait peut-être, à certains moments, "exagéré dans ces agissements", mais a donné comme raison qu'elle avait été tout d'abord provoquée à l'extrême et que seulement quelques agents étaient responsables et pouvaient être accusés "d'exagération dans l'exercice de leurs fonctions".

Faisant allusion à la présence de l'armée et de la garde nationale dans les rues de Chicago, M. Daley a expliqué qu'il avait réclamé leur protection par suite des possibilités d'assassinat. "Je ne voulais pas que Chicago devienne un autre Dallas", de commenter le maire de Chicago.

## Votre journal

EDITORIAL	6
Bandes dessinées	22 et 47
Décès	45
Horaire des cinémas	26
Horoscope	33
Mots cachés	35
Mots croisés	22
Petites annonces 33 à 36 et 41 à 44	44
Section féminine	18 à 20
Section sport	48 à 75
Spectacles	26 à 29
Télévision	24

## LA COULEUR DU TEMPS

Le bureau météorologique de Dorval prévoit, pour aujourd'hui, un ciel généralement clair avec périodes nuageuses. Les températures se maintiendront au-dessus de la normale. (Normale: 67° et 50°).

Le maximum prévu est de 75°  
Le minimum prévu est de 55°

Le maximum record pour un 16 septembre a été enregistré en 1939: 86.9°.

Le minimum record pour un 16 septembre a été enregistré en 1913: 38.3°.

A la même date, l'an dernier, le ciel était ensoleillé. Le maximum avait été de 79.3° et le minimum de 58.3°.

Sommaire :

ENSOLEILLE, PLUS CHAUD.

## Au Québec

# Vingt morts en fin de semaine

Une autre fin de semaine meurtrière dans la belle province! Malgré les nombreux appels à la prudence, la liste des accidents mortels de tous genres de la fin de semaine est toujours trop longue. Un relevé indique qu'au cours du dernier week-end, pas moins de 20 personnes ont perdu la vie de façon accidentelle, toutes dans des accidents de la route.

Voici la liste tragique pour cette dernière fin de semaine :

### SAINT-TITE-DES-CAPS

M. Albert Larivée, 42 ans, 73, avenue Bégin, à Lévis, Mme Gabriel Grenon, 38 ans, deux de ses enfants, Chantal, 5 ans, et Eric, un an, de même que sa belle-soeur, Mlle Cécile Grenon ont perdu la vie dans une violente collision, survenue, samedi, sur la route 15, à Ste-Tite-des-Caps. Il s'agit de la pire tragédie routière de la fin de semaine. Mme Grenon était originaire de Baie St-Paul.

### SAINT-MALACHIE

M. Wilfrid Cameron, 40 ans, de Saint-Malachie, et M. Donat Turgeon, 51 ans, de Welland, en Ontario, ont perdu la vie dans un accident de la route, à Saint-Malachie.

### CHARNY

Yvan Carrier, 13 ans, de Charny, et Denis St-Laurent, 13 ans, du 129, boulevard St-Vincent, à l'Ancienne Laurette, ont été mortellement renversés par une automobile alors qu'ils roulaient à bicyclette sur la route 20, près de Charny.

### SAINT-LUC

Réjean Leclerc, 24 ans, du 150, rue Latourelle, à Québec, a été mortellement atteint d'une balle de carabine au cours d'une excursion de chasse, à Saint-Luc, dans le comté de Dorchester.

### LA TUQUE

Mme Lorrain Gravel, 506, rue St-Eugène, à La Tuque, et M. Gabriel Lacombe, 47 ans, du 742, rue Kitchener, à La Tuque, ont péri dans un accident de la route, sur la route 19, à 40 milles de La Tuque.

### FERME-NEUVE

Pierre Guénette, 22 ans, du 8740, rue Robert, à Laval, a perdu la vie dans un accident de la route, survenu à Ferme-Neuve, près du lac Pionnier.

### ILE-AUX-ALLUMETTES

Mlle France Rotha Caibaosai, 30 ans, du 156 Highway, à Petawawa, en Ontario, est morte dans un accident survenu sur la route 8, à l'Île-aux-Allumettes.

### AYERS CLIFF

John Gleaves, d'Asbestos, s'est tué sur la route 50, à Ayers Cliff, dans le comté de Stanstead. Gleaves était originaire de Bolton, en Angleterre.

### GRAND-REMOUS

Louis Gerleg, de Grand-Remous, âgé de trois ans, a été renversé par une automobile, près de sa demeure.

### ST-NICEPHORE

Carole Cloutier, 17 ans, d'Acton Vale, et Nelson Proulx, de South Durham, dans les Cantons de l'Est, ont perdu la vie dans un accident de la route, survenu à St-Nicéphore, dans le comté de Drummond. Sept autres adolescents ont été blessés dans ce même accident.

### LESAGE

Un homme de 89 ans, M. Jean-Marie Ruault, du 10190 rue Saint-Denis, Montréal, a été tué à l'intersection de la route 11 et du chemin du lac Echo, à Lesage. Le vieillard traversait la route, hier matin vers 11 heures, quand il fut happé par une voiture.

### CAPOTAGE MORTEL

Mme Marie Déry, 64 ans, du 1332 rue Bougie, à Saint-Laurent, a été tuée vers 1 h. 30 dimanche matin, quand l'auto qu'elle conduisait a capoté sur une route secondaire, à Oxford, dans le comté de Stanstead.

## Etudiants des Beaux-Arts accusés de douze fraudes

Une adolescente de 19 ans a comparu samedi devant le juge Sirois, de la Cour des sessions de la paix à Québec, sous douze chefs d'accusation de fraude. Les crimes ont été commis au cours des derniers jours dans différents magasins et banques de la ville de Québec. Le montant de ces fraudes totalise \$1,313. La jeune fille ne possède pas de dossier et travaille comme serveuse de table en plus d'étudier aux Beaux-Arts. Elle subira son enquête préliminaire le 20 septembre. Entre-temps, elle a repris sa liberté moyennant un cautionnement personnel de \$500.

## Population de la Terre des Hommes

VENDREDI	
Total	35,824
SAMEDI	
Total	126,302
DIMANCHE	
Total (à 23 heures)	186,026
DEPUIS LE DEBUT	
Total	10,604,477



Le maire commente l'événement alors que M. Desmarais écoute, que son épouse pleure et que les enfants sont encore tout étonnés.



Un beau petit voyage sur un chargement de lingots d'argent. (Photos M-M — André Hébert)

## Les 151 gagnants du 4e tirage

- \$100**
- 268754 DAGENAIS, Mme Myroïlle, 1225, rue Champigny, Duvernay, Ville de Laval, Qué.
- 026382 BEAUDRY, M. L. G., 4816, rue Fabre, Montréal.
- 323297 WALLS, M. Harry, 5638 rue Gamble, Vancouver, C.B.
- 175540 BOUCHARD, M. François, 805 est, rue Villars, Montréal.
- 165544 SCOTT, Mme Floris, Watt Section, Sheet Harbour, Cité de Halifax en Nouvelle-Ecosse.
- 168933 ALLARD, Mme Jeanet, 30, rue Jacques-Cartier, Farnham, Qué.
- 213237 DARCHEN, Mme Lucille, 3425 est, rue Ontario, Montréal.
- 161431 MICHAUD, M. Roland, Charlevoix Express Inc., Clermont, Qué.
- 174981 MARTIN, Mlle Marguerite, 5520, Côte Saint-François, Ville St-Laurent, Qué.
- 292230 MASVIKENI, M. Rodwell G., 8575, rue University, app. 211, Montréal.
- 335820 SMITH, Mme Monique, 950, 100e Avenue, Chomedey, Ville de Laval, Qué.
- 237721 LECLERC, M. J.-A., 7434, rue Brucy, St-Léonard, Qué.
- 082407 ALARIE, M. Germain, 173, boulevard Longpré, Sainte-Rose, Ville de Laval, Qué.
- 080141 AUBRY, Mme Huguette, 8336, rue Beaulieu, Montréal.
- 030715 PAYETTE, M. François, 5412, avenue Brodeur, Montréal.
- 130102 BERNIER, M. Jacques, 1150, est, rue Bélanger, app. 310, Montréal.
- 215946 BELISLE, M. Fernand, Luskville, Qué.
- 172525 TURCOTTE, Mme Gesseline, 681, rue Smith, Gatineau, Qué.
- 000019 KATZ, M. et Mme Harry (absents) 6037 Ave Wilderton, Montréal.
- 173283 DEGRIGORIO, M. N., 292, rue Pélipin, Cité Jacques-Cartier, Qué.
- 062938 GAUTHIER, Mme Roland, 42, rue St-Lambert, Ste-Thérèse, Qué.
- 282068 GRYMES, Mme Shirley, 330 Terrace Nodon, app. 2, St-Eusèbe, Qué.
- 102278 FORTIN, Mme Juliette, 150, chemin Chamby, Longueuil, Qué.
- 127162 SCARLETT, M. John, c/o Glendale Spin Mills Limited, 4 avenue Glendale, Hamilton, Ontario.
- 181423 GARNEAU, M. Jean-Marc, 2560, est, boulevard Henri-Bourassa, app. 22, Montréal.
- 235369 LAVALLÉE, M. Lucien, 1580, rue Dominion, Sherbrooke, Qué.
- 218260 BEAUSOLEIL, M. J.-G., C.P. 176, Pierreville, Qué.
- 234390 MONGEON, Mme Adrien, 1593, boulevard Taschereau, Cité Jacques-Cartier, Qué.
- 229647 JOHNSON, M. Charles A., 4531, Parc de Lobinière, Montréal.
- 167090 GRENIER, M. Richard, 2220, rue Souvenir, Montréal.
- 239894 HACHEZ, Mme Dorjina, 8315, boulevard Viau, St-Léonard, Qué.
- 373069 LEDGER, M. Pierre, C.P. 98, Station Road, Como, Qué.
- 135674 GIBEAULT, M. Rosario, 6267, rue Christophe-Colomb, Montréal.
- 309185 FRIGON, Mlle Nicole, 473, rue St-Pierre, La Tuque, Qué.
- 212681 BRAULT, M. Roméo, 3809, Chemin du Moine, Ste-Anne-de-Sorel, Qué.
- 259725 DESCHAMPS, Mme Marguerite, 10,373, rue Caron, Montréal-Nord.
- 121621 FORSBERG, Mme Polly, 236, est, 13e Avenue, Vancouver-Nord, C.B.
- 288708 TRUDEL, Mme Yvon, 1531, rue Labelle, Chomedey, Ville de Laval, Qué.
- 087084 ETHIER, M. Lionel, 2765, rue Morin, St-Hyacinthe, Qué.
- 086973 DORE, Mme Jeannine, 756, rue Colette, Cité Jacques-Cartier, Qué.
- 302591 STROMSTEDT, Mme Eric, 7212, Chemin Vivian, Vancouver 16, C.B.
- 108978 LESQUIER, M. Joseph, 195, boulevard Rochette, Chevalier, Qué.
- 372407 BOUCHARD, Mme Yvette, 10,766, rue Clark, Montréal.
- 295061 CHOLETTE, Mme Antoine, Rang St-Philippe, Saint-Roch de l'Assomption, comté L'Assomption, Qué.
- 277738 MEHAN, M. John-A., 2103, ouest, 47e Avenue, app. 7, Vancouver, C.B.
- 334809 SCHRYER, Mme F., Pointe-aux-Chènes, Qué.
- 297706 MILLETTE, M. Raymond, 1659, 15e Avenue, Pte-aux-Trembles, Qué.
- 301163 PELOQUIN, Mme Eva, 8430, rue Waverley, Montréal.
- 132567 GRAVEL, Mlle Diane, 308, rue St-Denis, St-Lambert, Qué.
- 248512 VINCENT, Mme Yvette, 289, chemin Beaudry, St-Paul, comté Joliette, Qué.
- 284827 BELAND, M. André, 4900, rue De Grand-Pré, Montréal.
- 198795 ARSENEAULT, Mme Fleurette, 5823, avenue Delormier, Montréal.
- 169666 FIXMAN, Mme Bernice, 1170, chemin Ridgewood, Chomedey, Ville de Laval, Qué.
- 092408 JASMIN, Mme Nicole, 895, boulevard des Mille-Îles, Auteuil, Ville de Laval, Qué.
- 142262 LAMARCHE, Dr Gilles, B.P. 69, Maniwald, Qué.
- 285460 BOUCHER, Mme G.-L., 5196, rue Byron, Montréal.
- 081843 ALIX, Mme Bernice, 6347, rue Viau, Montréal.
- 321208 SEIDL, Mme Walter, 306, rue Dandiel, Dover, New Jersey, U.S.A.
- 109779 LUSSEY, M. Paul, 243A, rue Michaud, Laval-des-Rapides, Ville de Laval, Qué.
- 219259 ZIZIAN, M. Simon, 433, rue La-plante, Ville LaSalle, Qué.
- 161878 COUTURE, M. Armand O. (absent), 687, rue Norvège, app. 2, Ste-Foy, Québec, Qué.
- 105825 FOWLER, Mme Laura E., 4875, chemin Valley, app. 108, Vancouver 8, Colombie-Britannique.
- 335262 DULEY, M. Harold, 400 Bouq Décarie, app. 4, Ville St-Laurent, Qué.
- 009513 BOUCHER, M. Serge, 3980, est, rue Mont-Royal, Montréal.
- 238148 LECLAIR, Mme Gaélan, 374, rue Sydney, Lachute, Qué.
- 107085 GUILBAULT, M. Léopold, 10,773, rue Drapeau, Montréal-Nord.
- 278946 MAILHOT, Mme Huguette, 1818, rue Jacques-Herbel, Montréal.
- 055377 CARNARU, Mme Isabelle, 1433, rue Stanley, app. 12A, Montréal.
- 346630 GRENIER, Mlle Johanne, 8285, rue Bretagne, St-Léonard, Qué.
- 194003 LAFRANCE, M. A., 47, rue Abbé Desautels, Pointe-Gatineau, Qué.
- 276341 GRANDA, M. E.-C., 86, rue Dufferin, Hampstead, Qué.
- 181423 PAWLUK, M. Steve, 7988, avenue Querbes, Montréal.
- 367093 ROUSSEAU, Mme Jacques, 118, rue Roseval, Ste-Rose, Ville de Laval, Qué.
- 122553 LABELLE, M. Paul-René, 41, est, rue Faillon, Montréal.
- 148640 DESCHAMPS, Mlle M., 5570, 7e Avenue, Rosemont, Montréal.
- 060812 CARRIER, M. Gilles, 4131, Côte des Neiges, app. 12, Montréal.
- 043302 TELLIER, M. A., 4576, rue Garnier, Montréal.
- 132733 MELANCON, M. Foch, 37, rue Hochelaga, Candiac, Qué.
- 109148 PUGH, Mme Elizabeth, 9110 144e Rue, Surrey-Nord, C.B.
- 220492 DENEAULT, M. Hubert, 5539, avenue Woodbury, app. 12, Montréal.
- 036127 EISER, M. H., 4740, avenue Meridian, Montréal.
- 354459 LEBLOND, Mme Agathe, 6678, rue Louis-Hébert, Montréal.
- 290404 LECLERC, M. Yvon, 257, rue Papeau, Québec, Qué.
- 185897 LAFOREST, M. Jean, 5442, rue St-Hubert, Montréal.
- 030628 MERCIER, M. A.-Emile, Berthier, comté Montmagny, Qué.
- 120263 DIXON, M. J.-W., 6440, ouest, rue Sherbrooke, Montréal.
- 323827 DAIGLE, M. Pierre, 915, rue Francis, Cité Jacques-Cartier, Qué.
- 042280 OUELLETTE, Mlle Magella, 7735, rue Louis-Hébert, Montréal.
- 353371 DUPUY, Mme F.-X., 226, rue St-Denis, St-Lambert, Qué.
- 204944 ROYER, Mme Gabrielle, 695, rue Aurioi, Duvernay, Ville de Laval, Qué.
- 042195 STROUD, M. Albert James, General Delivery, Vancouver, C.B.
- 047228 BARBE, Mlle Nicole, 4752, rue Brébeuf, Montréal.
- 043182 MARTEL, Mlle Françoise, 630, boulevard Jacques-Cartier-nord, app. 4, Sherbrooke, Qué.
- 207840 WHITE, M. Claude (absent), 9225, rue d'Iberville, Ville St-Michel, Qué.
- 062780 MOHAMMED, M. Mostafa, 780, ouest, rue Jarry, Montréal.
- 236616 BOOTH, Mme Etolla, 219, rue Hector, Rosemère, Qué.
- 351025 TREMBLAY, M. Albert, 317, rue Dellinelle, Montréal.
- 052132 MONDAT, M. Rosaire, 7027, rue Boyce, Montréal.
- 258588 KINGSLEY, M. Norman, 27, rue Lellèvre, Montréal-Est.
- 239943 BOLEAU, Mme Béatrice, 241, boulevard Le Baron, Boucherville, Qué.
- \$500**
- 000525 TETREAULT, M. Jean (absent), 12, Place de Bretagne, Candiac, Qué.
- \$100,000**
- 098438 LABRIE, Mme Blanche, 1538, est, rue King, Sherbrooke, Qué.
- 314632 GAUTHIER, M. Jean-Guy, 186, rue Louis-Hébert, Rosemère, Qué.
- 131991 MATHIEU, Mme Irène, 6450, 38e Avenue, Rosemont, Montréal 35.
- 282060 LAMBERT, Mme Suzel, 10,855, rue Clark, Montréal.
- 183760 LEBLANC, M. Roger, 783, avenue Richard, Verdun, Qué.
- 343355 ALLARD, Mme Muryel, 12,275, rue Lavigne, Montréal.
- 006779 STEBENNE, Mme Alice, 3437, rue Mackay, Laflèche, Qué.
- 220375 ISABELLE, Mlle Pauline, 6300, rue Arthur-Péloquin, St-Léonard, Qué.
- 110936 DELISLE, M. Guy, 7005, rue Hochelaga, app. 5, Montréal.
- 353397 BERTRAND, M. Albini, 320, R.R. 1, L'Épiphanie, Qué.
- 040736 VELLANDINI, Mme Rolande, 7448, rue Bordeaux, Montréal.
- 123463 BERUBE, M. André, 8180, rue Marquette, Montréal.
- 352535 BOUCHER, Mme Germaine, 5391, avenue Snowdon, Montréal.
- 142006 DOUCET, M. E., 555, 27e Avenue, app. 11, Pointe-aux-Trembles, Qué.
- 216201 GAUTHIER, Mme Milan, 3072, avenue Fletcher, Montréal.
- 136630 BIDNER, M. Issie, 71 Alfred-Crescent, Hampstead, Qué.
- 056376 GUAY, M. Fernand, 1570, est, rue Craig, app. 11, Montréal.
- 058834 BERTRAND, Mme Wilfrid (absent), 144, ouest, rue des Peupliers, Québec 3, Qué.
- 032406 GUAY, Mme Madeleine, 8127, avenue Du Gaspé, Montréal.
- \$1,000**
- 304355 FOREST, Mme Flore, 117, avenue Livingston, Pointe-Claire, Qué.
- 111168 BURBIDGE, M. Nicolas-W. (absent), 140, rue Nobel, McMasterville, Qué.
- 112024 KARENZAKIS, M. James, 5302, avenue Verdun, Verdun, Qué.
- 018440 BERGERON, Mlle G., 166, rue Victoria, Masok, Qué.
- 223033 JOBIN, Mme Maurice, 4974, avenue Coobrook, Montréal.
- 370392 ASSELINE, M. Robert, 81, rue de Calais, app. 1, Laval-des-Rapides, Ville de Laval, Qué.
- 132740 STELFOX, Mme Althea, 425, 89e Avenue, Chomedey, Ville de Laval, Qué.
- 201850 BOLDUC, Mme Gabrielle, 24, ouest, rue William, Châteauguay, Qué.
- 053003 TORDOFF, M. H., 44, rue Valleywoods, app. 307, Don Mills, Ontario.
- 252381 GUILBAULT, M. Gene, 6361, rue Fabre, Montréal.
- 128604 BROSSARD, Mlle Solange, 509, rue Devonshire, app. 808, Greenfield Park, Qué.
- 095627 DUSABLON, M. Gérard, 10,985, rue Racette, Montréal-Nord.
- 329932 PETRIE, Mme Mary, boîte postale 65, Lintlog, Saskatchewan.
- 055681 PERRON, Dr M.-S., 2930, avenue Maplewood, app. 208, Montréal.
- 255465 PAUZE, M. Jean (absent), 5511, 7e Avenue, Rosemont, Montréal 35.
- 106693 PELLETIER, M. Ludger, 3930, Place Guay, Montréal.
- 352302 LARMOUR, Mme Marguerite, 61, rue Craik, Châteauguay, Qué.
- 199142 WEBB, M. Jack-D., 3830, rue Adélaïde, app. 4, St-Hubert, Qué.
- 100929 LONGTIN, Mme Louise, 7542, rue de l'Église, Montréal.
- 016206 LUPIEN, M. J.-A., 777, 19e Avenue, Fabreville, Ville de Laval, Qué.
- 150544 GILLON, Mlle Barbara, 11, rue Cheryl, Ottawa, Ontario.
- 066055 LEMIEUX, M. J.-P.-E., casier postal 98, Mont-Louis, Gaspé Nord, Qué.
- 144170 DUCHESNE, M. Raymond, 2097, rue Baldwin, Montréal.
- 242766 CHATELOIS, M. R., 8738, Terrasse Lawrence, Ville LaSalle, Qué.
- 229175 HARDING, Mme Betty, 315, boulevard Normandie, Farnham, Qué.
- 156846 BOTTEGAL, M. Thomas, 8105, rue Russell, Rome, N.Y., U.S.A.
- 188562 DUFORT, Mme A., 7722, avenue De Gaspé, Montréal.
- 277109 DEVEAU, Mme Maurice, 45, est, rue Jean-Talon, app. 7, Montréal.
- 072484 GERVAIS, Mlle Laura, 723, rue Ste-Genève, Trois-Rivières, Qué.
- 173607 GRONDIN, M. Denis, 4669, rue Charlevoix, app. 2, Montréal-Nord.

### Pour la première fois un homme gagne à la "loterie" du maire

# UN VERDUNOIS PLUS RICHE DE \$100,000

M. Guy Desmarais, un sympathique père de famille de trois enfants, a été comblé par le hasard qui l'a désigné comme gagnant du \$100,000, dans le cadre de la taxe volontaire du maire Jean Drapeau.

La tension croissait sans cesse, hier après-midi, dans l'amphithéâtre du Centre Maisonneuve, alors que peu à peu l'on s'approchait du grand moment où le gagnant de la quatrième tranche de la taxe volontaire serait dévoilé au grand public. Évidemment, le grand responsable de cette initiative, le maire Jean Drapeau, était sur place pour suivre le déroulement du

tirage et remettre les désormais fameux lingots d'argent à un chanceux ou à une chanceuse.

Un précédent a été créé puisque, pour la première fois depuis que la "loterie" a été mise en opération, un homme a remporté les \$100,000 en lingots d'argent. Il s'agit de M. Guy Desmarais, demeurant au 4603, avenue Verdun, à Verdun.

L'annonce du grand vainqueur ne va jamais sans beaucoup de tension et d'émotions, surtout chez ceux qui conservent jusqu'à la dernière minute la chance et l'espoir de s'en retourner à la maison, riches en poche.

### Un employé de Montréal-Matin a gagné \$1,000

Un typographe de Montréal-Matin, M. Gérard Dusablon, a gagné \$1,000, hier, au tirage de la taxe volontaire. M. Dusablon a vu reluire la possibilité d'être l'heureux gagnant des \$100,000 pendant d'interminables minutes, hier, puisque son nom a été tiré au 132e tour, soit parmi les 20 derniers candidats aux \$100,000. M. Dusablon nous a déclaré qu'il avait tout de même vécu une expérience inoubliable... expérience qu'il recommencerait volontiers encore plusieurs fois!

M. Desmarais s'est vu remettre son précieux prix des mains du maire de Montréal. L'entourage de son épouse, qui a fondu en larmes, et ses trois enfants, Nicole, 11 ans, Yves, 10 ans, et Claude, 6 ans, qui, pour la première fois de leur vie, ont dû faire face aux projecteurs et aux micros.

Mais que fera M. Desmarais de tout cet argent? C'est la question d'usage mais, pour l'heureux gagnant, aucun projet n'a été défini quant à l'utilisation du précieux gain. Visiblement ému, M. Desmarais, un opérateur-machiniste dans une usine de Ville LaSalle, attendra certainement quelque temps avant de prendre les décisions que lui imposent ses \$100,000.

M. Desmarais et sa petite famille, à l'issue du tirage, ont été invités par les autorités municipales à se rendre en leur compagnie à Terre des Hommes pour célébrer dignement ce grand événement.

● Les manifestants de SAINT-LEONARD, qui avaient envahi la colline parlementaire à OTTAWA durant la journée de l'ouverture du Parlement, ont brandi leurs pancartes dès 9 heures du matin devant les caméras de télévision afin d'alerter l'opinion publique d'un bout à l'autre du pays. Mais ce qu'ils ignoraient, c'est que l'équipe de télé-reportage ne faisait que répéter l'émission qui ne commençait qu'à 3 heures. C'est pourquoi ce fut tout de suite après l'arrivée du gouverneur général la grande dispersion. Quand la cérémonie du discours du Trône fut terminée et que ministres, députés, sénateurs, invités, journalistes quittèrent les lieux, il n'y avait pas cent protestataires pour les accueillir.

● GATHERINE SAUVAGÉ enregistrera un microsillon uniquement composé de chansons de GILLES VIGNEAULT... La direction de RADIO-CANADA a décidé qu'il n'y aurait pas de traduction simultanée pour le discours du Trône et autres cérémonies officielles... Entendu sur les ondes d'un poste radiophonique de HULL l'annonce commerciale d'un charlatan guérisseur... Le syndicat des fonctionnaires municipaux de MONTREAL a maintenant un comité des affaires culturelles et sociales... Le magazine "SEPT JOURS" a une entente de collaboration toute neuve avec le grand magazine américain "NEWS WEEK"... Vu parmi les protestataires de SAINT-LEONARD sur la colline parlementaire le député FRANK HANLEY.

● C'est jeudi prochain, le 19 septembre, que la compagnie FORD présentera en avant-première aux chroniqueurs de l'automobile ses voitures et camions 69, à l'aréna de l'université de MONTREAL... Le nouveau gérant YOLAND GUERARD du poste CJMS-FM, a engagé FRENCHY JARRAUD pour jouer dans la fameuse opérette "LES MOUSquetaires au Couvent" présentée en novembre à la PLACE DES ARTS. Il y aura aussi à ses côtés YVAN DUCHARME... C'est désolant de constater que le train du CN OTTAWA-MONTREAL de 8 heures et demie du soir doit prendre 2 heures et demie pour ce trajet. Et même si vous payez un fauteuil de première classe, on vous offrira comme repas quelques sandwiches au pain-mastic. Il me semble qu'une ville qui se pique d'être la capitale du pays devrait être un plus accessible que cela.

● Parlant de train, une lectrice qui revient de BELGIQUE et d'ALLEMAGNE n'en revient pas encore d'avoir découvert dans ces deux pays des trains rapides, efficaces. Elle serait encore bien plus surprise si elle allait au JAPON! Les compagnies de chemins de fer se plaignent de la concurrence de l'avion, mais ne font pas grand-chose pour relever le défi. Quand elles s'en donnent la peine, ça roule.

Exemple chez le CN: les trains "rapido" MONTREAL-TORONTO, MONTREAL-QUEBEC.

● C'est ainsi que l'éditeur parisien ROBERT LAFONT présente le dernier livre "CHANSONS POUR TES YEUX" de FELIX LECLERC: "Depuis plus de quinze ans, FELIX LECLERC a sa place parmi les poètes de la chanson, à côté de BRASSENS, LEO FERRE, JACQUES BREL, BARBARA, etc. On sait moins, en FRANCE, que cet auteur-compositeur et ce chanteur est l'un des écrivains les plus importants, le plus populaire en tout cas, du CANADA français. FELIX LECLERC a publié des recueils de poèmes, des recueils de contes, des romans, des pièces de théâtre. Avec le livre que voici, nous entrons dans la familiarité de FELIX LECLERC, nous flânonons avec lui au milieu de ses paysages personnels et de ses personnages, nous entendons les chansons qu'il fredonne, les histoires qu'il se raconte, nous vagabondons dans ses pensées et ses rêves. Cela fait un livre plein de fantaisie, où l'on va de surprise en découverte, un livre tendre et savoureux. Un livre de bonheur". Il y a de tout dans ce livre: des pensées, des maximes, de brèves histoires, des observations savoureuses, des fables. Exemple: "La femme, c'est comme une bûche: faite pour être brûlée d'amour ou pour pourrir d'ennui".

● Le TEQ (théâtre pour enfants de QUEBEC) vient de recevoir \$4,000 du ministère des Affaires culturelles... Le bulletin mensuel de la CANADIAN YOUTH HOSTELS ASSOCIATION ne contient pas un mot de français... Les éditions du JOUR lancent aujourd'hui "LA GRENOUILLE" de ROLAND HAUMONT. L'auteur présente ce livre comme un essai d'analyse du ministère québécois de l'Éducation. Un pavé dans la mare?... FELIX LECLERC: "La télévision est une invention pour les morts: ils regardent ceux qui vivent".

● Vue sur la colline parlementaire à OTTAWA une horreur qui n'offre même pas la consolation d'être sujette à l'incendie: la station de l'ancien premier ministre LYON MACKENZIE KING. Ça dépasse même dans la laideur celle du regretté EDOUARD MONTPETIT. C'est tout dire. Une autre laideur monumentale dans la capitale fédérale: la toute nouvelle Galerie nationale. Sa construction n'est pas encore terminée; mais elle a déjà l'allure extérieure d'un vaste hangar sans fenêtre, de ciment sale.

ET LE MOT POUR RIRE — Le tout nouveau fiancé demande à un petit garçon:

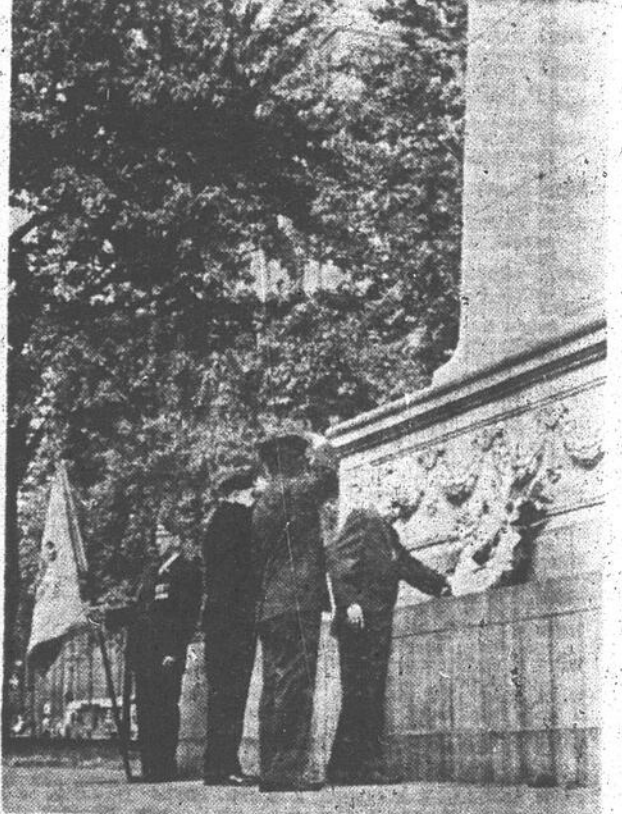
- Tu es content que j'aie demandé la main de ta grande sœur?
- Oh oui, bien sûr, et surtout gardez-la, car elle passait son temps à me donner des gifles.

Le film du jour



LE QUEBEC REÇOIT M. MARSH

Le ministre des Transports de Grande-Bretagne, M. Richard Marsh, a été reçu à dîner, samedi, au Château Champlain par son homologue québécois, le Dr Fernand Lizotte. M. Lizotte était accompagné de quelques chefs de service de son ministère. On remarquait également la présence de M. Jasper Cross, chef de l'Office du gouvernement britannique à Montréal.



52e ANNIVERSAIRE

L'Association du 22e Régiment a commémoré, hier, le 52e anniversaire de la bataille de Courcellette par une cérémonie devant le cénotaphe du carré Dominion. M. J. Oscar Ariel dépose une couronne accompagnée de Eugène Riendeau, un vétéran de la bataille de Courcellette et de M. F. X. Savard, président de l'Association du 22e Inc.



FEMMES JOURNALISTES

M. Robert Lapalme, directeur du Pavillon de l'Humour à la Terre des Hommes, recevait, ces jours derniers, les membres du Cercle des Femmes Journalistes. Sur la photo: Mlle Madeleine Aubertin, représentante du Cercle d'Ottawa, M. Jean-Guy Desjardins, assistant-directeur de la Terre des Hommes, Mme Julia Richer, présidente du Cercle des Femmes Journalistes, M. Guy Huot, directeur général de la Terre des Hommes, Mlle Renée Lapointe, éditorialiste et M. Robert Lapalme.



Des arts et des hommes

Denis Tremblay

Grâce au disque

Les écrivains parlent encore...

Grâce au disque, les écrivains ont maintenant une présence quotidienne. Dans la collection "Leur oeuvre et leur voix", la maison Select offre actuellement près d'une dizaine d'écrivains français parmi les plus connus. L'éventail va de Cocteau à Colette, de Valéry à Montherlant, de Saint-Exupéry à Mauriac...

MACHINE INFERNALE

J'aime beaucoup pour ma part le "Jean Cocteau vous parle". Au départ, j'aime cet écrivain qui, en 1910 (il avait alors 16 ans) devint le débutant le plus célèbre de Paris en faisant réciter ses poèmes par des comédiens connus. Le disque "Jean Cocteau vous parle" contient (fac 1) des extraits de "Plain-Chant", de "La difficulté d'être" lus par Cocteau lui-même et la scène 4 de l'acte 1 de "Les Parents terribles", avec Yvonne de Bray et Jean Marais. La deuxième face du microsillon comprend des extraits de l'acte II de "La machine infernale", avec Jean Marais et Jeanne Moreau dans le rôle du Sphinx.

VALÉRY

Je conseille fortement le "Paul Valéry vous parle". L'auteur du "Cimetière marin" prend sur disque une présence "humaine" que ne laisse pas deviner, au premier abord, la lecture de ses oeuvres. Il est également émouvant d'entendre Valéry lui-même dire "Le cimetière marin" (c'est là que repose, à Sète, depuis 1945, le corps de Paul Valéry) et "Narcisse". On trouvera également sur ce microsillon "La crise de l'esprit" lu par Pierre Vaneck, "Monsieur Teste" lu par Jean Marchat et "L'Amour et la Danse" avec Jean Servais, Hubert Noël et Pierre Vaneck.

UN ACCENT

Le disque m'a révélé Colette que (je l'avoue) je ne connaissais guère. Il se dégage de l'accent bourguignon qui est celui de l'écrivain une chaleur et une sympathie bouleversantes. Il est curieux d'apprendre que Colette avait très peur de l'enregistrement. "Cet instrument m'épouvante", dit-elle. Le disque contient un texte préparé spécialement par Colette pour ce disque, des extraits de " Sido " dits par l'auteur, "Les chats de Paris" avec Danièle Delorme et "La femme cachée" avec Jean Desailly.

PERTE DE VITESSE

Le microsillon consacré à Antoine de Saint-Exupéry (c'est un écrivain aujourd'hui en perte de vitesse) est merveilleusement servi par les admirables comédiens que sont Gérard Philippe et François Périer. Le premier prête sa voix à "L'homme et les éléments", l'autre à des extraits de "Terre des hommes" ("Les camarades") et de "Vol de nuit". Saint-Exupéry lui-même y dit l'émouvante préface de "Terre des hommes" et "l'émouvant Adieu à Mermoz". Jean Marchat, Jacques Mauclair et Marc Cassot y interprètent "Pilote de Guerre". Le disque est présenté par Didier Daurat.

JOURNALISTE

Je conseille fortement l'"Albert Camus vous parle". En plus d'un texte inédit et d'un extrait de "L'étranger" dit par Camus lui-même, le disque contient la scène 1 de l'acte 2 du "Malentendu" avec Maria Casarès et Alain Cuny et "Les amandiers" dit par Serge Reggiani. Le disque prend une valeur singulière pour ceux qui, comme moi, ont beaucoup lu Camus dans leur jeunesse. Pour ceux que la chose intéresse, Camus fut journaliste à "L'Express" en 1956. A la fin de la guerre 39-45, il avait été rédacteur en chef et éditorialiste au "Combat".

LES AUTRES

La collection "Leur oeuvre et leur voix" offre également l'oeuvre (des extraits) et la voix de François Mauriac (avec la collaboration de Marie Bell, Fernand Ledoux, Jean Debucourt), de Paul Claudel (avec Marie Bell, Maria Casarès, Jean-Louis Barrault, Paul Guers, Jean Villar et Jacques Dacquiné), d'Henry de Montherlant (avec Annie Ducaux, Renée Faure, Michel Auclair...) et d'André Gide (avec la collaboration de François Mauriac, Gérard Philippe et Jean-Louis Barrault).

Ces disques constituent un excellent moyen pour ceux qui n'ont guère de moments libres, d'aborder ces écrivains. Ils laissent présager une époque où "l'écrivain" troquera son stylo pour un micro.

# GRÈVE DES EMPLOYÉS D'ÉPICERIES DEMAIN ?

Les bouchers et les employés d'épicerie de la région de Montréal déclencheraient un arrêt du travail pour l'obtention de la semaine de 40 heures. Hier, plus de 4,000 individus concernés se sont réunis pour en discuter et mettre à point un programme d'action. Ces derniers travaillent actuellement 49 heures par semaine.

Un porte-parole du Syndicat de l'alimentation de Montréal a déclaré, hier, que la grève sera effective, demain, si les pourparlers entre les dirigeants de l'Union des détaillants et les représentants de son syndicat aboutissent à rien. Une rencontre a été prévue pour aujourd'hui à ce sujet.

En plus de la semaine de travail de 40 heures, les employés d'épicerie veulent obtenir un minimum de neuf congés fériés payés, le droit à cinq jours de maladie payés et trois semaines de vacances après cinq ans de service dans la même maison. Soulignons que cette grève, si elle est déclenchée, ne touchera pas les supermarchés.

## CHRISTINE DUMAS AVOCAT

210, rue STE-CATHERINE EST — SUITE 300  
Bureau: 878-3421 Soir: 844-5945

VOUS EXIGEZ DES  
CHEMISES  
IMPECCABLES ?

NOUS AUSSI !

Lorsqu'il s'agit de chemises, nous sommes aussi exigeants que n'importe qui ! Dites-nous comment vous les désirez — elles seront faites à vos goûts. Elles seront toujours fraîches et resplendissantes de perfection — et quelle livraison efficace et rapide !



### Jolicoeur

SUCCURSALES:  
CENTRE D'ACHATS  
ROCKLAND ET  
CENTRE LAVAL  
BUANDIERS-NETTOYEURS  
LA. 1-2161  
DEPUIS 1907

## DERNIERE SEMAINE D'INSCRIPTION

# APPRENEZ À PARLER ANGLAIS COURAMMENT ET CORRECTEMENT

grâce à



Institut de

# CONVERSATION ANGLAISE

OFFICIELLEMENT RECONNU ET DE HAUTE RENOMMÉE

METHODE EXCLUSIVE: résultat d'expériences dans divers centres linguistiques américains et européens. Vous ne perdez pas votre temps à écrire, vous discuterez des sujets d'actualité.

METRO HENRI-BOURASSA COLLEGE ST-IGNACE  
1709 EST, BOUL. HENRI-BOURASSA, PRES PAPINEAU

METRO CREMAZIE COLLEGE ANDRE-GRASSET  
1901 EST, BOUL. CREMAZIE, PRES ST-HUBERT

METRO MONT-ROYAL CENTRE SAINT-SACREMENT  
530 EST, RUE MONT-ROYAL, PRES ST-HUBERT

METRO SHERBROOKE INSTITUTION DES SOURDES  
3725 RUE ST-DENIS, PRES AVE DES PINS

TEL. 279-0678 OU 277-9866

## Campagne lancée au Canada et aux Etats-Unis

# Les anglophones de Saint-Léonard veulent construire leur propre école

Les Néo-Québécois d'origine Italienne de Saint-Léonard ont décidé de prendre les grands moyens ! Ils ont maintenant l'intention de se construire une école où l'enseignement, bien entendu, ne se donnerait qu'en anglais. Si ce n'est pas le projet de tous les immigrants italiens de cette ville de banlieue, c'est assurément celui des dirigeants de l'Association des parents anglophones catholiques de Saint-Léonard, dont le président, M. Beale, et le vice-président, M. Smith, ne sont pas Italiens d'origine !

Hier, M. Smith a déclaré que l'idée de venir en aide aux Italo-Canadiens de Saint-Léonard qui désirent poursuivre leur enseignement dans la langue de Shakespeare a été lancée par tout le Canada et les Etats-Unis. L'Association semble s'être donné pour but de recueillir des fonds dans ces deux pays qui permettraient la construction de ladite école.

Des appuis d'Europe !

M. Smith a ajouté que l'As-

sociation a reçu des messages d'appui en provenance de Grande-Bretagne, de France et d'Allemagne.

"Nous avons même été sollicités par des instituteurs à leur retraite qui se déclarent prêts à effectuer un retour en classe lorsque notre école sera construite", a dit le vice-président.

Il a laissé entendre que la majorité des 1,700 familles touchées par le programme d'intégration scolaire mis de l'avant par la Commission scolaire de Saint-Léonard n'ont pas encore inscrit leurs fils, lesquels devaient commencer en 1re année cet automne. Dès la rentrée des classes, il y a quelques jours, des dizaines de parents et d'en-

fants ont manifesté devant les écoles primaires de Saint-Léonard contre la décision prise par les autorités scolaires locales.

A Aimé-Renaud

Quelques jours auparavant, une trentaine d'étudiants du cours secondaire avaient occupé l'école Aimé-Renaud durant une semaine pour empêcher la Commission scolaire régionale Le Royer d'en faire une institution anglophone. Ceux-ci ont finalement gagné la lutte quand les commissaires de Le Royer décidèrent de regrouper les étudiants anglophones dans une école dont la construction a été terminée il y a peu de temps et qui devait être allouée aux jeunes des classes primaires.

## Deux hommes trouvés morts dans une auto

# S'agit-il d'un double suicide ?

Est-ce un double suicide? Est-ce accidentel? La police ne peut encore se prononcer mais il est évident que le coroner du district judiciaire de Hull fera des autopsies aujourd'hui ou demain sur les cadavres de deux hommes trouvés morts dans une voiture, samedi matin, sur la rue Champlain, à Hull. Il s'agit de Owen David Doherty, 34 ans, et Jacques Côté, 23 ans. En premier lieu, tout indique que les deux hommes ont succombé à l'asphyxie mais les enquêteurs n'ont pu déceler aucune défectuosité sur l'automobile qu'ils occupaient. Ce triste événement nous fait revivre à la mémoire celui où deux jeunes hommes se jetèrent du haut du pont Jacques-Cartier, cet été, pour choir sur le trottoir de la rue Ontario sous les yeux de plusieurs témoins. Ce dernier drame demeure toujours inexplicable pour la police.

## CENTRAL STUDIO

THERAPIE — MASSAGE  
SAUNA — INFRA ROUGE  
435-1774

## MONTREAL MATIN

Publié et imprimé par  
La FEDERATION des JOURNALISTES  
CANADIENS INC.  
Case postale 6032, Mont-éal 3  
2580 est, boui. ST-JOSEPH  
Montréal Tél. 527-9271  
PETITES ANNONCES  
526-9231

### TARIFS D'ABONNEMENTS

	Mill et env.	Canada	E.U.
12 mois	\$30.00	\$28.00	\$35.00
6 mois	15.00	14.00	17.50
3 mois	7.50	7.00	8.75
1 mois	2.50	2.50	3.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

### SI VOUS SOUFFREZ

## Arthrite

(RHUMATISME ET  
MALADIES ASSOCIEES)  
IL Y A DE L'ESPOIR

Pour vous aider, une brochure a été préparée dans un langage clair et concis au sujet de l'arthrite, du rhumatisme et des maladies associées. On vous renseigne sur ces maladies; on vous en énumère les symptômes; et ce que l'on doit faire lorsqu'on souffre de ces maladies fort répandues.

Peu importe si vous souffrez depuis longtemps ou ce que vous avez déjà essayé — si vous désirez de l'aide, demandez dès aujourd'hui votre copie GRATUITE.

Cette brochure illustrée de 40 pages, a été préparée comme service au public. Ecrivez pour obtenir votre exemplaire.

Société de Recherches Educatives  
Dept 200  
C.P. 12, Rsmt, Mill, Qué.

## ESTIMATION GRATUITE, 100 MILLES DE MONTREAL

PORTES



FENETRES

### Revêtement Alcan

REVETEMENT D'ALUMINIUM  
CENTRE d'ALUMINIUM de MONTREAL Ltée 481-7983  
4640 Décarie, Montréal, P.Q.

# PHOTOS de PASSEPORTS EN 10 MINUTES

PHOTOS DE PASSEPORTS CANADIENS

PHOTOS DE VISA

HEURES D'OUVERTURE  
du lundi au samedi de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

## LA PHOTO MODELE INC.

1682 est, rue Ste-Catherine - Tél.: 524-3745

# LA PAGE ÉDITORIALE

## Un homme de tempérament

En somme, s'il faut en juger par ce qu'en disait hier soir au petit écran M. Trudeau, Philippe Rossillon n'aurait rien "agité" s'il s'était arrêté à Ottawa avant de se rendre à Saint-Pierre de la rivière Rouge. Ses "Tintin" et ses disques auraient conservé leur air d'innocence et ne seraient pas devenus de sombres pièces à conviction.

Il y aurait eu l'échange diplomatique avant l'échange culturel. Mais M. Rossillon n'a pas jugé bon qu'il valait la peine de s'arrêter à Ottawa, vu que son voyage était plutôt de caractère privé, même s'il charriait des "Tintin" sous son bras. Il ne s'imaginait pas non plus que le premier ministre du Canada, qui a du "tempérament", comme il l'avoue lui-même, se laisserait emporter par ce même tempérament jusqu'à dire que lui, Philippe Rossillon, était un agent secret dont les visées obscures ne présageaient rien de bon pour le Canada.

Savait-il que ses allées et venues étaient étroitement surveillées depuis 10 ans? Pouvait-il s'imaginer que la Gendarmerie royale, donc le ministère de la Justice, donc le premier ministre lui-même, permettrait à une agence de presse qui s'appelle "Canadian Press" de consulter un dossier secret afin d'en tirer toute la substantifique moëlle, nommément les insinuations à points de suspension qui vous classent un homme pour la vie, jusqu'à laisser supposer que lui Rossillon était peut-être pour quelque chose dans l'agitation qui avait marqué la venue de la Reine à Québec, dans le scandale du complot avorté pour faire sauter la statue de la Liberté à New York et autres jolies choses du genre?

Cette dépêche de Canadian Press est un modèle du genre. Il faut la lire telle qu'elle est parue dans les journaux anglais du pays. Elle aiguise les soupçons, elle les dirige, elle les planifie. Comme entreprise en diffamation, nous n'avons encore rien vu de mieux.

Aussi bien, le premier ministre du Canada semblait radouci à "Deux plus un". J'ai lu le texte de l'entrevue. Sa colère était tombée. Mais il ne faisait pas amende honorable. C'est pas son genre.

Il reprenait pour ainsi dire ses vieilles thèses dont la plus célèbre est celle-ci: "Québec, province comme les autres".

Il ne conçoit pas qu'il puisse y avoir échanges privilégiés entre la France et le Québec. Il ne comprend pas qu'il puisse y avoir des initiatives qui n'ont pas pour point d'origine Ottawa. C'est le gouvernement central qui est chargé, selon lui, de la survivance de la culture française au Canada. C'est sa responsabilité propre. La culture française, c'est son premier souci. Faut-il donc s'étonner si l'attitude du gouvernement de Gaulle l'exaspère à ce point? Québec, à ses yeux, c'est comme Winnipeg. Si Québec veut des "Tintin", il lui faut passer par Ottawa. Toute attitude qui ne serait pas conforme à cette politique est par nature suspecte, donc sujette à enquête par la Gendarmerie royale.

Ainsi le veut la logique d'un premier ministre canadien-français qui couche chaque soir avec ses "vérités absolues". Sa logique, on la lui laisse. Ce qu'on lui demande, c'est qu'il laisse d'autres logiques coexister avec la sienne.

Lucien LANGLOIS

## L'opinion des autres

### La voie la plus achalandée

(...) Les rapports entre le Canada, le Québec et la France ont pris, ces dernières années, des formes inédites. Entre ces trois pôles, la voie la plus achalandée est désormais celle qui va directement de Québec à Paris, et vice versa. Cela nous apparaît comme un développement sain. Ce n'est qu'à partir d'une acceptation positive et loyale de ce fait qu'on pourra édifier des rapports normaux et cordiaux entre le Canada et la France. Ou plutôt, l'inverse pourra également, à force de pressions et d'erreurs tactiques de part et d'autre, se produire. On pourra, à la rigueur, revenir, en ces

matières, au statu quo ante. Mais il est une chose qu'on ne pourra jamais imposer ni par la force ni par le recours au droit abstrait. C'est une chaleur spontanée dans les rapports, qui a enfin commencé de se manifester après des générations de froideur, et sans laquelle, tout en redevenant corrects et protocolaires, les liens entre les deux pays n'auraient bientôt plus que la sécheresse de ces amitiés qu'on baigne dans les toasts officiels mais qui ne produisent rien pour la vie des peuples concernés.

Claude RYAN  
"LE DEVOIR"



C'À COMMENCE TOUJOURS PAR DES VISIONS!

## PROPOS DU MATIN

Parler pour parler

Pourquoi se compliquer la vie? J'ai envie de vous dire ce qui me passe par la tête, tohu-bohu, clopin-clopat, comme ça, au fil des images et des sentiments. Parler pour parler, sans réfléchir, juste pour voir ce que ça donnerait.

C'est pas facile. Je ne sais pas par quel bout commencer. Puis, les mots me fulent. J'avais le coeur plein. Il s'est vidé au moment où mes doigts ont bougé. C'est Barbra Streisand qui m'avait donné cette envie. Son visage de brune m'avait envoûté, elle parlait, parlait, devant une foule énorme réunie à Central Park, un langage qui me paraissait sans suite mais qui réveillait des échos chez ceux qui l'écoutaient. J'ai succombé au charme. Il y avait les volées de sa robe et sa voix semblait s'y enrober, puis se dégager pour se répercuter aux premières étoiles rencontrées.

C'était une voix chantante, une voix parlante et elle pénétrait chaque coeur. La caméra faisait voir des visages comblés. Il y avait l'extase de la communion.

Que disait-elle donc? Des choses très simples dans une langue sans apprêt. Mais elle agençait les mots d'une telle façon qu'ils semblaient neufs dans leur familiarité: amour rimait avec humour et argent avec contentement.

L'amour pouvait être heureux ou malheureux, il était quand même aimable. L'argent n'était plus qu'un amuse-temps.

Les volées de Barbra étaient le rêve même.

LUC

## Ce qu'en pense ma voisine

Réal Caouette, c'est pas un espion, lui, c'est un vendeur d'autos et tout le monde sait que les vendeurs d'autos, c'est pas comme les annonceurs de radio: ça dit toujours la vérité. Or, un espion qui dit la vérité n'est pas un espion, donc Réal Caouette n'est pas espion comme Pat Burns: il est député de Rouyn, commissionnaire de Pierre-Elliott et champion du fait français au Canada. Pas au Québec, au Canada.

Oh! il n'est pas cultivé comme Pierre-Elliott, mais il fait des efforts. De gros efforts. Tenez, vendredi, il aurait dit à un reporter anglais que les Français qui viennent chez nous, les professeurs et les autres, c'est de la mauvaise graine communiste, des agitateurs, des gens qui viennent nous dire quoi faire; des gens qui nous critiquent. Les échanges franco-québécois, aurait-il dit, il faut faire disparaître ça: ça tourne la tête des enfants.

Vous voyez, Réal Caouette s'instruit davantage chaque jour. Si ça continue, il va en remonter même à Pierre-Elliott. C'est son but, son ambition. En attendant, il se situe au niveau de Pat Burns et il en est tout content. Pat Burns, c'est un gars en son genre, nuancé comme lui, fin, poli, pas mal engueulé pour un sou, etc., etc. De la vraie graine de premier ministre, comme j'avais l'honneur de vous le dire, il n'y a pas si longtemps, ce qui a eu l'honneur d'attirer de vos lecteurs et lectrices qui croyaient avoir mal lu. Mais non, vous n'avez pas mal lu. Pat Burns est mon héros, Réal Caouette est en passe de le devenir et quant à Pierre-Elliott vous savez en quelle estime je le tiens et comment je le cajole chaque fois que j'en ai la chance. Je suis ainsi faite. Je suis canadienne-française et j'aime ça me faire dire mes quatre vérités. Sur la joue gauche, puis sur la joue droite, sur la fesse gauche et sur la fesse droite, qu'on ne se gêne pas. Envoie fort mon Pat, my Premier, mon Réal, mon beau dealer, Pierre-Elliott mon beau prime minister en peau de castor, frappez, tapechez, et vous parents anglais de Saint-Léonard, anglophones bien-simés de Montréal dilfamez-nous aux yeux de l'univers, dites que vous êtes persécutés depuis 100 ans dans ce beau pays du Québec, que vos droits sont niés, que vous vivez dans un ghetto, sollicitez livres anglaises et dollars américains, faites appel à l'ONU, marquez-nous au fer rouge, nous vous dirons merci. Messrs. Beale and Smith, please, solicit me, I'll be happy to oblige, to give you some french-canadian dollars, brand new, hot rotten, for the honor, you know, to save my honor. Oh! dear me, M. le journaliste, le monde tourne-t-il rond?

Madame Untel

# EMBELLISSEZ VOTRE MAISON

Recouvrez-la de panneaux d'aluminium et de pierres - jamais besoin de peinture



## AUCUNE FONDATION NECESSAIRE

Il embellit, protège, augmente la valeur... et élimine la peinture coûteuse et qui subit l'usure du temps.

## 25 ANS DE GARANTIE SUR LE MARBRE

AUCUN VERSEMENT INITIAL \$2.00 par semaine  
AUSSI PEU QUE 2

1er VERSEMENT EN OCTOBRE 1968

Faites-le vous-même et épargnez plusieurs dollars. Pour estimation et dépliants gratuits, téléphonez à M. VIGER. Frais virés dans un rayon de 300 milles.



APPELEZ LE JOUR OU LA NUIT **332-9665**

**UNIVERSAL STONE INC.**  
6171 ouest, boul. GOUIN



Ne nécessite aucun entretien  
**12 COULEURS DECORATIVES**  
SCHL

Le revêtement le plus durable qui soit. Pas de peinture, résiste à toute intempérie, ne rouille pas, ni ne bosselle, pourrit ou brûle.

GARANTIE DE 20 ANS

**88¢** pi. car. installé

# La France nomme un ministre plénipotentiaire au Québec

MONTRÉAL-MATIN, LUNDI 16 SEPTEMBRE 1968

Le consul général de France dans la ville de Québec, M. Pierre de Menthon est depuis samedi ministre plénipotentiaire de France dans la vieille capitale. Interrogé sur le sens de sa nomination, M. de Menthon s'est exprimé en termes fort vagues et a modestement avoué qu'il s'agissait là uniquement d'une promotion qu'il attendait depuis un certain temps déjà, et qu'elle aurait pu survenir aussi bien dans deux mois qu'aujourd'hui ou il y a trois mois.

## MAIS NON...

Il a refusé de voir dans sa nomination un rapprochement avec la rebuffade que le premier ministre du Canada, M. Trudeau a servie au président de Gaulle en commentant le supposé travail accompli subrepticement ici par un "agent" du gouvernement français, M. Rossillon, durant un séjour au Manitoba où il visitait les minorités francophones. M. de Menthon a ajouté que son gouvernement nommait parfois des ministres plénipotentiaires pour diverses raisons, dans des villes autres que la capitale nationale d'un pays. Il existe au moins trois titulaires de ce poste à travers le monde en ce qui concerne la diplomatie française.

De l'autre côté de la rivière Outaouais, sur la colline parlementaire, on réagit avec nervosité. On voit un rapprochement certain entre cette nomination, l'affaire Rossillon et la future visite en France du premier ministre Johnson prévue pour le mois d'octobre. De plus, dans la capitale nationale on est atteint d'espionnage aigue et on souligne que M. de Menthon compte déjà de très nombreuses amitiés parmi les membres du gouvernement provincial, notamment le ministre des Affaires culturelles, Jean-Noël Tremblay avec qui il a passé la journée de samedi à la Terre des Hommes et M. Marcel Masse qui est ministre d'Etat délégué à la fonction publique, ainsi qu'un nombre impressionnant de hauts fonctionnaires du gouvernement.

A Québec on refuse de faire un lien entre la nomination de M. de Menthon et le conflit Québec-Ottawa sur les relations du Québec avec les pays étrangers mais on craint que cela ne soit le prélude d'une aggravation du conflit entre Ottawa et Paris qui atteindrait son point ultime ou de rupture à Paris lors du voyage du premier québécois.

VOUS TRAVAILLEZ DE 9 h. à 5 h. ?



BONNE NOUVELLE!

Les PETITES ANNONCES sont acceptées jusqu'à

**8 h. 30** TOUS LES SOIRS  
SAMEDI JUSQU'À 5 heures

composez immédiatement 526-9231

# LE ROI DES HABITS

MANUFACTURIER

C-3 CO. LTEE

LE VRAI

UN SEUL MAGASIN

VENEZ CONSTATER SUR PLACE



3500 Habits vénitien \$34.00 et \$39.00

500 Habits Astral Fait à la main 1/2 PRIX

800 Habits Tergal Fait à la main un seul prix \$39.00

dans les couleurs les plus en vogue  
COUPE CARREE — 3 BOUTONS — ROMA — MAO

600 VESTONS SPORT \$13.00

Couleurs jamais vues  
500 COSTUMES POUR DAMES  
2 et 3 morceaux  
50 modèles différents

**SPECIAL!**

300 Imperméables pour hommes \$11.00 ch.

Ouvert du lundi au samedi inclusivement jusqu'à 6 h. p.m.  
Jeudi et vendredi jusqu'à 10 h. p.m.

LE SEUL

L'endroit idéal pour être bien habillé

**1535 ST-GERMAIN**  
**522-4364** COIN ADAM

# ESPAGNOL ITALIEN

25 COURS — UN SOIR PAR SEMAINE  
A PRIX MODIQUE  
à deux endroits faciles d'accès

Ecole St-Jacques

301 est, boul. de Maisonneuve  
(près de la rue St-Denis)  
près de la station Berri-Dumontigny autobus 15

Ecole de la Mennais

6510 rue St-Denis  
(angle Beaubien et St-Denis)  
près de la station Beaubien terminus des autobus 26 et 160

DEBUT DES COURS AUX DEUX ENDROITS :  
Lundi, 23 septembre — mercredi, 25 septembre

CERTIFICATS ET DIPLOMES  
TOUS LES PRIVILEGES DU MEMBRE:

Soirées de films, dîners-causeries, excursions, bulletins, etc.  
Prix de faveur à plusieurs spectacles et concerts.

Plus de 12,000 étudiants ont suivi nos cours

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à

**L'Union des Latins d'Amérique**

**844-6835 et 844-2433**

GRATIS

L'UNION DES LATINS D'AMERIQUE

MM 16-9-68

57 ouest, rue St-Jacques, Montréal 1, P.Q.

Je désire des renseignements au sujet de vos cours  D'ITALIEN  D'ESPAGNOL

aussi votre dépliant et un exemplaire de votre bulletin.

Nom .....

Adresse .....

Tél. ....

Entre les finalistes à la "loterie"

# Un marché que le maire Drapeau n'a pas permis

Le maire Jean Drapeau a dû s'interposer entre les deux "candidats" possibles au prix de \$100,000 et interdire un accord un accord qu'ils avaient conclu, au cours du tirage, hier après-midi, au Centre Maisonneuve.

MM. Guy Desmarais et Denis Grondin avaient décidé que celui qui gagnerait les \$100,000 verserait \$25,000 à l'autre. L'accord fut jeté sur papier.

Mais le maire Drapeau, mis au courant de la situation, s'empressa d'aviser les deux hom-

mes qu'une telle entente pourrait être jugée illégale. Ces derniers acceptèrent de résilier leur accord et déchirèrent leur document.

Quelques instants plus tard, M. Desmarais remportait le fabuleux prix... et M. Denis Grondin, \$1,000.

Jusqu'à présent, plusieurs personnes avaient émis des suggestions pour faire en sorte que le perdant "ne perde pas tout" mais, comme on peut le constater, le maire Drapeau veille à ce que "ses" gagnants respectent les normes de la légalité.

## DANS LA RUE POUR QUELQUE TEMPS...

Quatre familles du quartier Chromedey, à Laval, ont été délogées pour quelque temps, par suite d'un incendie qui a considérablement endommagé le sous-sol de l'immeuble qu'elles habitaient, hier soir.

L'incendie s'est déclaré dans les remises du sous-sol d'une maison de quatre logements, située au 1629, rue Trépanier, vers 10 h. 30. Moins d'une demi-heure plus tard, le feu était sous contrôle.

L'intervention rapide des sapeurs a permis de limiter les

dégâts causés par le feu au sous-sol, mais l'épaisse fumée qui se dégageait du brasier s'est infiltrée dans les quatre logements qui ont dû être évacués. Les logements devront cependant subir un grand nettoyage avant que les locataires puissent y revenir.

Une dizaine de sapeurs ont combattu le feu sous les ordres de l'inspecteur commandant Gamache et du chef de division Perrotte. On ne rapporte pas de blessé.

## Fin d'une grève de 56 jours

La grève des manutentionnaires de blé de la région de Lakehead, en Ontario, qui entrait dans sa cinquante-sixième journée, s'est terminée à la satisfaction de tous, grâce à l'intervention inorthodoxe du ministre du Travail, M. Bryce Mackasey.

M. Mackasey aurait communiqué par téléphone avec les présidents des compagnies impliquées, groupant dix éleveurs à grain, pour en venir à un accord, évitant ainsi les négociateurs des deux parties en cause.

Il se serait agi d'une intervention de dernière minute, puisque le règlement du conflit est survenu peu de temps avant l'ouverture de la nouvelle session du Parlement canadien.

Il semble que les 1.300 ouvriers, impliqués dans cette grève auraient été obligés de retourner au travail, par une législation spéciale, si un accord n'était pas survenu.

## Recette pour ceux qui veulent un emploi

NAPLES, Italie (UPI) — Michaele Burrizzo, 40 ans, a mis le feu à ses vêtements samedi durant une séance du conseil municipal pour protester contre le chômage dont il est victime. La police a eu le temps d'éteindre les flammes qui entouraient le malheureux et le maire, ému par ce geste, a promis de donner tout de suite un emploi à ce travailleur en puissance... plein de feu!

Avec un coeur d'un jour...

# Grefte du coeur d'un bébé de deux mois

Houston. (UPI) — Le coeur et les poumons d'un bébé d'un jour ont été greffés à une fillette de deux mois, dimanche soir, à l'hôpital St. Luke de Houston.

Les médecins ont déclaré que l'état de santé du bébé était "encourageant" mais qu'il était "encore trop tôt pour se prononcer sur l'avenir".

Le donneur est mort à 8 h. 30 d'une maladie incurable du cerveau. L'opération a été complétée à 9 h. 37.

C'était la 11e transplantation cardiaque réalisée par le Dr Fenton Cooley et son équipe, et la première fois que le donneur donnait et son coeur et ses poumons.



### LE FUTUR PRESIDENT ?

Le vice-président Hubert Humphrey, qui est candidat du parti démocrate à la présidence américaine, a pris un bain de foule, en fin de semaine, à Pittsburgh. HHH dit raffoler de ces tactiques à la Kennedy ou encore à la Trudeau...

# Lavallée perdu entre Mexico et Montréal...

Le jeune Montréalais François Lavallée, de réputation internationale à la suite des innombrables procédures judiciaires mexicaines auxquelles il a été soumis en rapport au meurtre d'une jeune femme de New York, meurtre survenu sur une plage de Puerto Escondido, près de la ville de Mexico, devait être de retour dans la métropole canadienne, hier soir, mais le jeune homme désire tellement s'entourer d'anonymat qu'il a été impossible de confirmer ou d'infirmer cette nouvelle.

D'ailleurs, Lavallée a déclaré, il y a plusieurs semaines de cela, qu'il ne songeait pas sérieusement à revenir à Montréal au moment de sa libération. Il expliqua alors, qu'il voulait se tenir loin des journalistes et c'est pourquoi il attendait peut-être un bon moment avant de réintégrer le toit familial. Un frère plus jeune se rendit à Mexico il y a plusieurs mois pour l'aider à supporter le fardeau de l'incarcération qui devenait plus lourd de jour en jour. Son frère lui-même dut habiter à Mexico à la demande de François qui lui expliqua que sa grande ressemblance pouvait lui occasionner quelques désagréments dans Puerto Escondido.

### NEW YORK

En fin de semaine, plusieurs journalistes ont tenté de trouver la piste des frères Lavallée. Une rapide tournée téléphonique parmi des compagnies aériennes de transport a permis d'établir que Lavallée n'était pas revenu à Montréal, du moins hier après-midi. Chercher Lavallée dans le continent américain c'est chercher la tête d'une épingle dans un tas de foin! Il n'est pas impossible toutefois que celui-ci soit ou se retrouve dans les prochains jours à New York où plusieurs revues prestigieuses lui ont offert des sommes substantielles pour le récit de son aventure. Hier, le Sunday News lui a consacré deux pages. Après les misères de la détention, Lavallée ferait donc connaissance avec l'argent... Qui lui en voudrait alors de ne rentrer immédiatement à Montréal?

# Neuf blessés dans deux collisions

La fin de semaine s'est terminée de façon désastreuse pour neuf personnes qui ont subi des blessures lors de deux accidents de la circulation, survenus au cours de la soirée, hier, dans le nord de la métropole.

Selon les premières informations disponibles, au moins six personnes auraient été blessées dans une collision, impliquant deux automobiles, survenue à l'angle des boulevards St-Lau-

rent et Henri-Bourassa, peu avant 8 heures, hier soir.

Plus tard dans la soirée, soit vers 10 heures, une collision entre une voiture-taxi et une petite automobile de modèle européen a occasionné des blessures à trois personnes, soit deux femmes et un homme. Sous la violence du choc, l'une des voitures a capoté. L'accident s'est produit à l'angle des rues Tillemont et Des Erables.



### LE "FIRE CHIEF" REMIS A FLOT

Le remorqueur "Fire Chief", qui avait partiellement sombré à l'entrée du canal Lachine, au pied de la rue McGill, vendredi après-midi, a été remis à flot au cours de la fin de semaine. Le "Fire Chief", propriété de la compagnie McAllister Towing, ne servait plus depuis déjà longtemps mais on ignore quel sort lui réservent ses propriétaires. (Photo MM-Bernard Lauzé).

**SENSATIONNELLE**  
"La plus avantageuse de toutes"

la nouvelle

**DATSUN**

*Vous voulez de la puissance  
Vous voulez économiser  
Essayez la "DATSUN"*

**1969**

**PRIX  
SPECIAL  
DE LANCEMENT**  
de nos modèles 69.  
Prix à partir de

**\$1775.**

★ **SERVICE  
IMPECCABLE**  
Par nos mécaniciens  
qualifiés

★ **GARANTIE 100%**  
12 MOIS, 12,000 MILLES

★ **AUCUN COMPTANT**  
36 MOIS POUR PAYER

PIECES et  
SERVICE  
de  
7 H. A.M.  
à  
11 H. P.M.



**VOYEZ NOS MODELES**

Décapotable - Familiale - Sedan  
Camionnette - Patrol à 4 roues  
motrices

Messieurs Bellemare et Morin vous attendent dès aujourd'hui pour vous donner une démonstration gratuite et vous expliquer les avantages de la puissante "DATSUN".

CHOIX DE LA TRANSMISSION STANDARD OU AUTOMATIQUE  
SUR NOTRE MODELE 1600 DE LUXE

**BELLEMARE & MORIN**

AUTO LTEE

**10305 PAPINEAU (angle Fleury) 384-3290**

## Le monde en un coup d'oeil

### • TITO SE PREPARE

BELGRADE (UPI) — Un haut'officiel, du parti communiste yougoslave, a dénoncé hier, l'invasion de la Tchécoslovaquie par des troupes du pacte de Varsovie et a annoncé que le pays de Tito se tient prêt en cas d'attaque d'autres pays communistes. "Nous n'accusons personne d'agression à l'avance, de dire Oarinko Gruic, secrétaire du parti communiste de Zagreb, mais en tenant compte de la réalité nous nous préparons à toute attaque possible..."

### • INTELLECTUELS TCHEQUES RAPATRIÉS ?

VIENNE (UPI) — Les autorités tchécoslovaques ont lancé une campagne concertée pour persuader les intellectuels, qui se sont enfuis du pays à la suite de l'invasion des troupes soviétiques, de retourner chez eux. Il n'y a qu'une poignée d'intellectuels qui ont demandé asile politique à l'étranger, les autres attendant pour voir comment les choses iront à Prague.

### • NIXON EST FAVORI

WASHINGTON (Reuter) — Un sondage du "New York Times" accorde 43 p.c. de votes favorables à Richard Nixon et 31 p.c. à Hubert Humphrey pour la présidence des Etats-Unis. Il s'agit d'un sondage national. Il s'ensuit que si les élections avaient lieu demain, c'est Nixon qui serait choisi. Toutefois, ce sondage accorde une avance à Humphrey par rapport à un sondage précédent...

### • LE PUBLIC EST JUGE

CHICAGO (UPI) — A la suite d'un programme, télévisé hier, sur les émeutes de Chicago lors de la convention démocrate, le maire Daley a demandé aux téléspectateurs d'être "juges impartiaux" de la soi-disant brutalité des policiers. "Au sein de l'émeute causée par une émeute, a dit le maire Daley, quelques policiers ont pu s'emporter, mais juger toute la force policière sur les actes de quelques agents serait aussi injuste que de mal juger toute la jeunesse pour les écarts de quelques-uns d'entre eux".

### • 463e AVERTISSEMENT

TOKYO (UPI) — La Chine communiste a émis hier son 463e avertissement sérieux aux Etats-Unis contre leur intrusion dans les eaux territoriales chinoises. Samedi, un navire américain s'y serait fourvoyé au large de la province de Fukien.

### • ACTE DE FOLIE

MANILLE (UPI) — Un soldat philippin à l'entraînement a tué, hier, cinq de ses camarades avant de se suicider, dans un camp militaire situé à 70 milles au nord de Manille.

### • ILS SERONT SEULS

CASTEL GANDOLFO (UPI) — Le pape Paul VI a pris de nouveau la défense de son encyclique "Humanae Vitae", hier, à sa résidence d'été de Castel Gandolfo. Il a assuré que les couples qui refusent leurs responsabilités de parents en pratiquant la restriction artificielle des naissances, font face à la solitude et à la monotonie dans le vieil âge.

### • SUCCES SPATIAL DU JAPON

TOKYO (UPI) — Le Japon a lancé avec succès hier une fusée spatiale chargée de donner des renseignements sur le temps. La fusée s'est envolée avec succès de l'emplacement spatial d'Uchinoura. Deux essais infructueux avaient eu lieu samedi.

### • EGALE CHANCE

SEOUL (UPI) — Le journal Dong-A Ilbo a révélé, en fin de semaine, que les Etats-Unis ont agréé de munir les navires sud-coréens de missiles téléguidés, tout comme les navires nord-coréens l'ont été par les Soviétiques.

### • LA TYPHOIDE

COTABATO, Philippines. (UPI) — La vaccination en masse contre la typhoïde a débuté en fin de semaine aux Philippines, après que 49 cas de cette maladie eussent été révélés.

### • PRETRES MECONTENTS

MADRID (UPI) — L'on s'attend à d'autres troubles, des prêtres en révolte du pays basque, une commission chargée d'étudier leurs griefs ayant été dissoute. Les prêtres basques se sont opposés à l'arrestation de leurs confrères accusés de manoeuvres nationalistes étroites.

### • JOURNALISTES ET EMEUTES

NEW YORK. (UPI) — Des directeurs de moyens majeurs d'information en ont appelé à la Commission nationale sur les causes et la prévention de la violence au sujet de restrictions jugées abusives concernant la liberté de la presse en rapport avec les événements qui se sont déroulés à la convention démocrate de Chicago. Les directeurs de moyens d'information ont demandé formellement que soient étudiées les attaques perpétrées contre les journalistes qui ont couvert les émeutes et qui ont été victimes d'attaques de la part de la police...

### • LE REGNE DE LA FEMME

LOS ANGELES. (UPI) — Herbert Weiner, 75 ans, entend célébrer seul son 75e anniversaire. Il a poursuivi hier son épouse âgée de 68 ans pour cruauté mentale. Il lui reproche aussi de posséder tout l'argent de la famille. Weiner avait épousé Rose, en 1918, à Lynn, Massachusetts...

### • NIXON AMI DE LA JEUNESSE... SAIN

SANTA BARBARA, Californie. (UPI) — Richard M. Nixon, le candidat républicain à la présidence des Etats-Unis, a déclaré hier qu'il devient le favori de la saine partie de la jeunesse américaine. Pas celle qui veut mettre le pays à feu et à sang mais celle qui veut reconstruire le pays...

## La prison plutôt que la Suède

# Un déserteur américain rentre aux États-Unis

NEW YORK (UPI) — Un soldat américain qui a déserté l'armée pour échapper à une "guerre immorale" est revenu aux Etats-Unis en fin de semaine prêt à faire face à l'emprisonnement plutôt que de vivre comme un misérable en Suède.

Edwin Carl Arnett, 29 ans, de Santa Ana, Californie a été pris en charge par la police militaire alors qu'il descendait d'un appareil de la Scandinavian Airlines à l'aéroport Kennedy, samedi.

Il avait fui l'armée en février dernier alors qu'il était en permission à Tokyo après avoir servi au Vietnam.

Arnett avait passé quelque temps en Union soviétique après son évasion et était apparu à la télévision de Moscou avec d'autres fuyards de l'armée pour dénoncer "l'immoralité" de la guerre au Vietnam. Arnett a dit qu'il était revenu en son pays pour mettre les cartes sur table et aussi parce qu'il ne pouvait aller nulle part ailleurs. Il a révélé que quelque 100 autres Américains qui ont quitté l'armée sont en Suède.

Arnett a dit qu'il en avait assez de vivre avec \$10 par semaine et qu'il s'était livré à la police militaire de son pays librement. Il a révélé que le comité suédois contre la guerre au Vietnam avait largement aidé les réfugiés comme lui au début mais que par la suite cette aide s'était considérablement réduite.



Dès son arrivée à New York, Arnett a été arrêté par des policiers militaires et conduit en cellule.

## L'URSS lance un vaisseau spatial mystérieux

# DESTINATION INCONNUE

Moscou (UPI) — L'Union soviétique a lancé hier un vaisseau spatial non habité. L'engin a quitté un satellite qui tournait autour de la terre. L'on croit que ce vaisseau spatial mystérieux se dirigerait vers la Lune ou une planète, en mission de photographie. Il s'agirait d'une sonde. L'agence Tass a donné peu de détails sur cette cinquième sonde lancée hier si ce n'est que l'engin fonctionne bien et collige des données scientifiques.

La plus récente sonde avait été lancée le 2 mars dernier pour étudier les régions spatiales situées à proximité de la Terre mais aucun résultat n'a encore été publié sur les travaux de cette sonde 4. Les spécialistes en vols spatiaux tiennent que la sonde soviétique no 4 a volé près de la Lune puis est revenue vers la Terre pour s'écraser dans l'océan. La sonde no 3, aurait pris des photos du Soleil.

Quant à la sonde no 2 sa mission

était d'étudier la planète Mars. Elle fut lancée en novembre 1964 mais n'atteignit pas

son objectif, pas plus que la sonde no 1 qui devait étudier Venus.

## Reprise imminente de la guerre

# Les Arabes se disent prêts à faire face à Israël

(UPI) — L'Etat d'Israël a renforcé ses défenses de première ligne avec des fusées Howitzers et autres armes capturées aux Arabes durant la guerre de six jours de juin 1967, rapportait-on hier.

Cette révélation a été faite après que le président égyptien, Gamal Abdel Nasser eut annoncé en fin de semaine que les forces du monde arabe sont maintenant capables de faire face à celles de l'Etat d'Israël.

Les membres du Conseil de sécurité des Nations unies à New York se tiennent prêts à

toute éventualité en cas de guerre chaude au Moyen-Orient.

Quant au président Nasser, il a répété samedi au Caire, lors d'une session secrète de l'Union socialiste arabe, que la libération des territoires arabes occupés par les Israéliens demeure un devoir sacré et il a déclaré que les raids de commandos arabes en territoires israéliens, mais qui, selon lui, sont des "territoires arabes occupés", sont légitimes, car ces raids font partie de la stratégie d'une nation pour récupérer son bien qu'on lui a volé.

## Le capitaine du "Pueblo":

# "Je serai chez moi à Noël"

Tokyo (UPI) — "Je sais que le gouvernement des Etats-Unis fera son possible pour organiser notre retour au pays et je ne crois pas déraisonnable de souhaiter rentrer chez moi avec tout mon équipage pour Noël prochain".

C'est ce que déclara, hier, le capitaine du navire américain Pueblo, le commandant Lloyd Bucher, à l'agence de presse de la Corée du Nord. Les autorités américaines, et nord-coréennes se sont rencontrées à vingt reprises pour discuter de la libération du Pueblo, mais les négociations sont toujours dans une impasse. La Corée du Nord demande au gouvernement américain d'admettre officiellement qu'il faisait de l'espionnage et de présenter des excuses. Washington, d'autre part, nie que son navire était dans les eaux territoriales. En attendant, les 82 membres de l'équipage du Pueblo estiment les murs et les planchers de leur prison et font leur autocritique.

## Fausse attaque sur Saigon: c'est un orage

Saigon (UPI) — Les troupes alliées qui défendent Saigon ont découvert, hier, deux grands arsenaux installés par les Nord-Vietnamiens et Vietcongs tandis que des renseignements du service secret allié ont révélé que plus de 10,000 hommes de troupes sous l'égide d'Hanoi se préparent à une attaque massive sur Tay Ninh, à 55 milles au nord-est de la capitale.

Des missiles de six pieds de long et de calibre de 122 millimètres utilisés pour terroriser Saigon ont été trouvés par les troupes alliées dans une cache près de Hoc Mon, à quelque dix milles de Saigon. Un orage électrique qui a sévi, hier soir, à Saigon, a fait croire aux Saigonnais que la ville était sous le coup d'une nouvelle attaque aux missiles, mais il n'en fut rien. En plus des missiles trouvés à Hoc Mon, diverses autres armes et accessoires auxiliaires ont aussi été saisis par les alliés et à Hoc Mon et dans la province de Phuoc Long à proximité de la frontière du Cambodge.

## DANS UNE PLANTATION

Les troupes de Vietcongs et Nord-Vietnamiens qui se préparent à attaquer Tay Ninh, sont cantonnées dans une plantation à l'intérieur du Cambodge.

Des communiqués alliés, hier, après-midi, mandaient que les troupes sud-vietnamiennes et américaines ont tué 180 Nord-Vietnamiens lors de combats divers, samedi, en bas de la zone démilitarisée et dans les champs de riz du delta de Mékong. Plus de 114 missions de bombardement ont été exécutées, samedi, par l'aviation américaine au sud du Nord-Vietnam au cours desquelles 28 vaisseaux, 16 camions, ont été détruits. Des routes d'approvisionnement pour les Vietcongs ont aussi été touchées.

# Des maisons de papier?

New York (UPI) — Après les robes de papier que l'on ne peut porter qu'un seul soir, l'on pourrait bien connaître avant la fin de ce siècle la maison que l'on écarte pour la faire réparer ou pour s'en débarrasser tout à fait. Il s'agit de maisons pré-

briquées que l'on peut monter et démonter en un rien de temps.

Un manufacturier du sud des Etats-Unis veut mettre sur le marché des maisons construites avec des blocs de fibre de verre. Ces maisons seraient montées par sections et pourraient être démantelées aussi facilement pour transport sur un autre emplacement ou pour réparations ou encore pour démolition.

Ce rêve de construire des maisons en quelques heures a fasciné longtemps les écrivains de fiction, mais cela est devenu

une réalité pratique. Cependant, les émetteurs d'hypothèques et de prêts sur les maisons, hésitent à couvrir de telles maisons.

Il est déjà difficile d'obtenir une hypothèque sur une maison conventionnelle et les financiers hésiteraient à fournir des fonds pour financer des maisons aux formes bizarres et qui peuvent disparaître en quelques heures de leur emplacement original. Mais le progrès est le progrès, et l'on croit difficile d'empêcher que des maisons à prix modiques et mobiles ne fassent leur apparition sur le marché.

# Des oeufs sur la crème de la société

DUBLIN. (UPI) — Un barrage d'oeufs pourris s'est abattu sur la crème de la société de Dublin samedi soir alors que les limousines noires arrivaient pour le dîner anniversaire de la bataille de la Grande-Bretagne donné par la Royal Air Force.

Sir Andrew Gilchrist, l'ambassadeur anglais en Irlande et son épouse, durent se pencher pour éviter les oeufs lancés par des partisans du Sinn Fein, un groupe d'extrémistes républicains irlandais.

Le duc de Bandon et Lady Bandon échappèrent de justesse à la volée d'oeufs. Les manifestants irlandais ont aussi tenté de brûler un drapeau Union Jack, mais la police a logé plusieurs manifestants dans des vannes.

## SAISIE DE LETTRES DE HO-CHI-MINH

SAIGON (Reuter) — Des milliers de copies de lettres écrites par le président nord-vietnamien, Ho Chi Minh, des emblèmes du Vietcong et divers documents ont été saisis aujourd'hui à Saigon au cours d'une descente de police dans les locaux de l'Union des étudiants survenue après l'arrestation et l'interrogatoire d'un étudiant en droit, vendredi dernier, révèle le journal vietnamien de langue anglaise "Guardian", sans autres précisions.

**COURS CONVERSATION ANGLAISE**

254-6011

MM 16-9-68

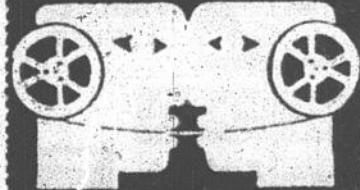
## "Affligé, Depuis 9 Ans, de 2 CORNS et d'une VERRUE,"

ils sont maintenant disparus, grâce à la crème DERMA-SOFT, écrit un usager satisfait. Vous pouvez maintenant vous débarrasser des cors et durillons douloureux, des verrues disgracieuses en utilisant DERMA-SOFT, une crème étonnante. Cette formule éprouvée ramollit et fait disparaître comme par enchantement ces excroissances difficiles à enlever, laissant l'épiderme doux et lisse. Ne souffrez pas davantage. Procurez-vous DERMA-SOFT chez votre pharmacien aujourd'hui.

## COURS DE CONVERSATION ANGLAISE

ENSEIGNEMENT AUDIO-VISUEL  
avec  
LABORATOIRE

en studio ou à la maison  
FACILITE DE PAIEMENT



**COLLEGE CANADIEN DU BILINGUISME**

4956, rue HOCHELAGA  
MONTREAL  
Tél. : 254-6011

Collège Canadien du Bilinguisme  
4956, rue Hochelaga, Montréal  
Tél. : 254-6011

Je désire recevoir plus de renseignements sur vos cours avec laboratoire (sans obligation).

en studio  à domicile

Nom .....

Adresse .....

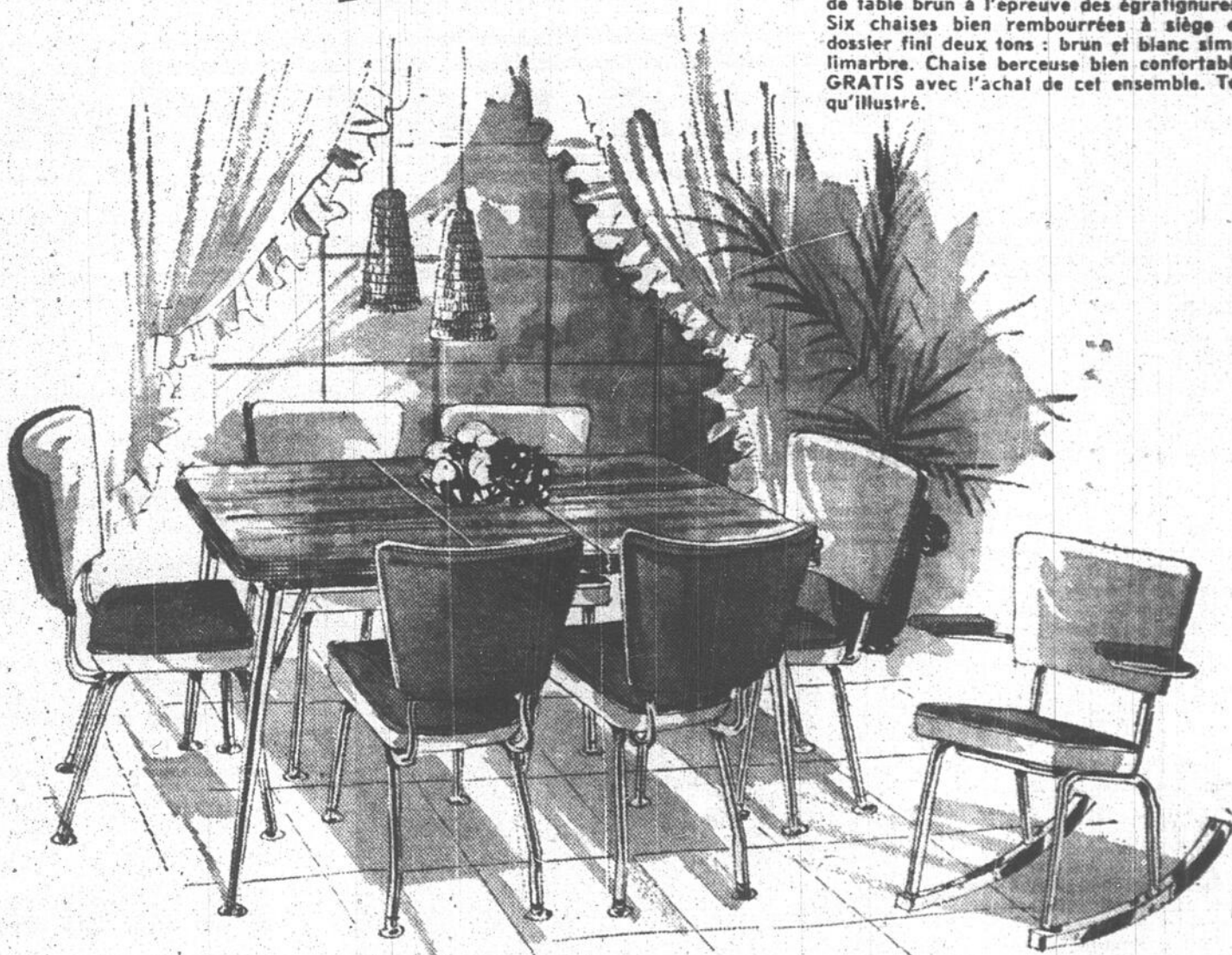
Ville ..... Tél. ....  
MM 16-9-68

# GAGNON

Dès demain mardi, vous pourrez vous procurer dans tous les magasins, le splendide ensemble de cuisine illustré ci-dessous.

# Un "mardi" bon spécial!

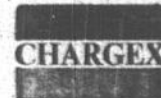
Ensemble de construction solide à pattes chromées et d'entretien facile. Grande table de 36" x 48" s'ouvrant à 60". Dessus de table brun à l'épreuve des égratignures. Six chaises bien rembourrées à siège et dossier fini deux tons : brun et blanc similimarbre. Chaise berceuse bien confortable GRATIS avec l'achat de cet ensemble. Tel qu'illustré.



à ce  
"MARDI"  
BON PRIX **\$99.**

Valeur rég. \$139.95

NOUS ACCEPTONS  
LA CARTE



Nos magasins sont ouverts les jeudis et vendredis soir - Le samedi jusqu'à 5 heures

6421 boulevard Saint-Laurent	277-4113
5035 avenue Verdun	766-2323
2371 ouest, rue Notre-Dame	933-7395
6014 boulevard Monk	766-8553
4060 Monselet, Montréal-Nord	322-9350
3690 est, rue Ontario	526-2845
1214 est, avenue Mont-Royal	523-2169

# GAGNON

27 MAGASINS DANS LA PROVINCE

SAINT-JEROME, 453 Saint-Georges ..... 432-4425  
DRUMMONDVILLE : 180 St-Denis ..... 472-3393

M. Trudeau à la télévision

# La France et Saint-Léonard

La France cherche par tous les moyens à saper l'unité canadienne.

L'intégration linguistique à Saint-Léonard est mesure-rétrograde qui ne règlera rien aux problèmes des Canadiens français.

Tels sont les points majeurs de l'interview qu'accordait, hier, le premier ministre du Canada, M. Pierre-Elliott Trudeau sur les ondes de Radio-Canada, à l'émission "2 pour 1".

Faisant allusion plus particulièrement à "l'affaire Rossillon", le premier ministre a qualifié d'"aberrante" la politique de l'actuel gouvernement français qui cherche à "affaiblir l'autorité des gouvernements provinciaux non-québécois et du gouvernement fédéral auprès des minorités françaises."

**"Aberrant"**

"La France est un pays souverain, je respecte son droit d'élaborer la politique qu'elle veut, mais je n'aime pas beaucoup qu'on intervienne dans la politique canadienne, pas plus que la France n'aimerait que le Canada envoie en Bretagne ou à St-Pierre-et-Miquelon des gens crier: "Vive Saint-Pierre-et-Miquelon libre!" C'est aberrant entre pays amis", a dit M. Trudeau.

En ce qui concerne "l'affaire Rossillon", le premier ministre a reproché à la France de ne pas avoir jugé bon de respecter les accords culturels qui ont été conclus entre les deux pays, en envoyant un "agent plus ou moins secret" sans passer par les voies diplomatiques régulières.

"Je pense qu'il faut que la France sache que nous entendons qu'elle aide les minorités francophones suivant les voies prévues dans l'accord culturel", a souligné le premier ministre.

Quant à M. Rossillon lui-même, M. Trudeau a nié catégoriquement les épithètes "d'espion", "d'agent secret" ou d'agitateur" que la presse canadienne lui a prêtées.

"J'ai simplement parlé d'un M. Rossillon qui n'était pas secret, qui était ici et je le savais et tout le monde le savait," a indiqué le premier ministre.

**Rétrograde**

Interrogé sur la crise scolaire de Saint-Léonard, le chef du gouvernement a qualifié la politique du MIS de "rétrograde", soulignant que ce n'est pas par une législation ou la force qu'on pourra défendre les français au Canada.

"Je crains que si on met l'accent sur l'obligation, si on tente de forcer les gens à apprendre le français, on obtiendra des résultats moins bons que si on faisait en sorte qu'ils soient libres de l'apprendre mais que ce soit dans leur intérêt culturel, économique, social de le savoir et je ne crois pas que la corporalisation et l'enrégimentation soient valables dans ce domaine-là," a fait remarquer M. Trudeau.

M. Trudeau se dit d'avis que la façon de s'assurer la défense et l'illustration de la langue française était de faire de cette langue un véhicule utile pour vivre, pour travailler, pour circuler dans le Québec et de faire en sorte que la connaissance du français soit un "status symbol", un signe d'excellence pour les citoyens.

**Tolérance**

M. Trudeau a ajouté que le Québec devait continuer la politique de tolérance dans ce domaine, politique qui a toujours prévalu par le passé, et que c'était la seule façon d'en arriver à une plus grande ouverture sur les droits des deux langues officielles.

"Je ne pense pas qu'on puisse par voie de législation imposer le choix du français ou de l'anglais à des parents ou à des enfants", a souligné le premier ministre.

M. Trudeau a abordé différents autres sujets de moindre importance au cours de la conférence de presse.

**Projets concrets**

Au sujet du récent discours du Trône, le chef libéral a fait remarquer que son gouvernement avait préféré s'en tenir à des projets concrets et actuels plutôt que de parler de projets de longue période.

"On a décidé de parler de cette session-ci, a dit M. Trudeau, afin de ne pas créer de nouveaux espoirs et de faire comprendre aux gens que pendant la première session de ce Parlement, nous essayerions surtout de mettre le Canada et son Parlement à l'heure du siècle et à l'heure de l'année."

Interrogé sur le retrait du gouvernement fédéral des projets des travaux d'hiver, le premier ministre a fait remarquer que le gouvernement s'était rendu compte que ces travaux n'étaient pas aussi productifs que prévus et que les provinces avaient été averties de la décision du gouvernement central bien avant l'hiver.

"Ca ne pouvait pas faire l'objet de négociations, puisqu'il s'agit de fonds fédéraux qu'on décide maintenant d'allouer à d'autres choses", a dit M. Trudeau.

OUBLIEZ VOTRE **hernie** Grâce aux 3 créations de

- SUPER CONFORT
- MYOPLASTIC KLEBER
- RILSAN
- RELAX

GARANTIE DE 2 ANS — Ces gommages exclusives renforcent votre paroi et maintiennent les organes en place sans ressort, ni coussin. COMME AVEC VOS MAINS — Flexibles, légers et lavables. MYOPLASTIC est ajustée dans 14 pays. CONSULTATION GRATUITE. JOSEPH PAULER, applicateur professionnel.

L'INSTITUT HERNIAIRE DE LYON  
6339, rue SAINT-HUBERT, suite 201, Montréal — 274-5479  
Station de METRO Beaubien

METRO: STATION LAURIER

**MANUFACTURE D'HABITS**  
JAMAIS VU: 1600 HABITS, coupe 1968

HABITS VENITIEN \$35.00 et \$39.00  
HABITS TERGAL ..... \$55.00

POUR MADAME 2.000 ROBES et COSTUMES \$9.00 HABITS POUR ENFANTS

**ROYAUME DES HABITS**  
4743, rue ST-DENIS — 845-1370

## MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE

Être marié à une sorcière. Un plaisir ? Une corvée ? A vous de le découvrir en regardant tous les lundis à 20 h. 30, en couleur, MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE. ... Si vous aimez vous détendre, évidemment !



**DÉTENDEZ-VOUS**

REGARDEZ BIEN  
REGARDEZ  
RADIO-CANADA  
AU CANAL 2

**PLUS BAS PRIX!**

**MEILLEURE QUALITE!**

**MEILLEUR SERVICE!**

**LIVRAISON EN 6 HEURES** DANS VOTRE FOYER

**FINIES LES RÉPARATIONS COUTEUSES** JUSQU'À **\$50.** POUR VOTRE VIEILLE LAVEUSE

**SUR L'ACHAT D'UN NOUVEL APPAREIL**

**Simplicity**

LAVEUSES ET SECHEUSES AUTOMATIQUES  
LE SEUL MANUFACTURIER QUI VOUS DONNE  
**2 ANS DE GARANTIE... GRATIS!**  
VOUS PROCURE UN LAVAGE PLUS NET, PLUS BRILLANT ET PLUS FRAIS!

**SECHEUSE** Porte de sûreté — carrosserie et dessus en émail acrylique recuit — filtre géant — élément chauffant "rayon de soleil". \$2.00 par semaine

**LAVEUSE** Grande souplesse d'emploi grâce aux cinq températures de lavage et de rinçage prévues par la minuterie de commande des 3 cycles: normal — infroissable et pré-lavage. \$3.00 par semaine

**OUVERT TARD JEUDI ET VENDREDI SOIR**

**Beaucourt**

1018 E., STE-CATHERINE COIN AMHERST Tél. 849-3737

**PAS 1¢ DE DÉPÔT** JUSQU'À 3 ANS POUR PAYER COMMENCEZ A PAYER LE 15 Nov.

LES TOUT DERNIER MODELES

ACHETEZ AVEC CONFIANCE

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

## Deux témoins à entendre dans l'affaire Dossman

L'enquête du coroner sur la mort de l'homme d'affaires André Dossman, qui demeurait sur la rue Bélair, à St-Michel, et dont le cadavre a été retrouvé dans la Voie maritime du St-Laurent, aura lieu jeudi après-midi prochain, au Palais de Justice de Montréal. Deux personnes que la police détient sous mandats du coroner seront appelées à déposer. Il s'agit de M. Pierre Ginoux, 32 ans, et de Mme Monique Rakuepa, 25 ans, tous deux d'Anjou. M. Ginoux est propriétaire d'un commerce situé sur la rue St-Denis, dans le nord de la métropole.

André Dossman avait été porté disparu vers la fin du mois de juin 1968 et son cadavre fut repêché du St-Laurent le 6 août dernier. La police a pu établir que Dossman a été tué de deux coups de fusil dans la tête et que ce dernier était en possession de \$35,000 quand il fut liquidé.

## Le boa échappé du cirque à Laval

# Le plaisantin condamné à \$100

Le juge Marc-André Blain a imposé une amende de \$100 à Maurice Altner, 64 ans, de Montréal, qui avait reconnu sa culpabilité à une accusation de méfait. Altner, employé comme homme à tout faire par le cirque installé dans le quartier de Saint-Vincent-de-Paul à Laval, est l'individu qui a alerté la population et la police en téléphonant à tous les moyens de communication disant qu'un boa d'une vingtaine de pieds était disparu de sa cage le 11 septembre dernier. La ville de

Laval a dû utiliser 10 voitures pour retrouver le fameux serpent et plusieurs mères de familles ont refusé d'envoyer

leurs enfants à l'école en attendant que le boa soit retrouvé. Le juge a trouvé la plaisanterie d'un fort mauvais goût.

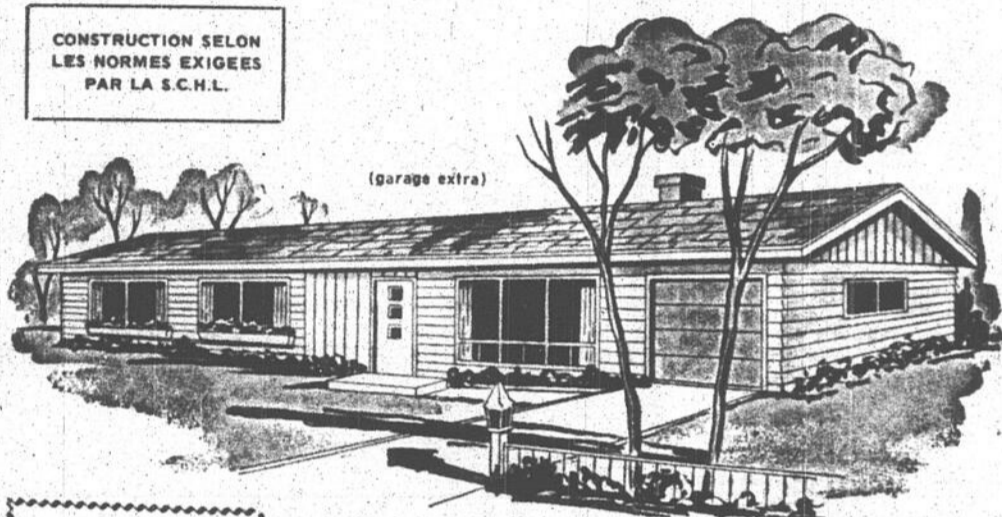
## Trafic de marijuana

Une vingtaine de jeunes gens, âgés de 17 à 20 ans, doivent comparaître aujourd'hui, dans la capitale fédérale, sous des accusations de possession et de trafic de marijuana.

Les jeunes trafiquants ont été appréhendés à l'issue d'une longue enquête menée par la Gendarmerie royale, de concert avec la Sûreté municipale d'Ottawa. L'enquête durait depuis deux ans et, en fin de semaine, les policiers ont effectué pas moins de trente descentes pour mettre un terme aux activités du réseau.

Pourquoi payer plus au printemps? Réservez maintenant tandis que les prix sont au plus bas!

CONSTRUCTION SELON  
LES NORMES EXIGÉES  
PAR LA S.C.H.L.



(garage extra)

VOYEZ LES

## Maisons Bellevue, Ltée

1050, boulevard DES LAURENTIDES, PONT-VIAU

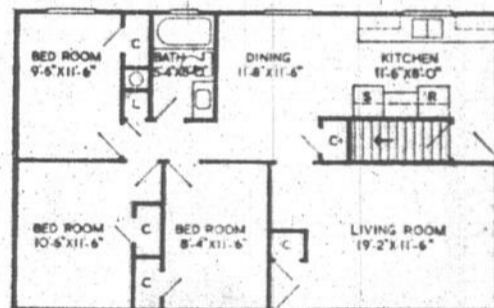
OUVERT TOUS LES JOURS DE  
9 H. A.M. A 9 H. P.M.

TEL.: 663-5510

# \$6875.

livré et  
érigé sur  
votre terrain

DIMENSIONS : 40' X 24'



### VOICI CE QUE VOUS OBTENEZ INCLUS DANS NOTRE PRIX :

- \* Présentement en montre
- \* Conditions faciles
- \* Léger comptant
- \* Jusqu'à 15 ans pour payer

- \* Poutres de support 8" x 10"
- \* Bardeaux d'asphalte collants 210 livres
- \* Revêtement aluminium Alcan ou Masonite
- \* Entièrement hiverisé avec Ten-Test et laine minérale 3"
- \* Fenêtres doubles et thermos
- \* Gyproc posé
- \* Portes intérieures
- \* Portes extérieures de qualité exceptionnelle
- \* Electricité (100 amp.)
- \* Plomberie
- \* Armoires de cuisine
- \* Etc., etc.



## TOUS LES YEUX SE TOURNENT VERS LE MANUFACTURIER D'HABITS POURQUOI?

4 SUCCURSALES

4 SUCCURSALES

POUR EPARGNER 65% ET PLUS VOUS PERMETTANT D'ACHETER DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE ET D'EVITER LE PROFIT DE L'INTERMEDIAIRE

### FAITES VOTRE CHOIX PARMIS NOTRE COLLECTION AUTOMNE '68

#### NOUVELLES COUPES A LA MODE

- JAMES BOND
- 4 BOUTONS
- REDINGOTÉ
- MAO • REGULIERE

#### TISSU

IMPORTE D'ANGLETERRE  
PRIX DU MAGASIN \$110

PRIX DU MANUFACTURIER \$39  
aussi TERGAL et ASTRAL  
SUR MESURE A MOITIE PRIX

#### MANTEAU EN KID

PRIX DU MAGASIN \$130

PRIX DU MANUFACTURIER

# \$65

CHOIX DE COULEURS

aussi VESTONS SPORT \$12.00

IMPERMEABLES \$11.00

**Plaza St-Hubert**  
5912, ST-HUBERT  
(près de Rosemont)  
273-1888

**Place St-Michel**  
3637 E. METROPOLITAIN  
(8e étage)  
727-8994

**Greenfield Park**  
3671, Boul. TASCHEREAU  
OUVERT  
tous les soirs jusqu'à 10 h. p.m.  
676-0711

**Centre-Ville**  
1121 E. STE-CATHERINE  
SORTIE METRO  
Beaudry et Ste-Catherine  
523-1881

# La grève du transport se continue

Il y a quatre jours aujourd'hui que le système de transport de la rive sud est paralysé. En effet, les 125 chauffeurs d'autobus de la compagnie Chambly Transport sont en grève depuis les premières heures, vendredi matin.

Jusqu'ici, aucun règlement n'est survenu depuis le début du conflit qui oppose le syndicat des cheminots à la partie patronale. On sait aussi que les maires des municipalités de la rive sud ont été saisis du problème. La partie patronale a refusé la demande du syndicat qui veut porter les salaires horaires des employés à \$3.50. La compagnie d'autre part ne fait pas de con-

tre-offre, disant que le syndicat la refuserait automatiquement. Le ministre des Affaires muni-

cipales, le docteur Lussier, a souligné que son ministère donnait la priorité à ce conflit.

# Les Sociaux-Démocrates sont reportés au pouvoir en Suède

Stockholm (UPI-Reuter) — Les Sociaux-Démocrates ont conservé une fois de plus leur majorité au parlement au cours des élections générales qui ont eu lieu hier, en Suède. Ils sont en poste depuis 35 ans.

Les électeurs ont par la même occasion donné une magistrale rebuffade au parti commu-

niste que la publicité diffusée dans le pays accusait au même titre que les dirigeants de Moscou de l'invasion de la Tchécoslovaquie, il y a quelques semaines.

Le parti victorieux a ainsi enregistré son plus grand triomphe depuis la fin de la seconde guerre mondiale.



Apprenez un métier rémunérateur avec

## AVIRON

Dans le passé, les finissants AVIRON ont commencé leur carrière très peu de temps après leur graduation. Une série de cours débutera le 7 octobre 1968, les entrevues, tests et formalités d'inscription demandant un certain temps. — Réservez votre place dès maintenant.

**AVIRON Ltd. Institut Technique**  
MONTREAL, 3035, rue St-Antoine — 935-2525

NOM

AGE

ADRESSE

TEL

Nom du père

Envoyez-moi sans obligation votre prospectus gratuit

- Radio, T.V.
- Réfrigération
- Mécanique automobile
- Electricité
- Diesel
- Débrossage
- Dessin
- Soudure
- Machiniste et autres

- A domicile
- Jour
- Soir

# CONCOURS le 10 en orbite



Début le 15 septembre  
Durée du concours 5 semaines

chaque semaine  
vous pouvez gagner un téléviseur couleur  
ce qu'il faut faire:

- a) regardez le canal "10" tous les jours.
- b) chaque jour, deux vedettes-mystères, dissimulées derrière le chiffre "10", apparaîtront sur votre écran
- c) il faut identifier cinq (5) de ces vedettes-mystères dans une semaine en indiquant la journée où vous les avez vues
- d) adressez vos réponses chaque semaine à:

**Concours "le 10 en orbite",  
Case Postale 110,  
Station "C", Montréal 24, Qué.**

- e) la pige hebdomadaire se fera tous les lundis au cours de l'émission "Télé-Métron". Il vous faut donc expédier vos réponses le plus tôt possible.

**semaines de concours**

**piges**

1ère semaine:	15 septembre au 21 septembre incl.	—	lundi 23 septembre
2e semaine:	22 septembre au 28 septembre incl.	—	lundi 30 septembre
3e semaine:	29 septembre au 5 octobre incl.	—	lundi 7 octobre
4e semaine:	6 octobre au 12 octobre incl.	—	lundi 14 octobre
5e semaine:	13 octobre au 19 octobre incl.	—	lundi 21 octobre

N.B.: Les personnes à l'emploi de CFTM-TV ne peuvent y participer.  
Le courrier n'est pas accumulé.



# Seconde greffe du coeur en Inde

Bombay (Reuter) — Une seconde opération de greffe du coeur a été pratiquée vendredi en Inde, a-t-on annoncé hier, à Bombay.

Le Dr P. K. Sen, qui avait pratiqué en février dernier la première transplantation cardiaque réalisée en Inde, a indiqué que la seconde opération a été tentée par la même équipe chirurgicale à l'hôpital "King Edward Memorial" de Bombay.

Le coeur greffé était celui d'un homme de 24 ans tué dans un accident d'auto. Il a fonctionné normalement pendant 14 heures.

Le premier opéré du coeur indien était mort trois heures après l'intervention chirurgicale.

## LA PUISSANCE DU POUVOIR par L'HYPNOSE ET LE MAGNETISME

Vous aussi vous pouvez avoir cette puissance. Elle est en vous. Il suffit de la développer. Venez étudier seul ou en groupe sous la direction de Mme de Vallères, élève de maîtres de France et de Californie. De plus en plus, les femmes étudient l'hypnotisme et le magnétisme.

Théorie et pratique en 15 leçons

**INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT**

● EGALEMENT COURS PAR CORRESPONDANCE ●

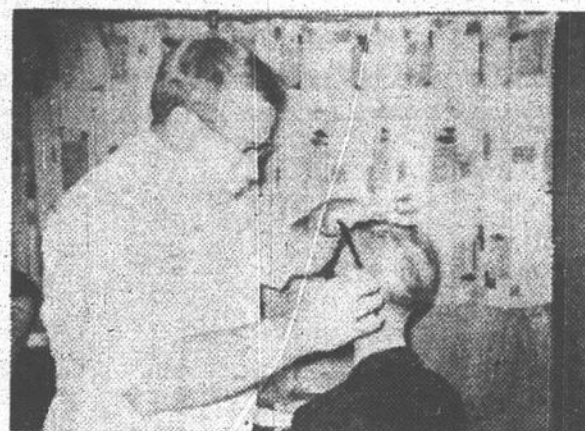
Cours efficace en grande demande chez les garde-malades et infirmiers.  
Cours merveilleux pour vendeurs.

Demandez renseignements en téléphonant à

**Institut Métapsychique de Vallères, enrg.**

10485 Laverdure (coin Prieur), Montréal 12 — Tél. 387-8973

# ENFIN... UN POSTICHE QUI PARAIT SI NATUREL QUE VOUS-MEME NE POUVEZ DIRE QUE C'EST UN POSTICHE.



Si vous êtes chauve, vous aurez sans doute déjà pensé à vous acheter un postiche; ou bien vous l'avez déjà acheté et vous êtes terriblement déçu du résultat: "Ça se voit que c'est un toupet!" L'homme qui s'adresse au Studio Aristocrate ne connaît pas ce problème. Vous qui désirez garder une apparence jeune et virile, c'est là que vous devez vous adresser. Plusieurs vedettes de TV et de théâtre, et de nombreux professionnels portent actuellement un postiche fabriqué au Studio Aristocrate, et vous ne seriez pas capable de vous en rendre compte même de très près.

Que vous offre le Studio Aristocrate? D'abord vous n'aurez pas affaire à un quelconque vendeur à commission dont le but premier est de vendre. Vous serez reçu par M. Mar-

cel Cedilot, président et propriétaire du Studio Aristocrate, qui a une longue expérience de maître-coiffeur et pour qui la confection de postiches est un art. M. Cedilot étudiera soigneusement votre aspect physique et votre personnalité et créera pour vous le postiche qui vous convient.

M. Cedilot choisira minutieusement les cheveux qui composeront le postiche et la dernière étape consistera à couper ces cheveux sur votre propre tête afin d'arriver à une finition parfaite. Vous ne quitterez pas le Studio Aristocrate avant d'être pleinement satisfait.

Votre achat fait, il est bien entendu que le Studio Aristocrate prendra soin de votre postiche pour lui garder son apparence de naturel et de beauté. Prenez donc un rendez-vous, ceci ne vous engage à rien.

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 H. A.M. A 6 H. P.M.  
LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS. LE SAMEDI JUSQU'A 3 H. P.M.

## STUDIO ARISTOCRATE

MARCEL CEDILOT

**PALAIS DU COMMERCE**

(SUITE 29) — TEL.: 845-3972

(Métro Berri-Dumontigny, sortie à l'intérieur du Palais du Commerce)  
PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE

# Le squelette d'une inconnue qui s'est peut-être suicidée

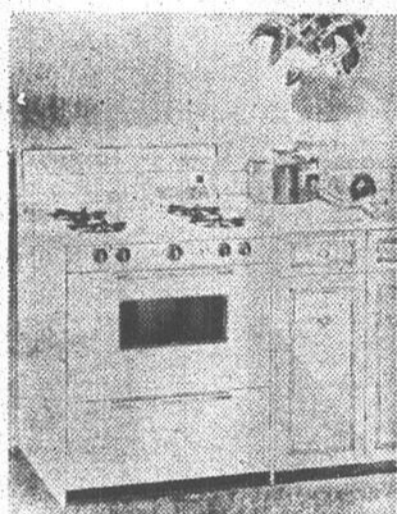
15 MONTREAL-MATIN, LUNDI 16 SEPTEMBRE 1968



## OFFRE LIMITÉE



Tel qu'annoncé à CKLM



LA MARQUISE

possédez une  
cuisinière  
au gaz naturel

Pour aussi peu que

**\$6.00**  
par mois

appliqué à votre facture mensuelle

TELEPHONEZ-NOUS SANS TARDER !

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ

### ANDRÉ AUDY LTÉE

3406 est, Ste-Catherine

Tel. 524-9778

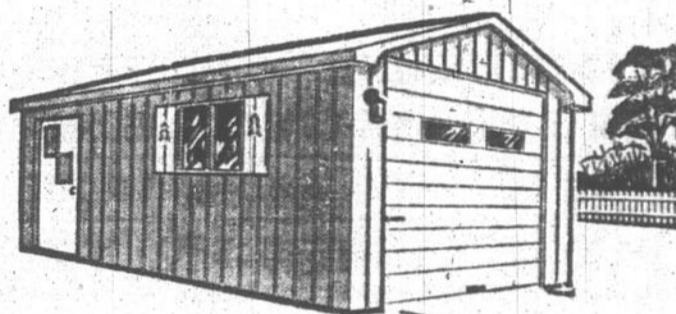
Selon les premiers rapports de la police, l'Allemande dont le squelette a été découvert vendredi soir dans un champ de l'ouest de la ville aurait succombé à une mort naturelle. Il s'agit d'une femme disparue d'une maison de chambres du 2196 ouest, boulevard Dorchester. Elle figurait sur la liste du Bien-Etre social et souffrait d'amnésie partielle.

La femme, dont l'identité n'a

pas été révélée, n'avait personne au monde. Elle était âgée d'une cinquantaine d'années et habitait dans une maison de chambres. Une autopsie doit être pratiquée aujourd'hui pour savoir si la femme est morte de causes naturelles ou violentes. Il y aurait possibilité qu'elle se soit suicidée, car les policiers ont trouvé dans sa bourse des pilules dont l'usage est encore inconnu.

## GARAGES PREFABRIQUES

"en métal"



Autres dimensions selon vos spécifications  
PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE

### H. B. PRODUCTS MFG. CO. LTD

15701 est, rue Sherbrooke, Montréal — 642-1621

Une offre sensationnelle de...

AMEUBLEMENT

# LE DIPLOMATE

A TOUS, NOUVEAUX OU FUTURS PROPRIETAIRES,  
POUR LA PREMIERE FOIS...

avec l'achat d'un mobilier  
de salon — chambre —  
cuisine — etc.

d'UNE VALEUR DE \$150.  
OU PLUS

VOUS POUVEZ EPARGNER  
DES \$\$\$ AU PRINTEMPS...

## GRATIS!

TRAVAUX DE  
DECORS EXTERIEURS  
PAYSAGISTES

- ★ suivant sketches en couleurs,  
sur gazon, tulipes, patios, etc.
- ★ d'une valeur proportionnelle à  
l'achat d'ameublement !
- ★ Ne tardez pas à profiter de  
cette OFFRE EN PRIMEUR !

Salle de montre:

8606, boul. ST-MICHEL

Pour renseignements:

**376-9999**

**376-4442**

## Autour de la Lune à Noël?

Centre spatial, Houston (UPI) — Trois astronautes américains pourraient bien faire le tour de la Lune le jour de Noël prochain, apprend-on en fin de semaine. Ces astronautes seraient alors en vol orbital à 70 milles de l'astre des nuits. Ce sont Frank Borman, James Lowell et William Anders, soit la seconde équipe formée pour le vol Apollo.

Il serait toutefois impossible que, durant cette envolée, les astronautes alunissent. Ils seraient alors chargés de photographier en couleur et en noir les sites déjà choisis pour que les astronautes y mettent le pied. C'est en avril 1969 au plus tôt que les astronautes des États-Unis pourraient alunir.

Autour de la Lune, les astronautes du vol projeté pour la fin de cette année feraient un voyage de onze jours.

Les astronautes seront propulsés dans l'espace avec une fusée Saturne 5 beaucoup plus puissante que la Saturne 1, utilisée précédemment pour des vols inhabités.

## Vivez-vous dans un décor agréable?

- RESIDENTIEL      • COMMERCIAL
- PROFESSIONNEL   • INDUSTRIEL

CONFIEZ-VOUS A NOS EXPERTS EN DECORATION

TRAVAIL GARANTI - ESTIMATION GRATUITE

LES DECORATEURS TARGAU — TEL.: 731-2771

## VENEZ VOIR ET ESSAYER

NOS NOUVEAUX MODELES

1969



TOUS LES MODELES EN MONTRE:

1300 - 1500 - 1600, Fastback, station-wagon et modèles automatiques

MEILLEURE ALLOCATION D'ECHANGE

### PROFITEZ DES AUBAINES

que nous vous offrons sur la balance des modèles

1968

CHEZ

**H V W U L E**  
AUTOMOBILE LTEE

9080 Hochelaga  
Tél. 351-5010

12230 est, Sherbrooke  
Tél. 645-7476

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures

## PAR CORRESPONDANCE

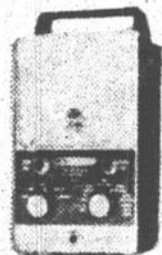
**VOUS POUVEZ RÉUSSIR  
EN ELECTRONIQUE**

GRÂCE À DES APPAREILS ÉDUCATIFS MODERNES

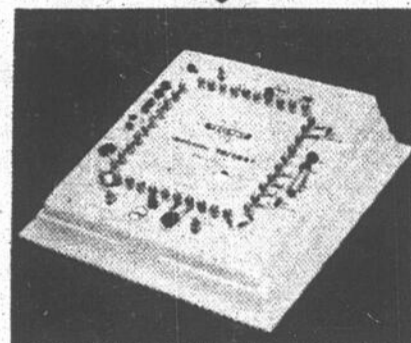
CONSTRUISEZ ET GARDEZ  
TOUS CES NOUVEAUX  
APPAREILS



BOITE DE SUBSTITUTION



VOLMETRE ELECTRONIQUE



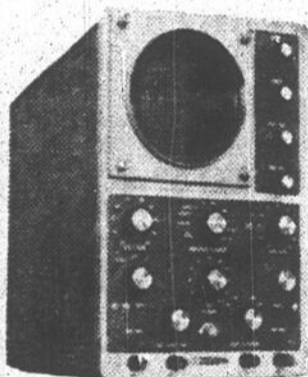
DEMONSTRATEUR A TRANSISTORS



CONTROLEUR



GENERATEUR R.F.



OSCILLOSCOPE

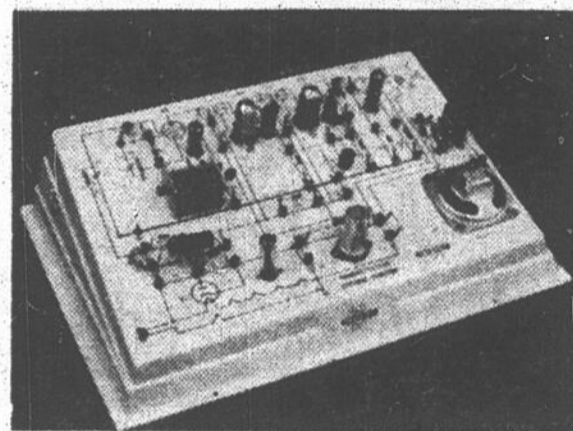


TABLEAU EXPERIMENTAL



La haute efficacité des cours par CORRESPONDANCE du Teccart est due à un procédé unique de travaux pratiques programmés de telle façon que l'étudiant puisse effectuer chez lui les mêmes expériences que l'étudiant dans les laboratoires du Teccart. L'étudiant ne doit pas uniquement construire et câbler les instruments illustrés, il expérimente avec chacun des circuits qui les composent et apprend à s'en servir pour l'analyse des circuits électroniques.

**AUCUN  
CONTRAT  
A SIGNER**

A tous ceux qui complètent le cours par correspondance **TECCART OFFRE GRATUITEMENT** deux semaines (50 heures) d'études pratiques en laboratoire

Téléphonez : **526-5911** et demandez nos prospectus

Soyez à l'aise pour demander nos prospectus :  
Nous n'avons pas de solliciteurs

POSTEZ IMMEDIATEMENT à C.P. 140, Station "M", Montréal



Sans obligation de ma part je désire recevoir votre brochure des

Cours à l'école  Nouveaux cours par correspondance

NOM ..... Tél. ....

ADRESSE ..... Age .....

VILLE ..... MM 16-9-68

**TECCART est affilié à l'INSTITUT  
TECHNIQUE PROFESSIONNEL DE PARIS**

**TECCART**

INSTITUT TECCART INC. • 3155 HOCHELAGA • MONTREAL • 526-5911

• LUNDI • LUNDI • LUNDI • LUNDI • LUNDI •

# DETENDEZ-VOUS

REGARDEZ BIEN  
REGARDEZ  
RADIO-CANADA  
AU CANAL **2**

Nos émissions vous rendront éperdument amoureux de la télévision



19 h. 30

## LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT

téléroman de Claude-Henri Grignon



20 h. 30

## MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE

une série filmée absolument... renversante



21 h. 00

## À LA SECONDE

Jeu-questionnaire animé par Jacques Boulanger



21 h. 30

## LE PARADIS TERRESTRE

téléroman de Réginald Boisvert



22 h. 00

## LE SEL DE LA SEMAINE

un rendez-vous que vous donne Fernand Séguin avec de grandes personnalités.



23 h. 00

## LE TÉLÉJOURNAL



### Au centre Paul-Sauvé

# LES CHAUFFEURS DE TAXI SE JOIGNENT AUX GRÉVISTES DE LA RAQ DEMAIN SOIR

Un groupe de chauffeurs de taxi de la ville de Montréal organise un défilé pour la grande assemblée que les grévistes de la Régie des alcools tiendront, demain soir, à 8 heures, au Centre Paul-Sauvé.

Le défilé quittera le Marché Atwater, dans l'ouest de la ville, vers 6 heures, pour se rendre au Centre Paul-Sauvé qui est situé au coin de Pie-IX et Beaubien, dans l'est. Il empruntera successivement la rue Ste-Catherine et le boulevard Pie-IX. On s'attend à la participation de plusieurs dizaines de chauffeurs de taxi montrealais qui veulent ainsi témoigner leur appui aux

3.000 employés de la Régie qui sont en grève depuis douze semaines.

Les organisateurs de la manifestation sont d'ores et déjà assurés de la présence d'une foule impressionnante de travailleurs et de citoyens à cette assemblée publique d'information organisée par le conseil central de Montréal (CSN). M. René Lévesque, chef du MSA, et le député Jean-Paul Lefebvre, porte-parole de l'Opposition libérale en matière de relations de travail, ont notamment annoncé leur participation. Des invitations ont aussi été lancées à tous les députés et maires de la région de Montréal.

## CLINIQUE DE DACTYLO

TOUS LES JOURS JUSQU'AU 21 SEPTEMBRE

Afin de donner plus de vie à votre dactylo ou votre calculatrice, signalez :

**273-4448**

Quel que soit le modèle ou la marque du dactylo ou de la calculatrice.

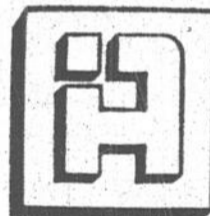


- Nettoyage chimique pour le rouleau
- Lubrification complète
- Ruban neuf, couleur de votre choix
- Afin de faciliter votre travail tous les ajustements seront complétés
- Pour réparations futures
- Estimation gratuite
- Vente • Service • Location

Obtenez de \$25. à \$75. pour votre vieux dactylo ou calculatrice durant la clinique.

**RB DACTYLOGRAPHES ENRG. CAISSES ENREGISTREUSES ENRG. 7385, rue ST-HUBERT**

**273-4448**  
DE 8 A.M. A 6 P.M. JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9



# ADULTES

# EN 1 AN

- 8e et 9e GENERALE
- 8e et 9e SCIENTIFIQUE
- 10e et 11e COMMERCIALE
- 10e SCIENTIFIQUE (Lettres - Maths.)
- 11e SCIENTIFIQUE (Lettres - Maths.)
- 12e COMMERCIALE SPECIALE

EXAMENS DU MINISTERE DE L'EDUCATION, JANVIER et JUIN

► **SOIR** ◀

par **CORRESPONDANCE**

**JOUR:** 8e à 12e ANNEE C.P.E.S. et RECYCLAGE

INSTITUT ALIE  
4364, rue ST-DENIS, Montréal 18, P.Q.

Prospectus s'il vous plait  
 COURS DU SOIR  
 PAR CORRESPONDANCE

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE .....  
TEL. ....

**842-1791**

# INSTITUT ALIE

(métro Mont-Royal)

LES COURS DU SOIR DEBUTENT CETTE SEMAINE



**La belle sportive**

Complet sportif réalisé en tissu de laine Nattier. La petite jaquette en double-face noir a le boutonnage haut et latéral à pointes arrondies et s'appuie sur une jupe rouge évasée. Le complet se porte sur une blouse blanche et un gilet en ocelot. Béret noir à garniture en ocelot. Modèle Baratta.



**Parapluies imprimés**

Un groupe de parapluies dessinés par I. Vergottini. Robe en tricot de laine blanche à motifs ajourés et coiffure de style géométrique.

**LA MODE ITALIENNE**

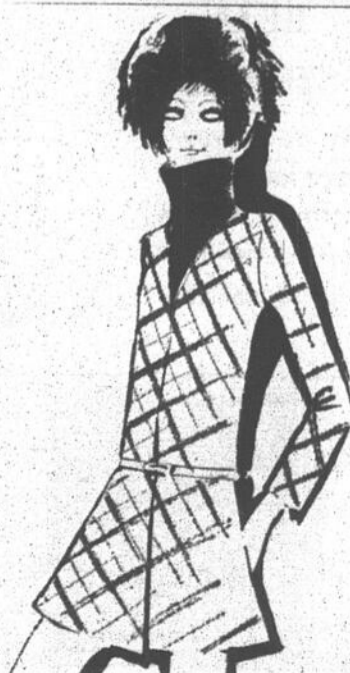
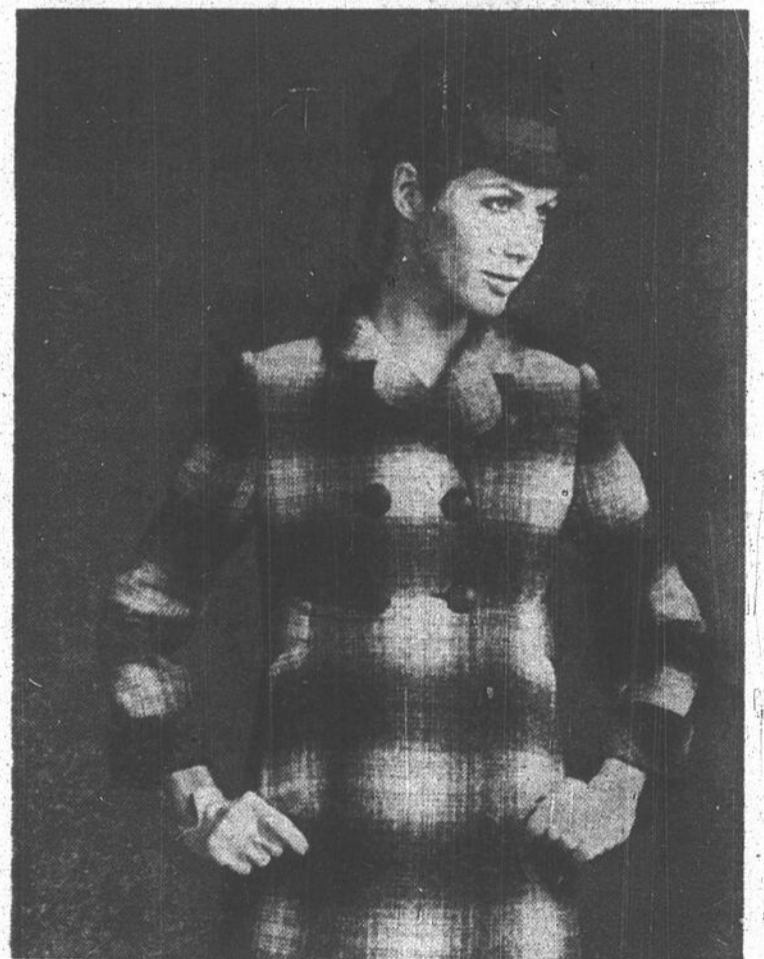


**La 19e heure**

Cape d'autruche blanche, estompée noire à bande brodée en strass. Modèle de Balestra.

**Amazone**

Manteau en laine à carreaux fumés blancs et gris. Motif de coupe surpiquée et boutonnage croisé haut avec martingale à rabat. Petit chapeau en feutre noir à bord renversé. Modèle de Zendman.



## AVEZ-VOUS DES CORS ?

Pas besoin de revenir une fois par mois.  
Nous enlevons la racine des cors et durillons.

TRAITEMENT AUX ONGLES INCARNES  
METHODES SCIENTIFIQUES

### Visitez la CLINIQUE ST-JEAN

2549 Desormeaux, Montréal 5.

Près Hochelaga, 351-4130

Sur rendez-vous seulement



### POUR VOS PLANTATIONS D'AUTOMNE

Visitez notre PALAIS DU JARDIN pour semences, oignons à fleurs, arbres et arbustes d'ornement, plantes pour haies, arbres et arbustes fruitiers, accessoires divers pour parterres et jardinage, etc.

Magasin ouvert de 8 a.m. à 4.45 p.m., du lundi au samedi compris. Guide du Jardinier (Catalogue Général), 96 pages abondamment illustrées, prix .50\$, remboursable sur achat de \$3.00 ou plus.

**W. H. PERRON & Cie Ltée** (84)

GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES

615 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, (Ville de Laval), P.Q. Tél. 681-1615



### DE NOUVELLES SERIES DE COURS DE ...

## STÉNOTYPIE

(JOUR - SOIR)

débuteront le 7 OCTOBRE 1968

**IFS**

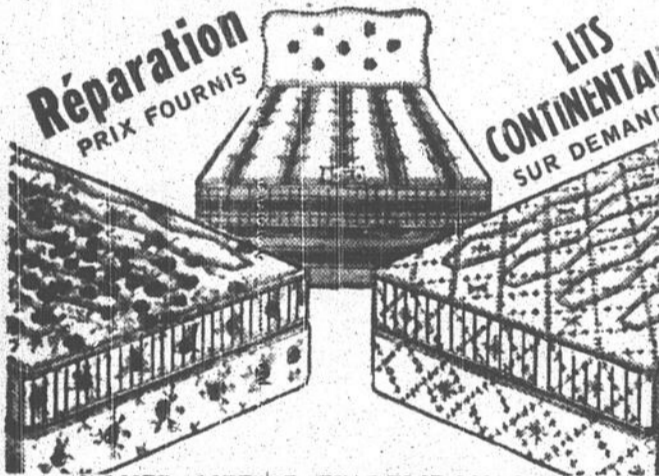
INSTITUT FRANCE QUITARD DE STÉNOTYPIE

INFORMATIONS et INSCRIPTIONS:

1290, rue ST-DENIS, suite 89, Montréal — Tél. 866-2295

Réparation  
PRIX FOURNIS

LITS  
CONTINENTAUX  
SUR DEMANDE



### BOYER LITERIE ET REMBOURRAGE

7350, 18e ave, Ville St-Michel — 722-4625

## Gagnez 2 Pouces Instantanément

Vous n'avez qu'à porter ce soutien-gorge extraordinaire!



Immédiatement, vous vous sentirez fascinante! Il n'y a rien entre votre blouse, pull-over ou votre lingerie et vous-même. Arrivez à un buste rêvé, plus parfait que jamais. Pour \$3.95 seulement vous pouvez devenir la femme fatale en augmentant votre tour de poitrine instantanément! Fabriqué d'un satin blanc brillant, lavable, avec bretelles réglables de 4 manières, ce soutien-gorge assure un maintien ferme grâce à la conception spéciale de ses contours.

Ce soutien-gorge européen par excellence est maintenant fabriqué au Canada et vous est directement vendu en exclusivité par Madame Boyer!

• SOYEZ MODERNE!  
• PORTEZ CE SOUTIEN-GORGE!  
• FASCINANT, JEUNE...

PARFAIT POUR TOUT AGE!

PETIT BUSTE: IDEAL

BUSTE MOYEN: SUBLIME

BUSTE DEVELOPPE: INCROYABLE

Commandez des maintenant! SEULEMENT \$3.95

Mme BOYER & CO., Section no 131

3645 Bathurst Street, Toronto, Ontario

Faites-moi parvenir soutien(s)-gorge Mme Boyer (spécifiez la quantité), avec une garantie de remboursement.

Ma taille de soutien-gorge est

Je joins \$ ..... ; un chèque  ; un mandat

poste  ; je payerai par C.O.D.  plus 65¢ de

fraila). Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Province .....

RESIDENTS DE L'ONTARIO, AJOUTEZ 20¢ DE TAXE.

10 Jours d'essai  
gratuit

Essayez ce soutien-gorge "Mme Boyer" à nos frais. Si vous n'êtes pas entièrement satisfaite retournez-le dans les 10 jours et vous serez remboursée.



# LE CENTRE DE RAJEUNISSEMENT FACIAL

GISELE MARTIN

*Yvon Emond*

directeur des relations extérieures

Mesdames, que ne donneriez-vous pas pour conserver ce visage jeune qui fut celui de votre adolescence. Il vous est désormais possible de retrouver cet air de jeunesse qui est l'apanage de toute femme soucieuse de ses charmes et de l'attrait qu'elle exerce. C'est une nouvelle jeunesse qui vous attend en confiant vos problèmes au Centre de rajeunissement facial Yvon Emond.

AVANT

APRES



M. Yvon Emond vous invite à rencontrer la dame dont la photo apparaît ci-dessus avant le traitement complet de rajeunissement facial afin d'en constater par vous-même le résultat remarquable. Prenez rendez-vous dès maintenant à notre bureau de 10 h. A.M. à 10 h. P.M. Cet entretien ne vous engagera en rien et vous convaincra de ce que le traitement de rajeunissement facial pourrait faire pour vous.

D'après les statistiques la grande majorité des femmes, au cours de leur vie, souffrent d'un complexe d'infériorité. Ce complexe est souvent la cause de nervosité, frigidité, mécontentement conjugal, mélancolie, troubles du caractère, manque de personnalité, destruction de la vie sociale et même familiale. En d'autres mots: abolition de la "joie de vivre".

Par la technique moderne, nous donnons à votre visage l'attrait et la beauté.

Après avoir passé 11 jours à notre clinique, cette dame aura rajeuni de 10 à 15 ans.

En peu de jours, elle aura retrouvé cet air de jeunesse et ce visage rajeuni qui ouvrent un horizon nouveau à toutes les espérances.

Rendez-vous compte par vous-même de l'efficacité du traitement. Voyez de vos propres yeux l'incroyable et radicale transformation du visage de cette dame, et vous serez convaincue que votre propre cas obtiendra les mêmes avantages de rajeunissement. Les pattes-d'oie, les rides, les poches sous les yeux, les froncements, ou toutes autres imperfections seront totalement éliminés. La photo de cette dame sera publiée, après traitement complet, dans ce journal.

APPELER 729-4351 POUR UN RENDEZ-VOUS

## LE CENTRE DE RAJEUNISSEMENT FACIAL

6027 DELORIMIER (angle Bellechasse) suite 23

# le courrier de Jeanne



## LA SOLITUDE À DEUX

**EPOUSE INQUIETE.** — Nous avons 25 ans, tous les deux, et nous sommes mariés depuis déjà un an. Je travaille le jour, et ceci, bien plus pour aider mon mari que par ambition personnelle. Mon mari, lui, travaille souvent la nuit, et comme il peut dormir à son ouvrage, cela lui laisse des journées entières pour pratiquer ses sports favoris. Il le fait toujours avec des copains. Par contre, cet été, il est allé se baigner quelques fois avec un ami qui avait amené sa jeune soeur de 18 ans. Ce que je n'ai pas aimé, c'est que pendant que j'étais enfermée dans un bureau à travailler, monsieur se prélassait sur une plage avec une fille. Mais comme je vous le disais, je travaille surtout pour l'aider à "remonter la côte", car il ne veut pas être à salaire tout le reste de sa vie. Mais, il aime beaucoup me reprocher mon passé. Pour me venger, j'ai donc trouvé, à mon tour, quelque chose à lui renoter. Aussi, chaque fois qu'il dit aller chez sa mère, ou ailleurs, je lui demande s'il ne va pas plutôt chez cette fille de 18 ans. La dispute commence, il me traite de jalouse et de tout ce que vous voudrez. J'en suis venue à détester cette jeune fille, et je vous avoue franchement que si j'apprends jamais qu'elle est montée dans notre automobile, je n'y mettrai plus les pieds moi-même. Ce sera elle ou moi. Quand je pense que nous sommes peut-être en train de briser notre ménage à cause d'elle! Et, il le sait: quand je me fâche, c'est pour longtemps. Je suis pourtant désireuse de vivre dans le calme et le bonheur. Je fais tout mon possible pour en arriver là.

R. — Je ne sais pas ce que vous entendez par "votre possible", mais il me semble que vous en êtes loin. Au contraire, vous faites fausse route. Depuis le début de votre mariage, qui n'est pas si loin, vous tirez chacun de votre côté. D'abord, vous travaillez le jour et votre mari la nuit. Vous ne vous laissez pas beaucoup de temps ensemble. Ce qui intrigue, de plus, c'est que votre mari qui veut "remonter la côte" compte tellement sur vous pour y arriver, alors qu'il se repose toute la journée. Même son travail lui demande peu d'efforts, puisqu'il peut y dormir. Ne trouvez-vous pas cette situation illogique? La solution? Il y en a plusieurs. Travaillez de nuit comme votre

mari, ou lui, de jour, comme vous, pour qu'il y ait au moins des rencontres valables entre vous. Vous voyez bien, d'ailleurs, à quel point votre plan actuel vous mène: à la dispute, à la jalousie, aux paroles blessantes. L'autre solution, ce serait que vous restiez à la maison, la majeure partie du temps (avec un travail à temps partiel, par exemple), afin de vous trouver plus souvent avec votre mari, et de préparer, si c'est possible, la venue d'un enfant que, j'espère, vous désirez tous les deux. Si vous ne faites rien pour changer la situation actuelle, je ne vous donne pas six autres mois de vie commune tolérable.

**SOLANGE.** — J'ai 15 ans. J'ai fait la connaissance, dernièrement, d'un garçon sensationnel, chez ma cousine. Il a 16 ans. Je connais beaucoup de garçons, mais ce ne sont que des camarades pour moi. Je ne sors avec aucun d'eux en particulier. Mon père, d'ailleurs, s'oppose à ce que je sorte avec les garçons, à cause de mes études. Comment faire pour le revoir? Nous ne demeurons pas du tout dans le même quartier, et il poursuit ses études aussi. On me dit belle, mais je ne le crois pas. Par contre, ma cousine, que je trouve très jolie, sort depuis l'âge de 13 ans. Ce jeune homme ne lui a pourtant pas parlé ni ne l'a pas invitée pour danser. Quand il m'a regardée, cela m'a fait quelque chose.

R. — Il est très normal que cela vous "fasse quelque

chose", quand un garçon vous regarde. Surtout quand il est "sensationnel". Seulement, il est important aussi que cela ne vous dérange pas dans vos études. Lui non plus ne doit pas prendre trop de son temps pour sortir

SI VOUS SOUFFREZ

### Arthrite

(RHUMATISME ET MALADIES ASSOCIEES) IL Y A DE L'ESPOIR

Pour vous aider, une brochure a été préparée dans un langage clair et concis au sujet de l'arthrite, du rhumatisme et des maladies associées. On vous renseigne sur ces maladies; on vous en énumère les symptômes; et ce que l'on doit faire lorsqu'on souffre de ces maladies fort répandues.

Peu importe si vous souffrez depuis longtemps ou ce que vous avez déjà essayé — si vous désirez de l'aide, demandez dès aujourd'hui votre copie GRATUITE.

Cette brochure illustrée de 40 pages a été préparée comme service au public. Ecrivez pour obtenir votre exemplaire.

Société de Recherches Educatives  
Dept 200  
C.P. 12, Ramt, MtL, Qué.

avec les jeunes filles, s'il veut réussir dans ses classes. Il est normal, toutefois, que vous sentiez le besoin de le mieux connaître et d'en connaître d'autres aussi. Il y a les fins de semaines, si votre père consent à ce que vous receviez des amis, en groupe, pour le moment. Organisez de petites soirées avec des jeunes filles de votre âge. Demandez-leur de venir accompagnées. Quant à sortir avec un jeune homme, toute seule, il faut attendre également que votre père y consente.

Jeanne

### COURS CONVERSATION ANGLAISE

254-6011

MM 16-9-48

LIMONADE



Agréable au goût

UN PURGATIF EFFICACE

### LIVERID POUR LE FOIE

Pour le soulagement de la constipation occasionnelle et les maux qui l'accompagnent. Aide à stimuler la sécrétion et l'évacuation de la bile.

En vente dans les pharmacies ou à 25¢ Rue Prieur, MtL-Nord - Essayez-le



Faites carrière dans les plus hautes sphères du monde commercial, industriel, juridique ou gouvernemental, au pays ou à l'étranger, votre salaire y sera proportionnel. Apprenez la sténotype, cette sténographie mécanisée, moderne, qui enregistre les dictées en moins de temps qu'il n'en faut pour lire cette annonce. Demandez notre brochure explicative gratuite, sans engagement de votre part.

### INSTITUT INTERNATIONAL DE STENOYPIE

1015, Côte du Beaver Hall Tél.: 878-9186, Local 4 de 9 a.m. à 10 p.m.

une vie palpitante grâce à



★ BELLE ★ SVELTE ★ SEDUISANTE ★

BELLE ★ SVELTE ★ SEDUISANTE



BELLE ★ SVELTE ★ SEDUISANTE

★ BELLE ★ SVELTE ★ SEDUISANTE ★

### BOUTIQUES U-R-S-S

Vente d'écoulement 1/3 DE RABAIS

3 sites...

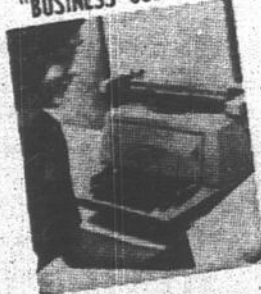
D-25 ILE STE-HELENE

A-9 ILE NOTRE-DAME

O-638 LA RONDE

Carrefour International

SECRETARIAT COMMERCIAL A OPTIONS "BUSINESS COLLEGE"



ECOLE MEMBRE DE LA FEDERATION DES ECOLES PRIVEES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

### Cours du JOUR • SOIR • SAMEDI COURS MIXTES

SUJETS ENSEIGNES

- DACTYLOGRAPHIE
  - DICTAPHONE
  - STENOGRAPHIE
  - TENUE DE LIVRES
  - CORRESPONDANCE D'AFFAIRES
  - TENUE DE BUREAU
  - BUSINESS CORRESPONDENCE
  - CONVERSATION ANGLAISE
  - INITIATION AU SECRETARIAT LEGAL ET MEDICAL
- Chaque sujet peut s'enseigner séparément

● ENSEIGNEMENT PRIVE

COURS DE BASE SUIVI DE DEUX

### SPECIALISATIONS

PARMI LES SUIVANTES

- DESSIN MECANIQUE
- DESSIN ARCHITECTURAL
- DESSIN DE STRUCTURE D'ACIER
- LECTURE DE PLANS
- BROCHURE SUR DEMANDE

● ENTREE INDIVIDUELLE CHAQUE SEMAINE

DESSIN INDUSTRIEL



### CENTRE DE PREPARATION PROFESSIONNELLE ENRG.

MONTREAL 7042, boul. PIE-IX 722-1101 — LAVAL 40, boul. des LAURENTIDES 663-4011

**A New York**

**Un long congé en perspective**

New York (UPI) — Plus de 1,200,000 élèves ne pourront peut-être pas retourner en classe avant un bon bout de temps, si les professeurs et les commissions scolaires n'en viennent pas à une entente. Le maire de New York, M. Lindsay, affirme que les positions de chacun sont trop extrêmes et qu'il faut en "venir à une solution".

M. Lindsay a fait ces remarques devant les représentants de l'Association des parents, qui groupe 400,000 membres. Il a condamné la grève des professeurs, car elle est illégale, selon les lois de l'Etat de New York. La Fédération des professeurs (55,000 membres) lutte principalement pour s'assurer la sécurité d'emploi. On se souvient que, l'an dernier, plusieurs professeurs ont été renvoyés à cause d'une décentralisation du système scolaire et de certains problèmes raciaux. Ainsi, une école fréquentée en majorité par des Porto-Ricains et des Noirs avait renvoyé 10 professeurs blancs et la commission scolaire en avait transféré 100 pour avoir protesté contre le renvoi.

Le maire a dit en terminant qu'il est très important que les écoles dispensent les cours aux 1,200,000 élèves de la région mais l'entente semble encore lointaine.

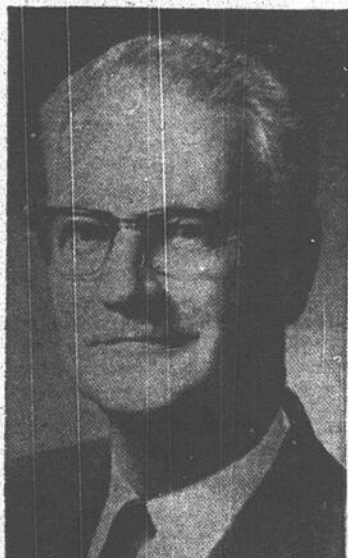
**Déluge en Angleterre**

Londres (Reuter) — Les pluies diluviennes qui tombent depuis deux jours sur le sud de l'Angleterre ont eu pour conséquence la fermeture pendant deux heures et demie aujourd'hui de l'aéroport de Gatwick, second aéroport international de Londres, dont la piste principale a été inondée.

Les chemins de fer britanniques ont dû annuler quatre trains de voyageurs à destination de Douvres et 2,000 personnes se rendant sur le continent sont bloquées à la gare de Londres-Victoria.

Au sud-est de Londres, le vent soufflant en tempête a arraché la toiture de sept maisons dans les villages de Hoo, Chattenden et Wainscott, dont 150 demeures ont été endommagées.

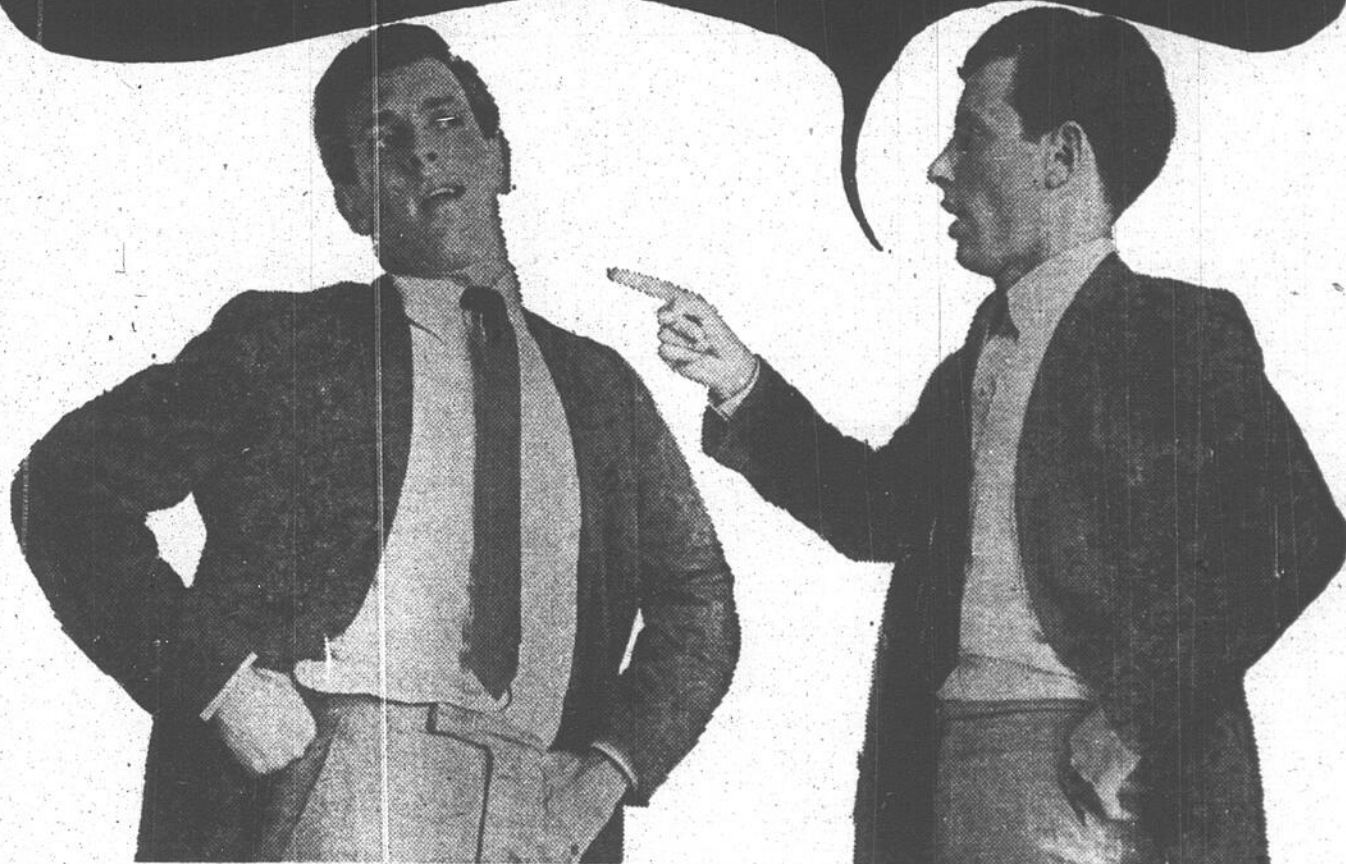
**NOMINATION À L'HYDRO-QUÉBEC**



M. Gérard Molleur, ing.

M. Robert-A. Boyd, directeur général de l'Hydro-Québec, annonce la nomination de M. Gérard Molleur, ing. au poste de directeur général du personnel. M. Molleur, directeur général adjoint du personnel jusqu'à sa nomination, succède à M. Roger Chartier, qui prend sa retraite de l'Hydro-Québec pour raison de santé.

**MOI, J'AI CHOISI POUR MON ÉTABLISSEMENT, LE SYSTEME DE CHAUFFAGE AU GAZ NATUREL**



Cet homme vient de réaliser pour son entreprise, une économie considérable. Il a en même temps résolu définitivement, le problème si compliqué de chauffer adéquatement son édifice. Commerçants et Industriels! ... cette solution s'offre aussi à vous.

*Louez une unité suspendue "Olsen" pour aussi peu que :*

**\$ 9.95**  
PAR MOIS

Vous pouvez aussi louer un chauffeur automatique RUUD au gaz naturel:

**POUR AUSSI PEU QUE**

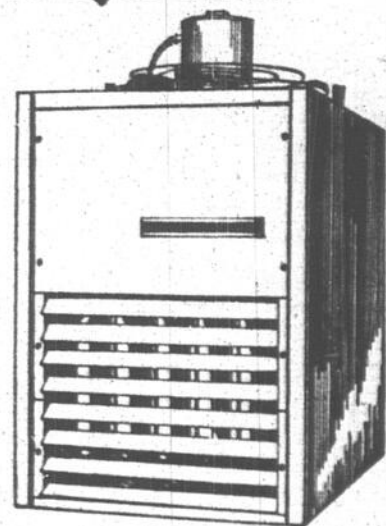
**\$ 1.95**  
par mois

Convertissez votre vieux système de chauffage central en louant un brûleur à conversion au gaz

**POUR AUSSI PEU QUE**

**\$ 2.95**  
par mois

**ET VOICI POURQUOI:**



- Pas nécessaire d'acheter
- Location facile
- Coût de l'installation compris dans le prix de location
- Ne prend pas d'espace de plancher
- Rendement équivalent à un système central
- Plus propre.
- En hiver, garde les vitres toujours libres de frimas
- Chaleur instantanée aux endroits stratégiques
- En été peut être utile comme agitateur d'air

Si vous êtes propriétaire de restaurant, taverne, clubs de nuit, salon de barbier ou de coiffure, cordonnerie, épicerie, garage, Auto-lave, buanderie, etc. Communiquez avec les entrepreneurs en chauffage, maîtres mécaniciens en tuyauterie, ci-dessous dès maintenant.

RENE BINETTE (1966) LTEE 269 est, Mont-Royal <b>842-9617</b>	BERNARD PARADIS LIMITEE 1650 est, Marie-Anne <b>527-1568</b>	LES ATELIERS MOBILES PAUL GRONDIN ENR. 4213, boul. Rosemont <b>729-5255</b>	CADET ET FILS LTEE 558, rue VIAU <b>254-5301</b>
PLOMBERIE L'ECUYER INC. 232 est, De Castelneau <b>272-8917</b>	PLOMBERIE F. GINGRAS 7991 De Châteaubriand <b>272-1532</b>	BRANDT PLUMBING CO. LTD. 5029 ouest, Sherbrooke <b>484-0655</b>	ROGER LABRIE ENRG. 4267, rue Coloniale <b>288-0662</b>
BOURGEOIS, GAGNON ET VAILLANCOURT INC. 2430 est, Ste-Catherine <b>729-6024</b>	REGENT PLUMBING & HEATING 155 Hickson, Verdun <b>769-4097</b>	PLOMBERIE ANDRE AUDY 3406 est, Ste-Catherine <b>524-9778</b>	PLOMBERIE STE-MADELEINE LTEE 320 est, Marie-Anne <b>288-5303</b>

# LEZARD



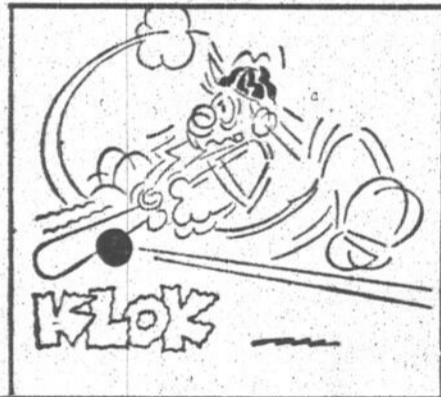
## Donald le Canard



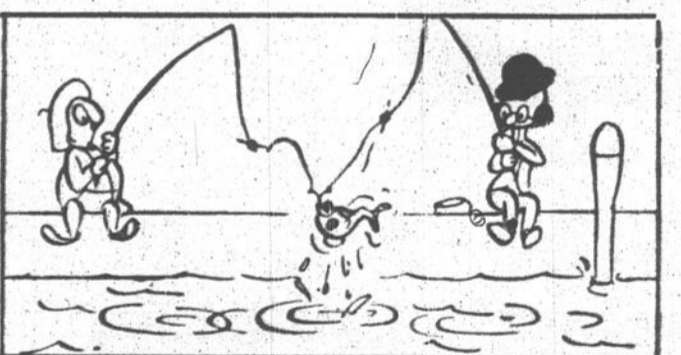
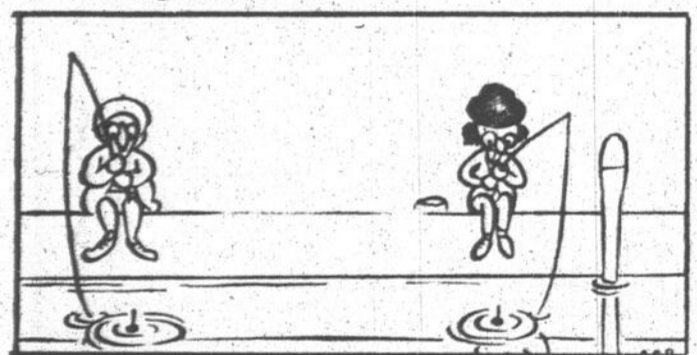
## Rivets



## Le Thon



## Le Professeur Pi



## Bouboule



## Nono



## Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

E-556

### HORIZONTALEMENT SOLUTION DE NOTRE EDITION PRECEDENTE

- Organiste et compositeur canadien-français, auteur d'un oratorio
- Lettre grecque — Abord, entrée
- Lignes quelconques — Relation écrite ou orale d'un fait
- Partie du corps humain — Baccalauréat
- Chacune des grandes divisions de l'histoire de la Terre — Désavoué
- Prénom masculin
- Conjonction — Très désagréable
- Plaça, posa dans un certain endroit — Post-scriptum — Adjectif possessif

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	V	A	L	D	A	V	I	D	A	C	
2	E	M	A	I	L	L	O	U	P	E	
3	R	I	S	E	T	T	E	S	P	S	
4	D	E	S	S	O	U	S	P	A	S	
5	U	S	E	E	R	M	A	T	E		
6	N	N	A	B	A	I	S	S	E		
7	E	T	I	R	A	S	S				
8	P	S	L	E	N	I	N	E	O		
9	E	T	A	I	N	E	N	O	M		
10	U	N	O	E	L	E	T	U	I		
11	T	I	E	N	A	V	E	I	S		

E-555

### VERTICALEMENT

- Suite de personnes qui accompagnent quelqu'un pour lui faire honneur (pl.) Deux voyelles différentes
- Action d'aérer (pl.)
- Formations militaires — Fort
- Mise à mort — Chasse l'air des poumons involontairement, convulsivement et avec bruit
- Usais par leur frottement mutuel deux pièces qui doivent s'adapter exactement l'une dans l'autre
- Son du tambour — Glorifié, remercié — Permet de sentir
- Au cinéma — Tête d'une tige de blé
- Pronom démonstratif — Usages — Télévision
- Se dit de terres ayant été retournées avec la bêche — Tranquille, paisible
- Jérusalem — Emotions
- Consonne triplée — Bondit

## Offres d'emplois

- B-33 SCULPTEUR SUR BOIS**  
Un sculpteur pour la fabrication de cadres à la main — Galerie d'art — Très bon salaire.
- B-34 TECHNICIEN EN RADIOLOGIE LICENCIÉ**  
Pour travailler dans le nord-est du Québec — Agence gouvernementale — Conditions très avantageuses.
- B-36 REPRESENTANT DE CREDIT**  
Ambitieux qui aspire devenir gérant de succursale — Devra se déplacer pour mériter des promotions — La maison donne des cours de formation au postulant — Société de finance — Excellent salaire ajusté selon le progrès de l'individu.

Adressez-vous aux bureaux du Centre de main-d'œuvre du Canada dans le grand Montréal Mentionnant le numéro de l'offre

# COURS DE PRÉPARATION AU MARIAGE

VOUS PRÉVOYEZ VOUS MARIER CETTE ANNÉE... VOUS VOUS FRÉQUENTEZ SÉRIEUSEMENT... PROFITEZ DE TOUTES LES OCCASIONS POUVANT VOUS AIDER À RÉUSSIR VOTRE MARIAGE

## inscriptions

LUNDI  
le 16 septembre  
1968  
de  
7 h. 30 p.m.  
à  
9 h. 00 p.m.

dans  
chacun  
des groupes

COÛT  
\$20.00  
pour  
le couple

Service de Préparation au  
Mariage de Montréal  
1207, ST-ANDRÉ  
MONTREAL 24

TÉLÉPHONE  
288-0168

*Des spécialistes  
vous renseigneront sur:*

- la sexualité dans le mariage
- la régulation des naissances
- le contrat de mariage
- la morale conjugale
- la cérémonie du mariage etc.

*Des couples mariés  
discuteront avec vous:*

- de la psychologie de l'homme et  
de la femme
- de l'amour avant et après le mariage
- du budget familial
- du dialogue amoureux
- de l'accord des personnalités
- du voyage de noce
- de religion
- des premiers temps du mariage etc.

PLUS DE 10,000 FIANCÉS ONT SUIVI CES COURS L'AN DERNIER DANS LA RÉGION DE MONTRÉAL

UN CHOIX DE 41 GROUPES VOUS EST OFFERT COUVRANT TOUS LES SECTEURS DE MONTRÉAL ET DE LAVAL

### Secteur Ouest

- LUNDI :
- Oratoire - 3800 Chemin Reine Marie  
salle : sous-sol de la Cafeteria
  - Ville Lasalle - 7675 rue Edouard  
salle : sous-sol de l'église
- MARDI :
- Ville Emard - 6000 boul. Monk  
salle : Caisse Populaire V.E.
  - S. Henri - 739 du Collège  
salle : sous-sol de l'église
- MERCREDI :
- St-Charles - 2115 rue Centre  
salle : sous-sol de l'église
- JEUDI :
- Lachine - 1475 rue St-Louis  
salle paroissiale
  - St-Paul - 5550 rue Anger  
salle : Centre Mgr Pigeon
  - Ecole N.-D.-des-Sept-Douleurs  
320 ave de l'Eglise - Verdun

### Secteur Nord

- LUNDI :
- Ecole St-Paul-de-la-Croix  
10,495 rue Georges-Baril
- MARDI :
- Chomedey - école Ste-Famille  
3781 boul. Lévesque
  - St-Vital - Mt-Nord  
salle paroissiale  
3644 rue Martial
  - St-Barthélémy  
salle : sous-sol de l'église  
7135 des Erables
- MERCREDI :
- Pont-Viau  
salle : sous-sol de l'église  
St-Christophe - 34 boul. Lévesque
  - Ecole Ste-Gertrude  
11,815 Ste-Gertrude
- JEUDI :
- Ecole St-René-Goupil  
8777 - 27e Ave V.S.M.
  - Ecole Evangéline  
11,845 boul. L'Acadie
  - St-Laurent - 805 boul. Ste-Croix  
salle : sous-sol de l'église

### Secteur Est

- LUNDI :
- Centre Paroissial St-Edouard  
6517, rue St-Denis
- MARDI :
- St-Esprit - 2851 rue Masson  
salle : sous-sol de l'église
  - Ecole Paul Bruchési  
1310 boul. St-Joseph est
  - Ecole Marie Rollet  
4315 rue Beaubien
- MERCREDI :
- Caisse Populaire St-Louis de France  
755 est, rue Roy
  - Ecole N.-D.-du-Rosaire  
7637 rue Boyer
- JEUDI :
- Ecole Hélène Boulé  
8050 de Gaspé
  - St-Enfant-Jésus du M.E.  
salle : sous-sol de l'église  
5039 St-Dominique
  - St-Jean-Berchmans  
salle : sous-sol de l'église  
5940 rue Chabot

### Secteur Sud-Est

- LUNDI :
- Ecole Ste-Catherine  
2380 rue Ste-Catherine
- MARDI :
- Nativité - 1844 rue St-Germain  
salle paroissiale
  - Aide aux Couples  
7905 rue Sherbrooke
- MERCREDI :
- Ecole sec. St-Donat  
6220 est, rue Sherbrooke
- JEUDI :
- Ecole Chomedey de Maisonneuve  
1820 boul. Morgan
  - Ecole St-Jean-Baptiste  
850 boul. St-Jean-Baptiste - P.A.T.
  - Centre Marial  
4,300 rue Bossuet
- SAMEDI :
- Ecole Ste-Véronique  
4247 rue Parthenais

DES COURS SONT AUSSI DONNÉS LE DIMANCHE APRÈS-MIDI ET LE DIMANCHE SOIR DANS DIFFÉRENTES PARTIES DE LA VILLE.  
DES COURS PAR CORRESPONDANCE SONT OFFERTS POUR CEUX ET CELLES QUI SONT DANS L'IMPOSSIBILITÉ DE SUIVRE LES COURS ORAUX.

Lundi



LES FILMS

Canal 2

- 11 h. 15 a.m. — HISTOIRES VIENNOISES (autrichien 1941). Comédie sentimentale. Un garçon de table devient amoureux de sa patronne dans une brasserie viennoise.
- 1 h. — PLUME LA POULE (français 1947). Comédie avec Geneviève Guitry et Pierre Stephen. Un jeune étudiant en vacances s'éprend de la fille de son hôtesse. Le père venu mettre fin à l'idylle devient lui-même amoureux de la mère de la jeune fille.
- 11 h. 30 — LA FETE ESPAGNOLE (français 1961). Drame de guerre avec Peter Van Eyck, Dahlia Lavi et Roland Lesaffre. Bouleversé par la révolte franquiste, un Ukrainien vivant en France s'engage pour défendre la république espagnole. Il fait la connaissance d'une journaliste américaine. Ecoeurés, ils décident de fuir ensemble en France.

Canal 10

- 12 h. 30 — A CAUSE, A CAUSE D'UNE FEMME (français 1962). Comédie dramatique avec Marie Laforêt, Jacques Charrler et Mylène Demongeot. Un beau garçon accusé de meurtre déjoue les recherches de la police grâce à toutes les jeunes filles qui sont amoureuses de lui.

2 h. — LA FESSEE (français 1937). Vaudeville avec Mireille Perrey, Claude Dauphin et Armand Bernard. Un voisin a cinématographié un mari qui a frappé sa femme devant la fenêtre. Le film est projeté par erreur à la télévision. Ce mari est sacré grand homme.

11 h. 15 — LE CAUCHEMAR DE DRACULA (britannique 1958). Film d'horreur avec Peter Cushing, Christopher Lee et Melissa Stribbling. Pour mettre un terme aux agissements criminels de Dracula, un individu se fait engager comme bibliothécaire au château. Il est victime des menées sanguinaires du comte. Un médecin le délivre de l'emprise du vampire.

Canal 6

11 h. 42 — UNKNOWN TERROR (américain 1957). Film d'horreur avec John Howard et Mala Powers. Un groupe de chercheurs américains en Amérique du Sud rencontre un étrange savant qui se livre à des expériences inquiétantes avec des champignons.

Canal 12

4 h. 30 — SEASIDE SWINGERS (britannique 1965 en couleur). Drame avec Freddy et les Dreamers et John Leyton. Des adolescents en vacances participent à un grand concours de talents amateurs.



Donald Lautrec est l'invité de l'émission PIANO BAR ce soir à 10 h. 30 au canal 10.

choix du jour

Information :

- 10 h au 10 — VOIX DE FEMME avec Mme Françoise Gaudet-Smet.
- 3 h. au 2 — FEMME D'AUJOURD'HUI inaugure un nouveau jeu télévisé qui fera appel à l'imagination et à l'esprit d'initiative des femmes en les invitant à bâtir la société de l'avenir. Ce jeu distrayant et sérieux se déroulera en trois phases : la première, celle du rêve actif. Il faudra imaginer en toute liberté un type d'organisation de secteur abordé tel que les loisirs des enfants, la vie en usine, la santé. La deuxième phase : le retour à la réalité et la troisième, une élaboration des moyens pour réaliser les rêves tels que corrigés par le sens des réalités. Le sujet abordé aujourd'hui : l'université idéale. Les participants : un groupe d'étudiants. Egalement au programme de FEMME D'AUJOURD'HUI : le malaise du couple : refus de la femme, matriarcat ou aliénéation économique.
- 10 h. au 2 — LE SEL DE LA SEMAINE avec Fernand Seguin et son invité.

Variétés

- 6 h. 15 au 2 — TOUR A TOUR. L'animateur vedette cette semaine : Yoland Guérard. Son invitée : Denyse Parent.
- 10 h. au 10 — FORMI... FORMIDABLE. Michel Louvain et ses invités : Gaétane Létourneau et Les Bel Canto.

UN PEU PARTOUT

<b>3</b> WCAX BURLINGTON	<b>5</b> WPTZ PLATTSBURGH, N.Y.	<b>7</b> CHLT-TV SHERBROOKE	<b>8</b> CORNWALL
6.00—Test Pattern 7.00—CBS Morning News (c) 7.55—Morning News 8.00—Captain Kangaroo 9.00—Merv Griffin 10.00—Lucy Show (c) 10.30—Beverly Hillsbillies (c) 11.00—Andy of Mayberry (c) 11.30—Dick Van Dyke (c) 12.00—Love of Life (c) 12.30—CBS News (c) 12.50—Search for Tomorrow (a) 2.30—Guiding Light (c) 1.00—One O'Clock Weather 1.00—Across the Fence 1.15—Channel 3 Presents 1.30—As the World Turns (c) 2.00—Love is a Many Splendored Thing (c) 3.00—Secret Storm (c) 3.30—Edge of Night (c) 4.00—Houseparty (c) 4.25—CBS News (c) 4.30—Perry Mason 5.30—Marshall Dillon 6.00—World of Sports 6.15—Weatherwise 6.25—Newsline 7.00—CBS News (c) 7.30—Gunsmoke (c) 8.30—Lucy Show (c) 9.00—Andy Griffith (c) 9.30—NFL Game — Los Angeles at St. Louis (c) 12.30—Late Show — "Defeat of Hannibal"	7.00—Today (c) 9.00—News of Woman 9.30—Country Corner (c) 10.00—Snap Judgement (c) 10.25—News 10.30—Concentration (c) 11.00—Personality (c) 11.30—Hollywood Squares (c) 12.00—Jeopardy (c) 12.30—Eye Guess (c) 12.55—News 1.00—I Love Lucy 1.30—Let's make a deal (c) 2.00—Days of our lives (c) 2.30—The doctors (c) 3.00—Another World (c) 3.30—You don't say (c) 4.00—Match game (c) 4.25—NBC News 4.30—The Mike Douglas Show 6.00—5 Report 6.25—Atlantic weatherman 6.30—Huntley-Brinkley Report (c) 7.00—Truth or Consequences (c) 7.30—I Dream Of Jeannie 8.00—Rowan And Martin Laugh In 9.00—Monday Night At The Movies 11.00—11 Hour Report 11.30—The Tonight Show (c) 1.00—Fin des émissions	7.30—Les éve-101 8.00—Première édition 8.30—Fusée XL5 9.00—Cousins-cousines 10.00—Roman de la science 10.30—En mouvement 10.45—Monsieur Surprise présente 11.00—La souris verte (c) 11.15—Théâtre des petits 11.30—Les Joyeux naufragés 12.00—Mid 7 12.30—Deuxième édition 12.45—Météo 12.50—Edition sportive 1.00—Pêle-mêle 3.00—Femme d'aujourd'hui 4.00—Ulysse et Oscar 4.30—La boîte à surprise 5.00—Voyage au fond des mers 6.00—Troisième édition 6.15—La météo 6.20—Edition sportive 6.30—Bonsoir copains 7.30—Les belles histoires 8.30—(Selon Radio-Canada) 9.00—A la seconde 9.30—Le paradis terrestre c 10.00—Cité sans voile 11.00—Téléjournal 11.20—Supplément régional 11.30—Cinéma 7	7.30—University Of The Air 8.00—Morning Newsling (c) 8.30—Romper Room (c) 9.00—Something To Think About (c) 9.10—School Telecasts 10.30—Bewitched 11.00—Romper Room (c) 11.20—Mr & Mrs (c) 12.00—Community Notes (c) 12.05—Picture Page 12.15—Dodo & Hercules 12.30—Movie Matinee: "The Male Animal" 2.30—Perry's Probe (c) 3.00—People In Conflict (c) 3.30—A Doctor's Diary (c) 4.00—The Big Spenders (c) 4.30—Uncle Willy & Floyd 5.30—The Pierre Berton Show (c) 6.00—Newsline (c) 6.30—The Merv Griffin Show (c) 7.00—Travis West 7.30—Roman & Martin (c) 8.30—Tie Pig 'N' Whistle (c) 9.00—Ironside (c) 10.00—CTV National News (c) 11.20—Newscap (c) 11.30—The Merv Griffin Show (c)

<b>2</b> MONTRÉAL <b>10</b>	<b>6</b> MONTRÉAL <b>12</b>	<b>4</b> QUÉBEC <b>5</b>	
9.25—Aujourd'hui à CBFT 9.30—Rocamboles 10.00—Le roman de la science 10.30—En mouvement 10.45—Monsieur Surprise présente (c) 11.00—La souris verte 11.15—Cinéma 1.30—Cinéma 2.30—Où au non 3.00—Femme d'aujourd'hui 4.00—Ulysse et Oscar (c) 4.30—La boîte (c) 5.00—Monsieur Surprise (c) 5.30—Les enquêtes Jobidon 6.10—Nouvelles du sport 6.15—Tour à tour. 6.30—Nouvelles régionales 6.40—Aujourd'hui 7.30—Les belles histoires des pays d'en haut (c) 8.30—Ma sorcière bien-aimée 9.00—A la seconde (c) 9.30—Le paradis terrestre (c) 10.30—Le sel de la semaine 11.00—Téléjournal 11.20—Nouvelles du sport 11.30—Cinéma	7.15—Mire-Musique 7.30—Les P'tits Bonshommes 7.45—Météo-Matin (c) 8.45—36-36 (c) 9.00—Toast et Café (c) 10.00—Voie de femmes (c) 10.30—Soins de beauté (c) 10.45—L'École du bonheur (c) 11.00—Voie de femmes (c) 11.30—Eternel amour 12.00—Les récits du capitaine (c) 12.10—Les manchettes 12.15—Chroniques 12.30—Ciné-Lundi 2.00—"Une corde pour te pendre" 2.30—Madame s'amuse (c) 4.00—La cabane à Midas (c) 4.30—Zorro 5.00—Le 5 à 6 (c) 6.00—Télé-Météo (c) 6.40—Sports-Images (c) 6.50—Télé-Météo 7.00—Dernière heure (c) 7.15—Télé-Météo (c) 7.30—Le Virginien (c) 8.30—Ma Sorcière Bien-Aimée 9.00—Les trois cloches (c) 9.30—Brigade criminelle (c) 10.00—Formi... Formidable (c) 10.30—Piano Bar 10.45—Dernière heure et météo 11.00—La ronde des sports (c) 11.10—Cinéma 12.45—Dernière édition	8.45—Newsroom 12 9.00—University of the Air 9.30—Romper Room (c) 10.00—Magic Tom (c) 10.30—Ed Allen (c) 11.00—Bewitched 11.30—Marriage Confidential 12.00—In Town (c) 12.30—The Big Spenders (c) 1.00—The Mike Douglas Show (c) 2.30—Perry's Probe (c) 3.00—People in Conflict (c) 3.30—Doctor's Diary (c) 4.00—The Last of the Mohicans 4.30—Family Theatre 6.00—The Pierre Berton Show 6.30—Pulse (c) 7.00—The Flintstones 7.30—Roman and Martin's Laugh-In 8.30—Pig and Whistle (c) 9.00—Ironside (c) 10.00—It Takes A Thief (c) 11.00—The National News (c) 11.15—Pulse (c) 11.45—All Star Wrestling	1.30—Mire et Musique 1.50—Prelude (M. Legrand) 2.00—Luncheon Date (P. 1) 2.30—Luncheon Date (P. 2) 3.00—Take Thirty 3.30—Edge of Night (c) 4.00—BBC Classics 4.30—King's Outlaw 5.00—Cartoons 5.30—Trail Riding Troubadour (c) 6.00—Détails 6.30—I Dream of Jeannie c 7.00—Occasional Wife (c) 7.30—Indus Waters 8.00—Show of the Week (c) 9.00—In Person 9.30—Norman Mailer 10.30—This Week with Barb 11.00—CBC-TV News 11.25—Editorial 11.31—After 11 "Guns, Girls and Gangsters" 1.07—Postlude (M. Legrand) 10.45—Panoramonde 11.15—Où? 11.20—Heure Exquise "L'Affaire Slyx" 1.10—Musique M. Legrand

# GRANDE OUVERTURE

Nouveaux studios : 6826, St-Hubert - 274-2461 — 8782, St-Laurent - 387-2519

## SPÉCIAL D'E-X-P-A-N-S-I-O-N

LES 25 PREMIERS NE PAIERONT QUE

Avant	Après
33 buste	35
28 taille	23
39 hanches	35
elle a perdu 35 livres	



**AVANT**  
Mme Landry n'osait porter un maillot de bain, sa silhouette mal proportionnée lui causait de nombreux problèmes.

- GRATIS**
- Bain de vapeur Sauna
  - Lampe solaire
  - Massages mécaniques
  - Programme personnel
- SANS FRAIS ADDITIONNELS**

**\$ 1.25**  
**PAR SEMAINE**

POUR UN COURS CONÇU POUR VOUS

**APRES**  
Madame Y. Landry, mère de 3 bambins a réalisé ces remarquables changements de silhouette après quelques mois à nos studios. Elle est âgée de 27 ans.



**JEANNE COLETTE**, âgée de 26 ans, a obtenu ces résultats en moins de 3 mois.

Département séparé pour dames

Département séparé pour messieurs

"J'ai perdu 47 livres, 9 pouces de taille en seulement 3 mois, et ce, facilement et agréablement", nous confiait M. G. LePage, âgé de 57 ans.

**BILL PEARL** maintenant directeur exécutif d'un studio de santé chez SILHOUETTE.

"J'ai obtenu ces résultats étonnants grâce au CLUB SILHOUETTE un physique bien proportionné, et une nouvelle joie de vivre."



## Silhouette

Ajoutera de la vie à vos années... des années à votre vie

M. LEPAGE PESAIT 224 LIVRES **AVANT**



**4 MOIS GRATUITS**  
SI VOUS N'OBTENEZ PAS LES RESULTATS SUIVANTS EN 60 JOURS.

ajoutez 2" à la poitrine  
améliorez votre ligne et retrouvez des proportions idéales.

perte de 15 livres, 3" des hanches et de la taille, 1" des chevilles.



**NOUVEAU BAIN DE VAPEUR SAUNA**

**STUDIOS DE SANTE**

# Silhouette

**ESSAI GRATUIT : APPELÉZ LE STUDIO LE PLUS PRES LES CLUBS EXECUTIFS DE SANTE**

<b>COTE ST-LUC</b> 5499 R-Burns (angle Côte St-Luc) 481-2745	<b>ROSEMONT</b> 3270 est, Bélanger 725-9849	<b>CHOMEDEY</b> 3860 Notre-Dame 688-0850	<b>NORD</b> 8782, St-Laurent 387-2519	<b>RUE ST-HUBERT</b> 6826, St-Hubert 274-2461	<b>RIVE-SUD V. J.-C.</b> 1216 Chambly 674-4965
<b>St-Denis et Mt-Royal</b> 4572, St-Denis 845-8205	<b>VERDUN</b> 4255 Wellington 767-8918	<b>SNOWDON</b> Suisse 102-103 6260, Victoria 731-9409	<b>EN VILLE</b> 696, Ste-Catherine ouest 866-9355	<b>EST</b> 3350 est, Ontario 526-5544	<b>MTL-NORD</b> 4149, Amien près du Centre d'Achals Forest 323-5470

Aussi à ST-JEROME — TROIS-RIVIERES — SHERBROOKE. P. Qué.

### Policier accusé du meurtre d'une fillette de 12 ans

Hollywood (UPI) — Un mandat d'arrêt pour meurtre au second degré a été émis en fin de semaine contre Robert John Erler, 24 ans, qui avait donné sa démission de la force policière de Hollywood, le 5 septembre dernier pour des "raisons personnelles".

Erler est accusé d'avoir logé cinq balles dans la tête de Marilyn Clark, 12 ans, et d'avoir jeté son corps le long d'une route dans un parc industriel de Hollywood.

La mère de la victime, Mme Dorothy Clark, avait été trouvée cinq milles plus loin agrippée au volant de sa voiture maculée de sang. Elle aussi avait été blessée cinq fois à la tête.

Remise de ses blessures, Mme Clark a dit à la police que la dernière chose dont elle se souvenait était qu'un policier les avait averti, elle et sa fille, qu'elles ne pouvaient passer la nuit dans leur auto parce que cela était trop dangereux.

Plus tard, Mme Clark révéla se souvenir qu'elle avait été appréhendée par un homme "en habit kaki" et qu'elle fut conduite dans une roulotte, où elle nota la présence de deux canapés et d'une photo représentant des officiers de police.

Après enquête, la police de Hollywood apprit que les policiers de Dania portent un uniforme kaki et que Erler avait fait partie de ce corps policier pendant trois mois, jusqu'en novembre 1967. L'accusé n'avait pas quitté son uniforme kaki quand il se joignit à la police de Hollywood. Erler était membre de l'Académie de police de Fort Lauderdale et c'est la photo des diplômés de sa promotion que Mme Clark vit dans sa roulotte, achetée plus tard par le chef de police de Dania.

Le 12 août dernier, la police de Hollywood recevait un appel d'un homme qui disait avoir tué trois personnes et qui suppliait qu'on vienne l'appréhender. Cependant, la troisième victime, si elle existe, n'a pas été trouvée.

### SALAZAR EST GUÉRI

Lisbonne (Reuter) — Remis de son opération (l'ablation d'un hématoème cérébral), M. Antonio de Oliveira Salazar, premier ministre du Portugal, quittera la clinique cette semaine, a annoncé le professeur Biasaria Barreto, proche ami de l'homme d'Etat.

Un bulletin médical publié hier soir a confirmé que M. Salazar était maintenant entré en convalescence.

Hier soir, 3.000 pêcheurs ont assisté à un service religieux en plein air sur une plage proche de Lisbonne pour prier pour le complet rétablissement du Dr Salazar qui dirige le gouvernement portugais depuis 36 ans.

### Explosion souterraine

Santiago du Chili (Reuter) — Huit mineurs ont été grièvement blessés, aujourd'hui, à la suite d'une explosion souterraine aux mines de cuivre d'El Teniente, près de Santiago. C'est la détonation accidentelle d'une charge de dynamite qui a provoqué l'explosion.

# Dans nos salles de cinéma

**ALOUETTE** — "Histoires extraordinaires": 12.30, 2.35, 4.45, 7.00, 9.20.  
**AMHERST** — "L'aventure vient de Manille": 11.00, 2.00, 5.00, 8.15, "Le Voyage": 12.30, 3.30, 6.35, 9.50.  
**ATWATER** — "The Thomas Crown Affair": 1.00, 3.00, 5.10, 7.20, 9.30.  
**BONAVENTURE** — "La mortice et le bois": 1.00, 3.05, 7.10, 9.20.  
**BIJOU** — "En dansant le sirtaki": 12.30, 3.45, 6.42, 9.58, "La petite Angèle, l'enfant martyr": 1.48, 3.04, 8.20.  
**CANADIEN** — "Angélique et le Sultan": 2.30, 6.05, 9.55, "San Antonio": 12.30, 4.15, 7.55.  
**CAPIOL** — "Speedway": 10.50, 12.55, 3.05, 5.10, 7.20, 9.30, "Dimanche à partir de 12.20".  
**CHAMPLAIN** — "Les 12 salopards": 12.00, 3.05, 6.10, 9.50.  
**CINERAMA THEATRE IMPERIAL** — "2001, a Space Odyssey": Tous les soirs: 8.30, "Dimanche": 2.00, 7.30, Mercredi, samedi, dimanche: 2.00.

**CREMAZIE** — "Les comédiens": 5.30, 8.25, Sam. et dim.: 12.00, 2.58, 5.56, 8.50.  
**CHATEAU** — "Le voyage": 1.00, 3.50, 6.30, 9.50, "L'aventure vient de Manille": 2.30, 5.15, 8.15.  
**DAUPHIN (Salle Renoir)** — "Madelonelle": 7.30, 9.30, Sam. et dim.: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.  
**(Salle McLaren)** — "Vivre pour vivre": 7.30, 9.30, Sam. et dim.: 12.45, 3.00, 5.05, 7.30, 9.30.  
**DORVAL (Salon rouge)** — "Private Navy of Sgt. O'Farrell": 7.45, Sam.: 1.00, 7.45, "Inspector Clouseau": 9.30, Sam.: 2.40, 9.30, Dim.: à partir de 1.00.  
**(Salle dorée)** — "In Cold Blood": 7.15, Sam.: 1.00, 7.15, "How to Save a Marriage and Ruin Your Life": 9.35, Sam.: 3.10, 9.35, Dim.: à partir de 1.25.  
**ELYSEE (Salle Resnais)** — "Les Biches": 7.30, 9.30, Sam.: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 10.00, Dim.: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

**(Salle Eisenstein)** — "Les désarrois de l'élève Toerless": 7.30, 9.45, Sam.: 2.30, 5.00, 7.30, 10.00, Dim.: 2.20, 5.00, 7.30, 9.45.  
**FAIRVIEW (Cinéma 1)** — "Guess Who's Coming to Dinner": 7.00, 9.00, Sam.: 2.00, 7.00, 9.00, Dim.: à partir de 1.00.  
**(Cinéma 2)** — "Double Man": 7.00, 9.00, Sam.: 2.00, 7.00, 9.00, Dim.: à partir de 1.00.  
**FLEUR DE LYS** — "Fantomas contre Scotland Yard": 1.30, 3.30, 5.30, 9.30.  
**FESTIVAL** — "Night Games": 7.30, 9.30.  
**FRANÇAIS** — "Cowboy dans la brousse": 1.40, 6.40, "Que vienne la nuit": 3.40, 8.45.  
**GRANADA** — "Que vienne la nuit": 1.35, 6.40, "Cowboy dans la brousse": 4.15, 9.20.  
**GREENFIELD (Cinéma 1)** — "Que vienne la nuit": 6.50, "Cowboy dans la brousse": 9.20, Dim.: à partir de 12.30.  
**(Cinéma 2)** — "Tony Rome": 5.45, 9.15, "Caprice": 7.30, Dim.: à partir de 12.15.  
**KENT** — "Don't Look Now": 1.00, 3.05, 5.10, 7.15, 9.30.  
**JEAN-TALON** — Sur semaine: "Fantomas No. 2": 6.00, 9.45, "Fantomas No. 1": 7.55, "Dimanche": "Fantomas No. 1": 12.30, 4.15, 7.55, "Fantomas No. 2": 2.23, 6.00, 9.45.  
**LA SCALA** — "Filles derrière les barreaux": 12.35, 3.10, 5.50, "Filles sans voiles": 2.05, 6.40, "Une vierge pour le prince": 3.30, 8.05.  
**LAVAL** — "La grande vadrouille": 1.40, 6.35, 9.30, "Le jeu de la mort": 12.30, 3.50, 7.45.  
**LAVAL — Ville de Laval (Cinéma 1)** — "Inspector Clouseau": 6.20, 9.45, Sam. et dim.: 3.00, 6.20, 9.45, "Private Navy of Sgt. O'Farrell": 8.65, Sam. et dim.: 1.20, 4.45, 8.05.  
**(Cinéma 2)** — "Moi, une femme": à partir de 1.00.  
**LES GALERIES D'ANJOU** — "Histoires extraordinaires": 6.45, 9.00, Sam. et dim.: 12.45, 2.45, 4.50, 7.00, 9.10.  
**LOEWS** — "The Odd Couple": 10.35, 12.45, 2.55, 5.05, 7.20, 9.35.  
**LUCERNE** — "How to Save a Marriage and Ruin Your Life": 5.30, 9.45, "In Cold Blood": 7.15, Dim.: à partir de 1.00.  
**MAISONNEUVE** — Sur semaine: "Fantomas No. 2": 6.00, 9.45, "Fantomas No. 1": 7.55, "Dimanche": "Fantomas No. 1": 12.30, 4.15, 7.55, "Fantomas No. 2": 2.23, 6.00, 9.45.  
**MERCIER** — "Playgirls": 12.50, 3.30, 6.10, 9.40, Sam. et dim.: 1.30, 4.25, 7.15, 10.25, "La chasse aux filles": 2.40, 5.05, 8.10, Sam. et dim.: 12.00, 2.35, 5.50, 8.50.  
**MONKLAND** — "Inspector Clouseau": 6.00, 9.45, Sam. et dim.: 2.30, 6.00, 9.45, "Private Navy of Sgt. O'Farrell": 8.65, Sam. et dim.: 1.00, 1.30, 8.05.  
**OUTREMONT** — "How to Save a Marriage and Ruin Your Life": 6.10, 10.10, Sam. et dim.: 2.10, 6.10, 10.10, "In Cold Blood": 7.50, Sam. et dim.: 12.00, 3.55, 7.50.  
**PALACE** — "Five Card Stud": 10.20, 12.30, 2.45, 4.55, 7.10, 9.30, Dim.: à partir de 12.00.  
**PAPINEAU** — "Femmes séductrices": 1.00, 2.45, 4.30, 6.15, 8.00, 9.45.  
**PARISIEN** — "La petite vertu": 10.00, 12.10, 2.25, 4.35, 6.55, 9.15.  
**PLACE DU CANADA** — "Salt and Pepper": 5.15, 7.25, 9.40.  
**PLACE VILLE-MARIE** — "Graduate": 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.15.  
**PLACE VILLE-MARIE (Petit cinéma)** — "Suddenly a Woman": 12.30, 2.20, 4.10, 6.00, 7.50, 9.40.  
**PLAZA** — "Angélique et le Sultan": 2.30, 6.05, 9.55, "San Antonio": 12.30, 4.15, 7.55.  
**RIVOLI** — "La mélodie du bonheur": 5.15.  
**SAVOY** — "Bonnie and Clyde": 6.05, 9.40, Sam. et dim.: 2.30, 6.05, 9.40, "The Cool Ones": 7.55, Sam. et dim.: 12.45, 4.20, 7.55.  
**ST DENIS** — "Aurora, l'enfant martyr": 12.10, 3.20, 6.22, 9.30, "En dansant le sirtaki": 1.48, 5.04, 8.20.  
**SNOWDON** — "A Man and a Woman": 1.00.  
**STRAND** — "Aqua Sex": 10.00, 1.00, 3.55, 6.50, 9.55, "Orient by Night": 11.20, 2.15, 5.10, 8.15.  
**STRAND** — "The Violent Ones": 10.00, 1.20, 4.45, 8.05, "The Destroyers": 11.40, 2.55, 6.20, 9.40.  
**VAN HORNE** — "The Producers": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.  
**VEVDOME** — "La femme spectacle": 12.45, 2.50, 5.00, 7.15, 9.30.  
**VERDI** — "The African Queen": 6.30, 8.45, "Beat the Devil": 8.20.  
**VERDUN** — "Angélique et le Sultan": 6.25, 9.30, Sam. et dim.: 12.20, 3.20, 6.25, 9.30, "Fraternité Amazone": 8.15, Sam. et dim.: 2.10, 5.15, 8.20.  
**VERSAILLES (Salon bleu)** — "La petite vertu": 6.10, 7.35, 9.35, Sam. et dim.: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.  
**(Salon rouge)** — "L'aventure vient de Manille": 6.25, 9.45, Sam. et dim.: 12.30, 3.15, 6.25, 9.45, "Le voyage": 8.00, Sam. et dim.: 2.00, 5.00, 8.00.  
**VILLERAY** — "Les playgirls": 12.30, 3.35, 6.40, 9.45, Sam. et dim.: 1.37, 4.20, 7.27, 10.25, "La chasse aux filles": 2.04, 5.09, 8.14, Sam. et dim.: 12.00, 2.50, 5.50, 8.54.  
**WESTMOUNT** — "Rosemary's Baby": 1.50, 4.20, 6.50, 9.20.  
**YORK** — "For the Love of Ivy": 1.00.

## LES CINÉMAS CLIMATISÉS FAMOUS PLAYERS

**14 ANS**

OTTO PREMINGER  
 MICHAEL CAINE  
 JANE FONDA  
 ROBERT HOOKS  
 FAYE DUNAWAY  
 BURGESS MEREDITH

**COWBOY dans la BROUSSE**

**QUE VIENNE LA NUIT**

Dernier programme complet:  
 FRANÇAIS et GRANADA: 6.40 — GREENFIELD PARK: 6.50

**FRANÇAIS GRANADA**  
 59 STE-CATHERINE E. 288-5513 4352 STE-CATHERINE E. 253-2428

**GREENFIELD PARK** 519 BOUL. TASCHEAU 671-6129

**18 ANS RÉSERVÉ AUX ADULTES**

BRIGITTE BARDOT  
 ALAIN DELON  
 JANE FONDA  
 TERENCE STAMP

**HISTOIRES EXTRAORDINAIRES**  
 d'après EDGAR ALLAN POE

FRANÇOISE PREVOST  
 JAMES ROBERTSON JUSTICE  
 PETER FONDA

**FELINI MALLE YADIM**

**ALOUETTE CINEMA**  
 318 STE-CATHERINE D. 861-2827

**CINEMA**  
 LES GALERIES D'ANJOU 353-5940  
 METROPOLITAIN ET MONTEE ST-LEONARD

**VIVEZ UNE EXPERIENCE HALLUCINANTE DANS LE MONDE DES "HIPPIES"!**

UNE TRANCE PSYCHEDELIQUE  
 UNE EXTASE DELIRANTE

PETER FONDA  
 SUSAN STRASBERG

**LE VOYAGE**

**L'AVENTURE VIENNE DE MANILLE**

Dernier programme complet:  
 CHATEAU: 8.10 — AMHERST et VERSAILLE: 7.55

**CHATEAU AMHERST VERSAILLES**  
 271-4400 288-2943 352-0200

**18 ANS RÉSERVÉ AUX ADULTES**

GRANDE PREMIERE NORD AMERICAIN...  
 UN NOUVEAU FILM DE LELOUCH SUR LE SEXE... FAIBLE

**FEMME SPECTACLE**

3<sup>e</sup> SEM.  
 Femme... Eternel mystère... dévoilé par LeLouch!

PAPINEAU — Horaires: 1.00, 2.45, 4.30, 6.15, 8.00 — Dernier programme complet: 9.20 p.m.  
 VENDOME — Horaires: 12.45, 2.50, 5.00, 7.15 — Dernier programme complet: 9.30 p.m.

**PAPINEAU VENDOME**  
 PAPINEAU & MT ROYAL 521-6853 PLACE VICTORIA 878-1451

**LES FILLES ... DE RETOUR!**

ADULTES 18 ANS

UTA LEVKA  
 LA FILLE DE "CARMEN BABY"  
 FILLES DERRIERE LES BARREAUX

Virna Lisi  
 UNE VIERGE POUR LE PRINCE

et "FILLES SANS VOILES" coul.

3 GRANDS FILMS de 12 h. 30

**LA SCALA**

**18 ANS RÉSERVÉ AUX ADULTES**  
 sous-titres Français

Ne sous-estimez jamais le pouvoir d'une femme!

ESSY PERSSON

PIERRE KALFON présente  
**"moi, une femme"**

TOUS LES JOURS CONTINUËL depuis 1 h. p.m.

**CINEMA LAVAL** 688-8200  
 centre Laval coin boul. ST-MARTIN et SORTIE 7 de l'Autoroute (Chomedey)

**18 ANS RÉSERVÉ AUX ADULTES**

Candide et Sensuelle...  
 DANY CARREL  
 JACQUES PERRIN  
 avec la participation de ROBERT HOSSEN  
 PIERRE BRASSEUR

**"LA PETITE VERTU"**

Je suis une "STRIP-TEASEUSE"

VERSAILLES: le soir à 6.10, 7.35, 9.35. Dernier program. me complet à 9.05 p.m. Sam. et dim. continué, depuis 1.00 p.m.  
 PARISIEN — Progr. complet à 10.00, 12.10, 2.25, 4.35, 6.55, 9.15 p.m.

**VERSAILLES LE PARISIEN**  
 7265 SHERBROOKE E. 352-0200 480 STE-CATHERINE O. 861-2697

**CINÉ-ART FILMS** présente

**ENFIN RÉUNIS POUR LA VIE!**

DANS LE DERNIER ÉPISODE DE L'ADORABLE AMOUREUSE

**ANGÉLIQUE ET LE SULTAN**

EN COULEUR

COMPLÈMENT DE PROGRAMME **5** 14 ANS

COMMISSAIRE SAN ANTONIO  
 "SALE TEMPS POUR LES MOUCHES"

**PLAZA**

EN COULEUR

STATION BAUDRY 1204, E. STE-CATHERINE — 523-5100

STATION BAUBIEN 6305, ST-HUBERT — 274-6155

**CANADIEN**

L'amour... la haine... la violence...  
 LE MEILLEUR ET LE PIRE  
 CHEZ L'HOMME ET CHEZ LA FEMME!

ROBERT STACK (RIOT NÈSE DES INCORRUPTIBLES)

**le Soleil des voyous**

avec JEAN GABIN en COULEUR  
 Aussi: LES FEMMES SONT DES ANGES

**JEAN-TALON**

JEAN-TALON, A L'EST DE PIERRE — 725-7000

**MAISONNEUVE**

3019, E. SHERBROOKE — 525-2174

LOUIS de FUNÈS  
 PLUS DRÔLE QUE JAMAIS!

**FANTOMAS**  
 contre SCOTLAND YARD

# **3** EN COULEURS POUR TOUS

STATION BERRI  
 858, E. STE-CATHERINE — 288-3303

**FLEUR DE LYS**

# GARÇONS DEMANDÉS!

AGES DE 10 ANS ET PLUS



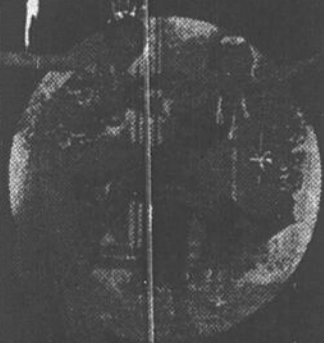
Si vous demeurez à l'un des endroits suivants: Ville d'Anjou, Tétéraultville, Montréal-Est, Pointe-aux-Trembles, Bout-de-l'Île, vous pouvez faire de l'argent en devenant porteur de journaux ou crieur pour *Montréal-Matin*.

Appelez M. René Ricard à:  
645-1133, Montréal, Qué.

Gasa Joma

de LAS VEGAS

French quarter follies



production: geo arnold

94 STE-CATHERINE EST  
UN 1-6105

849-4211 **SAINT-DENIS et Bijou**

SIXIEME SEMAINE

Nouvelle édition  
Le film canadien qui a reçu le meilleur accueil de tous!

La petite **AUORE**  
l'enfant martyre



14 ANS

YVONNE LAFLAMME  
JEANNETTE BERTRAND-JEAN LAJUNESSE  
PAUL DESMARTEAUX - LUCIE MITCHELL

Après "Jamais le dimanche" et "Zorba le Grec" La Grèce présente une explosion de jeunesse!



en dansant le **SIRTAKI**

**CINERAMA** 8 H. 30 : LUNDI AU SAMEDI / 7 H. 30 : DIMANCHE 2 H. : MER., SAM., DIM.

(Enfin le Cinérama tant désiré: LE PETIT JOURNAL) (Un happening visuel unique, fantastique: TIME MAGAZINE) (D'un grand réalisme sur l'an 2000: LIFE MAGAZINE) (Fascinant et pour l'oeil et l'esprit: ACTUALITE MAGAZINE).

en **CINERAMA** et **METROCOLOR**

5<sup>e</sup> mois



2001 a space odyssey

- Présentation MGM
- Production Stanley Kubrick
- Son stéréophonique à 7 trames

FAUTEUILS RESERVES EN VENTE... par poste... ou au théâtre... Jules Jacob Musique, Morgan (magasins Boulevard et Dorval), Roi des Bas Prix, Roland Frucher, C.T. Pont-Viru.

POUR TOUS  
En matinée comme en soirée

AIR CLIMATISE  
**IMPERIAL CINERAMA**

METRO STATION PLACE DES ARTS

1430 Bleury, Montréal, AV. 8-7102 ou 5603

✓ Pour les meilleurs **PRIX AU QUEBEC**

✓ Pour un service **ULTRA IMPECCABLE**

**A.L. ROBERT**

AUTO INC.  
Votre Concessionnaire

**CHRYSLER-DODGE**  
3930 E. STE-CATHERINE

527-8861  
Appelez et nous irons vous chercher!

# CAFE DE L'EST

EN VEDETTE CETTE SEMAINE:



★ **RENEE MARTEL**

excellente interprète de la chanson  
"la révélation de l'année"

★ **KIM NOVAK** Jolie et équilibrante danseuse

LES MERCREDIS SOIR:  
"LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON"

4558 EST, NOTRE-DAME

RES.: 255-4003

Commençant ce soir



**THE SIDEWINDERS**

étoiles du disque DECCA

METTANT EN VEDETTE  
★ **LITTLE CHARLES**

SPECTACLE ET DANSE CONTINUELS

Commençant lundi, 23 sept.

"Mister Explosive"

**LITTLE RICHARD**

Esquise **SHOW BAR** Esquise **SHOW BAR**

THE HOUSE OF GOOD MUSIC THE HOUSE OF GOOD MUSIC

1224 STANLEY ST.

★ A LA DEMANDE GENERALE ★

*La Revue*

**ESSO STEELBAND**

DE

**TRINIDAD**

se continue

**MARDI et MERCREDI**

(LUNDI JOURNEE DE RELACHE)

A BERT HENRY PRODUCTION

**JARDIN DES ETOILES**

\*\*\*\*\*  
SPECTACLES: 8 h. 30 et 10 h. 30  
\*\*\*\*\*

**LA RONDE**  
TERRE DES HOMMES

\*\*\*\*\*  
PRIX DES BILLETS: \$2.00 et \$3.00  
\*\*\*\*\*

★ **RESERVATIONS: 878-9444 - 878-9445** ★

# UN CONCOURS D'AFFICHES AUX DIMENSIONS DU QUÉBEC

Dans le cadre du Festival des Arts de l'Université de Sherbrooke, le Centre artistique de l'ins-

titution organise en collaboration avec la brasserie Molson du Québec Limitée un concours d'affiches ouvert à tous les artistes du Québec.

verront accorder trois bourses Molson d'une valeur respective de \$600, \$300 et de \$100.

Le jury de ce premier concours canadien d'affiches sera composé de MM. Gilles Hénault, directeur du musée d'Art contemporain; Roland Boulanger, directeur du service des Arts au ministère des Affaires culturelles, et Arthur Gladu, directeur du département des Arts graphiques à l'Institut des Arts appliqués. Le vernissage et la remise des bourses Molson auront lieu au grand hall d'entrée du pavillon central de l'Université de Sherbrooke, samedi le 12 octobre 1968, à 19 heures 30. Le jury procédera alors au dévoilement des trois noms des boursiers et au choix des affiches qui figureront dans une exposition tenue au même endroit du 12 au 20 octobre.

Les trois oeuvres gagnantes se

**Chez Nous Motel**  
 Réservations: 681-9265  
 RADIO, T.V.  
 AIR CLIMATISE — 62 UNITES  
 \$6.00 et plus  
 1002, boulevard LABELLE  
 CHOMÉDEY  
 en face du Centre d'Achats St-Martin

**MOTEL "ATTACHE"**  
 Taux spéciaux aux voyageurs  
 et sur semaine...  
 Taux réduits pour groupes  
 10195, rue LAJEUNESSE  
 (près sortie, Métro Henri-Bourassa)  
 Rés.: 389-8434 ou 389-8129

EN GRANDE VEDETTE  
 ★ LISE D'ARCY  
 ravissante chanteuse  
 vedette de nombreux succès!  
 ★ SUZIE PEARL  
 Jolie danseuse  
 ★ "LES DOUBLE "D"  
 Instrumentalistes et chanteurs  
 de grande renommée!  
 ★ CLAUDE ROY et son orchestre ★ NICK PENSATO et son trio ★ LES STEREOS pour la danse  
 Rés.: 676-1801

**HOTEL AVIATION INC.**  
 4325 Chemin Chambly  
 Route No. 1 - St. Hubert, Que.

DERNIERS SPECTACLES  
**Vienna Eisrevue**  
 LA REVUE VIENNOISE SUR GLACE  
 CE SOIR - 8 h. 30  
 et jusqu'au 22 septembre  
 MATINEES: SAMEDI et DIMANCHE  
 ARENA MAURICE-RICHARD  
 A) Demi-tarif pour enfants: vendredi, soir et samedi, matinée  
 B) Billees en vente à l'Aréna Maurice-Richard et à CCA, 1822 ouest, Sherbrooke et aux autres agences de billets de CCA.  
 RESERVATIONS: ARENA: 256-5031 — CCA: 932-2171 - 2224

★ JACQUES BELANGER  
 Excellent chanteur, vedette des disques et de la T.V.  
 ★ France Robert  
 Ravissante chanteuse et animatrice  
 ★ Mimi  
 Jolie danseuse  
 MUSIQUE et DANSE CONTINUELLES  
 avec 2 ORCHESTRES 2  
**Café Evangéline**  
 7067, ST-HUBERT (Stationnement à l'arrière) CR. 6-9953  
 Près de la sortie du Métro "Station Jean-Talon"  
 ANDRÉ DESJARDINS, administrateur; JACQUES GARIEPY, gérant



"LA ROSE"  
 Paul Sibley et Milena exécutent "La rose", l'un des nombreux numéros qui composent la "Vienna Eisrevue", à l'Aréna Maurice-Richard.

CLIMATISE  
**LAVAL**  
 842-8264  
 ST-DENIS ET MT-ROYAL  
 (Métro - Station Mt-Royal)  
 7<sup>e</sup> MOIS  
**LA GRANDE VADROUILLE**  
 LOUIS DE FUNES  
 2<sup>e</sup> FILM: "JEU DE LA MORT"  
 Dernier programme 7.45 p.m.  
 PRIX SPECIAL POUR LES ENFANTS 75¢  
 pour un temps limité seulement

**YORK HOTEL**  
 750, NOTRE-DAME (près Université) Rés.: UN. 6-1021  
 90 CHAMBRES AVEC RADIO ET TELEVISION  
 \$5.00 et plus le couple 3 formidables spectacles dans le cabaret à tous les soirs  
 Tous les dimanches à 5 heures p.m.  
 SOIREE DU BON VIEUX TEMPS, avec EDGARD MORIN  
 Nombreux prix à gagner...  
 JAMAIS DE PROBLEMES DE STATIONNEMENT

**CE SOIR À 7H.45**  
 Dimanche: 2h.00  
 Pas de courses le jeudi  
**Blue Bonnets**

Les étoiles brillent toujours à CKVL!  
 10h. à MINUIT  
 LUNDI AU VENDREDI  
**CKVL RADIO 850**  
 ABBÉ GÉRARD THIBOUTOT  
 "Télé-confidences"



**UN DESARROI PROFOND...**

Le cinéma Ellysée présente actuellement "Les désarrois de l'élève Toerless". Le film raconte l'histoire d'un jeune étudiant, Toerless (à g.) fasciné, entre autres choses, par une prostituée (à dr.).

le **Plaza**

Présente cette semaine...

- ★ Margot Lefebvre  
Grande étoile des disques et T-V
- ★ Gérard LEFEBVRE  
(Frère de Margot) chanteur et M.C.
- ★ SERGES BOISVERT  
virtuose de la trompette
- ★ CLAUDE LANDRY et son orchestre

LA SEMAINE PROCHAINE

- ★ MONIQUE VERMONT

Le mardi soir à minuit "LES DÉCOUVERTES DE JEAN SIMON"  
A compter de dimanche à 7 h. 30 "LE CHEVALIER D'OR"  
Gros lot : \$1,500.00

STATIONNEMENT FACILE  
446 place jacques-cartier reservations 861-5416

**le patriote**

1474 est, Ste-Catherine

Présente cette semaine :

**JEAN CONSTANTIN**

A VENIR

29 sept. au 13 oct.

**LES JEROLAS**

15 oct. au 29 oct.

**LES CYNIQUES**

RES. : 521-6666

ou 523-1131

Plus de 63 pays les ont acclamés!

**Los Paraguayos**

DE LUIS ALBERTO DEL PARANA

Le plus excitant ensemble de chanteurs et musiciens folkloristes de l'Amérique latine.

Ils ont chanté spécialement pour Charles de Gaulle, Nikita Khrouchtchev, le Pape Pie XII, le Shah d'Iran, la reine d'Angleterre, etc.

Plus de 5 millions de disques vendus.

Prix: soir: \$5, \$4, \$3.50, \$2.50, \$2. Mat.: \$5, \$4, \$3.50, \$3, \$2, \$1.50

SAM. et DIM. 21, 22 SEPT.  
MATINEE DIM. 22

Billets en vente à: Place des Arts et CCA, 1825 ouest, rue Sherbrooke et aux autres agences de CCA.

RESERVATIONS:  
932-2171  
932-2234

**JOE TEX** REVUE MUSICALE DANSANTE

avec "ASTRO SOUND"  
CENTRE PAUL-SAUVE

DIM. - 29 SEPT. - 8 h. p.m.

Aussi présenté à  
L'ARENA DE VALLEYFIELD  
VALLEYFIELD, P.Q.  
VEND. - 27 SEPT. - 8 h. 30 p.m.

COLISEE DE QUEBEC  
QUEBEC, QUEBEC  
SAM. - 28 SEPT. - 8 h. 30 p.m.

GRATIS: photo en 4 couleurs de JOE TEX avec billet acheté à l'avance  
Billets à l'avance ..... \$2.75  
Billets à la porte ..... \$3.50

Billets en vente maintenant  
Centre Sportif Paul-Sauvé  
International Music Store,  
1334 ouest, rue Ste-Catherine  
The Blow-Up Shop,  
1215 ouest, boul. de Maisonneuve  
B-Sharp Music Store,  
1475 McDonald-St-Laurent  
La Salle Music Store,  
5611 ouest, rue Sherbrooke  
RENSEIGNEMENT: 849-3042

Du nouveau à  
**L'AUBERGE DU CANADA**

339 EST, rue ST-PAUL

Permis complet de la R.A.Q.

SPECTACLE DE CHOIX  
TOUS LES JOURS AVEC

★ LES MEILLEURS ARTISTES ★  
de 2 h. p.m. à la fermeture

Tous les dimanches à 3 heures

PROGRAMME D'AMATEURS

suivi du spectacle régulier à 5 h. 30 p.m.

M. Eugène Gagnon, prop.

Rés.: 861-0420

**FORMIDABLE SPECTACLE DE CHOIX!**

Mettant en vedette

★ **ASTUDILLO**

Grande étoile de la chanson, vedette des disques et de la T-V

★ **ROBERT VIMONT**

Populaire chanteur et animateur

★ **JIMMY VANCE**

Virtuose de la trompette

★ **IRMA**

Jolie danseuse

UN SPECTACLE A NE PAS MANQUER!

★ **LEO LARIN**  
et son orchestre

★ **NICK PACE**  
et son trio

Le jeudi soir à 9 h. p.m.  
**LES NOUVEAUX TALENTS**  
de JEAN SIMON

**CAFÉ DU NORD**

10715, boulevard PIE-IX — DA. 2-2020 ou DA. 2-2623

**SUR SCENE, du lundi 16 au dim. 22 sept.**

GILLES LATULIPPE PRÉSENTE

★ **JENNY ROCK**  
et ses 7 musiciens

★ Jean-Guy Moreau ★ Pancho  
Grande comédie, avec

★ **GILLES LATULIPPE**  
et toute la troupe

2 FILMS "SALUT LES COPAINS"  
"LES TROIS EPEES DE ZORO"

POUR TOUS Spectacle tous les soirs à 8 h.  
Dimanche matinée à 2 h. Films à compter de 5 h. Dimanche à midi  
Billets disponibles à la caisse.

**RESERVEZ IMMEDIATEMENT**

RESERVEZ POUR SEMAINES SUIVANTES

23 SEPT.: Jacques Desrosiers Rosita Salvador  
7 OCT.: Les Barons Jean Rafa  
30 SEPT.: Stéphane La Poudre  
14 OCT.: Johnny Farago Lisa

Theatre des VARIÉTÉS 4530 PAPINEAU TEL.: 526-9311

Reservations: 526-4231



PLACE DES ARTS  
SALLE WILFRID-PELLETIER

**LA TOUR DU QUÉBEC**  
EN GRANDE VEDETTE

CETTE SEMAINE

★ **STEPHANE**

LA DECOUVERTE '68

vedette de la télévision,  
du cabaret et du disque



★ **LORRAINE MYRA**

M.C.

★ **LOUISE HARRISON**

aguichante danseuse

★ **FRANK BARETTE**

et son ensemble

TOUS LES LUNDIS SOIR  
★ **LE CHEVALIER D'OR**

Du plaisir pour tous!  
Nombreux prix de présence en argent

SPECTACLES

Tous les soirs: 10.30 p.m. et 1 h. a.m. — 3 le samedi: 9 h. et 11 h. p.m.  
et 1 h. a.m. — Dimanche 9 h. et 11 h. p.m.

5490 est, HENRI-BOURASSA

321-6922

# RÉFUGIÉS TCHÈQUES EN ROUTE POUR LE CANADA

Vienne. (Reuter) — 203 réfugiés tchécoslovaques ont quitté hier Vienne pour le Canada à

bord d'un avion spécialement affrété. Au cours d'une brève cérémo-

nie à l'aéroport, l'ambassadeur du Canada, M. J. A. McKordick, a déclaré que le Canada était

heureux d'offrir aux réfugiés, une nouvelle patrie tout en regrettant les circonstances qui les ont conduit à émigrer.

Deux autres avions de réfugiés tchécoslovaques doivent quitter Vienne cette semaine pour le Canada.

## LES BRASSERIES LABATT DU CANADA LIMITEE



M. F. LORANGER

M. R. BEAULIEU

M. C. MENARD

M. W. F. READ, président des Brasseries Labatt du Canada Limitée, est heureux d'annoncer trois nouvelles nominations à des postes de plus haute responsabilité à la tête de l'entreprise. **M. FERNAND LORANGER**, originaire de la ville de Québec, directeur du service des achats, devient vice-président du service de la production des Brasseries Labatt du Canada.

**M. RAYMOND BEAULIEU**, directeur de la publicité et des relations extérieures de la Brasserie Labatt Limitée à Montréal, devient analyste aux recherches et au développement de la mise en marché pour tout le Canada, avec bureau à London, Ontario.

**M. CLAUDE MENARD**, originaire de Sherbrooke, gérant du district est de Montréal, devient gérant général des ventes des brasseries Kiewel et Pelissier's de Winnipeg, deux compagnies filiale de John Labatt Limitée.

## MONSIEUR!

### SENSATIONNEL pour la TAILLE

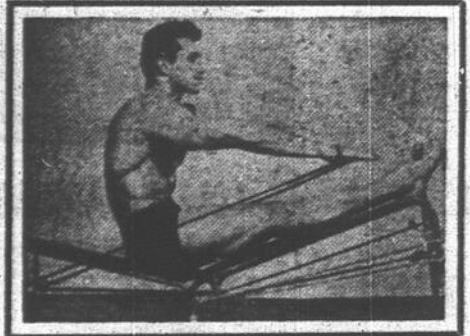
ACCUMULEZ PLUS D'ENERGIE POUR VOS AFFAIRES

Pourquoi vieillir avant le temps?

VOTRE PROBLEME EST-IL... APPARENCE ou CONDITION PHYSIQUE?



En un simple mouvement, il s'adapte à une multitude d'applications et d'exercices. Sa résistance aux efforts pouvant être ajustée, il peut être employé par des jeunes, des adultes et des personnes âgées, sans danger de les exténer. Vous l'utiliserez dans la mesure de votre force.



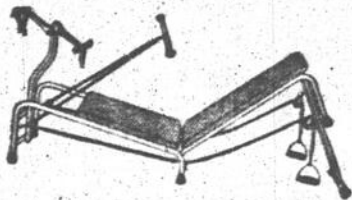
S'utilise aussi comme planche abdominale (l'un des nombreux mouvements)

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS,

SIGNALEZ

**735-3451**

Service 24 heures par jour ou postez ce coupon immédiatement



### LE WEIDER HOME GYM

GARANTI A VIE

Il ne pèse que 35 livres, ne prend pas de place et se plie en quelques secondes

Pour une démonstration confidentielle, appelez M. John DOUCET "Mister Waistline" personnellement. "Je vous prouverai que vous perdrez plusieurs pouces de la ceinture en quelques minutes par jour. Aucune obligation, postez le coupon aujourd'hui et soyez assuré que personne ne viendra vous solliciter à domicile."

HOME FITNESS EQUIPMENT CO.  
6650 Darlington, suite 320  
Edifice Darlington, Montréal 26, P.Q.

S.V.P. me faire parvenir les documentations concernant "COMMENT ME TENIR EN FORME DANS MON FOYER AVEC WEIDER HOME GYM MASTER", sans obligation de ma part.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TEL. ....

MMH 16-9-68

## Notre vente de peinture se continue

PAPIER-TENTURE avec et sans colle, fini plastique. 100 différents motifs. Régulier \$1.49 — \$5.99 **44¢** par rouleau simple

TAPISSERIE fini vinyle, pré-collée **1.99** le rouleau

6,000 gal. de peinture Dupont  
5,000 gal. de peinture pour la maison de marques réputées

• D'INTERIEUR  
• D'EXTERIEUR  
• SEMI-LUSTRE  
• LATEX  
• MAT  
• EMAIL  
Rég. jusqu'à \$12.50 le gallon

**4** gallons pour **\$5**  
**\$1.99** par gallon  
TOUTES LES COULEURS TANT QU'IL Y EN AURA

• BLANC • GRIS • Egalement disponibles mais non inclus dans les prix ci-haut indiqués.  
• NOIR • PORCHE

## PINTES VOTRE CHOIX 49¢

VAR SOL 50¢ par gallon

Lundi - Mardi **OUVERT de 9 à 6** JEUDI - VEND. 9 à 9  
Mercredi **SAMEDI 9 à 3**

SERONT VENDUS A NOTRE ANCIEN **ENTREPOT**

2060 CHARTIER, à Dorval

Empruntez Côte-de-l'Isle jusqu'à la 55e Rue, allez vers le nord jusqu'à la Première Rue, virez à droite, à 2 minutes de l'aéroport de Dorval.

Téléphone : 631-1618

## ATTENTION A LA PERTE DES CHEVEUX

### FAITES CE TEST

Recouvrez la partie chauve de cette tête — voyez comme l'autre moitié paraît jeune. Recouvrez maintenant l'autre moitié — la calvitie fait paraître 10 ans plus vieux.



RESULTATS GARANTIS OU ARGENT REMIS

Pris au début, les traitements Stevens peuvent tout rétablir, MAIS VOUS DEVEZ AGIR AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD!

Si vous tenez réellement à votre apparence, si vous voulez paraître plus jeune, si vous désirez obtenir une protection éprouvée contre la calvitie — passez nous voir aujourd'hui même — SUIVEZ LES TRAITEMENTS STEVENS. VOUS POURREZ SAUVER VOTRE CHEVELURE ET VOTRE APPARENCE EGALEMENT SI VOUS AGISSEZ A TEMPS — RAPPELEZ-VOUS QU'UN RETARD POURRAIT ETRE FATAL. — Venez aujourd'hui et vous aussi pourrez posséder des cheveux plus sains, plus vigils. EXAMEN GRATUIT. RESULTATS ASSURES PAR ECRIT. — Traitements aussi peu coûteux que \$4.50 chacun. Vous payez chaque traitement individuellement.

NOUS N'ACCEPTONS QUE LES GENS QUE NOUS SOMMES CERTAINS DE POUVOIR AIDER

**STEVENS** HAIR and SCALP SPECIALISTS

1255, rue UNIVERSITE — Edifice SHELL — 878-3981 (coin Sainte-Catherine ouest) — SUITE 404 — STATIONNEMENT GRATUIT

Heures: Tous les jours, de 11 h. à 7 h. 30 — Samedi, de 10 h. à 3 h.

DEPARTEMENTS SEPARÉS POUR HOMMES ET FEMMES

Traitements à domicile préparés pour clients en dehors de la ville



# VILLE DE MONTREAL

## ROLES D'AMELIORATIONS LOCALES

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné que le soussigné, nommé suivant les dispositions de l'article 1045 de la Charte de la Ville, que les rôles de cotisations pour égouts et la construction de pavages sur les rues suivantes ont été préparés et sont maintenant déposés en son bureau, Service des Estimations, Edifice Coristine, 410 St-Nicolas, suite 318, où ils peuvent être vus et examinés par les parties intéressées conformément à l'article 1048 de la Charte de la Ville, jusqu'à jeudi 26 septembre 1968, à 3.00 heures p.m.

### EGOUTS

- Rue Aubry** Entre les rues De Teck et Sherbrooke
- Rue André Oulmet** D'une partie des lots 163-2-6 et 163-2-18 situés à l'ouest de la rue de Martigny jusqu'à la rue des Prairies.
- Rue Basile-Routhier** D'une partie des lots 234-3 et 236-13 situés au nord du boulevard Gouin jusqu'à une partie des lots 234 et 236-3 situés au sud de la Voie promenade Gouin. Construction: Entre le boulevard Pie IX et la 23e avenue. (où requis)
- Rue Beaubien** Reconstruction: Entre les 23e et 30e avenues. (où requis)
- Rue de Beauharnois** De l'égout existant à l'ouest du boulevard de l'Acadie jusqu'à une partie des lots 352-17 et 352-15. Entre les avenues de Châteaubriand et Papineau. (là où requis)
- Rue de Bellechasse** (reconstruction et reconstruction)
- Rue Berri** (reconstruction)
- Avenue Colbert** D'une partie du lot 246-484 situé au nord du boulevard Gouin jusqu'à l'avenue Somerville. Dans son détournement au sud du boulevard Gouin dans ses sections nord et sud.
- Raccordement des rues Dickson-Lacordaire** (2 côtés - où requis)
- Rue Lacordaire** (côté ouest)
- Avenue Dubuisson** D'une partie du lot 29 situé au nord de la rue Turanne, vers le nord jusqu'à l'intersection de la rue Lacordaire. Du raccordement des rues Dickson-Lacordaire jusqu'à la rue Beaubien. De la rue Liébert vers l'ouest jusqu'à une partie du lot 394-351 et vis-à-vis une partie du lot cad. 506 situé à l'est de la rue de Beauvillage. Reconstruction: de la rue Desmarieu vers l'ouest jusqu'au lot 403-182 situé à l'est du boulevard Pierre-Bernard et vis-à-vis la partie 506. Construction: du lot 403-181 situé à l'est du boulevard Pierre-Bernard vers l'ouest jusqu'à la partie du lot 400-711 et vis-à-vis la partie du lot 108. Entre le boulevard Rosemont et l'avenue de Charette.
- Avenue Durham** (reconstruction)
- Avenue de l'Esplanade** D'une partie des lots 230-16 et 230-2 situés au nord du boulevard Gouin jusqu'à l'avenue Park Stanley. D'une partie des lots 500-13 et 524 situés au nord de la rue Rachel vers le nord jusqu'à l'égout existant au nord de la rue Marie-Anne.
- Rue Fortune** De l'égout existant situé au sud de la rue de Paris jusqu'aux parties de lots 3239-71 et 3239-197 situés au nord de la rue Wellington.
- Rue Gerin-Lajoie** De la rue Moisan vers l'ouest jusqu'aux ruelles 21-167 et 21-1478 situées à l'est de Dickson-Lacordaire.
- Boul. Henri-Bourassa** (côté nord)
- Rue Lafleche** D'une partie du lot 33-80 situé à l'ouest de la 13e avenue vers l'est jusqu'à la 88e avenue. De la rue Liébert jusqu'à vis-à-vis les parties de lots 396-1176 et 396 situés à l'ouest de la rue Vincent-Picote.
- Rue de La Gauchetière** (reconstruction)
- Rue Langelier** D'une partie des lots 611 et 1891 situés à l'ouest de la rue Windsor jusqu'à la rue Stanley. De l'avenue Rodolphe-Mathieu et d'une partie du lot 41-1601 jusqu'à la rue Beaubien.
- Rue Monast** De l'avenue de l'Hôtel-de-Ville jusqu'à une partie des lots 40 et 55 situés à l'est de la rue de Bullion.
- Avenue Marin** (reconstruction)
- Rue McDuff** D'une partie des lots 291-163 et 291-163-1 situés à l'ouest de la rue Letellier vers l'est jusqu'à la rue Hamon et une partie du lot 290. De la rue St-Grégoire vers le nord jusqu'à une partie de lots 326-295 et 328-14.
- Rue de Mentana** D'une partie des lots 19-1361 et 19-1727 situés à l'ouest de la rue Jean-Massé jusqu'à la rue Filion.
- Rue de La Paix** 2 COTES: Entre l'avenue du Mont-Royal et la rue Gifford. COTE EST: De la rue Gifford vers le nord jusqu'à une partie du lot 157-18 (égout existant) situé au sud du boulevard Saint-Joseph. D'une partie du lot 157A-18 (égout existant) situé au nord du boulevard Saint-Joseph jusqu'à une partie du lot 159A-11 (égout existant) situé au sud de la rue Masson. Entre les rues Dickson et Lacordaire.
- Rue Pierre-Bédard** (reconstruction)
- Rue Pontiac** D'une partie des lots 162-40 et 324-A situés au sud de la rue Gifford jusqu'à une partie des lots 330 et 323 situés au sud du boul. St-Joseph. Du boul. l'Assomption au boul. l'Assomption (où requis) De la rue Lajeunesse à la rue Basile-Routhier.
- Rue projetée 187-387** Du boulevard Henri-Bourassa vers le sud jusqu'à une partie des lots 33-1 et 33-67 situés au nord des limites de la Ville. Entre les boulevards Henri-Bourassa et Gouin.
- Rue projetée 234-p19** (2 côtés - où requis)
- Rue projetée 236-p20, -p8, -p9** Du boulevard Henri-Bourassa vers le sud jusqu'à une partie des lots 33-1 et 33-67 situés au nord des limites de la Ville. Entre les boulevards Henri-Bourassa et Gouin.
- Quatre-vingt-troisième avenue (Rivière-des-Prairies)** De l'égout existant nord de l'avenue McGregor, vers le nord vis-à-vis une partie des lots 1734, 1746 et 1746-6.
- Quatre-vingt-huitième avenue (Rivière-des-Prairies)** De la rue de Courcelles et d'une partie du lot No 3412-p11 vers l'ouest jusqu'à une partie des lots Nos 3413-6 et 1704-479.
- Avenue Saint-Charles** Construction: d'une partie des lots Nos 227 et 221-59 situés au nord du boulevard Gouin vers le nord jusqu'à une partie des lots Nos 227 et 228-57. Reconstruction: d'une partie des lots 227 et 228-57 vers le nord jusqu'à l'avenue Park Stanley.
- Rue Saint-Hubert** (reconstruction) D'une partie des lots Nos 228-2 et 230-43 situés au nord du boulevard Gouin vers le nord jusqu'à l'avenue Park Stanley.
- Terrassa St-Roch** De la rue St-Roch vers le sud jusqu'aux parties du lot 639-2.
- Sixième Rue (Rivière-des-Prairies)** Entre la 55e avenue et le boul. Rivière-des-Prairies.
- Rue Tiffin** Entre la rue Desmarieu et le boul. Pierre-Bernard.
- Trafalgar Place** Entre le chemin de la Côte-des-Neiges et Upper Trafalgar Place et une partie du lot 3-264.
- Upper Trafalgar Place** Dans toute son étendue.
- Voie promenade Gouin** Reconstruction: Entre les avenues Péroquin et Durham. Construction: Entre l'avenue Durham et la rue St-Denis.

### PAVAGES

- Boul. de l'Acadie** Entre l'avenue Alfred-Laliberté et la rue Lavergne.
- Avenue Alfred-Laliberté** Des lots nos 326-432 et 326-453 (pavage existant) situés à l'ouest de la rue Pasteur vers l'ouest jusqu'à la rue Joseph-Casavant.
- Rue Arcand** De la rue Hochelaga vers le sud jusqu'aux lots 184-28 et 184-53 situés au nord de la rue Ney. Entre les rues Ste-Catherine et Sherbrooke.
- Avenue Atwater** (reconstruction)
- Rue Aymer** (reconstruction)
- Rue Basile-Routhier** De la rue Ste-Catherine vers le nord jusqu'à la rue Mayor et une partie du lot 1223.
- Rue Beaubien** Entre le boulevard Gouin et la rue proj. 236-p8, -p9, et p234. Reconstruction et élargissement: du boul. Pie IX à la 30e avenue. Élargissement: de la 30e avenue à la rue Viau.
- Rue de Bellechasse** (reconstruction et élargissement)
- Place Bellefleur** Dans toute son étendue.
- Rue Berri** Du boulevard Crémazie vers le nord jusqu'aux lots 287-68 et 287-402 situés au sud de l'avenue Emile-Journault et dans son raccordement à la rue St-Denis, où requis.

- Rue Berri** Du lot No 246-485 et d'une partie du lot 245-18 situés au nord du boulevard Gouin jusqu'à l'avenue Somerville. Entre le boulevard de Maisonneuve et l'avenue du Président Kennedy.
- Rue de Bleury** (reconstruction et élargissement)
- Rue Bolduc** De la rue De Teck vers le nord dans toute son étendue.
- Rue Bossuet** Du boulevard Rosemont vers le nord jusqu'à la rue projetée 25-103 et une partie du lot 29-1253 situés au sud de l'avenue de Charette. Entre le boulevard Rosemont et la rue Beaubien. Entre les rues de Bleury et St-Alexandre.
- Avenue de Carignan** (reconstruction et élargissement)
- Rue Carmichael** (reconstruction et élargissement)
- Rue Carrier** (reconstruction et élargissement)
- Rue Cathcart** (reconstruction et élargissement)
- Rue Chasse** Dans sa section située au sud des voies de la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique. Entre le boul. de Maisonneuve et l'avenue du Président Kennedy.
- Rue City Councilors** (reconstruction et élargissement)
- Rue Daigle** Du lot 14-19-1 et d'une partie du lot 14-31 (pavage existant) situés au sud de la rue Forbes vers le nord jusqu'à la rue Filion.
- Raccordement des rues Dickson-Lacordaire et rue Lacordaire** RACCORDEMENT DES RUES DICKSON-LACORDAIRE: du lot 21-1470 (construction) et d'une partie du lot 20-72 (pavage existant) situés au nord de la rue Turanne, vers le nord jusqu'à la rue Lacordaire. RUE LACORDAIRE: de la rue Lacordaire et d'une partie (reconstruction et élargissement) du lot 21-1841 vers le nord jusqu'au lot 21-2015 et une partie du lot 21-1990 situés au sud de la rue Beaubien. CONSTRUCTION: du lot 24-13 et d'une partie du lot 24 situés au sud de la rue Beaubien jusqu'à la rue Beaubien. CONSTRUCTION: Entre la rue Jean-Talon et l'avenue Kirkfield. RECONSTRUCTION et ELARGISSEMENT: Dans l'intersection des avenues Kirkfield et de Dieppe. ELARGISSEMENT: Entre les avenues Kirkfield et de Falaise. Faire les avenues Billaudeau et Fletcher. Entre la rue Ste-Catherine et le boul. de Maisonneuve.
- Avenue de Dieppe** Entre les rues Rivard et Pontiac.
- Rue De Teck** (reconstruction et élargissement)
- Rue Dorion** (reconstruction et élargissement)
- Avenue Dubuisson** (reconstruction et élargissement)
- Rue Duchesneau** (reconstruction et élargissement)
- Rue Durham** (reconstruction et élargissement)
- Ave Ernest-Lavigne** (reconstruction et élargissement)
- Rue Forbes** (reconstruction et élargissement)
- Rue Fortune** (reconstruction et élargissement)
- Rue Gifford** (reconstruction et élargissement)
- Avenue Gonthier** (reconstruction et élargissement)
- Rue Jacques-Bizard** (reconstruction et élargissement)
- Rue Jean-Massé** De la rue Jean-Massé vers le nord, dans toute son étendue.
- Rue Lajeunesse** (reconstruction et élargissement)
- Rue Langelier** Du boulevard Gouin vers le nord jusqu'à une partie du lot 236-18 situé au nord de la rue projetée 236-19, 236-20, 236-8, 236-9. De l'avenue Rodolphe-Mathieu et d'une partie du lot 41-1600 jusqu'à la rue Beaubien. Entre les rues Frontenac et Amherst.
- Boul. de Maisonneuve** (reconstruction et élargissement)
- Boul. de Maisonneuve** (reconstruction et élargissement)
- Boul. de Maisonneuve** (reconstruction et élargissement)
- Rue Mansfield** (reconstruction et élargissement)
- Rue Mazurette** (reconstruction et élargissement)
- Rue McDuff** (reconstruction et élargissement)
- Rue Mignault** (reconstruction et élargissement)
- Avenue du Mont-Royal** (reconstruction et élargissement)
- Avenue Ontario** (reconstruction)
- Rue de l'Orphelinat** (reconstruction et élargissement)
- Avenue Papineau** (reconstruction)
- Rue Pierre-Bédard** (reconstruction et élargissement)
- Boulevard Pierre-Bernard** (reconstruction et élargissement)
- Rue Pontiac** (reconstruction et élargissement)
- Rue projetée no 187-387** (reconstruction et élargissement)
- Rue projetée 236-p19, 236-p20, -p8, -p9** (reconstruction et élargissement)
- Rue projetée 301-254, etc.** (reconstruction et élargissement)
- Rue Rivard** (reconstruction et élargissement)
- Avenue Rodolphe-Mathieu** (reconstruction et élargissement)
- Boul. Rosemont** (reconstruction et élargissement)
- Rue Sackville** (reconstruction et élargissement)
- Rue St-Ambroise** (reconstruction et élargissement)
- Avenue Saint-Charles** (reconstruction)
- Rues St-Clément et Viau** (raccordement)
- Rue Saint-Hubert** (reconstruction et élargissement)
- Rue Saint-Hubert** (reconstruction et élargissement)
- Boul. St-Laurent** (reconstruction)
- Rue Saint-Roch** (reconstruction et élargissement)
- Rue Tiffin** (reconstruction et élargissement)
- Rue University** (reconstruction et élargissement)
- Upper Trafalgar Place** (reconstruction et élargissement)
- Rue Viau** (reconstruction et élargissement)
- Avenue Viger et rue Vitre** (reconstruction et élargissement)

MONTREAL-MATIN  
LUNDI 16 SEPTEMBRE 1968

Devant l'emprise de l'avenue Coronation maintenant fermée.  
Devant l'emprise de l'avenue Belmore maintenant fermée.

Les contribuables ayant des plaintes à faire contre lesdits rôles devront produire ces plaintes le ou avant la date ci-dessus mentionnée, et jeudi 26 septembre 1968, à 3 00 heures p.m. en son bureau, Edifice Coristine, 410 Saint-Nicolas, suite 318, le soussigné entendra les intéressés au sujet desdites plaintes.

L'Estimateur de la Ville.  
CAMILLE R. GODIN, ing.

Edifice Coristine,  
410 Saint-Nicolas, suite 318,  
Montréal.

## Fausse alerte à Saint-Léonard

Un résident de Saint-Léonard, âgé de 46 ans, doit comparaître aujourd'hui pour avoir tenté de faire croire aux policiers qu'une bombe éclaterait dans un restaurant de cette municipalité. Apparemment ivre, l'individu prétendait qu'une bombe allait sauter au restaurant Bimbo Bar de la rue Bélanger. La compagnie Bell, à la demande des policiers, localisa immédiatement l'appel et, quelques instants plus tard, l'homme était sous les verrous.

## La chasse aux proxénètes est ouverte à Montréal

C'est la période du grand ménage des maisons mal famées et de divers cabarets de la métropole. Les policiers s'en prennent surtout aux souteneurs afin de démembrer les petits réseaux de prostitution qui pullulent dans la ville. Depuis une dizaine de jours, quatre souteneurs ont été écroués et traduits devant les tribunaux. Leur procès doit s'instruire ces jours-ci.

### INFILTRATION

Les enquêtes dans ces milieux sont parfois très longues et exigent beaucoup de ténacité. Les policiers doivent s'infiltrer dans le "milieu" et gagner la confiance des prostituées elles-mêmes. Les policiers invitent toutes les jeunes filles désireuses de se libérer de l'emprise des souteneurs d'exiger la protection de la police.



## MALADIE "ASSEZ RARE"

Le Dr Benzecri, de Paris, lors d'un congrès médical à Grenoble, vendredi dernier. Le docteur souffre de désordres thermiques et souffre du froid même dans les températures les plus chaudes. Il doit donc porter constamment des vêtements polaires.

(UPI - MM)

New York - Londres en 7 heures, 13 minutes, 3 secondes ...

# A pied, en avion et en automobile

Londres (Reuter) — Sept heures, treize minutes et trois secondes (et le souffle court), c'est ce qu'il a fallu, en fin de semaine, à un couple d'Américains pour relier le sommet de l'Empire State Building de New York au 35<sup>e</sup> étage de la Tour des postes, à Londres, lors d'une course d'essai préfigurant la compétition qu'organiseront en mai prochain le quotidien britannique "Daily Mail".

L'actrice Susan Oliver et le rédacteur du journal d'une compagnie aérienne Richard Slawsky ont dégringolé les 95 étages de l'Empire State Building, foncé à l'aéroport Kennedy à motocyclette, puis en hélicoptère, traversé l'Atlantique à bord d'un avion de ligne de la BOAC et passé la douane pour s'engouffrer dans une voiture de l'armée britannique les attendant à l'aéroport de Heathrow.

Escortée de motocyclistes militaires, la voiture leur a fait parcourir en 26 minutes malgré les encombrements du week-end les 25 kilomètres jusqu'à la Tour des Postes, dans le centre de Londres. Il ne leur restait plus alors qu'à gravir en haleant, les 35 étages de la tour pour presser un bouton rouge qui a arrêté l'horloge chronométrant leur équipée.

# Un magnat du pétrole épouse une jeune ouvrière de 18 ans

Honolulu (UPI) — Le millionnaire du pétrole Wendell G. Phillips, 41 ans, a épousé, hier, Shirley S. G. Au, 18 ans, la fille d'un travailleur des chantiers maritimes d'Honolulu, au cours d'une cérémonie intime.

Phillips, qui est conseiller économique près du sultan de l'Etat arabe d'Oman, vaudrait quelque \$120,000,000.

Phillips courtisait son épouse d'aujourd'hui depuis deux ans. Le couple habitera ce qui est considéré comme l'appartement le plus luxueux au monde et c'est dans ce palais que la lune de miel aura lieu.

Le père de Shirley a dit connaître Phillips depuis sept ans et qu'il est un vieil ami de la famille. La mariée est une beauté chinoise. La cérémonie du mariage a été célébrée dans une minuscule chapelle au Central Union Church d'Honolulu.

Phillips est un explorateur, un archéologue, un conférencier goûté et un homme d'affaires averti.

A la cérémonie du mariage on remarquait, en plus de trente invités choisis, le chien de la famille Au, "Rags", un chien berger. C'est à la demande de la mère de la mariée que le chien "Rags" était au nombre des invités. "Ma fille adore les animaux", dit-elle. Elle a trente-cinq chats.

# JE MANQUAIS D'ENTREGENT ...



J'étais un professionnel. Mes clients viennent me voir à mon bureau. Depuis toujours, j'étais convaincu de ma compétence et de la qualité de mes services.

Pourtant je sentais que je pouvais devenir plus heureux et plus prospère avec plus d'entregent.

J'ai alors décidé de suivre le cours de culture humaine et maîtrise de soi à l'Institut de Personnalité au Palais du Commerce. Maintenant, je peux converser avec mes clients et m'en faire de nouveaux. Je sais les rendre à l'aise, les accueillir avec chaleur, leur inspirer confiance, les comprendre et en être compris, les convaincre de mes idées, les persuader de mes conseils, les influencer par ma personnalité. De plus, je peux maintenant participer activement à différentes associations où je rends service tout en me faisant connaître. C'est vraiment merveilleux!

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux instruits, aux timides, aux jeunes et aux riches, vous vous trompez. Il aide toute personne (homme ou femme) de 18 à 75

ans. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.

C'est un cours pratique conçu par Jean-Guy Leboeuf, auteur du volume: "Arrêtez d'avoir peur et croyez au succès". C'est un cours de qualité recommandé depuis 1954 par plus de 11,000 gradués enthousiastes.

C'est un cours dont les frais sont totalement déductibles du revenu imposable.

Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie à en juger vous-même la méthode et les résultats? Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite, lundi le 16 septembre ou mardi le 17 septembre, ou vendredi le 20 septembre, à 8 heures p.m., ou samedi le 21 septembre à 10 heures a.m. à l'Institut de Personnalité, au Palais du Commerce, suite 219 (entrez par 1600, rue Berri, et prenez l'ascenseur).

Venez en métro, descendez à la station Berri-Demontigny et prenez la sortie Ontario. Pour obtenir le nouveau dépliant, signalez 842-8186.

**COURS CONVERSATION ANGLAISE**  
254-6011

**HYPNOTISME**  
Comment on devient hypnotiseur.  
Carrière fascinante, lucrative.  
Cours d'entraînement rapide.  
DEBUT DES COURS: 8 oct. 1968.  
**ECOLE CAN. D'HYPNOTISME**  
2009 ST. HUBERT — 522-1038

**MAL DE DOS et IRRITATION de la VESSIE**  
Chez beaucoup d'hommes et de femmes, les irritations ordinaires des reins ou de la vessie causent tension et nervosité dues à des mictions fréquentes, avec brûlures et démangeaisons, le jour et la nuit. Vous pouvez aussi en perdre le sommeil et souffrir de maux de tête, de maux de dos et vous sentir vieilli, fatigué, déprimé. Dans ce cas, CYSTEX procure habituellement du soulagement en enrayant les microbes irritants de l'urine acide et en soulageant rapidement la douleur. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien.

✓ Pour les meilleurs  
**PRIX AU QUEBEC**  
✓ Pour un service  
**ULTRA IMPECCABLE**  
**A. L. ROBERT**  
AUTO INC.  
Vente professionnelle  
**CHRYSLER-DODGE**  
3930 STE CATHERINE  
527-8861  
Appelez et nous irons vous chercher!

**le 10 en orbite**

**LE VIRGINIEN**  
lundi soir  
7 h. 30  
en couleur

**LES TROIS CLOCHES**  
lundi soir  
9 heures  
en couleur

**BRIGADE CRIMINELLE**  
lundi soir  
9 h. 30  
en couleur

**FORMI ... FORMIDABLE**  
lundi soir  
10 heures  
en couleur

**10 CFTM-TV**

**INDEX**

**RUBRIQUES DES PETITES ANNONCES**

Accessoires Autos - Camions	292
Accordeurs de piano	219
Achat de créances	130
Agences - Collection	143
Agencia - Vendeurs	168
Ameublement	76
Animaux de ferme	112
Animaux domestiques	113
Appartements à louer	33
A louer - Terre des Hommes	34
Appartements meublés à louer	36
Appartements à partager	38
Appartements demandés	37
Argent à prêter	131
Argent demandé	135
Articles de ménage	78
Articles de sport	100
Assurances demandées	144
Assurances autos	147
Assurances générales	148
Autobus à vendre	298
Autos à vendre	299
Autos - Camions à louer	293
Autos - Camions demandés	296
Autos-telég.	289
A vendre ou échanger	122
A vendre ou louer	123
Avion	284
AVIS PUBLIÉS	320
AVIS RESPONSABILISÉS	319
Bateaux - Moteurs - Yachts	288
Bicyclettes - Moto-cyclettes	281
Bois - Charbon - Huile	106
Brevets - Patentes	150
Bureaux à louer	51
Bureaux demandés	52
Camionnage - Transport	257
Camions à vendre	299
Camping	282
Cartes professionnelles	283
Chalets à louer	10
Chalets à vendre	9
Chalets demandés	11
Chalets préfabriqués	9A
Chambres à louer	39
Chambres à partager	41
Chambres demandées	40
Chambres et pension	42
Chambres demandées	43
Chapeaux	93
Chasse et pêche	91
Chevaux - Voltures	115
Commerces à louer	13
Commerces à vendre	14
Comptes demandés	12
Comptabilité	263
Copiers demandés	176
Copiers par correspondance	180
Cours privés	180
Coutures	209
Deboussage - Peinture	247
Divers	23
Divers à louer	61
Divers à vendre	62
Ecoles de conduite	196
Ecoles de métiers	194
Ecoles d'instruction	191
Effets bureaux et magasins	103
Electriciens	225
Entreposage	225
Equipement à louer	226
Equipement à vendre	226
Essences divers manufacturés	23
Examen de seringue	245
Femmes Filles demandées	170
Fourneaux	54
Garages à louer	54
Garages demandés	55
Gardiennes d'enfants	201
Hommes demandés	166
Hommes Femmes demandés	174
Hôpitaux privés	270
Hypothèques	137
Imprimerie	261
Investigation Recherchements	268
Lavage - Nettoyage	203
Leitrago	260
Lingerie	97
Locaux à louer	57
Locaux demandés	58
Logements à louer	46
Logements chauffés à louer	50
Logements à échanger	49
Logements à louer	48
Logements demandés	48
Machine à coudre	109
Machines à coudre	80
Maisons de campagne	5
Maisons de chambre à vendre	6
Magasins à louer	60
Magasins demandés	61
Matériaux de construction	107
Medicaments	118
Menuiserie	222
Monnaie - Timbres	119
Musique et instruments	105
Occasions d'affaires	142
Occasions d'affaires demandées	143
On demande à acheter	123
On demande travail	177
Peintres - Peinture	223
Pensions de campagne	44
Pensions de campagne demandées	45
Pelure	155
Personne	152
Photocopie	87
Photocopies	17
Planchers	220
Plombiers - Chauffage	223
Portes - Fenêtres	221
Prêts	139
Propriétés à vendre	1
Propriétés à louer	2
Propriétés meublées à louer	3
Propriétés demandées	4
Rapports d'impôt	296
Réfrigération	226
Règlement de dettes	151
Rembourrage	286
Remorques	279
Réparations diverses	240
Salles - Studios	75
Service domestique	180
Studios de danse	200
Suggestions de cadeaux	74
Tailleurs	210
Tapis - Tapis - Prêt	99
Télévision	86
Terrains	29
Terrains de camping	8A
Terrassement	232
Terre à jardinage	117
Terres - Fermes	30
Tracteurs	276
Traitement de beauté	213
Trouvé	156
Vêtements	92
Véhicules	8
Voyages - Transport	153

**HEURES** - Lundi à vendredi : 8 h. 30 s.m. à 8 h. 30 p.m.  
**SAMEDI** jusqu'à 5 heures

**RESULTATS "CHOC"**  
**526-9231**

**Petites Annonces**

**LUNDI à VENDREDI : 526-9231 SAMEDI : 9 H. à 17 H.**  
**8 H. 30 à 20 H. 30**

*Les petites annonces de montreal-matin ne coûtent pas cher et rapportent bien!*

**PROPRIETES A VENDRE 1**

**ACHETEZ - DEPART.**  
Bungalow moderne, 7 pièces, pierre et briques, chauffage à l'eau chaude, grand terrain, garage. Valeur \$30,000 pour \$23,000. Pas d'agent. 11208 boul. Plaza, près Henri-Bourassa.

**ANJOU**  
DUPELX, 2-5/4, VALEUR \$31,000, SPECIAL \$28,500. TRES MODERNE, RADIO, INTERCOM, CHAMBRE FINIE AU SOUS-SOL.  
**LES ENTREPRISES MAJESTIC INC.**  
7039 LE ESQUE  
**GERRY LABELLE 351-6390, 352-3890**

**23 APP.**

**RICHEMENT** meublés, fenêtres aluminium, loués avec bail. Revenu \$28,000. Prix \$162,000; comptant \$35,000. \$22,123.  
4 APP. chambre de bain, \$7,000. Terrain 50 x 150. 676-8130.  
**A COTE DES GALERIES D'ANJOU, LUXUEUX DUPELX STYLE COLONIAL, CUISINE STYLE ESPAGNOL, CUISINIÈRE FOUR ENCASTRE, BALAYEUSE AU MUR, SOUS-SOL, BAR, FOYER, AQUARIUM, GARAGE.** 351-7318

A. O.K.A. occupation immédiate, maison neuve. Valeur \$13,950, réduite à \$10,950 pour vente rapide. Payable comme loyer. 394-8035, 342-1059.

**A SACRIFIER TETREAUVILLE, DUPELX** (16), 1(5), GARAGE, 220 REVENUS : \$1,536. PARTICULIER : 323-5188.

**A STE SOPHIE,** maison neuve, 4 pièces fines, grand terrain, garage, électricité 220. Libre pour acheteur. St-Jérôme 438-2321.

**A STE-THERESE MAINTENANT VILLE DE BLAINVILLE, BUNGALOW.** Style Provincial-Français, 5 1/2 pièces, terrain boisé. A compter de \$13,500, comptant discutable. Les Habitacions Marcoux Ltée, 435-3735 ou 435-3974.

**A VOUS** de devenir propriétaire, bungalow 7 appartements, sous-sol fini. \$101.24 par mois. 725-2466.

**ANCIENNE** maison canadienne 8 app., terrain 100 x 300, bord eau. 4375 boul. Gouin est. 222-1395.

**AUBAINE** - Rue De Lasalle, près Adam 3 étages. Revenu \$2,256. Prix : \$16,000. Visible jour. Jour: CL. 5-0316, soir : 523-0101.

**16 BATISSES SUR LA RIVE SUD, 144 LOGEMENTS, REVENUS \$181,600. PRIX \$1,305,000 PAS D'AGENT.** 679-8380

**\$6,900.** BROSSARD bungalow libre immédiatement. Garage et hangar. 663-3444.

**BUNGALOW** 6 pièces situé à Pointe-aux-Trembles. 645-6320.

**BUNGALOW**, 2 milles de Miram, grand terrain, bonnes conditions. Soir 521-8836.

**BUNGALOW** 9 app. A Bois des Filons. Terrain 75 x 100. 625-5700.

**BUNGALOW** \$11,950. Duplex \$19,500. Toutes commodités. Neuf. Pour inf. : 632-1652.

**CASGRAIN** 3189-5195; Fairmount 160-164, 8 logements renouvelés. Revenu \$5,160 ou plus. Comptant \$10,000. 625-9414; 521-1953.

**COTTAGE**, 9 pièces, terrain 50x100, garage, Nord Mt., cause maladie. 381-3484.

**COTTAGE**, 5 pièces, plus cave finie, Prix raisonnable. Cause départ Pas Intermédiaire. Pour renseignements: 322-2809.

**DELOIRIER**, 7174, triplex 1-6, 2-4, semi-détaché, garage sur la rue, Châssis aluminium, Sous-sol fini, \$3,000 comptant. S'adresser: A. Labrie, 334-1741.

**1937 DES ERABLES**, 3 logements, bas prix, 1er octobre.

**DUPELX DE STYLE, SEMI-DETA- CHE, 3 LOGEMENTS. PRIX \$35,250. COMPTANT, \$6,000 RAPPORTÉ 25.9% PAR AN - CERTIFIE PAR LA LIQUE ELECTRIQUE DE QUEBEC.** 679-8800

**DUPELX**, revenu mensuel \$415. Remboursement 1ère hypothèque, \$200 par mois. Prix, \$36,800. Comptant, \$10,000. 789-4649, entre 5 et 7 h.  
**FABREVILLE**, maison neuve, \$13,500. Intérêt 7%. Grand terrain. 623-0939.

**FERMEZ LES YEUX**

Commencez à penser pour la maison de vos rêves que vous pouvez avoir dans une ville fabuleuse.  
★ **REPENTIGNY** ★  
Pour seulement \$15 par mois! Sans comptant! Et sans intérêt! Ce n'est pas une blague, vérifiez! 381-9811.

**PROPRIETES A VENDRE 1**

**ST-MICHEL**, triplex brique, construction 1949, 1-5 pièces, comprenant commerce restaurant-épicerie et 2-3 1/2 pièces, très bon revenu, près tous services. Prix demandé : \$22,500. Communiquer avec Gilles Duquette: 679-8220 ou 388-3121. Westgate Realities, courtiers.

**TETREAUVILLE**, duplex à \$8,500. Peu de comptant. Bien situé. 2515 Balwin.

**VIMONT**, 6 1/2 bungalow. Vrai bijou. Propriété impeccable. Quartier résidentiel, 5 pièces. Possession immédiate ou à discuter. Henri Clermont courtier en immeubles. 663-2551.

**VOUS** pouvez maintenant vous procurer, à prix modique, des maisons à revêtement d'aluminium Aican. Magnifique bungalow de 5 1/2 pièces à \$7,995. Vous choisissez votre site, tous vos constructeurs. Installation : système de chauffage, électricité, plomberie. Entièrement isolées. Intérieur fini : armoires de cuisine, tuiles, etc. Conditions très faciles. Plan d'architecte gratuit. (Plan de mise de côté à un taux déterminé.) Venez voir nos maisons modèles : 312-3310.

**VOUS** pouvez maintenant vous procurer, à prix modique, des maisons à revêtement d'aluminium Aican. Magnifique bungalow de 5 1/2 pièces à \$7,995. Vous choisissez votre site, tous vos constructeurs. Installation : système de chauffage, électricité, plomberie. Entièrement isolées. Intérieur fini : armoires de cuisine, tuiles, etc. Conditions très faciles. Plan d'architecte gratuit. (Plan de mise de côté à un taux déterminé.) Venez voir nos maisons modèles : 312-3310.

**PROPRIETES A LOUER 2**

**(ACHAT - VENUE - LOCATION)**  
BUNGALOW à louer, neuf, 5 pièces, St-Louis de Terrebonne, Inf. 374-4777.

**DUPELX A LOUER**, grand, spacieux, occupation immédiate. 377 O. boul. Mont-Royal. S'adresser au 285.

**GRANDE** maison à Beauharnois, 5 pièces, électricité, eau courante, 1-429-3870.

**LACHINE**, duplex bas, luxueux, spacieux, 4 chambres à coucher, 3 toilettes, sous-sol fini. Garde-robres en cèdre. Garage. Taxes payées. Chauffage. Occupation immédiate. \$225. - 484-1982.

**NAPIERVILLE**, Route 9A, 7 app. garage. Gerald Demoyot, 245-3388.

**O.K.A.** 2-3 pees, neufs Endroit idéal, tranquille. Près des écoles. 473-6453.

**SPLIT LEVEL**, 12 pièces, 2 cuisines, 2 chambres bain. Neuf. 623-1632.

**VOUS** pouvez maintenant vous procurer, à prix modique, des maisons à revêtement d'aluminium Aican. Magnifique bungalow de 5 1/2 pièces à \$7,995. Vous choisissez votre site, tous vos constructeurs. Installation : système de chauffage, électricité, plomberie. Entièrement isolées. Intérieur fini : armoires de cuisine, tuiles, etc. Conditions très faciles. Plan d'architecte gratuit. (Plan de mise de côté à un taux déterminé.) Venez voir nos maisons modèles : 312-3310.

**MAISON DE CAMPAGNE 5**  
**(ACHAT - VENUE - LOCATION)**  
MAISON finie hiver-été, cave climatisée, terrain 45 arpents, 20 minutes Drummondville. Inf. 238-0757, 727.

**O.K.A** maison 4 app. à vendre, grand terrain 150 x 37. Visite soir ou dimanche A.M. 196 rue St-Martin.

**O.K.A.** 2-5 pièces, pierre et brique, \$21,500. Comptant \$2,000. Ou acceptez échange. Balance facile. - 473-6452.

**MAISONS de chambre à vendre 6**  
**(ACHAT - VENUE - LOCATION)**  
MAISON de chambres à vendre, 389-5127.

**MAISON** 4003 Laval, 13 chambres, Revenu \$125, semaine \$18,000. Comptant discutable. 723-0879. Demander Rosaire Boucher.

**CHALET A VENDRE 9**

**A VENDRE** près Rawdon, chalet et terrain 100 x 100. Inf. 681-7611.

**5 APP.** hiver-été, Rivière Gagnon, puits, pompe. \$4,000. HÔ-7-7651.

**AUBAINE** Aucun comptant, premier paiement mai 1969. Chalets équipés. Domaine des 4 Heures, St-Alphonse, comté de Joliette. Demander dépliant, Montréal, 725-9506.

**BEAULAC**, hiver-été, 26x28 pi., terrain 270x75 pi. Toutes commodités, Prix raisonnable. Après 6 P.M. RA. 8-5489.

**CHALET** à vendre à Ste-Dorothée, 5 app. meublés 766-1444.

**SPECIAL D'AUTOMNE**

**CHALET A LOUER 10**  
**CHALET DE SKI**  
à 1,000 pi. du mont Sutton (Cantons de l'Est). Accommodation pour 4 à 5 personnes. De \$600 à \$750 plus hydro (6 mois). Chalets groupés par 4, 3 app. meublés avec douche. Inf. : R. Page, soir 677-5251, visible le dimanche. Ecrire pour dépliant à Terrasse Eldorado, 375, chemin Chambly, Longueuil.

**CHALET** suisse, hiver-été, 5 pees (3 chambres), St-Hippolyte, Lac-à-Lours. Soir: 382-2921. Jour: 819-9468.

**CHALET A LOUER 10**

**MONT SUTTON**  
SKIERS : CHALETS, SAISON.  
Agence de Location Mt-Sutton Enrg. INF. : SEMAINE : MTL : 384-8117.

**COMMERCES A VENDRE 12**

**- FAUT VENDRE -**  
TAVERNE Nord-Ouest, Achaalande Maladie. Offre raisonnable acceptée. Ecrire Casier postale 3537 - Mtl. Mattin, P.Q.

**ATELIER** de couture, établi depuis 8 ans. Bon chiffre d'affaires: 663-2852.

**AUBAINE**, restaurant Snack-Bar. Faut vendre cause autre commerce. Bonne clientèle. Bon revenu. Ferais bon prix. 524-6177.

**BON** choix commerces. Toutes bourses. Sans obligation. Immeubles Laurin. 637-2862.

**EMBOUTEILLAGE** de liqueurs douces établi depuis 15 ans. Cause santé. S'adresser: 160 rue Trahan, St-Jean.

**CAR Wash** à vendre à Outremont. 279-8033, soir : 722-4423.

**BUANDERIE** \$65,000. - Boulangerie \$90,000. - Camping \$70,000. - Hôtel \$105,000. - Ferme \$60,000. - Epicerie restaurant \$30,000. - Epicerie boucherie licenciée \$35,000. - Snackbar \$35,000. etc... Condition 25% à 50% de comptant. Accepterais quelques échanges.

**Florant Cantin**, courtier - 4 Boul. Juras Est, Victoriaville, 752-4848.

**COMMERCE** de bois, matériaux de construction, avec résidence. St-Timothée. Renseignements: 373-5336.

**EPICIER** boucher licencié bon chiffre d'affaires. 351-0703.

**FRUITERIE** à vendre, 238 boul. Lévesque, Pont-Viau, 663-7000.

**GARAGE** avec pompe gaz, avec maintenance. Offre raisonnable acceptée. 674-8005.

**LAVAL**, flotte de taxis, 5 voitures, 4 équipées de radio émetteur avec compteur et centrale, très bonne clientèle établie \$32,000. Moitié comptant. Cause : fatigue, pas d'argent. Casier Postal 3534, Montréal-Matin, Montréal.

**MAGASIN** avec Walkin Frigidaire. Très bons bénéfices. Centre ville. - 522-4302.

**RESTAURANT-EPICERIE**, 4 app. arrière. Bons revenus. 7004 Delaroché. RESTAURANT hot-dog et frites, etc. Neuf, bien situé, chance unique, bien équipé : 1440 Papineau. Cause maladie. 523-6005.

**RESTAURANT** variétés, bureau poste. Avec logement. 524-2664. 1808 est, Laurier.

**ROTISSERIE** à vendre. Coin achalandé. Bons revenus. 254-1167.

**SALON** barbier, fermé, à vendre bon prix. 789-6797.

**SALON** de barbier, 87 ouest, Bernard. Mtl. 274-9806, après 6 p.m.

**SALON BARBIER** - 3 chaises, moderne. 331-5442.

**SALON** barbier, 2 chaises. Cause départ: 767-9536. 769-8403, demandez Gérard.

**ST-JEROME**, épicerie licenciée: propriété, logement 5 pièces. Aubaine, 432-4538. Soir, 438-7668.

**SUPERMARCHÉ**, licencié, affaires \$425,000, comptant \$30,000, minimum. Immeubles Claude. 366-8841.

**TAXI A VENDRE AVEC PERMIS**, 276-5598.

**TAXI** de Montréal-Nord à vendre. S'adresser 665-2824.

**VIMONT** Lingerie Aubaine cause maladie. Vendeurs, échangeants. Très bon chiffre d'affaires. Henri Clermont, Courtier Immeubles: 663-2551.

**TERRAINS 29**

**(ACHAT - VENUE - LOCATION)**  
**ECONOMISEZ \$300 OU \$700**  
- Extra spéciaux automne  
- Incroyable-formidable-vral  
- 200 magnifiques terrains  
- Boisé semi-boisé-bord de lac  
- Terrain: \$500 pour \$300  
- Terrain: \$400 pour \$250  
- Termes faciles au dossier  
- Volé l'occasion de votre vie  
- Venez vous convaincre sur place  
- Seulement 28 milles Montréal  
- 6 lacs-plage-plage.

**INFORMATIONS** : 276-4958

**PRETS** à bâtir, 28 milles de Montréal. Jour: 276-3481, après 5 hres 384-2356.

**RIVE-SUD**, prêt à construire, \$190, 10% comptant, 272-8221, 451-9721.

**ST-CONSTANT**

**PRETS** magasins, Agence, école Sacré-Coeur grands terrains évalués à \$1100, chacun, seulement \$600, chacun. Pas de comptant nécessaire. Juste \$20, mois, sans intérêt. Renseignements: 739-1744.

**ST-FAUSTIN**, terrains subdivisés 100 x 100 pl. Bord de rivière. 335-3260.

**ST-SAUVEUR** Terrain boisé Beau site. Prés pente ski, autoroute - 324-2773.

**ST-SCHOLASTIQUE** - 50 x 100. Nouveau développement St-Casut, \$400. - Soir: 334-1800.

**ST-FRANCOIS**, 6 terrains prêts à construire. Appelez après 7 h. 663-5297.

**VOUS** pouvez maintenant vous procurer, à prix modique, des maisons à revêtement d'aluminium Aican. Magnifique bungalow de 5 1/2 pièces à \$7,995. Vous choisissez votre site, tous vos constructeurs. Installation : système de chauffage, électricité, plomberie. Entièrement isolées. Intérieur fini : armoires de cuisine, tuiles, etc. Conditions très faciles. Plan d'architecte gratuit. (Plan de mise de côté à un taux déterminé.) Venez voir nos maisons modèles : 312-3310.

**MONTREAL-MATIN**  
**LUNDI 16 SEPTEMBRE 1968**

**APARTEMENTS A LOUER 35**

**SPECIAL**  
**APPTS CRYSTAL TOWERS**  
**9215 AIRLIE**  
**VILLE LaSALLE**  
**Trois piscines**  
**MEUBLES OU NON MEUBLES**  
**Appts flambant neufs**  
**Grandes pièces**  
**2 1/2 \$85 et plus - 3 1/2 \$90-\$100**  
**- 4 1/2 \$115 et plus**

- CHAUFFEES EAU CHAUDE
  - SALLE DE LESSIVE
  - TENTURES MUR A MUR
  - TAXES PAYERES
  - CUISINIÈRES ET
  - REFRIGERATEURS FOURNIS
  - GARNITURES DE COULEUR
  - TAPIS
  - PATIO, BALCONS
  - BAIN SAUNA
  - TROIS PISCINES
  - ARRÊT D'AUTOBUS A LA PORTE
  - PRES EGLISE ET MAGASINS
- BAIL A LONG ET A COURT TERME  
INF. 9 A.M. A 10 P.M.  
**365-0761 366-7671**

**LACHINE**

**2 1/2, \$85 - 3 1/2, \$100 - 4 1/2, \$115**  
POELE, REFRIGERATEUR FOURNIS  
TAXES D'EAU, CHAUFFAGE PAYERES  
2 PISCINES  
LOCATION GARAGE SI DESIRE  
SERVICE DE CONCIERGE  
**BUREAU DE LOCATION:**  
2736 LOUIS FARE  
OUEST 26ème AVENUE, 1 RUE  
AU NORD DE PROVOST  
**637-8010**

**BEAUBIEN** Est, 3 1/2, 4 1/2 chauffé, meublé, ou non, eau chaude, concierge, 256-3014, 625-6755.  
**1010 DESALABERRY**, à sous-louer jusqu'au 1er juillet '69, 3 1/2 chauffé, poêle frigidaire, piscine, libre maintenant, \$100. par mois, 331-6324 matin et soir.  
**MTL-NORD**, Henri-Bourassa près Pie IX, 3 app. chauffés, poêle, frigidaire, \$85.00 mois, libre 1er octobre, 389-2545.  
**9740 PAPINEAU**, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, MEUBLE OU NON.  
**9780 PAPINEAU**, 2 1/2 libre immédiatement, 3 1/2 octobre, 387-6152.

**3 PIÈCES** modernes, chauffées, balcon, tranquille, central, \$85. Références, 728-3024.  
**3 1/2, POELE**, réfrigérateur, \$70 mois. Personne seule, couple marié, 6053 Marquette, app. 2, 4 à 8 p.m.  
**6935 SHERBROOKE** Est, 2 1/2, 3 1/2, meublé, 4 1/2 meublé ou non, s'adresser au concierge.  
**7035 SHERBROOKE** est, app. 15. Soir chauffage, électricité et taxes payées. Poêle, réfrigérateur. Libre. Service de concierge, \$95-\$120, 334-2542.  
**ST-LEONARD**, 2 1/2-3 1/2, Poêle et réfrigérateur fournis. Taxe d'eau payée. Eau chaude, 1 mois gratuit. Prix raisonnable, 7560 Vandembere, 255-3204, 255-9678.  
**ST-ZOTIQUE** coin 20e, 3 1/2 chauffé, poêle et frigidaire, \$85, 737-5918.

**6515**  
**rue HOHELAGA**  
Nouveaux appartements de 2-3-3-1/2-4 pièces spacieuses et claires. Système de chauffage central, eau chaude et toutes commodités modernes. Pour occupation immédiate ou future. Peuvent être inspectés tous les jours.  
**255-4442-259-5610**  
**331-3871**

**APPTS MEUBLES A LOUER 36**

**MONTREAL-NORD**  
NOUVEAU PROJET  
ULTRA-MODERNE  
2 1/2 chambres fermées, \$100 par mois  
3 1/2 fermées, \$120 par mois  
Tapis mur à mur.  
Electricité, gaz, eau, chauffage électrique.  
**5280, CHARLEROI, APP. 101**  
**334-9147**

**CENTRE DE LA VILLE**  
1 APP. avec salle de bain privée, poêle et frigidaire, tout meublé, \$45-\$55 - \$60 par mois, 1435 rue Maisfield.

**APPTS MEUBLES A LOUER 36**

**4446 BELANGER**  
2 1/2, 3 1/2 MEUBLES, MODERNES - TERRAIN STATIONNEMENT TOUT PAVE. AU MOIS \$235 BAIL - JOUR, 722-2232 SOIR, 6 A 9 H.: 255-3357

**1250 BELLECHASSE**  
COIN DELANAUDIERE, 1 1/2 DE LUXE, INTERCOM \$20-\$25

**5800 BORDEAUX**  
PRES BOUL. ROSEMONT, 1 1/2, 2 1/2 MEUBLES, NEUFS, \$18 - \$25 SEM

**CARTIERVILLE**  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, MEUBLE SI DESIRE REFRIGERATEUR, PISCINE EXTÉRIEURE, 6021 EMILE NELLIGAN, 331-7032

**2915 EST, HENRI-BOURASSA**  
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, luxueux. Visitez-nous. Prix coupés, 387-3846.

**5000 EST, ONTARIO**  
2 1/2 MEUBLES, BATTISE NEUVE, TRANQUILLITE, 254-7963, 332-0653

**10205 ST-LAURENT**  
2 1/2 FERMES, MEUBLES, BATTISE RECENTE, \$23 - \$25 SEMAINE. AHUNTSIC, 1 1/2 spacieux, neuf, tout électrique, tapis, ascenseur, près métro Sauvé, 337-6403

**APARTEMENTS "ARIANNE"**  
1 1/2, 2 1/2, neuf, moderne, meublé ou non. Frigidaire, poêle, buanderie, draperies, intercom, tout fourni. Electricité, toutes taxes payées.  
**PRIX RAISONNABLE**  
Métro, autobus à la porte  
**OCCUPATION IMMEDIATE**  
1600 rue Maisonneuve  
Tel.: 522-2916. Le soir: 731-8718

**APARTEMENTS** Beaudry 1 1/2 - 2 1/2. Prix raisonnable. 2144 Beaudry no 1  
3 1/2, 4 1/2 app. modernes, tout compris, 6725 Henri-Bourassa, 324-0925

**3 APP.** meublé, chauffé, moderne, \$25 par semaine. Taxes payées, 521-1021

**3 APP.** meublé, chauffé, \$25 semaine, 11400 Brunet, 321-8031.  
1 1/2 APP., meublé, chauffé, St-Denis-Cremazie Appelez après 5 p.m., 388-0649

**APARTEMENTS** 2 1/2-3 1/2-4 1/2, buanderie s'adresser 3280 Charlevoix, Mtl-Nord, 324-9147

**APP.** 2 1/2 chauffé, taxes, gaz, élec. tricité payés. Maison paisible, 277-4032

**APARTEMENTS** meublé, 1 1/2 et 2 1/2 loyer raisonnable, 259-7433

**APP.** modernes, 1 1/2, 2 1/2 redécorsés à neuf, balcon privé, Cuisine, stationnement, autobus à la porte. Lits neufs de première qualité. \$16 à \$25, 5172 Iberville, 526-0292

**4 APP.** meublé chauffé, \$125 mois, 323-2468, 3410 est, Jean-Talon

**APP.** 4 1/2, 7540 Berri, près Faillon, tout compris, \$33, semaine, Visitez tout temps, 524-8073

**A PROXIMITE** métro, 4335 St-André, 1 1/2 meublé, neuf, chauffé, électricité, \$18 - \$22, sem. Incinérateur, sècheuse.

**ATTENTION**  
1 semaine gratuite, 1 1/2, tapis mur à mur \$16 à \$20, St-Denis, 845-6972

**AVENUE GILFORD** 399, métro Laurier, 1 1/2 luxueux, \$20, 843-5544, 332-2580

**AVENUE ST-DENIS**, 4004  
Propre, meublé, claire, tranquille, toutes commodités. TV disponible, \$10 et plus, 845-9879

**BACHELOR** 2 1/2, neuf, entrée privée, chauffage, électricité et taxes payées. Laval des Rapides, 569-1533

**BELANGER - Viau - 1 1/2** chauffé. Tout payé \$70. Entrée privée, 728-0239

**BERRI** 3305, 2 1/2 moderne, Métro Laurier, \$18 à \$22, 332-2580, 277-1780

**BOUL. L'ARCHEVEQUE**, Montréal-Nord Bachelors, 1 1/2-2 1/2 chauffés, éclairés, tapis et draperies mur à mur, poêle, frigidaire et salle bain couleur. Aussi 3 pièces modernes. Occupation immédiate. "Piscine": 222-3673

**ROUL. ST-JOSEPH-DELANAUDIERE** (5019), 1 pièce, \$15 semaine, 523-9037

**2 1/2 CHAUFFE**, éclairé, entrée privée, près centre d'achats, \$75, 672-2687

**APPTS MEUBLES A LOUER 36**

**575 JEANNE-D'ARC**  
Bas, 1 1/2, 2 1/2, 4, chauffés, entrée privée, tout compris  
**\$24-9478**

**LACHINE-OUEST**, 2 pièces fermées, chauffage, électricité, taxe d'eau payée. Entrée privée. Dans quartier résidentiel. Pres transports, centre d'achats. Libre 1er octobre, \$55 mois, 634-0063

**JOFFRE** Sherbrooke 2 1/2 meublé, chauffés, éclairés. Entrée privée. Soir 351-7488

**1 1/2 MEUBLE**, chauffé, libre, près Métro, Laurier, \$65, mois, 844-5522

**MONTREAL** 3831 Laval, 5 pièces, frais point meublé, chauffé, \$42-4930

**MONTREAL NORD**  
3 1/2 - 4 1/2  
APARTEMENTS NEUFS LES PLUS MODERNES DU NORD. MEUBLES, TAPIS MUR A MUR, ELECTRICITE, TAXE D'EAU PAYERES, CHAUFFAGE, EAU CHAUDE FOURNIE, SUNDECK, SERVICE BUANDERIE, 11200 LACORDAIRE.  
**321-2949 - 323-5970**

**NOUVEAU DAME EST**, 1 1/2, neuf, \$17, semaine, 511-2435, 523-9637

**MONTREAL-NORD**, 4236 Forest, bachelors, tout compris, s'adresser app. 5, Tel.: 343-1230 - 321-8625

**3 1/2 NEUFS**, meublé, Service ascenseur, sundeck, s'adresser concierge, 156 rue Mozart - 273-4747

**ONTARIO** est, 4221, 1 1/2 tout équipé, chauffé, semaine, Bureau, 849-8393

**\$15 PAR SEMAINE**, faut voir pour apprécier, central, moderne, 2 pièces, meublé tapis, complètement privé, toutes dépenses payées, 527-9734 1 et 2 PIÈCES, tout équipés \$10-\$15, 2431 est, Ste-Catherine, LA 3-9252

**2 PIÈCES**, taxes, chauffage, eau chaude payés, moderne, \$65, 2620 Bon-Air app. 1, 727-7226

**PLAZA ST-HUBERT**  
6766 CHATEAUBRIAND  
2 1/2 MEUBLE  
Tout payé \$18 à \$23 par semaine, 273-2013

**PONT-VIAU**, 2 1/2, propre, seul, literie fournie, saas enfant, 669-3889

**PRES Jardin Botanique**, 1 1/2, \$75, 3 1/2, \$90, Maison neuve, 254-6338

**PRES Métro Jean-Talon**, luxueux appartements, 2 1/2, tout fourni, incinérateur, élévateur, sundeck, musique AM/FM, Vrai chez-soi, neuf. Electricité taxes payées, 7198, St-Hubert

**ROSEMONT**, 2 1/2, 1 1/2 app., meublé, chauffé, 259-7937, 8407, Mignault, Mtl.

**ROSEMONT** 6955 - 12e Avenue, 3 1/2 - 4 1/2 meublé, Spacieux, Occupation immédiate. S'adresser concierge: 376-9757

**ROSEMONT**, 28e ave, 6825, 2 1/2, 3 1/2, meublé ou non, tapis, Construction récente, concierge, balcon ou non, 728-7524

**3000 SHERBROOKE** est, 1 1/2 app., poêle, frigidaire, toilette, douche, neuf stationnement facile, 254-0292

**1 1/2 SPACIEUX**, très propre, moderne, toutes commodités, dans Rosemont, Mme Renaud, 374-2372

**SOUS-SOL**, 3 app. meublé, chauffés, entrée privée, 254-5497

**ST-ADOLPHE D'HOWARD** cottage hiver-été 7 appes foyer garage, Grand terrain, 667-6493

**ST-DENIS** 5996, près métro, 2 1/2, richement meublé, tapis, draperies, laveuse, idéal dames, demoiselles, 279-6702

**COMPLEMENT A NEUF**  
**SEPTEMBRE GRATUIT**  
**2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2**  
**\$80. - \$110. - \$125.**

- Piscine Intérieur
- Tapis mur à mur
- Incinérateur
- Service de concierge
- Bain Sauna, Sundek
- Bain de soleil, Floride
- Musique passage, Intercom
- Tout payé
- Meublé ou non

**POUR VISITER**  
**HENRI-BOURASSA**  
**1 RUES, EST DE PIE IX**  
**11460, PELLETIER**  
**324-2650**

**APPTS MEUBLES A LOUER 36**

**ST GERMAIN** 2302, 2 pces, fermées, tout payé, \$13, 523-7169

**ST-LAURENT**, 5740, 3 1/2 2 1/2 app. 5, 274-9708, métro.

**ST-LEONARD**, près Galeries d'Anjou. App. meublé, chauffé, entrée privée, 324-1777

**ST-MICHEL**, 3 pièces, très propre, \$100 mois, tout compris, 722-0910

**ST-ZOTIQUE** coin 20e 1 1/2, moderne, meublé, chauffé, balcon, \$90, 737-5916

**ST-MICHEL**, 3290 Bernardin, 2, 2 1/2, fermées, neufs, intercom-Thermo stat individuel, Stationnement, \$80 et plus, 695-2181, 728-5360

**VILLE** Brossard 4 1/2 meublé, laveuse, sècheuse, tapis, 849 Terrier, 672-6718

**APARTEMENTS A PARTAGER 38**  
PARTAGERAIS 4 pièces, meublé, \$15 semaine, 351-8507

**CHAMBRES A LOUER 39**  
A 819 BOUL. DE MAISONNEUVE EST, chambre très confortable. Tapis mur à mur. Prés du métro et Dupuis Frères 525-1264

A AHUNTSIC, chambre pour homme, \$2.50 sem. Prés métro, 384-7347

A1 SALON double, cuisine, stationnement. Prés Parc Lafontaine, 522-2570

A LA SEMAINE, \$12-\$20, chambre ou appartement, coeur Vieux Montréal, très propre, toutes commodités, service de concierge, venez voir, 845-3456

**AMHERST** 1703, petite chambre avec frigidaire, gaz, téléphone, propre, \$8

**AURAI** 2 chambres pour maîtresses d'école, chez couple seul, 681-7164

**AVE RACHEL EST**, 1389 coin Garmer, face parc, simple et doubles, meublé, cuisinette chacune, maison de chambres. Tout compris \$12 à \$18, 1 semaine gratuite. Visitez tout temps, 524-8073

**A VILLE D'ANJOU**, frigidaire, douche, propre. Prix raisonnable, 352-1009

**BELLE** grande chambre, St-Denis, Métro Laurier, 844-5522

**BOUSSUET** 2731, chambre moderne, poêle, réfrigérateur, \$8 - \$12 Homme, 254-3336

**2 CHAMBRES**, 1 grande et 1 petite, \$10.50, \$8.50 semaine. Tapis mur à mur. Bon chez soi, maison tranquille, 4141 rue St-Denis, 843-7103

**CHAMBRE** à louer, \$10, à 1597 Parc-Lafontaine, 524-6377

**CHAMBRE** à louer, toutes commodités, 277-7457

**CHAMBRE** avec réfrigérateur, cuisine, eau chaude, 288-7341, avant 5 h p.m.

**CHAMBRE**, \$10 et \$7, 1460 boul. Maisonneuve est, 527-2500

**CHAMBRE** double (2 amis, 2 personnes), autre grande, seule, Soir, 722-8879

**CHAMBRE** devant, métro Mont-Royal \$12 monsieur, 4538 Resther, 254-3837

**CHAMBRE**, monsieur seulement, Rosemont, 721-8189

**CHAMBRE**, salon double à louer, 897 Desnoyers, 935-4117

**CHAMBRES A LOUER 39**

**POUR DAME**, demoiselle, chambre non meublé. Usage cuisine, 728-2734, 376-7873

**PRENDRAIS** dame âgée à sa pension. Chambre, maison tranquille, 361-4859

**ROSEMONT** chambres pour filles, usage cuisine, salon. Entrée privée, 178-6635

**SHERBROOKE**, près St-Hubert, belles chambres \$8 - \$9 - \$12 - \$15 semaine. - 324-4561

**SIMPLE** et meublé, literie, poêle, réfrigérateur, fournis \$7 et plus, très propre, 1225, St-Hubert, 288-3902

**STE-CATHERINE** Est 4155, et Pie IX 1437, chambres pour messieurs, 321-6170

**ST-VINCENT** de Paul, chambre fermée, maison neuve, \$8, 661-2738

**TILLEMONT** Papiou, entrée privée, poêle, réfrigérateur, Homme, \$12 - 374-6306

**PRES** grande chambre, meublé ou non, près école, St-Leonard, 321-0343

**CHAMBRES ET PENSION 42**  
CHAMBRE, pension pour personne âgée. Bon chez soi, T.V. 521-8789

**CHAMBRE** et pension, bon chez soi, St-Hubert et Marie-Anne, 522-2624

**CHAMBRE** et pension 2 personnes, Filles ou femmes, 374-6302 après 7 h. p.m.

**CHAMBRE** et pension pour femme ou fille d'un certain âge, 7590 La-Jeunesse, entre Godard et Jarry

**CHAMBRE** Excellente pension, tous confort. Prix spécial pour étudiant, 322-8862

**CHAMBRE** pour homme sobre seulement. Références. De Lorimier, près Beaudry, 376-4322

**FEMME** ou fille avec ou sans enfant, près école, 323-6844

**GARDE MALADE** prendrait personne âgée en pension. Nourriture excellente, voisin église. Maison très luxueuse, 725-2190

**HOMME**, atmosphère familiale, bonne nourriture, autobus, Parc Lafontaine, \$20 - 525-9626

**218 IBERVILLE**, bonne pension, 7027 St-Denis, chambres à louer

**MARQUETTE**, 4628, Pension jeune homme distingué, sobre, 326-6542

**ROSEMERE**, chambre et pension, pour fille, 7 jours par semaine, 625-6184

**ROSEMONT** jeune-homme, honnête, propre, bonne famille, \$25, semaine, 727-5959

**CHAMBRES ET PENS. DEM. 43**  
INVALIDE cherche chambre, pension dans maison privée. Bas préférence, 727-3269

**LOGEMENTS A LOUER 46**

**LOGEMENT MEUBLE**  
AVE BERRI 7540, 4 1/2 SEPARÉS TOUT COMPRIS, ENFANTS ACCEPTÉS, PRES ECOLE, \$33, SEMAINE, VISITEZ TOUT TEMPS, 524-8073

**ANJOU**, 7350 Desormeaux, 5 1/2 fermées, neuf, près école, autobus, \$145 et plus, 351-7090, 861-4543, 681-0022

**ANJOU** - 5 1/2 fermé, 2e, près Métropolitain. Toutes commodités, Frais peinture. Personne sérieuse seulement, \$95, 722-5208

**LOGEMENT A LOUER 46**

**COTTAGE** 7 pièces avec grand terrain, chemin Chamby à St-Hubert. Service autobus pour station Métro, Langueuil, \$100, mois après 5 h, 351-0760, 676-2124

**2108-2110 DEVILLIER**, rénové, chambre bain moderne, 4 app. s'adresser au 2106

**2552 FRONTENAC** près Sherbrooke, 4 pièces, \$45, mois, 722-3968

**3 GRANDES** pièces, prêt à fournir, très propre, gaz, 2ième, 323-8667

**HAUT DE DUPLEX** SEMI-DETACHE, NEUF, TRES MODERNE, 4 GRANDES CHAMBRES A COUCHER, FACE AU PARC, CERTIFIE PAR LA LIGUE ELECTRIQUE DE QUEBEC, \$135, PAR MOIS, 679-8880

**2013 HOGAN**, près Frontenac, 4 1/2 app., \$55, 526-8473, 277-9353

**LOGEMENT** à louer, 1657 Jeanne D'Arc, 3 appartements

**LANGUEUIL**, DUPLEX SEMI-DETACHE, NEUF, LUXUEUX, 7 PIÈCES, BAS, SALLE DE JEU, GARAGE, FACE AU PARC, CERTIFIE PAR LA LIGUE ELECTRIQUE DE QUEBEC, \$165 PAR MOIS, 679-8880

**LANGUE-POINTE**, 5 1/2, bas, neuf, sous-sol, 1657 St-Just, 323-6150

**1 MOIS GRATUIT**  
3 1/2 - 4 1/2, chauffage électrique, sorties laveuse, sècheuse, maison neuve, 324-8067

**MONTREAL-NORD** 4 pces fermées, frais peint \$80, mois, soir, 526-2126

**MONSABRE**, 4 APP., EQUIPEES, 210, PROPRE, 255-6442

# TROUVEZ LE MOT CACHÉ

## CONSTRUCTIONS

H O O L G I E T E C E B  
O M C A I U N N O L I E  
T E A S Q O I L O B C L  
E S B N S S L C L V A O  
L A A I U E E I C T M T  
D B R D G F O H I G R E  
E P E E M T A P R I A E  
V I T O H T O C P T H S  
I S T E E H A L T E P I  
L E Q A N M E T T U H L  
L U U E P X E R A G R G  
E U Q E H T O C S I D E

Mot caché: 7 LETTRES

Banque	Discothèque	Hôtel de ville	Nid
Basé	Ecole	Hutte	Pharmacie
Bibliothèque	Eglise	Igloo	Pise
Cabaret	Gare	Isba	Prison
Camp	Gîte	Manufacture	Toile
Château	Hôpital	Motel	Triplex
Collège			Usine

Vous trouverez la solution du mot caché dans la dernière page des petites annonces

## MAGASINS À LOUER 60

LAVAL-DES-RAPIDES, 352-A Cartier, 20 pl. x 53 pl. 681-3893.  
ST-HENRI, 4209 St-Jacques ouest, 10 x 40, cave, chauffé, \$60 mois. 725-1201.

## DIVERS À LOUER 63

FOURNAISE MURALE  
AU GAZ À LOUER  
INF.: 769-8148

## AMEUBLEMENTS 76

### ATTENTION ATTENTION

Futurs nouveaux mariés, pourquoi payer un intermédiaire? Directement du manufacturier au client, meubles tous les styles: prix de gros. 10 salles de montre à votre service. Ouvert tous les soirs. Pas de comptant, pas de finance. Entrepotage gratuit. 523-6121.

### A BAS PRIX EXCEPTIONNEL

Ensemble colonial complet servi seulement maison modèle, vendrais aussi peu que \$4. par semaine. Pas de comptant requis. Ouvert tous les soirs. 523-4432.

### ATTENTION SPECIALE

Avons acheté \$200,000 de meubles de manufacturier en banqueroute. Vendrais pour moins de la moitié du prix. Pas de comptant, pas de finance. Payable aussi peu que \$3. par semaine 523-6181. Ouvert tous les soirs.

### A BAS PRIX EXCEPTIONNEL

J'ai 10 ameublements complets. Vendrais pour balance de paiements. Aussi peu que \$5. sem., pas de comptant requis, entreposage gratuit. Ouvert tous les soirs. Demandez M. Huberdeau. 523-4432.

### A BAS PRIX

Set chambre 3 mcs. \$24.50. Set salon 7 mcs. \$129. Set cuisine 7 mcs. \$39. Set cuisine 5 mcs. \$59. Poêle 230, \$124.95. Réfrigérateur, \$154.95. Pas de comptant. \$2 par semaine. M. DE GRANDPRE, 849-9498

### A QUI LA CHANCE

Particulier, meubles neufs, style espagnol 3 app. complets. Vendrais moitié prix. Pas de comptant. Composés 526-3775.

### ATTENTION!

Abandon \$100,000 de meubles et appareils électriques seront vendus au prix du gros, pour 10 jours seulement. Tout doit être vu. Aucun prix raisonnable sera refusé. JACQUES - 849-9497

### REPRIS DE FINANCE

Continuité de paiement. Profitez de la perte des autres pour vous débarrasser. Ensemble de tous les styles à très bon prix. Aucun comptant. Ouvert tous les soirs. Freddy, 819-9498.

AMEUBLEMENT 3 chambres à coucher, salon salle à dîner 9 mcs, armoire et autres articles. 684-0779.

## VENTE GEANTE D'ENTREPOT

GRAND ASSORTIMENT DE MARCHANDISES AVEC DEFAUT DE MANUFACTURE. AUSSI REFRIGERATEURS, POELES, ETC. RECONDITIONNES.

Lits pliants complets	\$18	Poêles élect. 220 volts	depuis \$39
Ens. Sofa, 4 pièces	\$98	Cuisinières au gaz	depuis \$29
Davenport, seulement	\$39	Téléviseurs	depuis \$39
Mobiliers chromés, 5 articles	\$39	Machines à laver	depuis \$29
Tables à café 48"	\$7.95	Bureaux et commodes	depuis \$19
Tables-étagères	\$7.95	Lampes de table	depuis \$1.50
Lits continentaux	depuis \$29.95	Sommiers toutes grandeurs, dep.	\$4.95
Mobiliers de chambre	3 mcs \$69	Matelas toutes grandeurs, dep.	\$19.95
Ens. davenport, 3 articles	\$69	Lits superposés complets, dep.	\$49.95
Réfrigérateurs recon.	depuis \$50		

Aussi 200 mobiliers de chambre, 3 morceaux. Prix régulier \$295. En vente pour \$149. Belle valeur. 600 appareils de télévision

NOUS AVONS REÇU DE L'HOTEL REINE ELIZABETH 3,000 verges carrées de tapis

## LASALLE APPLIANCES LTD.

2350, DELORIMIER TEL.: 523-3844  
251 EST, CRAIG TEL.: 861-8397  
FACE CHAMP-DE-MARS ET METRO

## AMEUBLEMENT 76

### AVIS AUX FIANCES A BAS PRIX 272-5718

10 AMEUBLEMENTS complets neufs, style espagnol, colonial. Vendrais prix du gros, directement de l'entrepôt. Aucun comptant, entreposage gratuit. Tous les soirs sur rendez-vous. M. Raymond.

### AUBAINE

AMEUBLEMENT, 3 PIECES, STYLE ESPAGNOL, NEUF, BALANCE FINANCIERE. VRAI VALEUR. M. RAYMOND. 272-2107

### AMEUBLEMENT COMPLET POUR MAISON DE 9 PIECES

Salle à dîner, provincial français 9 morceaux; chesterfield et chaise, provincial français, avec tables et lampes; chambre à coucher, style espagnol; mobilier cuisine, 5 morceaux; draperies; 8 peintures originales; 2 lits continentaux, 39"; télévision, stéréo, poêle, frigidaire; aussi d'autres articles. 739-5805

### ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Hide-beds neufs à partir de \$79.95, couleuvres assorties avec matelas à ressorts, coussins mousse. Divan Space Saver à partir de \$27.95 "directement de manufacture". Aussi mobiliers de salon assortis à prix spéciaux. Nous recouvrons chesterfields à très bas prix. Meubles Diana, 7448 St-Denis. 270-3125

### A BAS PRIX

Cause départ. Sacrifierais ameublement. Moitié prix. Termes acceptés LA 2-2033.

A BAS PRIX, ameublement 3 appts, neufs, mobilier de cuisine, chambre, table à café et table de coin, lampes de chambre, salon. Le tout seulement \$185. 270-3125.

ACHETONS toutes sortes de meubles et appareils électriques, les plus hauts prix payés. Vendons des neufs à termes. 849-9497.

AI DONNE GROS COMPTANT SUR AMEUBLEMENT 3 PIECES, STYLE ESPAGNOL, PRESENTEMENT DANS ENTREPOT. VENDRAIS POUR BALANCE DE PaiEMENTS. 324-7654

AMEUBLEMENT au prix du gros. Pour rendez-vous, M. Desfossés: 729-4497.

AMEUBLEMENT Cause de transfert d'emploi. Vendrais moitié prix. Pendrais arrangements 522-2035.

AMEUBLEMENT complet 6 pièces à vendre: Inf.: 729-5645.

AMEUBLEMENT de 3 app. neufs, set chambre noyer 3 mcs, matelas et sommier inclus. Set cuisine 5 mcs davenport, chaise nylon ou cultrée, table à café, lampes T.V. 21", \$295. Payable \$12 mois. Réfrigérateur et poêle Gibson 7016 St-Laurent 272-3733

AMEUBLEMENT D'UNE MAISON Ensemble de salon espagnol, comprenant divan et chaise, seulement 3 mois d'usage; lampes et tables espagnoles assorties. Ensemble de chambre à coucher de style espagnol comprenant 5 pièces. Mobilier de cuisine espagnol comprenant 7 pièces, 9 morceaux pour salle à manger. Paire de tables espagnoles avec dessus en marbre; tables, peintures, etc. Ameublement comme neuf. 739-8847.

AMEUBLEMENT PROVENANT D'UNE TRÈS BELLE MAISON Divan et chaise exclusifs, de style provincial français, avec tables et lampes de verre assorties. Mobilier de salle à manger de 9 pièces, de style provincial. Mobilier exclusif de chambre à coucher de style provincial espagnol. Stéréo long de 6 pi. une paire de tables en marbre. Ensemble de cuisine de 7 pièces, avec chaises à dossiers élevés, 5 peintures à l'huile originales, chaises dépareillées, T.V., accessoires, vaisselle et autres articles d'ameublement. Les meubles ont moins de 5 mois d'usage. Le tout doit être vu immédiatement. Tél.: 270-2986

AMEUBLEMENT 6 pièces avec foyer \$90. mois. Inf.: 845-5359.

AUBAINE Ameublement 3 pièces, neuf, \$299. Aucun comptant: 725-9351.

## AMEUBLEMENTS 76

AMEUBLEMENT complet pour 6 pièces à vendre. 729-5645.

### A QUI LA CHANCE?

Ameublement provenant de maisons modèles, style moderne. Mobilier de cuisine 'Bronzstone', chaises fleuries. Mobilier de chambre, bureau triple, miroir ajustable, chiffonnier, lit double. Mobilier salon, fauteuil-TV. Le tout \$250. Aucun comptant, \$13. par mois. 672-4230, 486-9431, demandez M. Jean.

### A QUI LA CHANCE?

Fiançailles rompues, 3 app. complets de meubles neufs, vendrais pour balance de paiements, pas de comptant. Payable \$4. par semaine. 526-3775.

### ARRETEZ... ARRETEZ

De chercher. Je vous offre l'avantage d'acheter vos meubles d'un détaillant autorisé. 3 Vastes salles d'échantillon. Grand spécial, ameublement de 3 app. set chambre, set cuisine, set salon, fauteuils T.V. lampes et tables salon. Le tout \$350. OUVERT TOUS LES SOIRS SUR APPOINTEMENT

AVEZ-VOUS DES MEUBLES à vendre? Plus haut prix payé, vous en vendrez des neufs au prix du gros. Pas de comptant exigé. Nous remboursons set de salon; estimation gratuite. 523-4432.

BRIS DE FIANÇAILLES Vendrais ameublement neuf, \$5 semaine LA 2-2033.

CHESTERFIELD et chaise provincial français. Tables et lampes avec cristal appariées. Chambre à coucher style espagnol. Set de cuisine 7 morceaux modernes, finis noyer. T.V. stéréo, 2 tapis 9 x 12. Poêle et frigidaire. Peintures originales d'Europe ainsi que d'autres articles pratiquement neufs. 729-4999.

COMPLET: 3 chambres, poêle, réfrigérateur, très bonne condition. Le tout \$295. Accepterait \$10. par mois. 733-9407, 3541 Van Horne.

### DEVONS VENDRE

Ameublement neuf, moitié prix. Termes et échanges acceptés. 522-2033.

### INCROYABLE MAIS VRAI SEULEMENT \$649.

Pour ameublement 3 pièces, style espagnol, comprenant 21 morceaux. Aucun comptant. M. Patrick: 725-9351.

MEUBLES, tapis, prix manufacturier plus 10%. Gélinas & Fils Inc. 669-3978

MOBILIER chambre, 5 morceaux, chèque blanc, \$125. Très propre. 669-9532.

### POURQUOI PAYER PLUS?

NOUS VENDONS DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER poêles, réfrigérateurs, set de cuisine, set de chambre, etc. Aussi, ameublement complet à partir de \$990.95. Pas de comptant, 36 mois pour payer 5 salles d'échantillons à votre disposition. Pour inf.: 276-5591.

RADIO, T.V. 21 po., tourne-disques combiné, "Fleetwood", parfaite condition; offre raisonnable acceptée. 626-5937.

SET salon, machine à coudre, lesmeubles. Aubaine. Faut voir. 365-3534.

SOFA, 2 fauteuils, pouf, excellent pour salle de jeux, chalet: Midi, après 5 heures. 374-1953.

VENDRAIS mon ameublement de 3 pièces, style espagnol, pour balance de paiements. Après 5 h. p.m. 721-2757.

## ARTICLES DE MENAGE 78

### FOURNAISES A GAZ

Garanties, aubaines \$20 à \$40 installation à bon prix. Spécialiste du chauffage. Gilles David, 4415 DeLa Roche. 523-2161.

AMEUBLEMENT scandinave comme neuf, à vendre. 277-0221.

A PRIX subaine: "Davenport". Sécheuse aut. Plantes. Cendriers. 722-4194.

AUBAINE: frigidaire, 30 et plus Laveuses. \$25 à \$35. 431 Roy est. près St-Denis, 849-3155.

AUBAINE. Doit quitter la ville. Ameublement à vendre. Poêle frigidaire, etc. 4595 St-Dominique. 845-3663.

AUBAINE — Meuble: Stéréo combiné: radio, TV, tourne disque "Philco": 321-7364.

AUBAINE: merveilleuse batterie, chaudrons acier inoxydable, triple épaissure. 271-9678, 737-0497.

BALAYEUSE électrique, modèle '67'. Peu usagée. \$25. 521-3352.

BALAYEUSE Electrolux parfaite condition. Humidificateur Air-King, 678-2778.

BALAYEUSES, polisseuses, toutes marques, laveuses de tapis. \$15. à \$19. 661-1715.

BAHUT avec bibliothèque superposée en noyer, \$75. 665-3965.

BAHUT FINI NOYER \$21.95 270-3125.

BROADLOOM 3 pièces (300, pieds carrés), \$75: 738-4242.

CONGELATEUR 17 1/2 pieds cubes, vertical, 2 ans d'usage. Parfaite condition. \$300. 525-9571.

CONGELATEUR coffre "Belwood", capacité 24 pieds cubes. Cause de part. 661-0945.

DAVENPORT, fauteuil, sécheuse, lampes, cendriers, aubaine extraordinaire. 2444 Bellechasse. 722-4194.

FOURNAISE à gaz automatique 18x30 en très bonne condition, sacrifiera \$100. 3963, Berril, après 7 hres P.M.

FOURNAISE A L'HUILE: 523-9543

FOURNAISE murale au gaz naturel. 665-4363.

FRIGIDAIRE RCA Victor, 12 pl. cu 4 ans d'usage, très bonne condition. \$100. 668-7140.

## MONTREAL-MATIN LUNDI 16 SEPTEMBRE 1968

### ARTICLES DE MENAGE 78

FOURNAISE murale gaz avec tuyaux 265-9175.

LAVEUSE, sécheuse automatique super de luxe. A prix modique. 4379 Delanoubère.

LESSIVEUSES aut., sécheuses, \$90 à \$125. Aussi frigidaire \$50. 722-7363.

MAGNIFIQUE stéréo avec radio HI-FI, fini noyer, 2 haut-parleurs avec porte-disques. \$200 ou offre acceptable. 12076 O'Brien. 334-5846.

MOBILIER de chambre. Bon état. Idéal pour garçon. 332-3443.

MOBILIER DE CUISINE, DESSUS ARBORITE, CHAISES CUIRETTE. \$24.95. Tél.: 270-3125.

POELE gaz à vendre 'Beach', presque neuf. 526-0787.

POELE gaz-buile avec réservoir: \$60. 522-1415.

POELE Moffat, réfrigérateur 16", modèle aubaine. Jour: 365-0581; soir: 366-8018.

REFRIGERATEUR, machine à laver, set de cuisine chromé, 6 chaises. Table 36 x 54 po. fermée. S'étend à 67 pouces. Sommer 54 po. 388-0864.

SECHEUSE aut., Kelvinator, parfaite condition. Aubaine extraordinaire: 361-1758.

SET chambre \$99. Set cuisine \$39. Set salon \$29. Fournaise à l'huile \$29. Matelas 34 pouces \$21.95. 849-9498. M. Lavioie

SET CHAMBRE complet, set salon à sections, 3 morceaux, 271-6848.

SET CHAMBRE, fabriqué par ébéniste, blanc et or. \$50. DU, 8-2313.

SET de cuisine, chromé, table, 6 chaises. Très propre. 236-0332.

TAPIS 9 x 12, CHOIX DE COULEURS. \$29.95. 270-3125.

### MACHINES A COUDRE 80

AUBAINE, machine à coudre White aut., modèle récent. Repris de finance. \$30. 521-3466.

BELLE occasion, Singer électrique nouveau modèle de couleur, boutons neufs aut., repris de finance. Prix final \$33 387-8735.

MACHINE à coudre électrique avec cabinet, armoire neuve, garantie 3 ans. Reprise de finance. Paiement final. \$26.50. 352-4360.

MACHINE à coudre NECCHI, grosse tête, 2 couleurs, vendrais \$34. 634-4281.

MACHINE à coudre Singer aut., modèle 68. Cabinet, garantie. \$34. 668-8780.

MACHINE à coudre Necchi avec Zig-Zag modèle récent, presque neuve, repris en échange. Spécial \$30. 874-4880.

MACHINE à coudre Singer 68 avec cabinet, boutonnières, aut., reprise de finance. \$38. Aubaine 387-3271.

MACHINE à coudre balance de famille, tous modèles à partir de \$19. 662-3421.

MACHINES à coudre "Singer", en bonne condition. Garanties. \$20.: 265-4711.

MACHINE à coudre Singer 1968, avec cabinet. Boutons, boutonnières, automatique, avec garantie. Reprise de finance. Aubaine: \$39. 876-6110.

MACHINE à coudre, "Necchi" avec cabinet, zigzag, boutonnières, 6 mois d'usage. Garantie à vie, pour \$35. 844-4326.

MACHINE à coudre White automatique avec cabinet. Modèle 1967. Repris de finance. \$39. 239-1940.

OCCASION unique. Machine à coudre White. Super aut., boutons (nébros), broderies, bords robes invisibles, coud 2 aiguilles. Garantie 5 ans. Balance totale 2 paiements de \$9.50. Autres marques \$12. — 324-0890.

REPRISE de finance, machine coudre aut., White, zig-zag 1968, comme neuve, valeur \$149. balance totale à payer \$19.95. Garantie 10 ans, aucun papier à signer. Singer partir \$12. 324-5520. Région Trois-Rivières. 876-4054.

## APPAREILS DE T.V. 86

### T.V. COULEUR

- 55. PAR SEMAINE
- SUR PLAN ACHAT, LOCATION
- AUCUN COMPTANT REQUIS
- SERVICE, LE JOUR MEME
- LIVRAISON IMMEDIATE
- DEMONSTRATION A DOMICILE

522-4746

### T.V. A LOUER

\$8.95 PAR MOIS

351-7440

### PORTATIVE 12" 1969

sur plan d'achat-location

\$9.99

INFORMATION

273-8852

**MONTREAL-MATIN**  
LUNDI 16 SEPTEMBRE 1968

**APPAREILS DE T.V. 86**  
A BAS PRIX, LOUEZ T.V. \$10 livraison immédiate. Jour-soir. 721-1763.

**POURQUOI LOUER?**  
● Achetez TV couleur neuve  
● Moins de \$5 par semaine  
● Achetez TV noir et blanc neuve  
● Moins de \$3 par semaine  
● Aucun dépôt et comptant requis  
● 1er déboursé après 45 jours  
● TELECOLO INC. 323-5089

ABUNTSIC, Montréal-Nord, St-Michel. Louez T.V. \$8 par mois. 321-5280.

A LOUER, T.V. \$7.95 MOIS. TOUT COMPRIS. LIVRAISON RAPIDE. 524 6754.

A-1 TELEVISIONS A LOUER 381-2832  
A LOUER TELEVISION, \$8 MOIS TOUT COMPRIS. 322-5889.

A LOUER TELEVISION, \$8 PAR MOIS TOUT COMPRIS. 256-9615.  
CAUSE départ. Télévision Marconi 21 pouces, modèle Console. 219-3936.

LOCATION T.V. N. & B. couleur, nord de Montréal et sud de Laval. A partir de \$8 par mois. 322-6524.

LOUEZ 19" portative \$9, et plus par mois. 259-2344.

NOUS REPARONS VOTRE TV CHEZ VOUS  
— 15 ans d'expérience de service.  
— Garantie par écrit d'un an. \$2.  
— Concédant TV. 256-6098

T.V. à louer, T.V. portative, console, satisfaction garantie, sans contrat à partir \$8. 721-8804.

T.V. PORTATIVE A LOUER \$7.95 MOIS SANS CONTRAT. LIVRAISON RAPIDE. 524-8432.

**ACHAT - LOCATION**  
**TV \$8.00 19"**  
**CLAUDE FORTIN 728-3673**

**T.V. COULEUR**  
★ SUR PLAN D'ACHAT OU LOCATION  
★ AUCUN DEPOT  
★ AUCUN COMPTANT  
★ LIVRAISON IMMEDIATE.  
**273-8851**

**T.V. A LOUER**  
AUCUN CONTRAT  
LIVRAISON IMMEDIATE  
\$8.00 PAR MOIS  
Appelez immédiatement  
**273-8851**

**500 nouvelles TV 19"**  
**ACHAT LOCATION \$9.99**  
Livraison immédiate  
**728-3673**  
**CLAUDE FORTIN**

**GILCO T.V.**  
**A LOUER \$8 PAR MOIS**  
**SPECIAL 3 MOIS \$19.95 3 MOIS \$14.95**  
Location sans contrat pour vous satisfaire  
Appelez GILBERT **272-7517**

**APPAREILS DE T.V. 86**  
T.V. portative 21 po. Consul et 17 po. de table à vendre. 729-1382.  
T.V. A LOUER \$7.95 MOIS, AUSSI REPARATIONS T.V., RADIO, STEREO. SERVICE 24 HEURES 521-8021.  
TELEVISIONS, location, \$8 mois. Télévision à vendre, \$33. Réparations. 739-3836.  
TELEVISIONS, passage condition, propres; vendrais \$30; 524-9454.

**APPAREILS DE PHOTOS 87**  
"PRESS" CAMERA, 4 x 5 po., lampe-clic DA. 1-1385.

**VETEMENTS 92**  
**MANTEAUX DE CUIR**  
De la manufacture à vous. Doubleur amovible. Régulier \$115 à \$125 pour \$69. 324-2079.

MANTEAU noir, 42-44. Jaquette, fourrure noire, robe mariée longue, 12-14. 6859 Garnier.

ENSEMBLE de mariée. Petite taille, longue. Bonne condition. 253-9094.  
2 ROBES de mariées, 7-10 ans. S'a-dresser: 665-7936.

ROBE DE MARIÉE à vendre, \$50. Après 6 h.: 637-3904.  
ROBE mariée longue 9 ans. En crépe. Haute couture. 873-3037. 378-8850.

Le centre de l'habit  
MATERIEL VENITIEN  
MODELE '68  
**\$35.00**  
TERGAL \$59.00  
ROBES COSTUMES pour dames à partir de \$12.00  
MANUFACTURE D'HABITS  
5216 IBERVILLE  
En bas de Masson  
527-4417

**FOURRURE 96**  
ATTRAYANT manteau mouton de Perse, garni vison. 1968. Sacrifierais \$125. 737-8905.

ETOLE de vison sauvage. Valeur exceptionnelle. Peaux allongées. 489-0444.  
2 MANTEAUX mouton de perse, 14-16 ans. Bas prix. 522-4732.

MANTEAUX fourrure 16 ans à vendre bon marché. Cause mortalité. VI 9-1541.

**TAPIS PRELART TUILE 99**  
HENRI BERTRAND, tapis, tuiles, prélatris de tous genres. Passage par experts. Service d'échantillons à domicile. Estimation gratuite. 387-5428.  
VENTE et pose. Tuiles, prélatris, tapis. Meilleurs prix en ville. Ouvrage exécuté par experts. Claude Langlois, 688-0329.

**ARTICLES DE SPORT 100**  
CARTOUCHE Impériale 12, prix spécial. Abandon vêtements change, prix coûtant. Choix fusil, carabine, Browning, Remington, Winchester, Primeau Bicycle. 2846 Ronen.  
SACS couchage marque "3-Etoiles" par Woods. Propres. Parfait état. 663-2468.  
VENTE de liquidation fusils, carabines, prix coûtant; 7893 St-Laurent.

**EFFETS BUREAUX, MAGASINS 103**  
2 COMPTOIRS vitrés et petite caisse à bas prix, \$26-0538; après 6 h.: 384-9966.  
DACTYLO (Royal) régulier \$148, pour \$109; \$89.50 pour \$69.50. Spéciaux: ouverture classe. 729-4111.

MACHINES (écrire et additionner), \$25, et plus, garantie. Termes, F.R.S. Dactylographes, vente, service, location. 273-4448.

**MUSIQUE et INSTRUMENTS 105**  
ACCORDEON neuve, marque italienne, à vendre. 322-9027.  
ACCORDEON électrique, valeur \$800 pour \$125. 378-2831.  
AMPLIFICATEUR "Traynor" à vendre. \$390. 525-4888 après 6 h. p.m.  
AMPLIFICATEUR, guitare électrique. Valeur \$550 pour \$150. Après 3 hres, 473-6743.  
BASSE GUITARE, marque "Kent". Renseignements: 679-5355, après 6 P.M.  
BATTERIE Ludwig, \$1,100. Sacrifierais pour \$990. Après 5 p.m.: 6335 Defaroche.  
BATTERIE Hollywood '68, professionnelle valeur \$1,050. accepterais offre raisonnable, cause maladie. 270-3219 demandez Jacques. Entre 9 h. A.M. - 3 h. P.M.  
GUITARE Baldwin électrique, neuve avec Etuf. 626-6729.  
GUITARE et amplificateur de marque "Kent". Les deux \$90; 861.7019, après 5 heures P.M.  
ORGUE Hammond à vendre, gros modèle. 387-2842.

**LOBBERS - EN GROS**  
MARCHANDS - COLPORTEURS.  
Plus bas prix en ville  
Chemises 50¢, bas "stretchie" \$1.10 douz., articles et cadeaux des fêtes, croix 75¢ douz., boutons de manchettes \$3.90 douz., animaux de peluche, plantes et fleurs artificielles 40¢, radios transistors, sous-vêtements, bijouterie, marchandises sèches, parfums. Assortiment de "Jackets", articles d'école. Prix pour toutes occasions. Bas nylon "mesh" première qualité.  
CHEMISES ch. 50¢  
BAS "STRETCHIE" doz. \$1.10  
Bijouterie, l'ensemble ch. 40¢  
NYLON "MESH" doz. 50¢  
CADEAUX et JOUETS ch. 30¢  
MARCHANDISES SECHES  
FLEURS ARTIFICIELLES  
MONTRE-SUISSE ch. \$2.00  
et 2,000 AUTRES ITEM  
Drummond Import  
1004, St-Laurent

**MUSIQUE et INSTRUMENTS 105**  
LEÇONS de guitare moderne, classique, flamenco. A domicile, studio - 270-4465.  
LEÇONS privées musique piano, accordéon, guitare, solfège. Métro Jarry. 369-5896.  
PIANOS, petits, moyens, \$75 Louons \$2. Mme Brière, technicienne. 273-3048.  
PRÉ-AMPLIFICATEUR pour microphone avec colonne de son, 4 x 8, \$85 258-0539.

**MATERIAUX DE CONSTR. 107**  
OUTILLAGE et matériaux plomberie, électricité, quincaillerie, menuiserie. Abandon affaires. Inf. 729-5645.

**ANIMAUX DOMESTIQUES 113**  
A VENDRE très beau Berger Allemand, 1 mois. \$200 Messaler.  
BERGER ALLEMAND Eng. lignée champions. Tous les Ages, tous garantis. Pension pour chien. Chenil Mont St-Hilaire. Spécialité dressage. 679-3515.  
BERGER allemand, mâle, 9 mois, très beau. 353-1828.  
BOSTON terrier, \$50 Caniches, \$50. Bébé berger allemand, \$35. 627-2851.  
BRANDÉ Boxer, 2 ans, mâle, pour éleveurs ou autres. 271-4223.  
CAGE avec couple de perruches à vendre. Après 5 P.M.: 521-5871.  
CANICHE miniature mâle pour accompagnement. 524-5600.  
CANICHES, poméraniens, jouets, miniatures, enregistrés. Beautés, accouplement, tonte. 522-4840.  
FOX TERRIER miniature blanc; 6 mois, 8 livres, \$35. Propre. 279-9501.  
SINGE Wally apprivoisé; dompté avec cage 521-3248.  
ST-BERNARD, Labrador, Bergers-allemands, Samoyèdes, Collies, Épagneuls, Beagles, Claude Pilon, 1620 Notre-Dame, St-Sulpice, 1-837-3928.

**CHEVAUX VOITURES 115**  
PONEY à vendre, 4 ans, très bon pour la production. Avec selle. - 721-9183.

**TERRE A JARDINAGE 117**  
ATTENTION, terre noire, brune, gazon cultivé. 727-2805, 727-7179.

**DIVERS A VENDRE 121**  
APPAREIL pour personne sourde. Très belle valeur. \$50. 728-2708 soir.  
BEAU carrosse valeur \$50 pour \$20. 322-1386.  
A VENDRE, scie électrique Black & Decker, 8 po. Aussi carabine 300-3, bonne condition. 254-5856.  
AVONS quantité de tissu à la verge, à vendre au prix du gros. Après 6 h.: 526-1288. Fins de semaine: 1-839-3358.  
BALAYEUSE Electrolux, récent modèle, comme neuve, avec 7 accessoires, peut servir pour peinturer. Montant total \$22. Avons aussi d'autres modèles à \$15. Tél.: 324-5620.  
BASSINETTE, mâles 30 x 52. Propre. \$15. Table téléphone bois \$9 274-6019.  
BAR à vendre. 324-1990.  
CARROSSE et bassinettes à vendre: 525-9640.  
CARROSSE Gendron, ligne de bébé, très propre, naissance à 2 ans. Autres articles pour bébé. 728-8433.  
CARTONS pour épiciers Re: livraisons, commandes, bon format, montés ou à plat 6545 Clark, 272-6911.  
CHESTERFIELD, fauteuil pour salon, pratiquement neuf, \$125. 321-4245.  
CONGELATEUR marque Blue Ribbon, usagé 1 1/2 an. 581-1725.  
COURS d'anglais sur disques, livré explicatif. 639-5246.  
EQUIPEMENT complet de plongée sous-marine "U.S. diver" 679-3284.  
EQUIPEMENT pour le ski: Bottines grandeur 7, skis, neufs. LA-7-0312.  
PIANO nouvellement reconstruit. Encyclopédie complète Grollier. Soir: 661-7936.

**ASSOCIE DEMANDE 125**  
ACHETONS AUTOS USEGES POUR SCRAP. 666-6061.  
PIANO demandé pour étudiante. 273-6297.

**REGLEMENT DE DETTES 131**  
SEUL moyen efficace et honnête de payer vos dettes en un seul paiement. Budget familial équilibré d'après vos revenus. Centre de Crédit Budgetaire. 950 est. Boul. St-Joseph. 526-4834.

**ARGENT A PRETER 134**  
DIRECTEMENT DU PRETEUR  
Argent disponible, 1ère, 2e hypothèque sur construction ou autre. Ville, campagne, chalet d'été. 351-3156.  
ACHAT de créances: Nous achetons les comptes, escomptons les chèques postdatés et billets. Balance de prix de vente et contrats. Pour informations: M. Louis, 254-6012.

**ARGENT. Un appel suffit, \$1,000 à \$1,000,000, 1re, 2e, 3e, prêts temporaires, dans Canada. Prêts personnels. M. J. Gingras, courtier, 2541 est Belanger, RA 1-3255 ou RA 1-4956**

**AVEZ-VOUS DES PROBLEMES D'ARGENT?**  
Prêt comptant jusqu'à \$250. Votre seule signature est une garantie suffisante. Appelez 273-3049, 276-3665 du lundi au vendredi de 9 am à 5 pm.  
PROPRIETAIRES, argent pour amélioration, consolidation dettes, refinancement. Prêts 1ère - 2e hypothèque. Taux raisonnable. 667-4498.  
UN SEUL PRET suffit pour payer toutes vos dettes: 276-3945 de 9 am - 9 p.m.

**DIVERS A VENDRE 121**  
FOURNAISE à l'huile avec 25 pl. tuyaux connection \$25. Drum à l'huile de 45 gal. \$5. Poêle à gaz 4 ronds avec fourneau \$10. Causeuse \$5. Grandes et petites tables, stores vénitiens. 4583 De Lanaudière.  
2 FOURNAISES à l'huile, 1 fournaise à gaz aut., 1 poêle gaz-gaz, 1 auto à pédales pour enfant. 324-0932.  
GARAGE pré-fabrique et fournaise à l'huile, baril extérieur. 323-4700.  
2 FOURNAISES et poèles au gaz; 2 lits continental 39 po., carrosse pour bébé. Le tout presque neuf. 369-7091.  
FRIGIDAIRE, Westinghouse propre \$40. 523-7275.  
MANTEAU dame, 2 saisons, 14 ans. \$40. Téléviseur 21". \$20. 270-3380.  
MARGARINE CREMEX, PREMIERE QUALITE: 255-2391.  
MARGARINE Cremex au prix du gros. 677-3964.  
MARGARINE CREMEX: \$6.90 526-1092.  
MARGARINE CRIMEX, 25 lbs à \$6.95 384-7895.  
MARGARINE, PRIX DU GROS, PREMIERE QUALITE: 351-3280.  
MEUBLE de chêne antique, frigidaire, davenport, studio. 522-7578.  
OUTILLAGE de menuiserie, de quincaillerie et de peinture à vendre. Inf.: 729-5645.  
PARTICULIER, départ Floride manteau de vison royal pastel et Renault '67, 10,000, 688-1956.  
PLANTE Philodendron peintures et pastels rasoirs électriques, paire de chandeliers anciens. 667-6493.  
PLYWOOD 5/16 4 x 8, \$3.50 préfini acajou 4 mm. 4 x 8. \$4. Arborite et Durolam \$15. Bourck atelier menuiserie, 1835 Moreau. 522-7624.  
POELE 220, 30 pces. 4 ronds, portes de chambre avec poignée. Bain rombeau et lavabo blanc. 321-5592.  
RESERVOIR eau chaude gaz Hohn Wood 30 gallons \$35. Poudreuse murale Lear gaz \$75. 637-2396.  
SAVON LESSIVEUSE AUT. CAISSE 40 lbs, \$7.50 / NETTOYEUR TOUT USAGE, \$1.50 GALLON / EAU DE JAVEL, 35¢ GALLON / PAPIER DE TOILETTE, CAISSE 48 ROULEAUX \$3.95 / 351-3280.  
SET de cuisine avec buffet; bureaux, tréteau 4 x 8. 388-1472.  
STEREO, 85 watts 4 haut-parleurs, radio AM-FM 175 long-jeu. Très bonne condition. Le tout: valeur \$1,300, vendrais \$450. 384-3239, 274-7822.  
TOURNE-DISQUES stéréophonique portatif, jumelles. 525-7263.  
15 UNITES DE MOTEL, peut être vendus à l'unité \$200, chacune. J.-P. Lafèche, 453-4638.

**ARGENT DEMANDE 135**  
ENVIRON \$15,000 financement total pour achat duplex, 2-9 pièces, à Boucherville. Remboursable par mensualité ou 2 fois l'an: 288-4816.

**HYPOTHEQUES 137**  
**2ième HYPOTHEQUE**  
— VILLE ET CAMPAGNE —  
— SERVICE 24 HEURES —  
— OUVERT JUSQU'À 10 H. 30 P.M. —  
**845-4208**  
A BAS INTERET, 1ère et 2e hypothèque, ville et campagne. Service rapide. 481-6054, jour et soir.  
AURAI \$10,000, \$25,000, \$50,000 à prêter 1ère-2ème hypothèque. Ville, Banlieue. 373-9957, soir: 663-1350.

**PRETS BANCAIRES 139**  
ARGENT DISPONIBLE  
1ère - 2ème hypothèque pour tous besoins. Ville et campagne.  
NOTAIRE RICHER - 663-5280

**OCCASIONS D'AFFAIRES 142**  
**ATTENTION!**  
**NOUVEAUX & FUTURS MARIÉS**  
JOIGNEZ-VOUS AU SYNDICAT D'AIDE AUX LOCATAIRES.  
INF.: 655-4821

**MAGNIFIQUE OCCASION DANS LES CARAIRES ET LES BAHAMAS**  
ou d'obtenir une concession dans Montréal, votre chance de vivre et de travailler sous les tropiques en gérant un de nos centres de villégiature, avec bar, restaurant, chambres, etc. Aussi disponible: concession de gérer un centre de voyage à Montréal, Ottawa ou Québec. Le bilinguisme est nécessaire.  
2022 MCGILL COLLEGE  
849-3578 - 489-9328

**ASSOCIE**  
pour commerce de pièces d'auto, petit capital demandé. Bon salaire et profit. 274-8403; 270-2555.

**CONTRATS d'entretien de bureau à vendre à temps plein ou partiel. Entraînement fourni: 481-7746.**  
**CONTRATS d'entretien bureau à vendre. Travaillez pour vous-même. Gagnez \$4 à \$5 l'heure. Temps plein ou partiel: 481-7746.**

**ASSOCIES DEMANDES 144**  
ASSOCIE demandé pour commerce pièces d'automobile. Capital demandé, bon salaire et profits. 274-8403 ou 270-2555.

**ASSURANCES AUTOS 147**  
— ASSURANCE —  
— AUTO —  
ECONOMISEZ EN MÊME TELEPHONANT  
— AUCUN CAS REFUSE.  
— PERMIS SUSPENDU.  
— JEUNES OU VIEUX  
— BONS OU MAUVAIS DOSSIERS  
— V-2C - V-30C IMMEDIATE.  
**273-6068**  
A 274-3607, JOUR  
Licence suspendue, form V-2c. Incendie responsabilité. Marcel E. Desmarais, courtier. Soir: DU. 1-5730.

**ASSURANCE AUTO, FEU, VOL, V-2C, V-30C. SYLVIA LANGEVIN: 352-8700.**  
**ALLSTATE DU CANADA**  
Assurances auto, feu, vie, commerciales. Louis Lévesque 388-2265.

**ASSURANCES AUTOS, TOUTS ACCEPTES, V-2C, V-30C. JOUR, SOIR: 321-6622.**  
ASSURANCE immédiate, aucun refus, 9 versements. Prix attrayants: 334-9021.

**ÉPROUVEZ-VOUS DE LA DIFFICULTE A ASSURER VOTRE AUTO?**  
INF.: DU. 7-2050  
AUCUN RISQUE REFUSE  
V-2C - V-30C LA MEME JOURNEE  
ASSURANCE auto, feu, vol, vie. Aucun refus. Plan finance. 255-3286.

**ASSURANCES GENERALES 148**  
ASSURANCE service 24 heures: auto, feu et vie. Aucun refus. M. P. Radis. 382-2435; soir 727-8021.

**DIVERS 151**  
MAGNETOPHONE "Phillips" 4 pistes automatiques et manuelles modèle 1968. Radio am-fm 2 haut-parleurs 4" x 6", M. Mallette, 521-2492 après 7 h. p.m.

**PERSONNEL 158**  
CELIBATAIRES-VEUF(S) (ves) séparés(es) - divorcés(es), fuyez la solitude. 525-7861.  
RENCONTRES et correspondance. Envoyez \$0.25 pour dépliant à: N.P. 1459 est Bélanger, suite 102, Montréal. NE restez plus seules. Faites-vous des amitiés. Informations: 387-7828.  
RENCONTRES amicales, personnes des deux sexes. Informations: 527-1795

**CHASSE ET PECHE 161**  
CANARDS et outardes en "Starofome" à vendre. 351-8143.  
CARABINE Magnum, Browning, calibre 300, "bolt action" Telescope 3 A 9 forces monture pivotante \$300, 10031 boul. St-Michel.

**HOMMES DEMANDES 166**  
**IMMIGRANTS LANGUE FRANÇAISE**  
Venez joindre une compagnie internationale où vous rencontrerez des compatriotes ayant réussi. Nous pouvons vous garantir un revenu moyen de \$150 à \$200 par semaine.

**IL FAUT**  
— Parler parfaitement français  
— Avoir une bonne présentation

**AVANTAGES**  
— Transport fourni  
— Clientèle établie d'avance  
— Avantages sociaux  
Téléphonez à M. Fombelle 785-0418  
Après 5 heures, 255-2368

**CHAUFFEURS VENDEURS**  
A CAUSE D'EXPANSION TOUJOURS CONSISTANTE, NOUS DESIRONS DES VENDEURS SERIEUX POUR IMPORTANTE COMPAGNIE DE CANTINES MOBILES. SALAIRE GARANTI. PLUS COMMISSION. EXCELLENT PLAN DE BÉNÉFICES. EMPLOI PERMANENT. MARIE DE PREFERENCE. SE PRÉSENTER, ENTRE 2 H. ET 4 H. P.M., A 8195 PASCAL GAGNON, ST-LEONARD.

**MECANICIEN EMPAQUETAGE**  
FABRICANT DE PRODUITS ALIMENTAIRES DEMANDE MECANICIEN EXPERIMENTE SUR MACHINES A EMPAQUETER ELECTRO-MECANIQUE.  
— EMPLOI PERMANENT  
— TRAVAIL DE JOUR,  
— BON SALAIRE,  
— BÉNÉFICES MARGINAUX  
— POUR ENTREEVEUE, APPELER: MLE DEQUOY.  
735-2221.

**TRICOTEURS**  
AVEC EXPERIENCE SUR MACHINE L. H. ET T. J. DE PREFERENCE MAIS PAS NECESSAIRE. EXCELLENTE OCCASION.  
TINY TOTS  
500 SAUVE OUEST  
2e PLANCHER

**SUITE À LA PAGE 41**

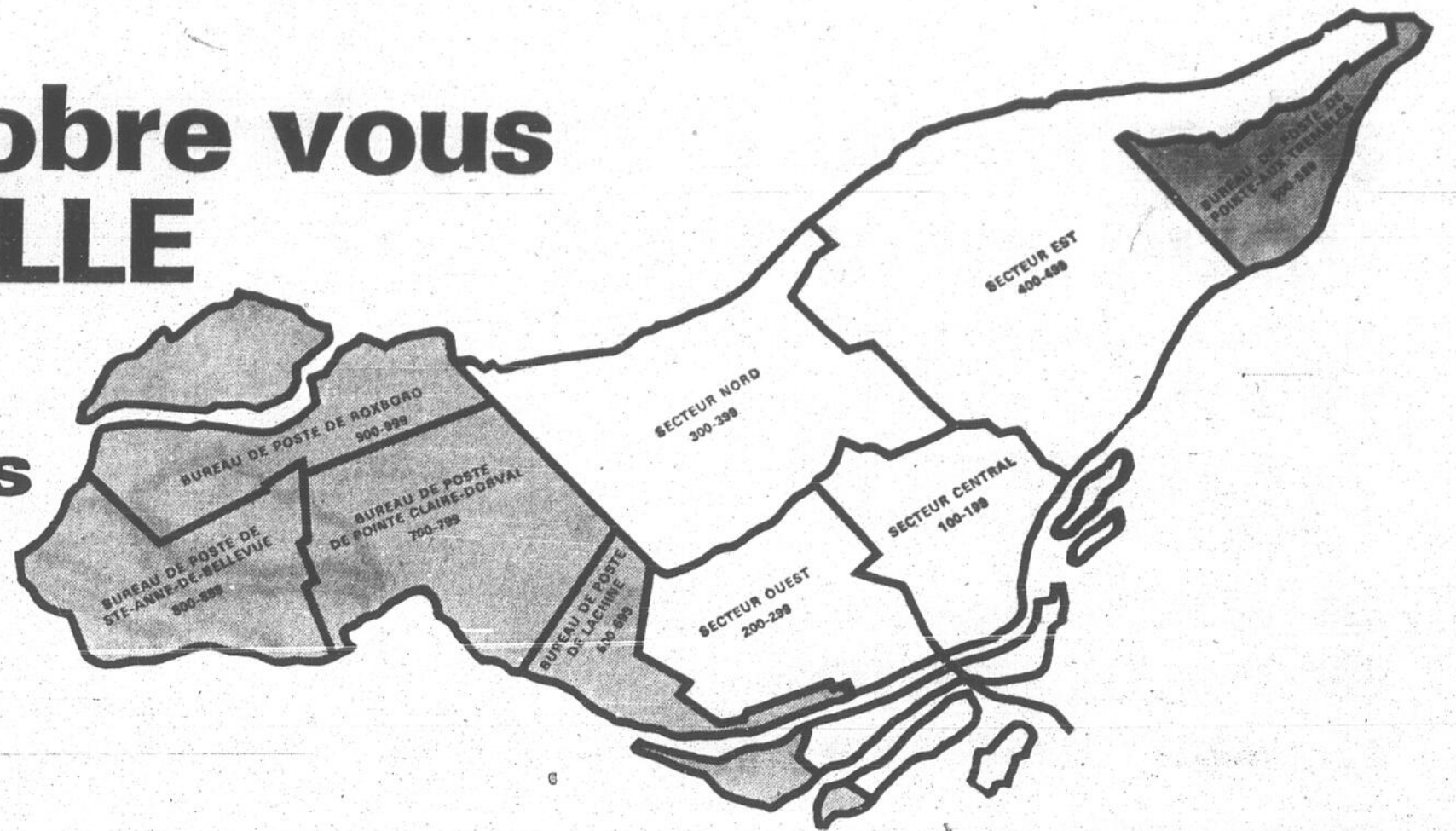


RIREAU DE POSTE DE POINTE-

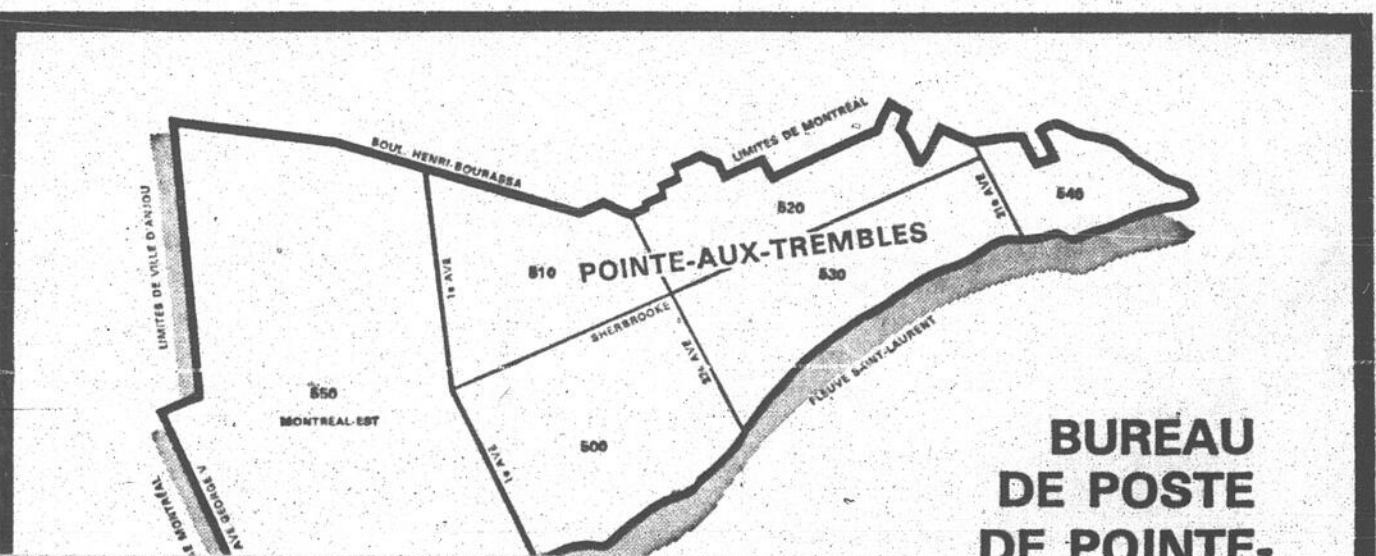
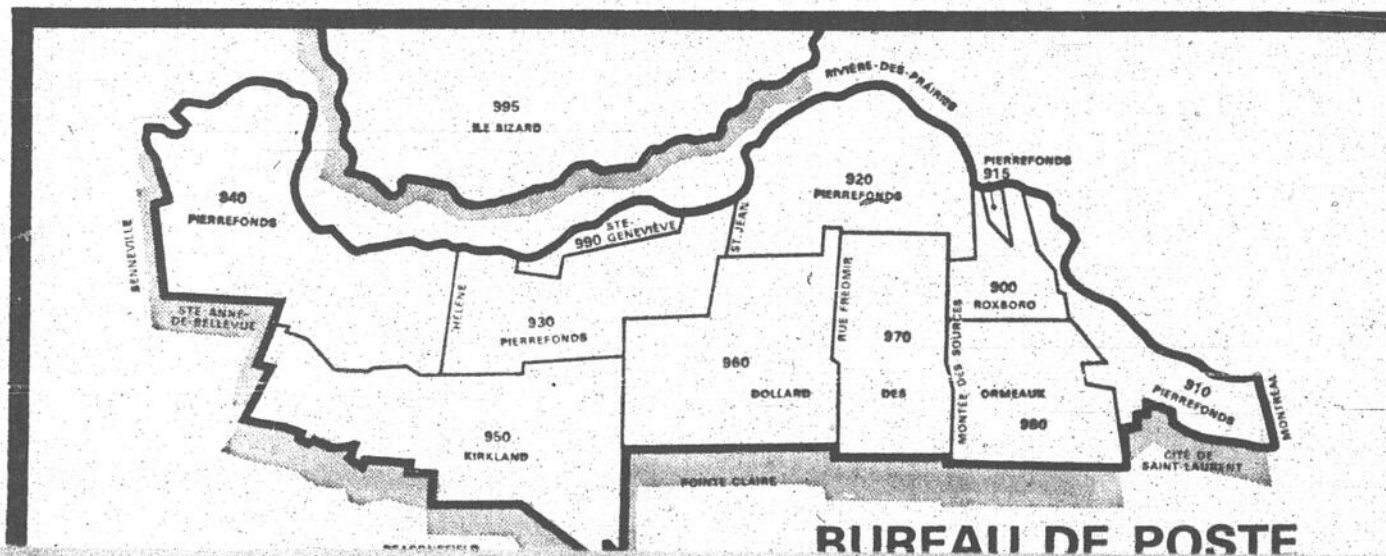
# à partir du 1<sup>er</sup> octobre vous avez une NOUVELLE ADRESSE

si vous demeurez dans la région desservie par les Bureaux de Poste périphériques de:

- ROXBORO • STE-ANNE-DE-BELLEVUE •
- POINTE-CLAIRE-DORVAL • LACHINE •
- POINTE-AUX-TREMBLES



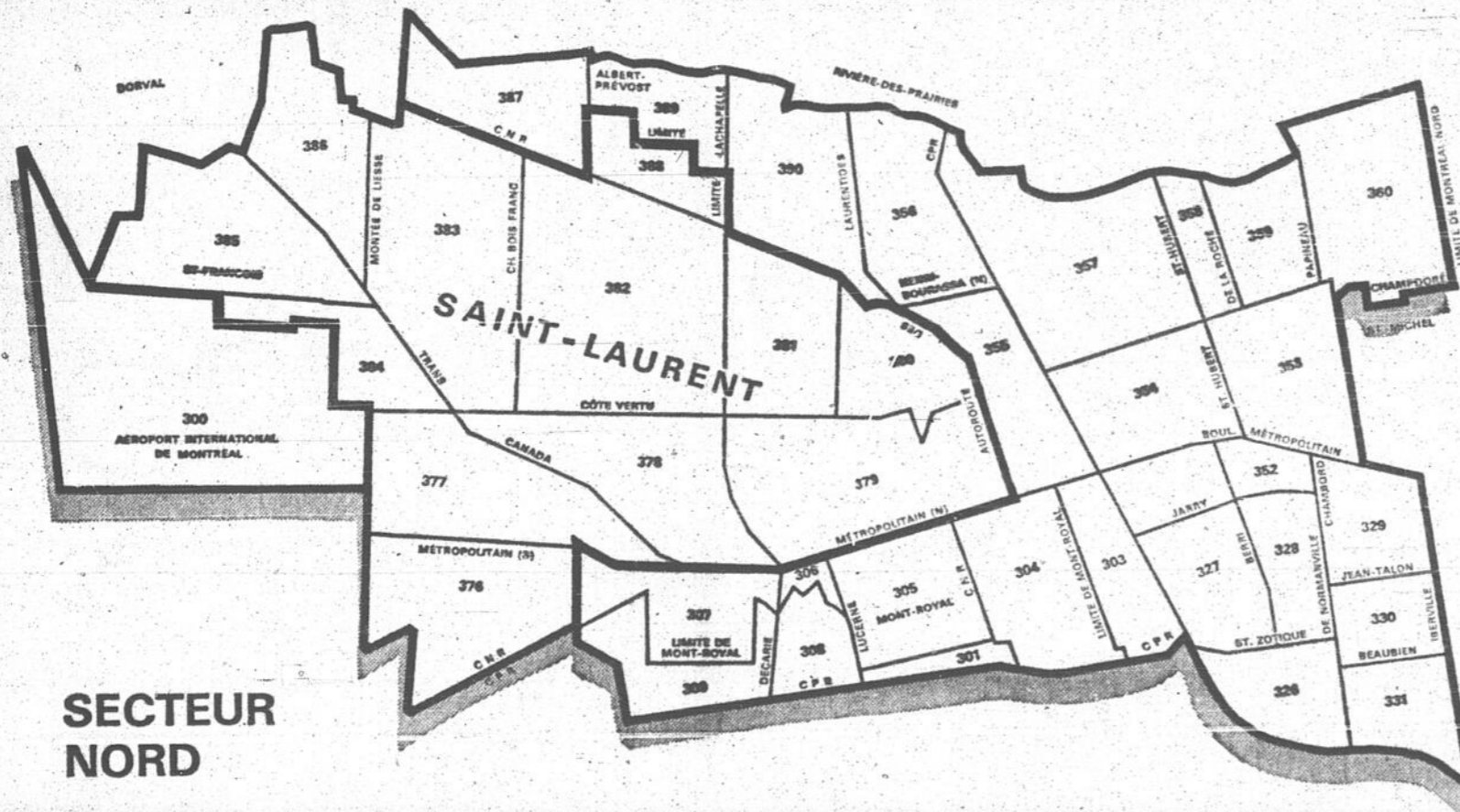
Résidents de l'Île de Montréal: le numéro de zone postale occupe une place primordiale dans votre adresse, et comme vous avez dorénavant un nouveau numéro de zone postale, c'est comme si vous aviez une nouvelle adresse. Ces nouveaux numéros de zones postales indiquent le secteur dans lequel vous demeurez et doivent toujours faire partie intégrante de l'adresse de l'expéditeur.



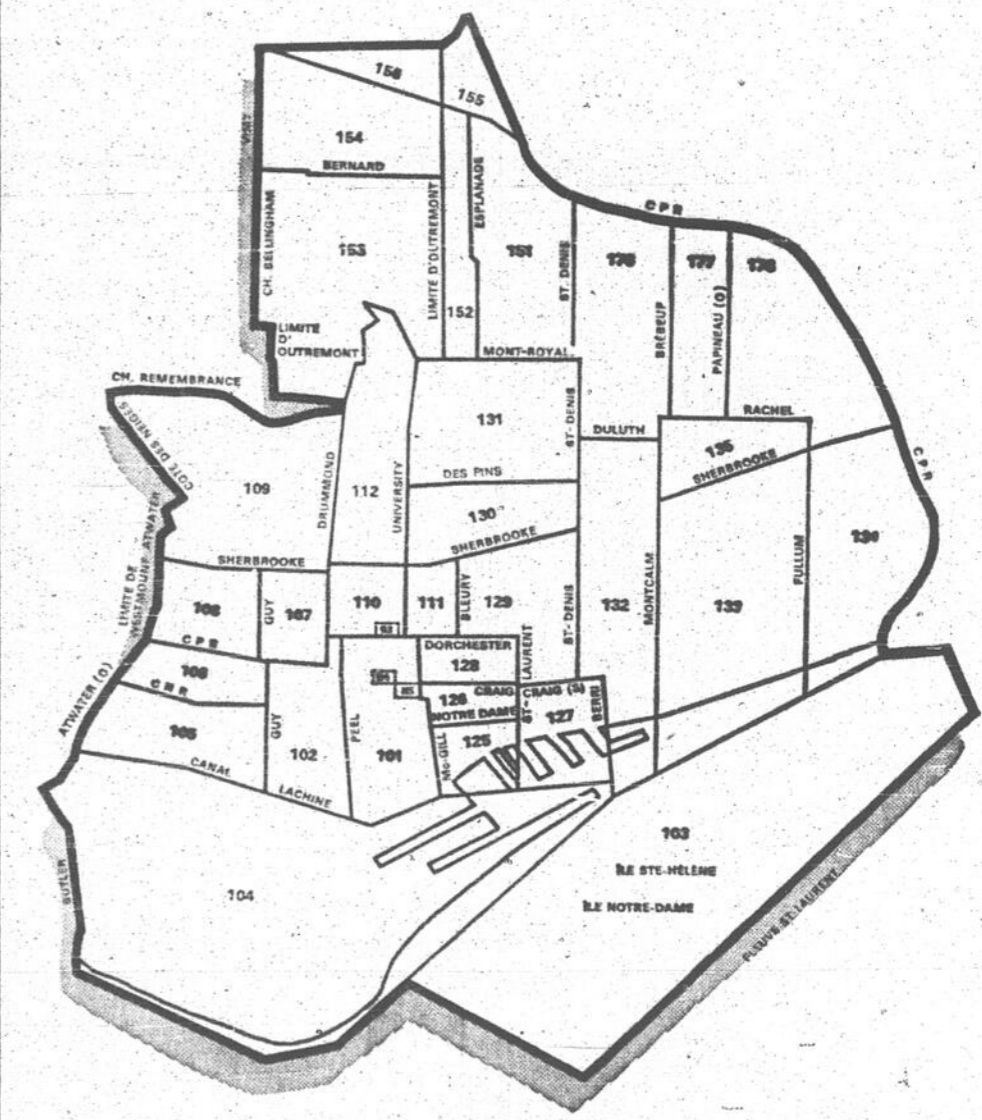
148 es: 60 M. Pa  
151 4 30  
158 4 30  
161 4 30  
166 4 30  
SE Inter: 4 30  
CONS ADEURS PAGNIE E GA ELLENT FERMA E PRE M. A ID.  
ALI- CARI- CACHI- ETRO- R: L. H. PAS ON.



**SECTEUR OUEST**



**SECTEUR NORD**



**SECTEUR CENTRAL**

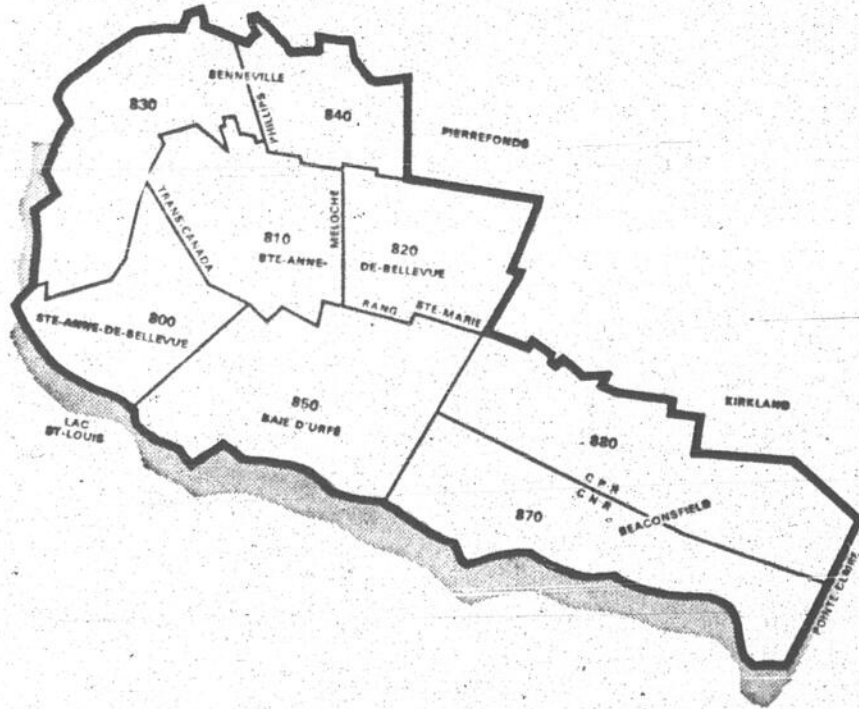
Si vous demeurez dans la partie foncée de la carte ci-haut, votre adresse devra inclure un numéro de zone postale parmi les groupes suivants:

- |  |           |   |           |
|--|-----------|---|-----------|
| MONTREAL<br>OUTREMONT  | } 100-199 | MONTREAL<br>MONT-ROYAL<br>SAINT-LAURENT                                     | } 300-399 |
| MONTREAL<br>COTE-ST-LUC<br>HAMPSTEAD<br>MONTREAL-WEST<br>VERDUN<br>WESTMOUNT | } 200-299 | MONTREAL<br>MONTREAL-NORD<br>SAINT-LEONARD<br>SAINT-MICHEL<br>VILLE D'ANJOU | } 400-499 |

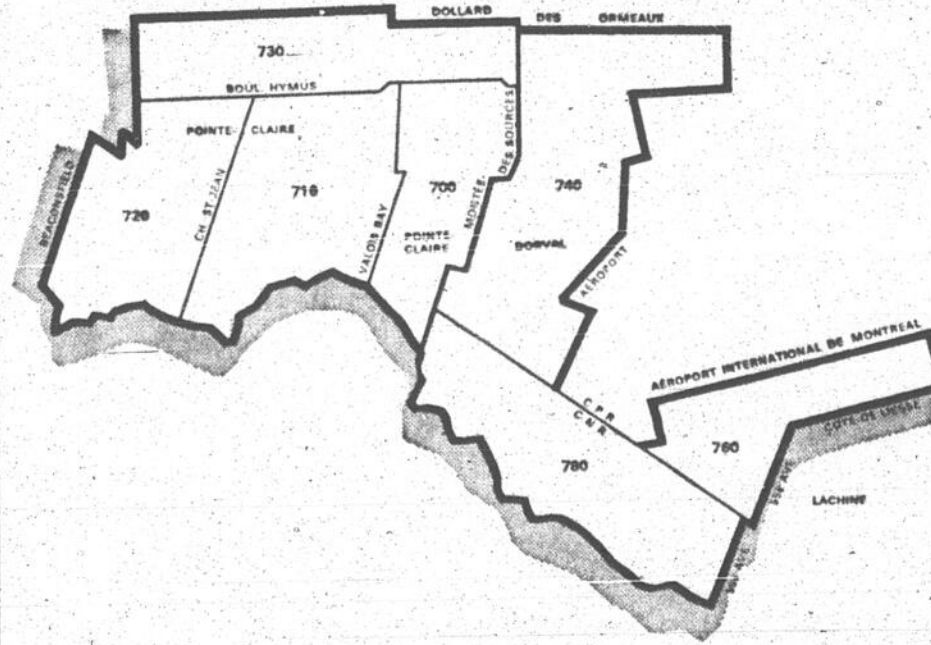


DE ROXBORO

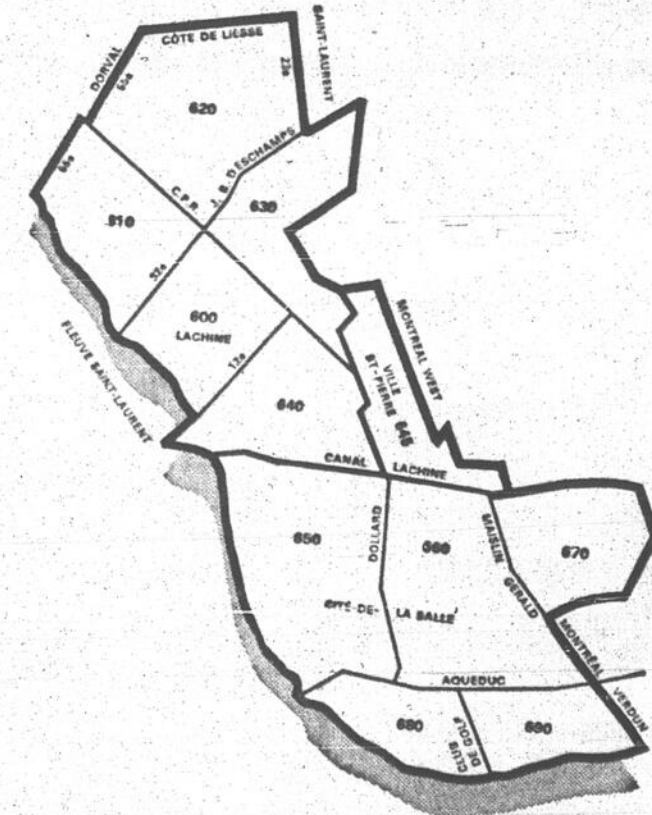
AUX-TREMBLES



**BUREAU DE POSTE DE STE-ANNE-DE-BELLEVUE**



**BUREAU DE POSTE DE POINTE-CLAIRE-DORVAL**



**BUREAU DE POSTE DE LACHINE**

Si vous demeurez dans la partie foncée de la carte ci-haut, votre adresse devra inclure un des numéros de zone postale suivants:

POINTE-AUX-TREMBLES	500, 510, 520, 530, 540	BAIE D'URFÉ	850
MONTREAL-EST	550	BEACONSFIELD	870, 880
LACHINE	600, 610, 620, 630, 640	ROXBORO	900
VILLE ST-PIERRE	645	PIERREFONDS	910, 915, 920, 930, 940
CITÉ DE LA SALLE	650, 660, 670, 680, 690	KIRKLAND	950
POINTE-CLAIRE	700, 710, 720, 730	DOLLARD DES ORMEAUX	960, 970, 980
DORVAL	740, 760, 780	STE-GENEVIEVE	990
STE-ANNE-DE-BELLEVUE	800, 810, 820	ÎLE BIZARD	995
SENNEVILLE	830, 840		

Le système des zones postales a été mis à jour pour vous donner le meilleur des services

**Votre NOUVEAU numéro de zone est**

---

**Votre adresse doit être libellée comme il suit:**

Votre nom  
 Le numéro de votre appartement (s'il y a lieu)  
 Le numéro et la rue  
 Montréal (P.Q.)

**Indiquez toujours le numéro de la zone et celui de l'appartement dans votre adresse.**

Un de ces feuillets descriptifs, indiquant votre nouveau numéro de zone postale, vous sera remis par votre facteur.

# SUITE DE LA PAGE 36

HOMMES DEMANDES 166

APPRENEZ à conduire facilement 16 à 72 ans. Ecole de conduite Ville-neuve. Tél.: 866-6334.

BASSGUITARISTE (chanteur) libre pour voyage, 2-6 h. p.m. 270-1010.

## GARDIENS DE SECURITE WM. J. BURNS

HOMMES DEMANDES POUR TRAVAIL REGulier dans le domaine de la SECURITE. CONDITIONS: CITOYENS CANADIENS AGES DE 25 A 55 ANS, BILINGUES, GRANDEUR 5'8" (PIEDS MUS), BONNE SANTE, SANS DOSSIER JUDICIAIRE. S'ADRESSER A: 2615 VAN HORNE, SUITE 211, MONTREAL.

POUR RENSEIGNEMENTS: 735-6126

## VENDEUR LIVREUR

REGION HULL-OTTAWA EMPLOI DISPONIBLE MAINTENANT

Exigences: 25 à 30 ans, expérience de la vente, de préférence en alimentation, licence de chauffeur

POUR ENTREVUE, APPELEZ: M. BRUNO CHARTIER, LA BELLE FERMIERE

771-7272

## EPICERIES RICHELIEU

DEMANDENT BOUCHERS EPICIERS CHAUFFEURS CAISSIERES AVEC EXPERIENCE

S'ADRESSER

10871 SALK, MONTREAL-NORD

R. LAURIN — LUNDI, JEUDI, VENDREDI — 322-3500, LOCAL 58

## MEILLEUR SALAIRE COMMENCEZ IMMEDIATEMENT

3 NOUVEAUX SUPER-MARCHES SERONT BIENTOT INAUGURES! PROFITEZ DE CETTE OCCASION POUR AMELIORER VOTRE SITUATION. VOICI LES POSTES QUE NOTRE PROGRAMME D'EXPANSION NECESSITE

- \* GERANTS D'EXPERIENCE (DEPARTEMENT DES FRUITS)
- \* PREPOSES AUX COMPTOIRS DES FRUITS
- \* EMBALLEUSE (DEPARTEMENT DES FRUITS)

Nous offrons un excellent salaire au départ et d'excellentes chances de promotion pour l'avenir

NOUS PRESENTONS BEAUCOUP D'AUTRES BENEFICES, DONT:

- VACANCES PAYEES
- ASSURANCE-MALADIE
- BENEFICES-MALADIE ET PLAN DE RETRAITE

Si vous êtes Intéressé, présentez-vous lundi et mardi les 16 et 17 septembre, entre 1 heure et 5 heures p.m. au

## MARCHE UNION INC.

7068 RUE ST-HUBERT — DEMANDEZ M. VITO

SI DANS L'IMPOSSIBILITE DE VENIR COMPOSEZ CR. 3-3316

HOMMES DEMANDES 166

## 500 HOMMES DEMANDES

BONS SALAIRES. CHARGEMENTS ET DECHARGEMENTS DE CAMIONS. AUSSI CHAUFFEURS DEMANDES. SE RENDRE A BLUE COLLAR, 1654 O. NOTRE-DAME, DE 5-30 A 6-30 A.M. OU TELEPHONER: 935-7429.

AGENCE de voyage, besoin de conseillers de voyages. Régulier ou partiel. Aucune expérience nécessaire. 273-4468.

A BONS travailleurs, temps plein ou partiel, avec ou sans auto. Département de gaz naturel. S.V.P. pas de vendeurs. 489-6102 de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

### ASSOCIE

pour commerce de pièces d'auto, petit capital demandé. Bon salaire et profit. 274-8403; 270-2555.

AVONS besoin de 25 vendeurs de meubles à temps partiel. Téléphoner à: 376-6093 ou 729-4497 de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.

"BUS BOY" demandé 17 à 20 ans, 1612 Fleury est.

HOMMES DEMANDES 166

## VENDEURS-PERCEPTEURS demandés

Nous avons besoin de vendeurs-percepteurs pour notre produit. Doivent posséder auto en bon état.

Expérience de la vente, environ 25 à 30 ans, agressifs, ambitieux et aimant le public.

Rémunération sur base de commission, avec salaire garanti.

Vous présenter entre 9 h. a.m. et 4 h. 30 p.m., du lundi au vendredi, au Service du Tirage; "Montréal-Matin", 2580 est, boulevard St-Joseph, Montréal, Qué.

AVONS besoin vendeurs avec auto, revenu \$15,000 à \$18,000 par année, rendez-vous fournis. Se présenter 2102 Bélanger est, suite 3, de 10 h. a.m. à 7 h. p.m.

AVONS ouvertures pour représentants ambitieux, dans importante compagnie nationale. Age minimum 21 ans. Bienvenue aux retraités. Expérience et bilinguisme non nécessaires, excellent potentiel pour revenu extraordinaire. Une carrière stable, prestigieuse. Téléphoner M. Otmar. 327-9287.

CHAUFFEUR demandé, bilingue, connaissant très bien ville. Salaire \$80. 321-1240.

CHAUFFEUR de taxi, auto neuve, travail jour et soir. 274-3256.

CHAUFFEURS taxi-radio, jour et fins de semaines. 523-9037.

ETUDIANT demandé pour sollicitation. S'adresser 1989 Ste-Catherine est

**HOMME D'EXPERIENCE** POUR DEPARTEMENT DE PIECES DEPOSITAIRE "FORD" DE L'EST DE LA VILLE SALAIRE SELON COMPETENCE Hrs de travail: 12 a.m. à 9 p.m. INF.: J. G. FRANCHE 321-1580

## JEUNES HOMMES DEMANDES



VOICI VOTRE CHANCE! Téléphoner de 9 h. à 5 h. 527-9271 — poste 280 Demandez M. O. Langellier Partez en affaire avec "Montréal-Matin", vous réaliserez des profits intéressants. Plusieurs coins de rues stratégiques sont encore disponibles pour servir nos milliers de lecteurs.

HOMMES DEMANDES 166

COMPAGNIE de plastique bien établie à Ville St-Laurent (près de Canada) recherche hommes ambitieux pour travailler sur équipes rotatives, 42 heures par semaine. Age 25 ans et plus. De préférence marié, avec une licence scolaire. Travail permanent avec entraînement. Tous avantages sociaux. Ecrire C.P. 3335, Montréal-Matli, Montréal.

HOMMES DEMANDES 166

COLLECTION, publicité, livraison \$100 semaine. Auto. Temps plein ou partiel. Entrevue: 324-8677.

DEBOSEUR "grinder" de pare-choc ("bumper") avec expérience. Bon salaire et sécurité sociale: 523-3671.

HOMME demandé ouvrage général, 30 ans et plus, 4010 Wellington, Verdun.

## CONTREMAITRE

PREPOSE A LA PREPARATION DES VOITURES NEUVES ET USAGEES, AYANT LES QUALIFICATIONS SUIVANTES:

- DYNAMIQUE • BILINGUE
- 35-45 ANS • CONNAISSANCE MECANIQUE
- ORGANISATEUR • MENEUR D'HOMMES

POUR IMPORTANT CONCESSIONNAIRE G.M. S'ADRESSER A M. G. GAGNON

## BONAVENTURE CHEVROLET-OLDSMOBILE

10765, LAJEUNESSE — AHUNTSIC

384-8550



Jeunes hommes sans expérience dans la vente. Salle de montre à votre disposition. Système de sollicitation unique. Grande possibilité. Très bonne commission.

Pour entrevue de 1 à 5 p.m.

Tél.: 374-3310

## Carrières et Professions

### LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LE ROYER OFFRE D'EMPLOI RESPONSABLE DU TRANSPORT

#### FONCTIONS:

organiser le service du transport des étudiants; en assurer le contrôle; rédiger les rapports exigés par la Commission scolaire et le ministère de l'Education.

#### CONDITIONS D'ADMISSIBILITES:

Agé de plus de 30 ans; détenteur un diplôme secondaire; capacité d'organiser. Expérience administrative: 5 ans.

#### TRAITEMENT: selon l'expérience

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent adresser leur curriculum vitae avant le 27 septembre 1968 à:

M. CAMILLE PIGEON,

Service du Personnel, Commission Scolaire Régionale Le Royer, 129, avenue Grande-Allée, Montréal-Est.

### LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LE ROYER OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR DES SERVICES DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE REGULIER

#### FONCTIONS

responsable au directeur général, il assure l'organisation et l'administration de l'enseignement secondaire régulier "scolaire" du territoire de la Régionale. Il assure par l'entremise des principaux, qui relèvent de lui, la mise en application des politiques du ministère de l'Education et de la Commission scolaire Régionale.

#### QUALIFICATIONS:

scolarité minimum de 16 années d'études; expérience de 10 ans dans divers postes dont 3 années complètes dans l'administration.

#### TRAITEMENT:

\$12,000 à \$15,000 selon l'expérience et les qualifications. Les candidats doivent adresser leur curriculum vitae avant le 4 octobre 1968 à:

M. CAMILLE PIGEON,

Service du Personnel, Commission Scolaire Régionale Le Royer, 129, avenue Grande-Allée, Montréal-Est.

## MONTREAL-MATIN LUNDI 16 SEPTEMBRE 1968

HOMMES DEMANDES 166

HOMMES de 20 à 30 ans expérience avec le public \$90 semaine plus boni. doit avoir auto, être bilingue, se présenter à 445 Jean-Talon ouest, suite 509.

3 HOMMES demandés avec automobile. Assurez-vous d'un revenu additionnel. Aucune expérience. Travail intéressant, 3 heures par soir. Pour entrevue: 376-6906.

HOMME demandé comme caissier sur terrain de stationnement pour travail de 4 h. p.m. à 2 h. a.m. Bon conducteur, bilingue. Travail permanent. S'adresser 2040 Peel, 9 h. à 11 h. a.m. — 4 à 6 h. p.m.

HOMMES sérieux. Travail soir. Réseaux vente. Gain important. 4 h. 30 à 6 h. P.M.: 254-8069 ou 728-8030.

HOMMES temps plein ou partiel pour vente. Bon revenu. 255-2456.

### JEUNES HOMMES DYNAMIQUES

voulant faire carrière dans la vente. Conditions requises: belle personnalité, ayant voiture de préférence. Fournissons cours de vente, pouvant vous donner \$120 par semaine minimum. Pour inf.: Appelez 324-4016.

4 JEUNES HOMMES 18-22 \$100 semaine, mise soignée, bonne présentation et personnalité pour département des ventes. Expérience pas nécessaire. Tél.: 376-6161. Présentez-vous à 8 h. 30 a.m. 2546 BELANGER, PRES IBERVILLE

LE COUT de la vie augmente. Assurez-vous d'un revenu supplémentaire. Si vous êtes libre le soir et possédez une auto, j'ai du travail pour vous. Pour informations: 376-8906.

MECANICIEN demandé carte de compétence requise. Bon salaire, 271-2756.

MECANICIEN AVEC EXPERIENCE. POUR STATION SERVICE. BON SALAIRE SE PRESENTER AU 7255 RUE ST-HUBERT.

\$400 PAR MOIS HOMME SERIEUX OUVRIAGE PERMANENT - 334-4590

### PLAQUEUR POLISSEUR DEMANDES

10845 PLACE MOISAN MONTREAL-NORD

PLANTEURS de quilles demandés. Lachine Bowling 637-8504.

### TEMPS PLEIN OU PARTIEL

VENDEURS DE PLAQUETTES GRAVEES ET LETTRES DECOUPEES. POUR ENTREVUE SE PRESENTER LE MARDI AU 5355 INDUSTRIEL, MONTREAL 39

TRAVAIL permanent, temps plein ou partiel, surveillants, caissiers bilingues, pour terrains stationnement. S'adresser: 2040 Peel, entre 9 h. et 10 h. a.m. — 4 h. et 6 h. p.m.

VENDEUR assurance accident maladie et générale. Cours avancé. 489-8658.

VENDEURS demandés dans l'industrie du gaz. Inf. lundi-vendredi: 725-9960.

VENDEURS. Le Club des Automobilistes de Montréal, A.O.A., à besoin d'hommes consciencieux, chance d'avancement, salaire, commission. 8091 Lajeunesse

VENDEURS-LIVREURS avec automobile \$50 et plus de l'heure. 323-7450.

### AGENTS VENDEURS 168

REPRESENTANTS - VENDEURS COMPAGNIE PROGRESSIVE

OFFRE POSSIBILITE EXCEPTIONNELLE D'UNE CARRIERE D'AVENIR TRES REMUNERATRICE AVEC EXCELLENTE CHANCE D'AVANCEMENT

JEUNE HOMME 25-40 ANS BILINGUE, POSSEDANT AUTOMOBILE APPLICATION CONFIDENTIELLE POUR ENTREVUE, APPELEZ 324-2210

### VENDEURS ET VENDEUSES

Demandés immédiatement. Base de salaire et commission, 271-2541-2.

50% de commission. Devenez distributeur ou représentant. Cires, savons, détergers, désinfectants, aspirateurs, etc.: 276-1441.

VENDEURS pour produits domestiques d'aluminium (clapboard). Bons revenus, plan d'assurances. Appeler: 932-3181.

### FEMMES FILLES DEMANDEES 170

### FILLES OU DAMES

DEMANDEES POUR OUVRIAGE GENERAL, COUPER FILS ET PLIER "T-Shirts". BON SALAIRE.

9050 AVENUE DU PARC

APPRENEZ à conduire facilement 16 à 72 ans. Ecole de Conduite Ville-neuve. Tél.: 866-6334.

COIFFEUSE demandée, semaine. Autres fins - semaines. 689-4461, 889-5373

**MONTREAL-MATIN**  
LUNDI 16 SEPTEMBRE 1968

**FEMMES - FILLES DEMAND. 170**

**OPERATRICES**

MACHINES OVERLOCK, BOUTONS ET SINGER, AUSSI COUSEUSES DE BOUTONS, FINISSEUSES, PRES-SEUSES, EMPAQUETEUSES, ET COUPEUSES POUR TRAVAIL LE SOIR. HEURES DE 8 A MINUIT EXCELLENTE OCCASION. BON SALAIRE.

**TINY TOTS**  
500 SAUVE OUEST  
2e PLANCHER

**OPERATRICES**

Machines Overlock et Singer Avec expérience dans vêtements tricot. Bon salaire, travail permanent, atmosphère agréable.

**TINY TOTS**  
500 SAUVE OUEST

**AIMERIEZ-VOUS**

augmenter votre revenu pour la saison des Fêtes? AVON a le secret. Devenez représentantes. Expérience non nécessaire. Signalez:

865-2658

**COIFFEUSE** avec expérience. Nord de la Ville. 273-2121, jour. Soir: 384-8898.

**DANSEUSES** demandées, expérience non requise. Bon salaire. 526-3791.

**DESIRE GARDIENNE** à la semaine de 5 jours pour s'occuper d'un bébé 1 an. 526-4242.

**FEMMES DE VILLE DE LAVAL**. Le coût de vie augmente. Voulez-vous un revenu supplémentaire. Devenez détaillants Familix à temps partiel dans votre quartier. 666-4765.

**FEMME** seule qui aimerait demeurer campagne, près église, prendre soin vieillards en santé DU 1-1750.

**FILLE** célibataire, bilingue, bonne apparence, pour aider dans bureau et magasin. 922-3181.

**FILLE** de comptoir hot-dogs, belle apparence, sérieuse. 4909 Notre-Dame ouest.

**FILLE** demandée pour ouvrage général dans bureau. Belle apparence, âge de 18 ans à 25 ans, bonnes conditions de travail. Avec expérience, salaire à discuter. 274-4911, 5995 Pineau.

**FILLE** demandée pour travail général dans un pet-shop. 2347 Jean Talon Est.

**FILLES - FEMMES** avec expérience seulement pour machine "Overlock". PR 4-2591.

**FILLES-FEMMES** demandées, revenu mensuel énorme. 785-6507.

**FILLE** pour chemises, magasin nettoyage à sec. Ouvrage permanent. Bon salaire. 744-1961.

**GOGO waitress** \$200 par semaine. Demandez Mlle Bloudeau. 376-5310.

**L'AGENCE Modern Jazz** recherche danseuses tous genres. Expérience non nécessaire. 235 Sherbrooke ouest, suite 309.

**OPERATRICES**

Pour machines "Overlock" et "Single Needle" Manufacture moderne de vêtements. Expérience non nécessaire. Considérer en premier, si un peu d'expérience. Emploi permanent. Port Knitting Ltd., 1350, Masurette, près centre d'achats Rockland. Pour renseignements, composez 328-5703.

**OPERATRICES** avec expérience dans la robe seulement. Demandez Atelier D'Union. Travail permanent. 387-7308.

**OPERATRICES** pour machines "Overlock", ordinaire, élastique et faulx. Bon salaire. Appelez 271-8015.

**SERVEUSES** et danseuses demandées, avec ou sans expérience, salaire: \$190, 866-2151.

**SOLICITEUSES** au téléphone à temps plein ou partiel pour location d'appareils au gaz naturel. Ouvrage fait à la maison ou au bureau. Salaire et commission. Demandez Frank Morin. 933-2937.

**TELEPHONISTE** demandée, travail à son domicile, \$5 la commission. 523-3983.

**STENO-DACTYLO BILINGUE**

DEMANDE PAR SUCCURSALE MONTEREALAISE D'UNE COMPAGNIE NATIONALE.  
"District Côte-des-Neiges"  
DEVRA AVOIR QUELQUES ANNEES D'EXPERIENCE DANS TRAVAIL GENERAL DE BUREAU POSITION INTERESSANTE. AVEC BENEFICES MARGINAUX.  
Demandez M. McKenty  
737-1161

**HOMMES - FEMMES DEMAN. 174**

**DEVENEZ DANSEURS (SES) PROFESSIONNELS (LES)**

Vous envisiez les bons danseurs? Venez nous voir et devenez professeur de danse ou danseur professionnel. Inf.:

**STUDIO DE DANSE INTERNATIONAL**  
2095 MANSFIELD - 286-3265-6

**HOMMES - FEMMES DEMAN. 174**

**VENDEURS ET VENDEUSES**

Demandés immédiatement. Base de salaire et commission. 271-2541-2.

**ATTENTION**  
Possibilité \$8,500 et plus. Hommes ou femmes. Auto nécessaire. 256-8973.

**ETES-VOUS A LA RECHERCHE D'UN TRAVAIL PAYANT ET INTERESSANT** INSCRIVEZ-VOUS DE TAILLANT FAMILIX, PLEIN TEMPS OU PARTIEL. AUCUN CAPITAL REQUIS. INFORMATIONS M. LAVIOLETTE. 259-6448.

**GRATUIT**  
Demandez magnifique livre de recettes, calendrier et catalogue Rawleigh ainsi que renseignements pour établir commerce Rawleigh bien profitable. Temps plein ou partiel. Hommes ou femmes. Ecrivez Rawleigh, Dept. H-550-GD, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

**HOMMES** et femmes demandés pour la préparation de volailles, travail permanent. S'adresser à l'arrière de 545 St-Laurent.

**ON** demande concierge pour maison de chambres. PO 9-7290.

**ON** demande chanteurs, chanteuses, travesti, M.C. 923-4991, Coaching.

**PERSONNES** intéressées à faire de l'argent à temps partiel. 334-6277.

**REPRESENTANTS** et représentantes pour importante compagnie canadienne. Possibilité de gérance, excellent revenu. Références exigées. Age: 25 à 50 ans. Voiture non nécessaire, mais préférable. Demandez Mlle Bagardo. 272-5757.

**COUPLE DEMANDE 176**

**COUPLE** sans enfant, mari travaillant extérieur, petite conciergerie. Références. 738-8671.

**ON DEMANDE TRAVAIL 177**

**A BAS PRIX**, lavage de murs, plafonds, plafonds, chassais, etc. Particuliers ou commerces. 523-6329.

**A MON DOMICILE**, ferait travaux d'inspection dans bas nylon ou autres du genre. 365-4843.

**APPRENTI** peintre, 3 ans d'expérience, réparation menuiserie, demande travail. 658-2778.

**DEMANDE** travail dans garage, station service, 4 heures, soir. 521-6007.

**HOMME** demande ouvrage général, menuiserie et peinture. 642-1265.

**HOMME** demande ouvrage comme chauffeur de camion. 625-9618.

**HOMME** demande travail comme aide dans restaurant. 521-1339.

**HOMME** possédant camion 1/2 tonne demande travail livraison tous genres. 526-0654.

**IRAIS** faire ménage à l'extérieur. Prendrais lavage repassage à domicile. 679-4067.

**OFFRE** mes services comme instructeur de natation. Suis diplômé Croix-Rouge et Société Royale de Sauvage. Grande expérience. Plein temps ou temps partiel. Ecrire case 3536 Montréal-Matin, Montréal.

**TRAVAIL** manufacture ou bureau à domicile demandé. 723-6008.

**TRAVAILLERAIS** 2 jours par semaine. Ménage, entretien. Téléphoner avant-midi. 822-6003.

**SERVICE DOMESTIQUE 180**

**AIDE-ménagère**, Accepterais fille-mère 3 enfants. Logée. Congés. 669-8532.

**URGENT**: jeune fille ou fille-mère pour garder 2 enfants 4-8 ans. Nourrie, logée, bon salaire. Congés payés. 324-8630.

**COURS PRIVES 186**

**COURS GRATUITS** de conversation anglaise et espagnole. Inscriptions limitées. Les demandes doivent être faites avant le 17 septembre. (Frais d'inscription \$15.00). 727-2886, local 707.

**COURS** de rattrapage. Toutes les matières, tous les niveaux. Professeurs privés à domicile. 727-2886, local 70.

**COURS** privés de tambour. Inf.: 525-5286.

**LECONS** privées musique: piano, accordéon, guitare, solfège. Métro Jarry. 389-5896.

**PROFESSEUR** donnerait cours privés à domicile si nécessaire. 253-6960.

**EDUCATION INSTRUCTION 191**

**COURS** de caissière, 3 soirs par semaine inscription avant le 14 octobre. Pour informations: 523-6114.

**ECOLES DE CONDUITE 196**

**POURQUOI** payer plus? Consultez Ecole de Conduite Patenaude. 725-0629.

**A. B. C. ECOLE DE CONDUITE**

pour aussi peu que  
**\$6.00 LA LEÇON**

Ici tout le monde peut apprendre en quelques leçons. Attention spéciale aux personnes nerveuses. Professeurs compétents et patients.

**387-1317**

**GARDERIE D'ENFANTS 201**

**ACCEPTERAI** enfants 2 ans et plus. 522-4846.

**ACCEPTERAI** enfants en pension, belle grande chambre, près école. 522-2614.

**GARDERIE D'ENFANTS 201**

**OUVERTURE 16-9-68**

**LE NID**

**3 ANS ET PLUS**  
VILLE ST-LAURENT

744-4647 — 744-1106

**AUTREUIL** Garderai enfants. Semaine. Bons soins: cour salle jeux. 625-8534.

**CHERTSEY**, pension à la semaine pour enfants. 1-834-2805.

**FAMILIE** française garderai enfants, cour clôture. 322-5676.

**GARDE MALADE** prendrait enfant à la naissance. 2 ans. 525-7495.

**GARDE** malade prendrait enfant naissant à 2 ans. 525-7495.

**GARDERAIS** bébé, jusqu'à 6 ans, 7 jours. \$15. 524-1582.

**GARDERAIS** enfants à la semaine. Ville St-Laurent. 747-5741.

**GARDERAIS** enfant bas âge de 7 A.M. à 5 P.M. Lundi vendredi. 276-8951.

**GARDERAIS** enfant. Bon chez-soi. Semaine. S'adresser 581-5909.

**GARDERAIS** enfants de 2 à 4 ans. 321-9362.

**GARDERAIS** enfants de 1 mois à 2 ans. 526-2576.

**GARDERAIS** bébé naissant à 2 ans. bons soins. 256-3440.

**GARDERAIS** enfants de 0-4 ans. Bon chez-soi. 522-5378.

**GARDERAIS** enfant domicile. Semaine. \$15. semaine. 524-1923.

**GARDERAIS** enfant, journée ou semaine. 523-0711.

**GARDERAIS** fille 2 à 3 ans, à la semaine. LA 3-4306.

**GARDERAIS** enfants 3-5 ans, semaine ou lundi vendredi. 255-5032.

**GARDERAIS** enfants, Delorimier et Rosemont. 271-5935.

**GARDERAIS** 1 ou 2 enfants, 6 mois à 4 ans. Bonnes références. 256-6447.

**GARDERAIS** bébés naissant 1 1/2 an. \$25. 7 jours. 259-8691.

**GARDERIE** Marie-Liège, service jour, nuit. Bonne sécurité. 321-7269, 728-6797.

**INFIRMIERE** garderai bébé naissant à 1 an 5 ans d'expérience. Références. Laval des Rapides. 669-9493.

**PENSION** d'enfant, installation moderne, docteur attaché. 669-5533.

**PRENDRAIS** 2 enfants, 1 à 4 ans, bons soins. 525-3080.

**PRENDRAIS** enfant en pension. 526-4894.

**PRENDRAIS** enfant en pension. 274-4266.

**PRENDRAIS** enfants de tous les âges. 276-2841.

**PRENDRAIS** 2 enfants en pension. Demeure à la campagne. 525-9522.

**LAVAGE - NETTOYAGE 203**

**LAVAGE** plafonds, murs, peinture, vitres à bas prix. Jean Salerno. 725-5795.

**REMBOURGAGE 206**

**REMBOURGAGE**  
Spécialité: set de cuisine remis à neuf, à partir \$2.50 la chaise. Aussi chaises berçantes, chaises cuites. Estimation gratuite. Réparations tous genres à domicile. 722-8079.

**REMBOURGAGE** général, plus bas prix en ville. Service 24 hrs. 521-1956.

**COUJURIERES 209**

**COUTURE**, tous genres, pour dames, enfants, 34 et plus. 321-8081.

**SPECIALISTE** bords robes, manteaux dames, 2 enfants. Réparations tous genres. 272-2875.

**TAILLEURS 210**

**TAILLEUR**, Habits faits à la main. Allons chercher et reconstruire chez vous sans frais additionnels. 526-0923.

**Vic le Tailleur** Enrg.  
HUGG: tailleur - dessinateur  
**HABITS SUR MESURES**  
Avec votre matériel \$15  
Avec notre matériel \$55  
Travail à la main.  
Vanitien, Tergal et soie  
Service à domicile  
1650A EST, rue ONTARIO  
527-0244

**PLANCHERS 220**

**A BAS PRIX** Planchers sablés sans poussière, machine moderne, finition plastique sans cirage. 521-3585.

**APP** sablés, imperméable \$19. Spécialité varathane. 277-8210.

**APPARTEMENTS** sablés, finition complètement. Spécialités: Varathane et Fabulon. Garantie. Service rapide. Tél.: 528 7455.

**APP**, sablé sans poussière. Finition plastique. Jour, soir. RA. 2-1077.

**J. G. EMOUD**, PLANCHERS SABLES SANS-POUSSIERE \$10. SPECIALITE VARATHANE PLASTIQUE SANS CIRAGE. 376-0414.

**PLANCHERS** sablés, finition varathane. Ouvrage garanti. 277-4877.

**SABLAGE** et finition planchers tuile, plywood. 351-5802 - 845-9612.

**PORTES et FENETRES 221**

**CLEARANCE ALUMINUM WINDOWS** \$8.50 et plus, portes \$25, auvents, clapboard aluminium, prix réduits, installation optionnelle. 2002 Manufacture, St-Henri. 933-2522.

**FENETRES** aluminium \$7-112. Portes aluminium \$19. 259-9142. 254-8113.

**PORTES** et chassais usagés à vendre. 522-8354.

**PORTES** et chassais seconde main à vendre. 845-0004.

**QUALITE** aluminium fenêtre, portes, clapboard grande réduction, 6 mois gratuit, plan de 5 ans. 932-3181.

**MENUISERIE 222**

**MENUISERIE**, TOUS GENRES. 744-5972.

**PEINTRES PEINTURE 223**

**ATTENTION** Peintre Intérieur, extérieur, problème écaillage résolu. Distinctions prix: 323-2890.

**OUVRAGE** et peinture générale: 769-1395.

**REPARATIONS DIVERSES 240**

**EXPERT**  
MOTEUR, TRANSMISSION, DIFFERENTIEL, A BAS PRIX. INSTALLER EN PLUS GARANTIE 100% FINANCE. REMORQUAGE GRATUIT. 274-8403.

**CONTRACTEUR ASPHALTE**  
Pour entrées garages, Driveway, stationnement, estimation gratuite, etc. 323-2152.

**A** 523-7468, BALCON, menuiserie, tuiles, céramique, ciment, agrandissement. Réparations générales.

**A** BAS PRIX: réparations briques; menuiserie, peinture, ciment. 729-2411, M. Miron.

**A** BAS PRIX, entrepreneur peintre, prendrait contrat intérieur, extérieur. 524-4160.

**A** BAS PRIX: plâtre, joints gyproc, ciment. Peinture garantie. 381-0407.

**A** BAS PRIX: plâtre, menuiserie, peinture, joints, ciment. Garantie. 272-5186.

**CONTRACTEUR** en maçonnerie: briques, blocs de ciment, pierre. Spécialités: foyers neufs ou réparations. Travail garanti. Estimation gratuite. 381-7703, M. Broquet.

**EXPERT** MOTEURS, TRANSMISSIONS ET DIFFERENTIELS DE TOUTES SORTES, NEUFS ET USAGES. INSTALLATION SUR DEMANDE. GARANTIE 24 MOIS OU 24 000 MILES. REMORQUAGE GRATUIT. FINANCE SI DESIREZ. 1990 BEAUBIEN EST. JOUR: 270-2956 ET 270-2555.

**MENUISIER D'EXPERIENCE**

**PRENDRAIS** TRAVAIL, RENOVATION DE TOUS GENRES. 272-1298.

**PLOMBERIE** chauffage, nettoyage de fournaise à l'huile, menuiserie, contrats de peinture, pose de tuile, rembourrage et finition de meuble, 24 heures par jour. Noyan 1-294-2005. Montréal: 844-0019.

**RENOUVELER** chambre de bain, vanité, tuile céramique, finition de sous-sol et ralloge de maison. Lever maison pour faire solage. Foyer, ciment, stucco, menuiserie. Peinture intérieur, extérieur. 725-3488.

**RENOVATION** expertise de maisons. Finition caves, cuisines, etc. Revêtement d'aluminium Reynold, 0.90 le pi. car. posé. Réparations de tous genres. Prix très bas. Estimation gratuite. Mit Home Renovation, 735-3771.

**REPARATIONS** asphalte. Réparations de ciment. 728-0127.

**SERRURIER**, réparations de tous genres, aligreur de seies, seies électriques; poêles, laveuses aut., sècheuses de toutes marques. 351-7010.

**EXTERMINATION VERMINE 245**

**EXTERMINATION** de coquerelles, puces, punaises, rats, etc. Laval Pest Control, camions sans nom: 689-4835.

**DEBOSSAGE - PEINTURE 247**

**PEINTURE** d'automobile au complet, \$65, 2039 rue St-Clement. 255-3241.

**TERRASSEMENT 252**

**SPECIALITES**  
Coupons branches dangereuses et enlevement arbres de tous genres. 661-6843.

**LAPRAIRIE** TERRASSEMENT ENR.  
A bas prix nous abatons vos arbres qui risquent de faire de grands dommages coûteux et réparons votre pelouse qui n'est pas convenable et tous genres de haies 659-1056 ou 659-5789 après 6 h.

**CAMIONNAGE TRANSPORT 257**

**A BAS PRIX**, prendrais déménagement, jour et nuit, avec hommes compétents. Assurances. 525-9955.

**A BAS PRIX**, prendrais déménagement, jour et nuit. Assurances. 256-3822.

**A BAS PRIX**, déménagement, Service 24 heures. Assurances complètes. 521-1993.

**A** BAS PRIX, camions pour déménagement, Assuré hommes compétents jour et nuit. 254-0290.

**CAMIONNAGE** de tout genre. Contrat ou votre. S.V.P. composez: 256-6681.

**DEMEMAGEMENTS**: service 24 heures. Courtrois et rapide. S.v.p. composez 663-6496.

**RAMASSONS** scrap métal, faisons nettoyage de cours et démolition d'hangars. 52

**POURQUOI ATTENDRE ?**

- NOUS VOUS AIDONS A VOUS PROCURER UNE AUTO
- 100 VOITURES DISPONIBLES
- 1er VERSEMENT EN NOVEMBRE
- UN SIMPLE APPEL SUFFIT
- DEMANDEZ POUR LUC : 739 4735

9 H. A.M. A 10 H. P.M.

AUSTIN Healey, 3000, mark III, '65, système Stebro, pneus Pirelli, Garage Texaco, Boul. St-Michel et 37e Rue, Ville St-Michel, 727-7457.

AUSTIN Healey, 3,000, 1965, en très bon état. Appelez 523-3612.

AUSTIN 850, Countryman, '64, particulier très propre, parfait ordre. 276-4223.

AUSTIN Sprite '64, tout neuf, moteur reconditionné, \$375., 321-5500, 5-6 1/2 p.m.

AUSTIN 850, Cooper, tout équipée pour la course. Aubaine \$550. 2860 Hochelaga, Mt. 522-5818.

BUICK '66, Le Sabre 4 ptes, H.T., tout équipée, toit vinyl, financiers 387-3781 374-3781.

BUICK '64 Wildcat, 4 portes, H.T., excellente condition. 342-1084.

BUICK WILDCAT CONV. '64, TOUT SERVOS, RADIO AM-FM, CONDITION IMPECCABLE, SACRIFIERAIS AUCUN COMPTANT REQUIS. 4005 EST, JEAN-TALON, 725-3601.

CADILLAC 1966, SEDAN DE VILLE, 659-9528.

CADILLAC 1962 conv., parfaite condition, Sacrifierais \$1,150. Particulier, 688-0128.

CAUSE départ, Rambler '69, St-Wagon, modèle Américain 220, 4 pneus rechange, radio, Block Heater Moteur neuf 15,000. 681-1926.

**AUCUN COMPTANT**

- Aucun refus de crédit
- Toute personne de 21 ans ou plus
- Vous voulez une auto neuve ou usagée ?
- Un seul coup de téléphone suffit
- Appelez immédiatement

**MONSIEUR COUTURE**

personnellement  
Tél.: 384-4007 - 8

\$2,400 pour Camaro 1967. Appelez 334-3411.

CHEVELLE SS-396, 1968 tout équipée, seulement 8,000 milles, avec balance de garantie "GM". Cause: retour aux études: de 8 a.m. 2 p.m. 733-4846.

CHEVROLET '66 Impala 2 ptes, H.T. V-8, aut. Après 6 h. 387-2924

1966, CHEVROLET, sedan, aut., spécial cette semaine, 527-8639.

CHEVROLET 1966, 2 portes, aut., excellente condition, bas millage, finan cerais. 367-3781, 374-3781.

CHEVROLET '66, 2 PORTES, RADIO, EXCELLENTE CONDITION, REGLEMENT SUCCESSION, DOIT VENDRE. \$1325. TERMES SI DESIRES. 861-6691

CHEVROLET SS, conv. 1965, tout équipée. Bas millage. 1 seul propriétaire. 384-7940.

1965, CHEVROLET, très propre, vraie aubaine 527-8839

CHEVROLET Belair, 1963, 4 ptes, 6 cyl. autom., radio, gris, intérieur bleu, condition A.1. 384-7540

CHEVROLET '63, 2 ptes aut., peinture neuve, excellente condition \$7, par semaine. 387-3781 - 374-3781.

CHEVROLET '62, automatique, propre. \$295. 374-1283.

CHEVROLET '62, Impala, V-8, \$575, \$11 comptant, \$25 mois. 849-4631.

CHEVROLET '62, 2 portes, hardtop, \$25 comptant, \$22 mensuel. 259-4677.

CHEVROLET 1961, aut., radio, bons pneus, propre. \$275. 527-1800.

CHEVROLET '60, propre, bon mécanisme. \$150. 374-1283.

CHEVROLET '60, conv., V-8. Aussi Envoy '60 \$150. 653-9654.

CHEVY II, 62, station-wagon, autom., radio, \$550, \$11 comptant, \$24 mois. 849-4631.

CHEVY II 1962, aut., 6 propre, \$300. Particulier. 725-8571.

1966 CHRYSLER-H.T. 4 ptes, tout équipée, en parfaite condition, 12 mois de garantie. Termes faciles. 523-1122

CHRYSLER New Yorker 1965, sedan, particulier. Maladie. \$1,600. Soir: 729-6770.

CHRYSLER '64, Saratoga, 4 portes, 44,000 m. Tout servos. Parfaite condition. 671-3691.

CHRYSLER '64, 4 portes, H.T., complètement équipée. Après 6 h. 30 p.m., 769-9171.

CHRYSLER Saratoga '63, 4 portes, très propre. 323-0733, 467-9975.

COMET 1963, 6, aut., 2 portes, propre. \$325. Particulier. 681-7196.

COMET 1963, 2 PORTES, TRES PROPRE, 6 CYL. AUT. TURQUOISE, BAS MILLAGE. REAL CAMIRE, \$26-4411

CORVAIR 1963 - Sièges baquets, aut. 37,000 milles. Femme propriétaire. 384-7534.

CORVAIR '66, conv., Valiant '62, Valiant '64, Chevrolet '62 conv., Volkswagen '64 Volkswagen 1500 '63, Camion International panel '63, camion "Commer" 351 6510, 525-0972, M. Le blanc.

CORVAIR, Monza, '65, convertible, très bon état. Après 4 hrs. 669-6245.

CORVAIR 1962, 4 ptes, aut., transmission et moteur excellents, carrosserie propre sans rouille, pneus comme neufs intérieur propre, bien gardée, doit vendre, particulier \$325 273-0817.

OBTENEZ UNE AUTO DE \$600 PAYEZ \$5 par sem.

OBTENEZ UNE AUTO DE \$1200 PAYEZ \$10 par sem.

- 60 Ford panel, A-1 \$295
- 61 Rambler aut. propre \$295
- 61 Olds F-85 \$225
- 61 Valiant 6 cyl. \$250
- 61 Mercury hardtop équipée \$350
- 62 Mercury toit rig. V-8 \$350
- 62 Chrysler h.t. \$950
- 63 Econoline c.-neuve peint. neuve \$750
- 63 Ford coach V-8 \$895
- 63 Ford conv. V-8, équipée \$1250
- 64 Plym. toit rigide \$1250
- 64 Pontiac comme neuve \$1195
- 64 Falcon Conv. \$1195
- 64 Valiant comme neuve \$1650
- 64 Comet V-8, tout équipé. \$1150
- 64 Studeb. original A-1 \$595
- 64 Ford décapotab. bijou \$1475
- 65 Pontiac 1. rig. V-8 \$1895
- 66 Pontiac coach, V-8, 2 eq. \$1795
- 67 Rambler 2 portes équip. \$1995
- 67 Ford hardtop, V-8 \$2750

**DOMINION AUTO**  
3580, HOCHELAGA  
527-2711

CORVETTE '65 coupé, 327, 365 h.p., Pirelli neufs, M.T Mag, parfaite condition, utilisée comme seconde auto seulement. Tél: 639-0663.

DODGE '64, bon ordre, aut., radio. Après 5 h p.m., RA 8-5227.

ENVOY Epic '68, de luxe, 4 vitesses, 4 mois d'usage, balance de 2 ans garantie. Excellente condition. 728-4922 après 6 p.m., Rucky.

ENVOY '63, radio, très propre, en bon état. \$300. 741-1013.

FALCON Futura '67, laisserais pour balance de paiements. Appelez après 7 h p.m. 273-4391.

FALCON '64, 2 ptes, peinture neuve, excellente condition. Financiers, 374-3781, 387-3781.

FALCON 1963, station wagon aut., radio, bons pneus, excellente condition. Seulement \$575. 935-6352.

FIREBIRD '60, '67, conv., 376 5030 - RA. 9-2505.

FORD COUNTRY '67, station wagon, V-8, 16,000 milles. \$2500. 676-6396, après 5 heures p.m.

FORD '66, V-8, CUSTOM 500, 2 PORTES, RADIO, DEPART. DOIT VENDRE. \$1,475. TERMES SI DESIRE. 861-6691.

FORD 1966, aut., radio, sacrifierais \$1,050. Particulier - 688-0128.

FORD '66 XI, 500, 2 portes, H.T., marron, intérieur noir, sièges baquets, tout équipée. 342-1081.

FORD 1966, Fairlane 500, 2 portes, H.T., excellent condition, financiers. 374-3781.

FORD Galaxie 500 '65, très propre, servo-freins-direction, tout équipée, très bon prix. 747-2216.

FORD 1964, X-L, avec équipement complet. 667-7177.

1963, Ford Station Wagon 9 passagers V-8, équipée 10 - semaine. 387-3781, 374-3781.

FORD FAIRLANE '62, 4 portes, sedan, aut., propre. \$500. 685-2829.

FORD 1959, Sedan, 4 ptes. Bon état. Radio. \$250. 253-7442.

G.T.O. '65, 389 p.c., 4 vitesses. Bonne condition. 389-4396.

HILLMAN '61, moteur et carrosserie parfaits. \$150. 332-8727.

LINCOLN Continental 1964, parfaite condition. Téléphonez après 2 h.: 669-4546.

LINCOLN Continental 1963, tout équipée, voiture d'exécutif. Faut voir. 384-7540.

LINCOLN '62, 46,000. Propriétaire transféré Allemagne. 7160, 11e Avenue. 728-9400.

MERCURY Montclair 1966, 4 ptes, tout équipée, bas millage, état de neuf, échangez, financiers 384, 7540.

MERCURY Comet conv. 1963, 8, aut., radio, servo-direction, vrai bijou. Faut voir. 384-7540.

MERCURY '63, V-8, servo-freins-direction, en parfaite condition, garantie de 12 mois. Termes faciles. 523, 1122.

MERCURY Parklane 1959, bonne mécanique, \$100. Après 6 p.m.: 273-9458.

'64, Météor St-Wagon, tout équipée. Financiers 374-3781, 387-3781.

MGB-GT '67, bonne condition. Meilleure offre acceptée. Soir: 687-9987. Jour: 631-8761, M. St-Pierre.

M.G.B. 1964, roues de broche, radio, \$875. 2 pneus d'hiver avec crampons. Tél: 605-0441.

METEOR 1958, V-8 aut., très propre, meilleure offre. 932-5703.

MUSTANG 1967, décapotable, moteur 390, 4 vitesses au plancher. Jour: 842-9701, M. Gingras. Soir: 849-3461.

MUSTANG 1967, Fast Back, 390, 4 vitesses, tout équipée, \$2,900. 932-0852.

MUSTANG conv. G.T. '67, 390, 4 vitesses. 277-4773, 274-8587.

OLDSMOBILE '67, Delmont '88, tout automatique très propre, particulier, H.T., 2 portes, RA-2-3991.

OLDSMOBILE Jet Star '64, 4 portes, H.T., très bon prix. 1-837-5240, après 6 h p.m. seulement.

OLDSMOBILE Super 88, 1964, 4 ptes H-T, tout équipée, vitres électriques, comme neuve, financement possible. 384-7540.

OLDSMOBILE 1963, tout équipée, 30,000 milles original. Cause: décès. 384-4728.

OLDSMOBILE 1960, h.t., 2 portes, radio, servo freins. Carrosserie et mécanique parfaites. 663-3398.

PARISIENNE '61, V-8, H.T. Radio. Mécanique, carrosserie: parfait ordre. 933-1393.

67 Cougar garantie neuve \$2950

66 Ford décapotable \$2495

66 Meteor toit rigide bijou \$2295

65 Pontiac décapotable \$1850

66 Ford Custom bijou \$1750

66 Meteor comme neuve \$1750

64 Chevrolet décapot. comme neuve \$1495

64 Oldsmob. comme neuve \$1395

65 Ford coach, A-1 \$1295

63 Mercury toit rigide \$1195

64 Ford toit rigide \$1195

62 Cadillac bijou \$1195

64 Falcon station-wagon \$995

64 Dodge toit rigide \$995

63 Chrysler toit rigide \$995

66 Renault automatique \$895

63 Mercury sedan \$795

63 Valiant blanche \$795

64 Falcon brune \$795

64 Plymouth sedan \$695

63 Falcon bijou \$695

63 Comet bijou \$695

62 Ford comme neuve \$695

62 Ford bijou \$595

62 Rambler comme neuve \$495

63 Pontiac propre \$495

61 Ford bijou \$495

62 Chevrolet sedan, A-1 \$495

62 Ford mécanique \$495

62 Rambler décapotable \$395

62 Rambler telle quelle station-wagon \$295

62 Rambler comme mécanique \$295

60 Peugeot mécanique \$195

65 Skoda mécanique \$195

62 Austin 850 telle quelle \$195

62 Chevy II telle quelle \$100

61 Falcon telle quelle \$100

58 Chevrolet telle quelle \$75

**VENTE PAS DE COMPTANT**

- 67 Cougar garantie neuve \$2950
- 66 Ford décapotable \$2495
- 66 Meteor toit rigide bijou \$2295
- 65 Pontiac décapotable \$1850
- 66 Ford Custom bijou \$1750
- 66 Meteor comme neuve \$1750
- 64 Chevrolet décapot. comme neuve \$1495
- 64 Oldsmob. comme neuve \$1395
- 65 Ford coach, A-1 \$1295
- 63 Mercury toit rigide \$1195
- 64 Ford toit rigide \$1195
- 62 Cadillac bijou \$1195
- 64 Falcon station-wagon \$995
- 64 Dodge toit rigide \$995
- 63 Chrysler toit rigide \$995
- 66 Renault automatique \$895
- 63 Mercury sedan \$795
- 63 Valiant blanche \$795
- 64 Falcon brune \$795
- 64 Plymouth sedan \$695
- 63 Falcon bijou \$695
- 63 Comet bijou \$695
- 62 Ford comme neuve \$695
- 62 Ford bijou \$595
- 62 Rambler comme neuve \$495
- 63 Pontiac propre \$495
- 61 Ford bijou \$495
- 62 Chevrolet sedan, A-1 \$495
- 62 Ford mécanique \$495
- 62 Rambler décapotable \$395
- 62 Rambler telle quelle station-wagon \$295
- 62 Rambler comme mécanique \$295
- 60 Peugeot mécanique \$195
- 65 Skoda mécanique \$195
- 62 Austin 850 telle quelle \$195
- 62 Chevy II telle quelle \$100
- 61 Falcon telle quelle \$100
- 58 Chevrolet telle quelle \$75

2100 PIE-IX - Tél.: 259-6915  
AU NORD DE LA RUE ONTARIO

**BALANCE DE BANQUE**

**1er PAIEMENT: NOVEMBRE 1968**  
TAXES — LICENCES — ASSURANCES FINANCEES  
100 AUTOS RECONDITIONNEES  
GARANTIE 12 MOIS — 12,000 MILLES

EXEMPLES :

	par sem.		par sem.
67 FAIRLANE V-8, autom., radio, comme neuve	\$16.00	64 CHEVROLET sedan, auto-mat., radio	\$8.00
67 THUNDERBIRD Landeau	Spécial	64 PLYMOUTH décapotable, V-8, tout original	\$11.00
66 PONTIAC LAURENTIEN, originale, automatique, radio	\$14.00	64 FORD Galaxie 500, convertible, V-8, automatique, radio, très propre, tout équipée	\$12.00
66 VALIANT V-200, sedan de luxe, automatique, radio, peinture originale	\$10.00	64 OLDSMOBILE 2 portes, hardtop	\$12.00
65 PONTIAC Parisienne, conv. V-8, tout équipée	\$14.00	63 CHEVELLE S/S, automatique, radio, excellente condition	\$8.00
65 CHEVROLET 2 portes, auto-tomatique, radio, servo-direction	\$11.00	63 PONTIAC 2 portes, automatique, radio	\$7.00
65 CHEVROLET Sport Van autom., radio	\$12.00	62 BUICK Spécial, 2 portes, h.t., V-8, tout équipée	\$6.00
65 CHEVELLE sedan, autom., radio	\$9.00	62 RAMBLER Classic, sedan, aut., radio	\$4.00
64 CHRYSLER Saratoga 300, 2 ptes, toit rigide	\$11.00	62 CHEVY II 2 portes autom., radio	\$6.00

**CONSOLIDATION DE VOS DETTES DISPONIBLE LIVRAISON IMMEDIATE**

**\$17. COMPTANT**  
APPLICATION ACCEPTEE PAR TELEPHONE

**524-3093**

**3860 est, ONTARIO** — coin Bourbonnière



Achetez avec confiance d'un vendeur autorisé G.M.  
• NOUVEAU PLAN DE FINANCEMENT •  
**AUCUN COMPTANT** POUR AUTOS USAGEES  
LICENCES ET ASSURANCES INCLUSES  
GARANTIE 27 MOIS — CHOIX DE PLUS DE 163 VOITURES

EXEMPLES :

	par sem.		par sem.
68 CHEVROLET bas millage	Coach, 4 cyl. \$16.68	64 FORD FAIRLANE hardtop, belle voiture	\$8.68
66 CHEVROLET sedan, 6 cyl.	13.68	64 COMET sedan, bas millage	\$8.68
66 CADILLAC conv. tout équipée	SPECIAL	63 FORD FAIRLANE, hardtop, tout équipée	\$8.68
65 RAMBLER AMBASSADOR station-wagon, tout équipée	\$10.68	63 PONTIAC conv., tout équipée	9.68
64 OLDSMOBILE convertible, tout équipée	11.68	63 CHEVROLET Biscayne sed., 6 cyl., radio, aut.	5.68
64 CHEVROLET Impala 2 ptes, hardt. tout équ.	9.68	63 VALIANT 6 cyl., aut., radio, coupé 2 ptes, belle voiture	7.68
		63 CHEVY II coupé, 2 portes, 6 cyl., autom.	8.68
		63 CHEVY II station-wagon	7.48

VERIFICATION DE CREDIT PAR TELEPHONE, APPELZ IMMEDIATEMENT

**739-1911** DEPARTEMENT DE VOITURES USAGEES  
5255 ouest, JEAN-TALON

Maintenant ouvert tous les jours y compris le vendredi jusqu'à 10 hres P.M. et le samedi toute la journée.

**AUTOS A VENDRE 300**

PARTICULIER, Chrysler '62 Saratoga, 2 portes, toit rigide, équipée, bas milage, comme neuve. Aubaine: 645-5719.

PARTICULIER, Comet "Caliente" '66, tout équipée, hardtop, 2 portes, servo-freins direction, 39 000 milles, 4 pneus à voie large, \$1,800. 239-6376.

PARTICULIER, Falcon 1961, très propre, mécanique A-1. \$291 324-8041.

PARTICULIER, Didsmobile 1959, en bonne condition, 3129-82 avenue, Rosemont.

PARTICULIER, à qui la chance? Plymouth '66, conv., très propre, bonne condition. Balance finance, \$1,700. 735-5511, M. Guy Gratton.

PARTICULIER, Pontiac 1963 décapotable, V-8, aut., \$1,900. Après 6 p.m.: 672-1756.

PARTICULIER, Pontiac '60, \$175, 376-4953.

PARTICULIER, 1962 Studebaker, 6 aut., bonne condition. Bon marché. 677-4142.

PARTICULIER, Thunderbird 1958, très propre. Jour: 435-3407, après 5 p.m.: 379-2468.

PARTICULIER, Valiant '64, V-8, aut., bon mécanisme, très propre, \$1,100, échange accepté. 666-4396.

PARTICULIER, Volkswagen 1967 fast-back, Entre 6-7 p.m.: 935-2062.

PEUGEOT 1968, station wagon, particulier. 688-4704.

PLYMOUTH FURY II, '66, RADIO, EXCELLENTE CONDITION, REGLEMENT SUCCESSION, VENDRAIS BALANCE DE PAIEMENT \$1,500. TERMES POSSIBLES. 861-6891.

PLYMOUTH "Satellite Sport" '66, accessoires de luxe. Après 5 h. p.m.: 672-1600.

PLYMOUTH '65 aut. radio, \$1095, \$11 comptant \$44 mois 849-4631.

PLYMOUTH '64, tout équipée, 376-9064.

PLYMOUTH '60 et Dodge '58 en parfait ordre, les deux pour \$100. 866-6730, après 5 p.m.

PONTIAC '62, Strato 4 portes, aut. volant de luxe, \$2,755, Pierre Lavoie, 331-5384.

PONTIAC, Grande Parisienne, '67, 427-290, automatique, toit vinyl, tout électrique, voiture d'exécutif, \$2,900. M. Donald 321-5040.

PONTIAC '66 Parisienne, 4 portes, H.T., comme neuve, tout équipée. Couleur verte. \$342-1082.

1963, PONTIAC, Laurentien, aut., radio, termes acceptés, 327-8829.

PONTIAC Laurentien 1965, automatique, sedan, 30,000 milles, moteur V-8, tout équipée, \$1,500. 272-3742.

PONTIAC 1965, Laurentien, 2 ptes, 6 cyl., en parfaite condition, comme neuve, 12 mois de garantie. Termes faciles, 323-1122.

PONTIAC 1965, tout équipée, custom sport, \$1,700. 277-0221.

PONTIAC '64, bonne condition, peinture neuve, Sacrificiels: 642-9028.

PONTIAC 1963, aut., 6, propre, \$430, Radio, Particulier, 725-6371.

PONTIAC '62, conv., tout équipée, excellente mécanique, financiers. 387-3781, 374-3781.

PONTIAC '63 Parisienne, 2 portes, H.T., particulier, aubaine. 321-1280, 322-1215.

1963 PONTIAC Parisienne, H.T. V-8, en parfaite condition, 12 mois de garantie. Termes faciles, 323-1122.

1963, PONTIAC Parisienne H.T. V-8 original 30,000 milles, 327-8839.

PONTIAC '62, - 2 ptes H.T., \$275, Bonne condition, 322-2817.

PONTIAC '60, 6 aut., \$125, 3865 Hochelaga, 239-4677.

PONTIAC 1960, très propre, standard chief, 6 cyl., \$150, 334-8041.

PONTIAC '59 Parisienne, H.T., très propre, échange accepté, \$195, 729-1113.

PRIX d'aubaine, Ford XL 1967, H.T., tout équipée, 22,000 milles, encore sur garantie 627-3010.

RAMBLER 1968, NEUVE AUTOMATIQUE, \$2,375, 625-1928, APRES 1 H. P.M.

RAMBLER St. Wazoo 65, \$29,000 milles RA 9-804 après 6 h. p.m.

RAMBLER 1964, automatique, V-8, conduite dame \$800, 453-7050, soir: 433-7964.

RAMBLER '63, moteur neuf, transmission neuve, \$10, semaine. 387-3781.

RENAULT R-10 standard '68, démonstrateur, Balance de garantie, tout équipée \$1,750, 387-3781.

RENAULT R-16 Grand Luxe, '67, Garantie 100% 3 mois sur moteur Financiers, 387-3781, 374-3781.

RENAULT '67, R-4, 4,000m Balance de garantie \$1,375, 374-3781 - 387-3781.

RENAULT 10, 1967, standard propre, bonne condition, 21,000 milles. Equipement habituel plus radio, ceinture de sécurité, miroir extérieur, briquets, pneus d'hiver. Prix \$1,300, taxes incluses. Pas de marchandage. LA. 7-2954.

RENAULT 1965, R-8, très propre, sacrificiels \$650, Particulier: 387-8334.

RENAULT '63 aut., parfaite condition, Aubaine, 526-6689, 627-2791.

'64, RENAULT R-4, \$195, 387-3781.

RENAULT Dauphine '62, excellent mécanique, financiers, 387-3781.

RENAULT '63, 19,000, \$350, 5218 St-Denis, app. 1, 272-8366.

STOCK-CAR, Pontiac 1961, "Late model", Moteur 283 modifié, 653-9576.

THUNDERBIRD '64, tout servos, excellente condition, cause échange. Garantie, 332-1212.

THUNDERBIRD 1960, très propre, tout équipée, \$300, 3791, Roi-Road - 382-5986.

VALIANT '65 sedan, autom., radio, vrai bijou, 342-1083.

# Avis Public

**2 MILLIONS DE "DOLLARS" de VOITURES — BALANCE DE BANQUEROUTE... DIRECTEMENT DE LA FINANCE**

**IL RESTE: \$1,601,987.00 DE CONTRATS A ETRE ACCEPTES**

Téléphonez immédiatement à MLE LABELLE pour acceptation de CREDIT

Signalez:  LA. 7-8535

EXEMPLES :

- |  |   |
|--|---|
| 68 CADILLAC Eldorado, air climatisé                        | 66 ACADIAN Beaumont, 2 portes, autom.                           |
| 67 THUNDERBIRD hardtop, bas milage                         | 65 BUICK LeSabre, 2 portes, hardtop, bas milage                 |
| 67 MERCURY METEOR 4 portes, V-8, servo-freins et direction | 65 PONTIAC Parisienne, 4 portes, V-8, servo-freins et direction |
| 66 OLDS. Delta 88, 4 portes, hardtop                       | 64 CHEVROLET Impala, convertible                                |
| 66 BUICK LeSabre, 4 portes, comme neuve                    | 64 CHEVROLET Impala Super Sport, baquets                        |
| 66 PONTIAC Parisienne, 2 portes, hardtop                   | 64 CHEVROLET convertible, sièges                                |
| 66 PONTIAC Laurentien, 4 cylindres, bas milage, 4 portes   | 64 CHEVROLET sedan, 2 portes                                    |
| 65 PONTIAC Laurentian, coach four équ-                     | 64 VALIANT V-200, convertible, nylon blanc                      |
| 65 PONTIAC Laurentian, tout équipée                        | 64 FORD Galaxie 500, sedan                                      |
| 65 METEOR 500, sedan, bas milage                           | 64 CHEVY II Nova, 2 portes, hardtop, bas milage                 |
| 65 RAMBLER Ambassador, 2 ptes hardtop                      | 63 RAMBLER Classic 2 portes, hardtop                            |
| 66 COMET Marauder, tout équipée                            | 63 CHEVY II coach automatique                                   |
| 66 DODGE Savoy, station-wagon                              | 63 CHEVROLET sedan, automatique, servo-fr./dir., rouge et blanc |
| 66 METEOR sedan, tout équipée, V-8                         | 62 "PICK-UP" 1/2 tonne  |

Afin de prendre avantage de cette liquidation, nous consolidons vos dettes et tous vos comptes en souffrance. Vous n'aurez qu'un seul paiement par mois à effectuer.

EXEMPLE :

Vous achetez  
66 IMPALA hardtop \$1400.  
Vous donnez en échange:  
59 PONTIAC \$400.

BALANCE \$1000.

Vos paiements sur meubles: \$18.00 par mois

Vos emprunts aux Cies de Finance \$22.00 par mois

\$40.00 par mois

Nous paierons vos comptes et vous partirez de chez nous avec une auto de modèle récent. Vous n'avez qu'un seul paiement à effectuer par mois: \$49.00.

CONDUISEZ VOTRE VOITURE  
Votre PREMIER PAIEMENT EN NOV. 68

Assurances — taxes — licences incluses — livraison en 5 minutes

**4 arpents de voitures prêtes pour livraison**

Une exclusivité  
**CONSOLIDATED SEULEMENT \$20.00 COMPTANT**

Garantie écrite 100%  
comprenant pièces  
et  
main-d'oeuvre

Signé:  
D.-A. JARRY  
président.



**Consolidated Auto Acceptance**

2520 MASSON (coin Iberville)

**527-8535**

**AUTOS A VENDRE 300**

STUDEBAKER GRAN TURISMO '62 V8, AUT., VOITURE DE CLASSE. CONDITION PARFAITE. 4005 EST JEAN-TALON, 725-3601.

THUNDERBIRD '62. Tous servos. Condition excellente. \$1,200. Meilleure offre. 288-2048.

TOYOTA, Corolla, Corona, Crown. Disponible dans toutes les couleurs. Livraison immédiate. Aucun comptant. Import Motors Corp. 1922 Ste-Catherine ouest, 935-6352.

TRIUMPH TR 4 1963, en très bonne condition. Cause: maladie. Après 6 h. 366-2297.

VALIANT 1964, V-200, aut., radio, sacrifierais: \$825. Particulier: 384 8912.

VALIANT Signet 63, conv. tout équipée. Sacrifierais \$975. 384-7540.

VALIANT '63, Signet 2 ptes. H.T. \$950. Financierais. 387-3781, 374-3781.

VALIANT '63, très propre, aut. Particulier. 727-2205, soir seulement.

VALIANT 1963, 6 cylindres, automatique, propre, moteur bon état. 655-1179.

VAUXHALL Viva '64, très bon état. \$500. OR. 4-0479, après 5 p.m.

VAUXHALL Viva 1965, excellente condition. Intérieur-extérieur propre. Seulement \$585. 935-6352.

VENDRAIS Chrysler Imperial '66, 2 portes, conv., original: 40,000 milles. Appelez après 5 p.m.: 1-427-2625.

**AUTOS A VENDRE 300**

VOLKSWAGEN 1969 ou usagée. Victor Desroches, 5295 St-Hubert: 274-5476.

VOLKSWAGEN Bus 1966, comme neuf, garantie. Echange acceptée. Appelez Jacques Charlebois. 342-0990.

VOLKSWAGEN modèle 1965, 1500, 34,000 milles, très bonne condition. 376-5604 après 6 h.

65 VOLKSWAGEN 1500, station-wagon, en parfaite condition, 12 mois de garantie. Termes faciles. 523-1122.

VOLKSWAGEN 1963, bonne condition \$450. Après 5 h. 843-1583 - 484-4598.

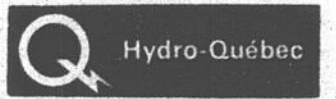
VOLKSWAGEN '62 à vendre, à bonne condition, radio, équipée: 737-4289.

VOLKSWAGEN blanche '62, parfaite condition, entre 6 et 9 h. PM: 526-6323.

**AVIS DE RESPONSABILITE 319**

A PARTIR de ce jour, 13/9/68, M. Claude Héty n'est plus responsable des dettes contractées par son épouse Mme Hélène Tourigny-Héty.

**AVIS PUBLICS 320**



**APPEL D'OFFRES GPE-68-10230**

pour 10 h. 30 a.m. heure de Montréal le mardi 8 octobre 1968

Centrale Manicouagan 5 (Comté de Saguenay)

FOURNITURE DE L'APPAREILLAGE ELECTRIQUE ET DU TABLEAU D'ALARME DU DEVERSOIR

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats  
Bureau no 809  
HYDRO-QUEBEC  
75 ouest, boul. Dorchester  
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de TROIS MILLE DOLLARS (\$3,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner. L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,  
**B. LACASSE — W. E. JOHNSON**  
Montréal,  
le 11 septembre 1968

Les PETITES ANNONCES de MONTREAL-MATIN ne coûtent pas cher... et rapportent bien! Ce n'est pas une simple chanson, c'est un fait bien établi! Que vous désiriez acheter, vendre ou louer... des résultats étonnants à un coût minime... grâce aux PETITES ANNONCES de MONTREAL-MATIN —

**SOLUTION DU MOT CACHÉ**

TAVERNE

**S.V.P., VERIFIEZ VOTRE PETITE ANNONCE**

"Montréal-Matin" fait tous les efforts possibles pour éviter les erreurs. Chaque annonce est vérifiée et corrigée; mais lorsque des milliers sont publiées, des erreurs peuvent se glisser. S.V.P. téléphonez immédiatement à 526-9231 et signalez toute erreur. Nous ne saurions malheureusement être tenus responsables pour plus que la valeur d'une journée de publication si l'erreur n'est pas portée à notre attention. Merci.

Le Service des petites annonces

**Plus que la crise tchèque, le Vietnam ou la Jordanie**

**Le drame du Biafra émeut les Français**

Paris (Reuter) — Le drame du Biafra soulève plus d'émotion en France que la crise tchécoslovaque, le conflit vietnamien, ou l'occupation de Jordanie selon l'enquête de l'Institut français d'opinion publique (IFOP) publiée dans l'hébdomadaire "L'Express".

42 pour cent des personnes interrogées ont déclaré éprouver

la plus forte compassion pour les biafrais, alors que le sort des Tchecoslovaques préoccupait au plus haut degré 37 pour cent d'entre elles, celui des

Vietnamiens 17 pour cent et celui des Jordaniens, dont une grande partie des territoires sont occupés par Israël depuis l'année dernière, 1 pour cent.

**VENDEURS D'AUTOMOBILES USAGEES**

demandés par important marchand de l'est de la ville. Expérience dans la vente nécessaire. Commission, assurance-groupe, etc.

S'adresser à M. Guy Papillon, gérant des ventes,

**SANGUINET AUTOMOBILE LTEE**  
1603 DELORIMIER — 524-3761

**AVIS DE DECES**

**BEAUDOIN**

Subitement, à St-Jean, le 13 septembre, 69 ans, M. Lionel Beaudoin, époux de feu Anita Frédeette, demeurant rue Laurier, St-Jean. SALON LE SIEUR & FRERE, 114 RUE ST-JACQUES. Service lundi 16 septembre, 2 h. 30. Eglise St-Gérard-Mjetta de St-Jean.

**CREVIER-LAREAU**

À St-Jean, le 12 septembre, 65 ans, Mme Joseph Crevier-Lareau; née Rosalia Ouellette, demeurant à Marieville. SALON OLIGNY LIMITEE, 110 RUE ST-GEORGES, ST-JEAN. Service lundi 16 septembre 2 h. 30. Cathédrale de St-Jean.

**KENNEDY**

À l'hôpital Royal Victoria, le 13 septembre, Stella May Becker, épouse bien-aimée de Michael J. Kennedy, demeurant à Dorion, Qué., mère de Johanne (Mme Edward Misi), de Détroit, Michigan; Mellina, sœur de Ross Becker. SALONS FUNERAIRES CLARKE, 5580 OUEST, SHERBROOKE, N.-D.-G. Service lundi, le 16 septembre, à 9 h. 30. Eglise St-Augustine of Canterbury. Inhumation à Côte-des-Neiges.

**PRUD'HOMME**

À l'hôpital St-Charles de Greenfield Park, le 12 septembre, 58 ans, M. Gérard Prud'homme, époux d'Eva Blanchette et employé de "Montréal-Matin" depuis 38 ans. SOCIETE COOPERATIVE DES FRAIS FUNERAIRES, 4848, RUE PAPINEAU. Service lundi, le 16 septembre, à 8 heures. Eglise Immaculée-Conception. Inhumation cimetiére de St-Mathias, comté Rouville.



\*\*\*\*\*

**ENFIN!**

**CUISINIERE AU GAZ NATUREL ULTRA-MODERNE**

LA MARQUISE

pour seulement **\$6.00** par mois

**Tél: 352-3436**

Appliqué à votre facture mensuelle

**FAFARD & GERVAIS INC.**  
6986, AZILDA, MONTREAL, P.Q.

\*\*\*\*\*

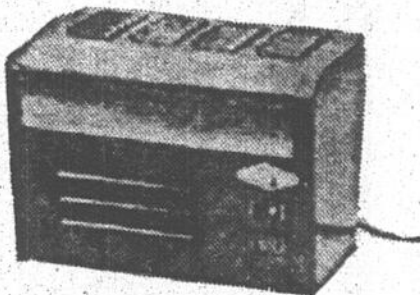
**TEL QU'ANNONCE A LA TELEVISION**

**INDISPENSABLE**

Une fois pour toutes, réglez vos problèmes de maison avec le seul purificateur d'air ERZON

Le seul purificateur patenté avec lampe à mercure General Electric. Avant d'acheter une IMITATION de purificateur, consultez votre dépositaire ERZON — reconnu par des millions de clients satisfaits.

- ★ Toutes senteurs
- ★ Fumée (cigares, cigarettes)
- ★ Odeurs (cuisine)
- ★ Humidité
- ★ Poussière
- ★ Pas plus gros qu'un radio



- ★ Aucun produit à ajouter
- ★ Aucune installation
- ★ Pour moins de \$4 par semaine
- ★ Satisfaction garantie



DEMANDEZ UN ESSAI GRATUIT  
Pour Montréal, appelez 273-7734

**ERZON-BOREN - Bureau-chef : 692 ouest, Jean-Talon, Montréal**

Sans obligation de votre part postez ce coupon  
dès aujourd'hui pour obtenir plus de renseignements sur le purificateur d'air ERZON.

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... TEL. ....

DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS POUR ERZON : POUR QUEBEC : 1258 ST-LEANDRE, ANCIENNE-LORETTE — 872-1501  
POUR le COMTE de BERTHIER : JOLIETTE et TROIS-RIVIERES : 96, rue DE BIENVILLE, BERTHIERVILLE — 826-4412

**SPECIAUX avant l'arrivée DES '69 \$1,000.**

(\$100.00 COMPTANT)

**65 CHEVELLE**  
300 sedan, automatique, radio.

**65 RAMBLER**  
Classic, sedan, automatique, radio.

**64 DODGE**  
440, V-8, automatique, très propre.

**63 CHRYSLER**  
hardtop, équipée au complet.

**64 CHEVROLET**  
V-8, autom., radio  
**\$900.**

(\$90.00 COMPTANT)

**64 VALIANT**  
4 portes, gros moteur, automatique, radio.

**64 DODGE**  
440, sedan, automatique, servo-direction, radio.

**64 CHEVROLET**  
Bel-Air, sedan, automatique, radio.

**64 FORD**  
Galaxie, V-8, automatique, tout équipée.

**SUPER-SPECIAUX**

**68 CORONET 500**  
hardtop, tout équipée

**67 CHRYSLER**  
Newport sedan tout équipée

**66 DODGE**  
station-wagon, V-8, tout équipée

**66 CHEVROLET**  
sedan, tout équipée

**65 VALIANT**  
Signet, V-8, hardtop, tout équipée

**65 VOLKSWAGEN**  
de luxe, 2 portes, radio.

**64 OLDSMOBILE**  
Dynamic, convertible, équipée au complet

**63 VALIANT**  
V-200, 2 portes, 6 cylindres, radio, autom.

**62 FORD**  
station-wagon, très belle valeur.

**61 MERCURY**  
2 portes, hardtop, V-8, tout équipée.

**PRIX ???**

**GARAGE ROSEMONT**

LTEE  
DODGE - CHRYSLER  
7685 boul. St-Michel  
coin Métropolitain  
**725-6497**

# La conférence des pays non nucléaires n'influencera pas les cinq "Grands"

par Andrew WALLER

Genève. (Reuter) — Alors que la conférence d'un mois des pays non-nucléaires entre aujourd'hui à Genève dans sa seconde phase, il y a peu d'espoirs qu'elle puisse influencer la politique des puissances atomiques; et surtout pas les questions essentielles: la sécurité des Etats non-nucléaires, l'usage pacifique de l'énergie atomique et la réglementation des explosions. Quatre des cinq puissances atomiques mondiales — les Etats-Unis, l'Union soviétique, la Grande-Bretagne et la France — y prennent part. Elles n'ont pas le droit de vote et aucune d'entre elles n'a fait de déclaration publique. Toutes cependant font valoir leurs vues en

coulisse et tentent de persuader les 94 autres pays de ne pas affirmer les leurs trop catégoriquement.

Cette semaine, les commissions s'efforcent de dégager une ligne commune de la masse des opinions avancées.

Toutes les délégations qui ont pris la parole jusqu'ici ont exprimé les craintes de leurs pays pour leur sécurité s'ils renonçaient aux armes nucléaires. Mais toutes les propositions avancées ont suscité le même commentaire des observateurs: savoir que ni Moscou, ni Washington ne sont prêts à accorder plus de garanties que par le passé.

En ce qui concerne l'usage pacifique de l'énergie nucléaire, quelques pays, pour la plupart des pays en voie de développement, souhaitent la création d'un nouvel organisme international, chargé d'organiser l'échange des connaissances et l'assistance en ce domaine. Les puissances nucléaires souhaitent pour leur part que cette tâche soit confiée à l'actuelle agence internationale de l'énergie nucléaire.

Le seul principe sur lequel tous sont d'accord et à propos duquel la conférence pourrait finalement obtenir des résultats positifs est que l'énergie et la recherche nucléaires devraient être accessibles à tous.

# Yvan Toth brille à Terre des Hommes

(Par M. H.) — Le violoncelliste Yvan Toth a remporté un succès de découverte samedi soir au pavillon du Canada de Terre des Hommes. Le jeune artiste hongrois de 28 ans a joué pendant près de trois quarts d'heure sans accompagnement au piano, plusieurs pièces de Bach, ainsi que des oeuvres de Ravel et de Massenet qui lui ont donné l'occasion de déployer une impressionnante technique de même qu'une sensibilité exquise.

L'auditoire qui remplissait la salle à pleine capacité n'a pas ménagé ses applaudissements à cet élève des cours avancés pour violoncellistes du monde entier donnés par Pablo Casals. Toth fera ses débuts américains au Carnegie Hall de New York en fin de novembre. Il a déjà joué avec l'orchestre de Halifax et de Costa Rica.

M. Toth qui n'a que 28 ans, s'est vu promettre un brillant avenir musical par Casals lui-même au récent festival de Malboro.

# L'Espagne romprait ses liens avec les E.-U. et le Vatican

Madrid (UPI) — Il y a quinze ans, l'Espagne signait deux importantes ententes qui mettaient fin à son isolement comme puissance internationale. Hier, ces deux pactes, l'un de nature militaire, signé avec les Etats-Unis, et l'autre, un concordat avec le Vatican, étaient remis en question.

Après la deuxième guerre mondiale, l'Espagne était exclue des Nations unies à la suite des accords de Potsdam de 1945, lesquels génaient l'Espagne comme ayant fait partie de l'axe hitlérien. Huit ans plus tard, l'Espagne devenait alliée des Etats-Unis et de leurs alliés, ce qui indiquait que le gouvernement espagnol avait changé d'esprit.

Ce pacte de collaboration avec les Etats-Unis survenait deux mois après la signature d'un concordat entre le Vatican et Madrid.

Cependant, les deux pactes sont maintenant sujets à révision car l'Espagne n'a plus besoin des Etats-Unis comme il y a quinze ans. De plus, l'oecuménisme prêché maintenant par Rome rend le concordat quelque peu désuet.

Madrid veut maintenant l'appui des Etats-Unis pour reconquérir Gibraltar des mains de la Grande-Bretagne. Toutefois, ce rêve semble impossible, car les Etats-Unis sont incapables d'assurer à Londres son entrée dans le Marché commun européen.

En ce qui concerne le concordat avec Rome, Madrid tient que l'oecuménisme n'est pas acceptable pour la très catholique Espagne.

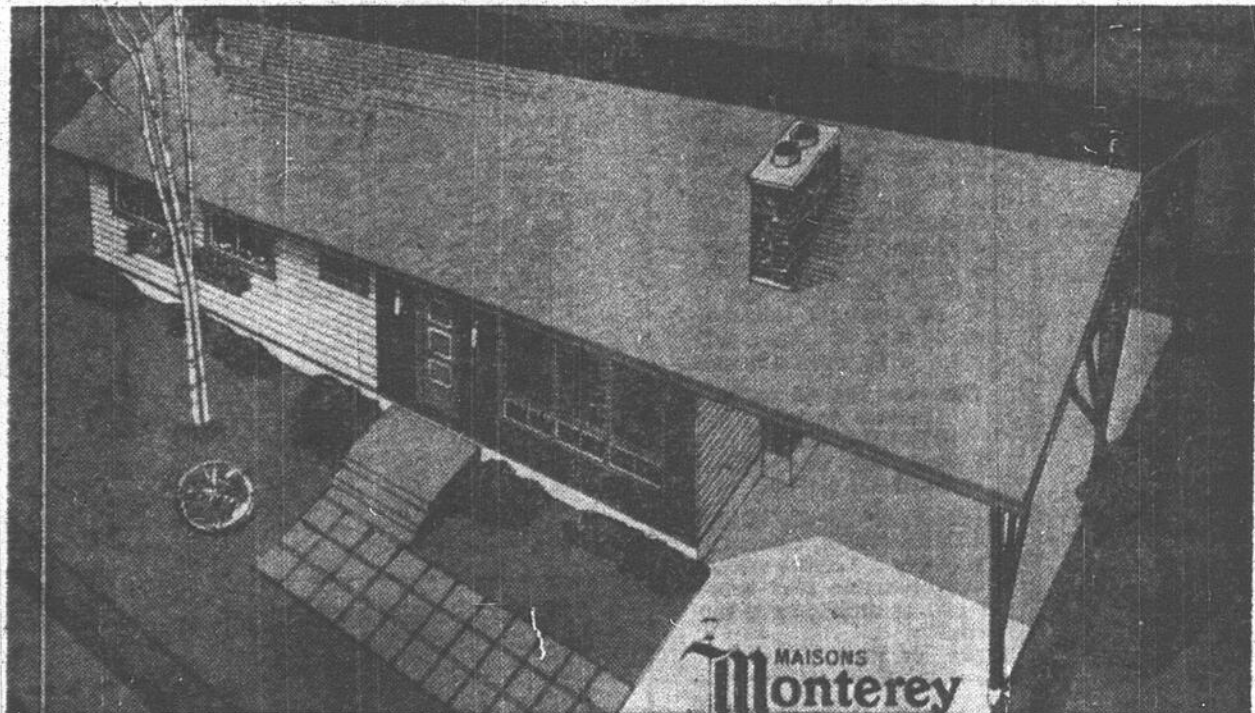
# Une course vers les cellules...

Irwin, Pennsylvanie (UPI) — Un pilote d'auto de courses de 32 ans a attaqué neuf personnes avec un instrument tranchant de bonne heure hier dans une taverne, puis s'enfuit avec une femme de 25 ans comme otage pour se rendre ensuite sans résistance à la police, sept heures plus tard. Il s'agit de Ronald Hampton de Jeannette, Pennsylvanie. Il a été écroué à la prison du comté de Westmoreland sous 9 chefs d'accusations d'assaut avec intention de tuer.

Hampton serait entré à la taverne vers une heure du matin hier, et aurait frappé Carol Hobaugh avec un instrument tranchant. Des clients qui s'étaient portés au secours de la victime, furent blessés quand l'assaillant commença à frapper à droite et à gauche.

C'est après cela que Hampton fit Mlle Hobaugh prisonnière, la trainant à son auto pour l'emmener avec lui.

## AVIS IMPORTANT POUR LA PREMIERE FOIS AU CANADA RESERVEZ UNE MAISON AU PRIX COURANT



Ceci inclus: Revêtement aluminium ALCAN • Habitable l'hiver • Isolation 3" de fibre de verre • Fenêtres doubles en aluminium, panoramique, fonctionnement avec ressort spécial • Intérieur fini en Gyprock • Armoires de cuisine moderne • Tuiles de céramique • Electricité 110/220 • Plomberie fournie • Portes intérieures et extérieures avec quincaillerie de qualité • Garni de cèdre • 210 livrés de bardeaux • Porte avant solide • Boite à fleur • Grandes chambres • Beaucoup de placards.

Façade en BRIQUE et PIERRE \$500 additionnel

Nous achèterons les matériaux cette année, nous préparerons le tout à notre USINE et retiendrons le tout jusqu'à ce que vous soyez PRET à construire.

DATE DE LIVRAISON	PRIX	MISE DE COTE Réservez votre maison en payant tant par mois	No de maisons disponibles	D'après les statistiques, vous économisez	PETIT DEPOT
MAI 1969	6,995	47.00	50	\$1980	\$95.
MAI 1970	6,995	37.00	25	\$2975	\$65.
MAI 1971	6,995	27.00	15	\$3930	\$45.

Votre "mise de côté" pour la réservation d'une maison et un petit dépôt seront vos seuls paiements requis

Achetez une maison à prix modique, grâce au

## REVÊTEMENT ALUMINIUM ALCAN

EN MONTRE CHEZ



6340, chemin COTE-DE-LIESSE

Boul. Métropolitain, sortie 21 (route 520)  
Empruntez la sortie Hickmore sur 342-3310  
Côte-de-Liesse près du Holiday Inn  
P.S. — N'EMPRUNTEZ PAS LA ROUTE TRANSCANADIENNE

10101, boul. PIE-IX

(COIN BOUL. INDUSTRIEL)  
Deux milles au nord du boulevard Métropolitain 323-4503

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.

# SUR LA ROUTE DES JOURS

par Julien MORISSETTE

8 septembre — A ma connaissance, personne n'en a fait mention. Il y a pourtant beaucoup de similitude entre la carrière de Charles Maurras et celle d'Henri Bourassa. Seul et à sa façon, au "Sel de la Semaine", Claude-Henri Grignon a rapproché les deux noms en rappelant la mise à l'index par Pie XI, en 1926, du journal de Maurras, condamnation d'ailleurs levée par Pie XII en 1936 à la grande consolation de Maurras, toujours demeuré profondément chrétien et croyant. Selon Grignon, l'"Action française" condamnée et après une visite au pape, Bourassa aurait adouci son nationalisme et serait devenu plus "universel" à la manière de l'Eglise.

M. Séraphin, pardon, M. Grignon, rejoint ici ce que me disait un jour à Rouyn-Noranda le chanoine Lionel Gréoux qui avait dû changer le nom de son "Action française" à lui pour l'"Action canadienne-française" (aujourd'hui l'"Action nationale") à cause de la mise à l'index du journal de Maurras.

Mais cette séparation de Maurras et de Bourassa sur le plan nationaliste ne fait pas oublier les points de rencontre entre les carrières de ces deux hommes qui, je pense, ne se sont pourtant jamais rencontrés. D'abord, ils étaient contemporains. En France, on a marqué cette année en plusieurs villes le centenaire de la naissance de Maurras et ici, les journaux viennent de rappeler que Bourassa, lui aussi, est né en 1868. Tous deux étaient journalistes. Tous deux étaient tribuns. Tous deux furent hommes politiques influents et très critiqués parfois à tort, parfois à raison. Tous deux étaient surtout profondément attachés à leur pays. Tous deux étaient d'ardents nationalistes, Maurras donnant dans un royalisme apparemment dépassé et Bourassa dans un nationalisme (pas séparatisme!) où la nation canadienne-française avait sa place bien définie et son rôle à jouer.

Je n'ai évidemment pas ici l'espace pour élaborer sur cette étrange comparaison entre deux hommes qui ont marqué l'histoire: l'un de la France, l'autre du Canada. Il y aurait là pour les chercheurs des avenues à explorer.

11 septembre — On applaudit à M. Pierre-Elliott Trudeau dont le gouvernement veut aider les malheureux réfugiés tchécoslovaques qui veulent s'établir au Canada. Cependant, on applaudit beaucoup moins devant ses réactions assez ridicules sur ce qui se passe en francophonie et les relations Canada-Québec-France.

Ainsi, on trouve singulier que les ministères des Affaires extérieures et de l'Immigration aient pris soin de laisser entendre qu'ils ne s'opposeraient pas à la venue, alors projetée, du jeune agitateur français Jacques Sauvageot, invité à endoctriner les étudiants du Québec sur la participation, la contestation, la révolution et que sais-je? Cette belle largeur d'esprit d'Ottawa cadre mal avec le scandale que paraît vouloir soulever M. Trudeau parce qu'à titre privé, un Français, attaché au Comité de la défense de la langue française, a fait une visite de quelques jours chez les francophones du Manitoba. Si ce n'était pas si ridicule, il faudrait se déployer la rate devant la frousse soudaine de M. Trudeau qui voit en ce Français une espèce d'agent provocateur et d'espion.

13 septembre — Peu à peu, tout paraît se replacer à Saint-Léonard depuis l'entente intervenue dans l'affaire de l'école Edouard-Renaud. Cependant les Néo-Canadiens continuent à s'agiter.

Mon intention n'est pas ici d'entrer dans tous les détails d'un problème qui ne manque pas de complexité et auquel le ministère de l'Éducation attache visiblement une grande attention. Mais il saute aux yeux que nombre de Néo-Canadiens ne paraissent pas connaître encore grand chose aux questions canadiennes. A tort ou à raison, ils en ont contre la Commission scolaire de Saint-Léonard et ils vont se plaindre à Ottawa. Ils vont se jeter dans les bras de M. Trudeau. Or, selon la constitution, ni Ottawa ni M. Trudeau n'ont quoi que ce soit à dire dans les écoles et en éducation, affaire de compétence strictement provinciale. Ces Néo-Canadiens frappent donc à la mauvaise porte et l'on a envie de penser que leurs enfants ne feraient peut-être pas mal de fréquenter les écoles françaises pour apprendre ce que leurs parents ignorent, l'essentiel de la constitution de leur pays d'adoption.

Dans le même ordre d'idée, on a cherché à faire un scandale qu'une vingtaine d'enfants aient "apostasié" parce que la langue anglaise ne s'enseigne plus en classe de première année à Saint-Léonard. Il n'y a rien de bien scandalisant là-dedans. Quand des parents néo-canadiens font apostasier des gosses de six ou sept ans parce qu'on ne leur enseigne pas l'anglais à cet âge dans une province en majorité française, c'est à se demander si la foi des parents est bien solide...

Il n'y aurait plus guère de Canadiens français catholiques en Ontario, si tous avaient apostasié parce que leurs enfants, il n'y a pas si longtemps, ne pouvaient pas avoir une seule minute d'enseignement du français dans les écoles de leur province.

## Rip Kirby



## Lone Ranger



## Davy Jones



## Brick Bradford



## L'agent secret X9



## Henri



47 LUNDI 16 SEPTEMBRE 1968

### ATLANTIC CITY

Temps clair ; piste rapide  
Premier départ à 1 h. 30  
MORNING KISS est le choix des experts pour l'emporter dans la huitième course.

- 1-Jamie, Brunswick Road, Ring Of Gold.
- 2-St. Alloysius, Festive Boy, Surprise Verdict.
- 3-Padre Pio, Past Post, Long Count.
- 4-Tex Ace, Grand Todd, Friary Court.
- 5-Three Reasons, G.W.S. Girl, Gosh A Mighty.
- 6-Pop N Go, Sly Jester, Boondoggle.
- 7-Andreaming, Hard Enamel, Paulias Lark.
- 8-Morning Kiss, Amherst, Dance Dress.
- 9-Hurry Lulu, Up The Limit, Till And Toil.

**PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs**  
Cousin W Keyes 113 Anklet 110  
No Proof 106 Nances Lad Jr 116  
Brunswick R'd 113 Gromlech 113  
Chef Embrey 114 Mendota Hills 106  
Jamie 119 Fiesta Day 116  
Ring Of Gold 113 Yo De Choice 108  
Big Clipper 106 Pop Tail 103  
Shy Town Boy 108 Sublime III 113

**DEUXIEME COURSE, \$4,000, pouliniers et hongres novices de 2 ans, 6 furlongs**  
Bold Mariner 118 Mongo Polis 118  
St Alloysius 118 Sad Enough 118  
Surprise Verdict 118 Mt. Vesuvius 118  
Shining Sword 118 Latin Rhythm 118  
Amario 118 Royal Accord 118  
Festive Boy 118 See The Boy 118  
Goose Shooter 118 King Aurora 113  
Flight Boss 118 St Bonaventure 118

**QUATRIEME COURSE, \$3,800, à réclamer, 3 ans, 1 1/2 mille**  
Open Throttle 117  
Gremmie 103 Past Post 115  
James Dream 115 Dukeson 107  
Long Count 117 Slazy 102  
Jelly Fish 112 Prince Oscar 107  
Padre Pio 115 Strega 114

**QUATRIEME COURSE, \$3,700, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs**  
In My Book 115 Tex Ace 120  
Square Brother 114 Sheard 113  
Friary Court 122 Grand Todd 116  
Rough Diamond 120 Kippax 120  
Jackskins 115 Naturally Rare 116

**CINQUIEME COURSE, \$4,000, pouliniers novices de 3 et 4 ans, 7 furlongs**  
Nalarant 120 G.W.S. Girl 117  
Trinea 117 White Slave 117  
Three Reasons 117 Gay Julie 110  
Sogni Doro 117 A Darling Spin 110  
Gosh A Mighty 117 Periodista 117

**SIXIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1/16 sur gazon**  
Montage 118 Sly Jester 116  
Pop N Go 118 Pebbie Drive 116  
Celebration 118 Boondoggle 112  
Francis Son 118 Pomodoro 116  
Mad 113

**SEPTIEME COURSE, \$4,300, conditions, 2 ans, 6 furlongs**  
Riccas 115 Paulas Lark 117  
Andreaming 117 Bold Tumble 117  
Azh Dahaka 115 Sheik Of B'bad 117  
Pleasa John 115 Experto Crede 112  
Mopabee 117 In Your Star 115  
Hard Enamel 117 Ad Majora 117  
Chicotini 112 Boston Pick 110  
Restless Reb 112

**HUITIEME COURSE, \$4,500, conditions, pouliches de 3 et 4 ans, 7 furlongs**  
Morning Kiss 121 Good Game 118  
Good Advice 114 Becky Bone 121  
Round Pearl 114 Amherst 121  
Knowledgeable 117 Bloss 116  
Dance Dress 121

**NEUVIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, 3 ans, 1 mille 1/16 sur gazon**  
Till And Toil 112 Final Lap 117  
Slicky Jim 115 Top Trojan 115  
Groley 119 Our Quil 119  
Hurry Lulu 112 George Em John 122  
Up The Limit 112 Pasty Road 113  
First Hunt 115 Eagles Swoop 110

### BELMONT

Temps clair ; piste rapide  
Premier départ à 1 h. 30  
Pourquoi pas MORE SCENTS, dans la septième course ?

- 1- Wideswep, Partice 2nd, Tillies Aitbi.
- 2-Jennyco, Haulover, Golden Skein.
- 3-Curator, Paulonia, Eagles Spinnev.
- 4-Chief Cohoes, Reasingin, Peace Corps.
- 5-Metric Mile, High Hicker, Imperurbability.
- 6-Dracer, Mimado 2nd, Right Card.
- 7-More Scents, Champion, Mr. Right.
- 8-Ostak, Came To Play, Trocadero.
- 9-Chicli, Stop The World, Welsh Lass.

**PREMIERE COURSE, \$4,000, à réclamer, pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs**  
Wideswep 120 Her Grace 114  
Baby May 109 Two Onthe A'le 109  
Cut And Comb 114 Mucho Dinero 110  
Poete De Fer 114 Tillies Aitbi 116  
Gems Reward 114 Fair Market 114  
Carol Toby 109 Prizes Stiff 112  
Sils 114 Lynz Boob 114  
Saw Secret 114 Pitch And Roll 114  
Gay Blossom 114 Portico 2nd 118  
Brave Contessa 114 Verbosity 116

**DEUXIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, pouliches de 2 ans, 6 furlongs**  
Haulover 116 Tatting 111  
Nanny Sandy 112 C'ident Future 112  
Consistency 112 Miss Fixit 111  
Liquid Tile 112 Lunarliah 114  
Process 114 First Pleece 114  
Golden Skein 118 Gillian Ann 116  
Jennyco 118 Rose Babu 114

**TROISIEME COURSE, \$5,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/2 mille sur gazon**  
Votars Guide 144 Chilly Hill 124  
Spartan Chief 132 Curator 135  
Gallant Sara 146 Woodcpe 146  
Di Monza 149 Paulonia 133  
a-Eagles Sp'ney 152 a-Harranguing 146  
Udal 146 Miss Bellah 144

**NEUVIEME COURSE, \$2,700, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges**  
Sec'd Enchanter 112 Bold Retort 115  
Firm Man 113 Mr. Tot 118  
Hasty Vic 112 Karu-Dare 112  
Attribute 118 Robie J.C. 113

### QUATRIEME COURSE, \$5,200, à réclamer, novices de 2 ans, 7 furlongs

- 1-Lale Evid'ce 118 Pr'ce Christ'n 118
- 2-Rescue Squad 118 Chief Cohoes 122
- 3-Transponder 118 Peace Corps 122
- 4-Love Boy 118 Caicos 118
- 5-Waxhaw Brave 118 Out Of The P'k 122
- 6-Jaipurs Jet 118 Reasoning 122
- 7-Homaway 118 Super Gem 118
- 8-Oxbridge 122 Tulane Bstro 113
- 9-Charades 112

**CINQUIEME COURSE, \$7,000, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
a-Separate 113 Metric Mile 120  
Impurbability 117 High Hicker 117  
Imperio 2nd 119 Bracer 119  
Wise Road 115 Bill Boland 113  
Latin Flattery 113 Reserve Case 113  
Airmaster 113

**SIXIEME COURSE, \$15,000, conditions, 3 ans et plus, 7 furlongs sur gazon**  
Mimado 2nd 119 Cosimo 115  
Golden Buttons 119 Trade In 119  
Loopstitch 113 Right Card 119  
Sharp B 119 Jk Of All T's 115  
Ribeiro 113 Bracer 119  
Calligero 113 Lancastrian 115

**SEPTIEME COURSE, \$25,000, ajoutés, handicap Szymie, 3 ans et plus, 1 1/2 mille**  
Grace Born 110 Primo Richard 112  
Charles Elliot 110 Chompton 119  
More Scents 126 a-Spoon Bait 108  
Understanding 114 a-Paire 108  
Mr. Right 113 Ring Twice 111  
Fort Drum 110 Big Rock C'dy 114

**HUITIEME COURSE, \$6,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/2 mille**  
Came To Play 116 Oskak 118  
Chicho Boy 111 Trocadero 113  
Remains 106 King Chinook 113  
Prestigio 2nd 111 Mr. Somebody 117

**NEUVIEME COURSE, \$5,200, à réclamer, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
a-Miss War N'109 Selma 2nd 111  
Perfect Shoe 114 Galoway 116  
Welsh Lass 118 Eftayeff 114  
Bozanga 109 c-Little Mert 111  
Annie Princess 113 Tudor Isle 113  
Chielo 118 a-Eagle Cloud 113  
b-Hurdley 113 Judy Mann 106  
French Novel 113 c-Noels Baby 115  
b-Stop The W'd 118

**QUATRIEME COURSE, \$3,800, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/2 mille**  
a-Entrée Eurle Janley - Caedlot  
c-Entrée Eurle Saillups

### HAWTHORNE

Temps clair ; piste rapide  
Premier départ à 3 heures  
ROWDY FLEET devrait l'emporter dans la sixième course.

- 1-Irish Pix, Da La Ru, Solemn Promise.
- 2-Buttons Road, Rumba Time, Two Robin Hoods.
- 3-Top Of The Deck, Mister Berry, Grand-Royal.
- 4-Western Massel, For The King, Sari Sail.
- 5-Jack The Ruler, Gray Nole, Moccasin Bend.
- 6-Rowdy Fleet, Gamin, Listado.
- 7-Brenis Queen, Shenov, Este Nacha.
- 8-T.V. Doubletalk, Barely Once, But Sure.
- 9-Gerowa, Bend, Red Dragon II.

**PREMIERE COURSE, \$3,400, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs**  
U Didnt 114 Solemn Promise 116  
Mr Memphis 113 Twisted Laurel 118  
Two Cookins 110 Alm's Req'st 113  
Da La Ru 109 Dawn Decision 113  
Tobys Fury 114 Pesty Pag 118  
Lindish 115 Copotuck 111  
Irish Pix 118 Kidd Princess 115  
a-Black D'gon 115 Kay Ress 115  
Jedry Holmes 113 Draw Well 117

**DEUXIEME COURSE, \$3,400, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs sur gazon**  
Prince Book 112 Two R'n R'ds 118  
Rood Point 106 Fuerza 111  
Buttons Road 122 Score King 111  
Empredor 116 Any Calls 114  
Rumba Time 113 Orderlette 106  
Discover 114 Orsnettes Duc 112  
Mr. Dawn Star 117 Deshandy 116  
Amsy Choice 110 Stoney F 116

**TROISIEME COURSE, \$5,200, novices de 2 ans, 6 furlongs**  
Top Of T D'k 120 Fleet Road 120  
Aaba Due 117 Lens Lady 117  
Dark Ajax 117 Mister Berry 120  
Kelly Keim 117 Powderite 112  
Kendroyal 120 Jazz Sesson 112  
Famed Prince 120 Singing Roman 115  
Egrosky 120 Zukos Bad Boy 115  
Nuit Blanche 120 Ivy Lane 117  
Nuit Blanche 120 Dinner Key 120

**QUATRIEME COURSE, \$4,000, novices de 3 ans, 6 furlongs**  
Estate 115 A'ko 120  
Free Renegade 115 Royal Porter 120  
Western Masel 120 b-Hes A W'ner  
Sari Sail 117 b-Duchess Do 112  
Price Cast 112 Cheval D'aurore 115  
a-For The King 120 a-Khal Ran 120  
a-Entrée Eurle Bishop  
b-Entrée Askew

**CINQUIEME COURSE, \$4,250, à réclamer, 3 ans, 6 1/2 furlongs**  
Goin Forus 120 Video Gold 120  
a-O'sh's The S' 120 Clear Weather 111  
Betja Baby 119 Gray Note 122  
Big Cheron 122 a-Lazy Win 118  
Moccasin Bend 116 Holme N Gay 116  
Jack The Ruler 118 Lees C'mando 116

**SIXIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
Gamin 114 Kar-Stan 112  
Great Sovereign 112 Listado 114  
Nervous En'g 114 Rowdy Fleet 117  
Doctor Brocato 112

**SEPTIEME COURSE, \$5,000, conditions, pouliches de 3 ans, 6 furlongs**  
Brents Queer 119 Monas Baby 106  
Crown Jem 113 Needle Pearl 113  
Este Noche 113 Rod T Hote 113  
Pental'n Missy 106 Hilars' Even'g 113  
Shenow 119 Junior Ach'ver 113

**HUITIEME COURSE, \$7,500 et ajoutés, conditions, pouliniers et hongres de 2 ans, 6 1/2 furlongs**  
T. V. D'bletaik 119 Bahd Kidd 113  
Point Of Glory 111 Cyprus King 111  
Barely Once 116 Katsy B'ter B' 111  
But Sure 113 Dream Tyie 111  
Eaves Jay 111

**NEUVIEME COURSE, \$4,800, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon**  
Bend 105 Hercules II 122  
Chestnut Park 114 P'dly We H' 110  
Sweet Intent 108 Union Prince 112  
Gerowa 119 Tiket Trouble 113  
Confessor 109 Jester J.G. 114  
Miracle View 119 Clazon 109  
Red Dragon II 122 Lincoln II 114

### BAY MEADOWS

Temps clair ; piste rapide  
Premier départ à 5 heures  
Dans la huitième course, LIZ est un excellent choix.

- 1-Confederate Bid, Electropasma, Cali The Doctor.
- 2-On George, Marin Pets, Helpful Hint.
- 3-Mr. Polo, His Money, Old Butch.
- 4-The Devil, Modoc Types, Broadway Crown.
- 5-Sort Jackerl, Vornay, Dale Rol.
- 6-Merrywether, Valombrosa, Determinada.
- 7-Wild West Wind, Stick In The Mud, Buckwinner.
- 8-Liz, Mooney May, Honey Bern.
- 9-Hold Me, Rullahs Count, Rambling Boots.

**PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer (8000), novices de 2 ans, 6 furlongs**  
Armando 118 Forever Ours 115  
C'federate Bid 118 Honest Effort 118  
Painted Valley 115 Priscillas Son 118  
Don A Vee 118 Sun Ganner 118  
Call The D'tor 118 Classic Baby 115  
Electropasma 118 Seven Oceans 113  
Sir Nasco 118 Jay Dun 118  
Luckville 115 Answer Me 115

**DEUXIEME COURSE, \$2,400, à réclamer (2500), 3 ans et plus, 6 furlongs**  
Fortunate Ab 113 Rob Bob 113  
Winning Chance 113 Seaching On 113  
Preppitlad 113 Squad Leader 113  
Or George 113 Stylingsphere 113  
Clova Jean 114 Redline 113  
The Braes 113 Sees Red 113  
Rickety Dick 113 Theoupitoulas 108  
Marin Pets 113 Helpful Hint 112

**TROISIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (8000-9000), novices de 3 ans, 1 mille**  
Old Butch 114 Ch'k Y'r L'k 109  
His Money 114 Sharp T'k II 114  
Diamond M'c'tr 114 Indiabud 114  
Mr. Polo 118

# Résultats

### LINCOLN DOWNS

**PREMIERE COURSE, \$1,500, à réclamer, 4 ans et plus, 5 furlongs**  
Broadway Robert 16.40 5.80 4.00  
Effigy Ramos 3.20 2.60  
Prince Fair, M'jnee 4.40  
Temps : 59.2 - Ont aussi couru :  
Color Back, Sweet Trouble, Counter-  
town, Enchanter, Tides Meet, Give  
And Go.

**DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 7 1/2 furlongs**  
Fancy Ball, Hinojosa 5.80 4.00 3.20  
Lord Medford, Hills 6.20 2.40  
Starlade, Merlano 6.80  
Temps : 1:33.2 - Ont aussi couru :  
Gray Reno, Dandier, Victorious, Sun  
Rider, Coin Maker, Crackerjack,  
Scalpers Dream, Wishin Mission.

**TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 7 1/2 furlongs**  
Michael M. Jr., M'den 10.80 5.40 4.00  
Sarapat, Ramos 5.20 4.20  
Alex The Fox, Kunitake 4.80  
Temps : 1:33 - Ont aussi couru :  
Bonanzas Choice, Fiddle Beekford,  
Sunny James, Clean Action.

**QUATRIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs**  
Wise Eyes, Casey 9.80 4.80 3.40  
Quadroom, Gambardella 7.40 5.40  
Gay Will, Hinojosa 6.80  
Temps : 1:26.3 - Ont aussi couru :  
Flying Sun, Five High, Uncle Issie,  
Our Suzaluna, Mr. Flops.

**CINQUIEME COURSE, \$2,400, à réclamer, 3 et 4 ans, 5 furlongs**  
Stepping Jay, Fromin 22.40 12.40 7.00  
Boswell Jr., Kurtz 10.40 6.20  
Al Yes, Kunitake 3.20  
Temps : 59 - Ont aussi couru :  
Boston Debautante, Paul J. Royal  
Tompon, Partners, Early Boy, Asti,  
Karen Darling, Classic Future, Con-  
jurer.

**SIXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs**  
Colossal Dream, M'ers 10.00 5.40 3.20  
Jackies Gem, Wolski 22.00 9.20  
Mzuri, Desprito 3.00  
Temps : 59.1 - Ont aussi couru :  
Chingacousy, Aislee, I, Sweet Belle,  
Am Battle, Crafty Pilot, Sentenced,  
Devils Reject, Freds Girl.

**SEPTIEME COURSE, \$7,500, handicap, 3 ans et plus, 5 furlongs**  
Naughty Jester, D'rito 6.00 4.00 2.80  
Golden Arrow, Moyers 8.00 3.00  
Winning Shot Jr., Esa 2.60  
Temps : 58 - Ont aussi couru :  
Joglad, Black Apache, Say The Word,  
Red Idol II.

**HUITIEME COURSE, \$3,500, conditions, 3 et 4 ans, 7 1/2 furlongs**  
Amber Am, G'bardella 10.00 6.00 4.00  
Smile Happy, Pizzi 5.80 3.60  
Commander J.B., Casey 3.20  
Temps : 1:32.2 - Ont aussi couru :  
Dantri, Bring Back, Waikato, Ameri-  
blonde, Windy Wes.

**NEUVIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
Aletnarr, Baboolal 8.80 6.80 4.80  
Ole Buck Green, G'la 7.80 5.40  
Sporty Cast, Casey 5.80  
Temps : 1:45 - Ont aussi couru :  
Yasa Boy, Poppa Happy, Me N Jet,  
Level Jay, Looks The Part, Viceroy  
II, Mr. Hot Shot.

**DIXIEME COURSE, \$2,400, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
Very Wise, Ramos 9.40 4.40 3.20  
Rush Hour, Moyers 3.80 2.80  
Hilwood, Davern 4.20  
Temps : 1:45.4 - Ont aussi couru :  
Tollroad Tommy, Marry Freddy, Fal-  
sie, Soft Landing, Personal Stroke,  
Mid Maid

**WOODBINE**  
**PREMIERE COURSE, \$2,200, à réclamer, 3 et 4 ans, 1 mille 1/16**  
Flagon, Platts 4.90 3.20 2.10  
Sherwiner, Chambers 3.00 2.30  
Enlynn Sue, Swatuk 2.50  
Temps : 1:46.2 - Ont aussi couru :  
Parkside, Bye Bye Fifi, Capitol Spen-  
ding, Rose Stamm, Scarlet Plume,  
Hickory Nick, Shine Brightly, A-Nush  
Kvon, A-Brother Flirt.

**QUATRIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (3500-4000), 3 ans, 6 furlongs**  
Modoc Type 114 Br'way Clown 114  
Salty Lady 109 Party Host 118  
S'ter M'garet 114 The Devil 117  
Shady Speed 111 Perfect Form 114  
Kiss Me K'r'l 109 Preess Binary 114

**CINQUIEME COURSE, \$3,500, conditions, pouliniers et hongres novices de 2 ans, 6 furlongs**  
a-Haloyious 114 b-N'th'n Rebel 118  
Soft Jacket 118 Forcfully 118  
Boudrol Prince 118 Saratoga Tony 114  
Forney 118 Mail Khal 118  
Dale Rol 114 Iron River 118  
b-D'ger Dancer 118

**SIXIEME COURSE, \$4,000, conditions, pouliches de 2 ans, 6 furlongs**  
Veljo 112 C'ter B'cony 112  
Valombrosa 116 Firstboam 112  
Merryworth 119 Gr'd Ole Name 107  
Tippy Tale 112 Determinada 116

**SEPTIEME COURSE, \$4,000, conditions, 3 et 4 ans, 6 furlongs**  
Willow Rod 116 St'k In T' M' 117  
Galea Pass 112 Secret Fleet 111  
Buckwinner 117 Burrells Bay 112  
Rope Dancer 113 Wild West W'd 118

**HUITIEME COURSE, \$7,000, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs**  
Honey Bern, 113/Sword Fish 104  
Hapeful H'ress 113/Mooney May 116  
Liz 121/Flashy Bin 113

**NEUVIEME COURSE, \$2,000, conditions, 3 ans et plus, 1 1/2 mille**  
R'bling Boots 113/Alakahi 113  
Mad Flyer 113/Hold Me 119  
D'nless Liv'g 108/Unstrung 113  
Rullahs Count 113

### DEUXIEME COURSE, \$2,300, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs

Pousse Café, Bradford 8.50 4.10 2.70  
East Kentucky, Leblanc 4.40 2.70  
Lykke Til, Kelly 3.20  
Temps : 1:25.1 - Ont aussi couru :  
Cormier, Morinis Mornin, Never A  
Question, Brown Eyed, Mr Sam Bud,  
Andrea Inez.

**TROISIEME COURSE, \$3,100, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs**  
Straton, Leblanc 20.20 8.40 5.00  
Brads Lad, Pion 3.40 2.90  
Sharp Eye, Turcotte 4.40 2.70  
Temps : 1:11.2 - Ont aussi couru :  
Be Hardy, Lucky Cicky, Joes Joy,  
Rare Charger, Just Call Me, Tonia  
Mary, Harry Safari, Canadian  
Princess, Bay Street Boy.

**QUATRIEME COURSE, \$4,500, conditions, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon**  
Northern Oil, Swatuk 3.40 2.40 2.20  
Golden Garter, Toro 3.20 2.60  
Icey Note, Chambers 2.40  
Temps : 1:38.1 - Ont aussi couru :  
Mr. Colon, Page Royal, Trimvir.

**CINQUIEME COURSE, \$4,500, conditions, 2 ans, 1 mille et 70 verges**  
The Northerner, Stuk 19.50 8.40 4.90  
Sharp Eye, Quillo 8.20 4.10  
Grey Whiz, Chambers 2.60  
Temps : 1:43.2 - Ont aussi couru :  
Eis Palace, A Noble Victory, Jumpin  
Joseph, White Monarch, A Fire N  
Desire.

**SIXIEME COURSE, \$4,500, conditions, 3 ans et plus, 1 1/2 mille et 70 verges**  
Valam, Platts 3.00 2.50 2.20  
Chincoteague, Swatuk 4.20 2.60  
Cambridge, Buchanan 2.40  
Temps : 1:40.4 - Ont aussi couru :  
Fils Du Nord, Speedy Lament.

**SEPTIEME COURSE, \$15,000, et ajoutés, stakes Princess Elizabeth, pouliches de 2 ans, 1 mille 1/16**  
Hello Lucky, Swatuk 31.00 7.30 5.30  
Windsor Maid, Platts 3.20 2.60  
Screen Or Draw 9.20  
Temps : 1:47.3 - Ont aussi couru :  
Sunbird, No One Listens, Chilly, B-  
Skater Dater, A Accumuli, B Hug A  
Bug, A Good Fortune, Miss Two  
Shoes, Ruling Lark, Bold Borough,  
Trinketa.

**HUITIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
Mid Montana, C'bers 17.40 7.60 4.00  
Robert, Leblanc 7.70 4.40  
Fast Jay, Grubb 2.80  
Temps : 1:46 - Pretty Wise Pro-  
duction, Sunlit Ride, Gout, Sunset  
Isle, Gay Andrew, Little Crown, Sa-  
ros, Oliphant.

**NEUVIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon**  
Mud Montana, C'bers 17.40 7.60 4.00  
Robert, Leblanc 7.70 4.40  
Fast Jay, Grubb 2.80  
Temps : 1:46 - Pretty Wise Pro-  
duction, Sunlit Ride, Gout, Sunset  
Isle, Gay Andrew, Little Crown, Sa-  
ros, Oliphant.

**DEUXIEME COURSE, \$3,800, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs**  
Cyanide, Cusmano 3.60 2.80 2.20  
Par Game, Blum 11.60 7.00  
Double Dividend 9.20  
Temps : 1:11.2 - Ont aussi couru :  
Shagador, Alices Fault, First Quiz,  
Robe Of Honour, Mytar, Paternizing.

**TROISIEME COURSE, \$4,800, conditions, 2 ans, 6 furlongs**  
Curette, Blum 5.90 3.00 2.60  
Secret Lyric, Brouss 4.40 3.20  
Educator, Cusmano 3.40  
Temps : 1:10.2 - Ont aussi couru :  
Accordant Girl, Stockholder, Teetotum,  
Red Action.

**QUATRIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1/2 mille**  
Lanoma Sun, Tanner 8.80 3.40 3.60  
Rigid, Lovato 4.20 3.00  
Law School, Lea 4.90  
Temps : 1:52.3 - Ont aussi couru :  
Chuck Miller, Up And At Em, Light  
Fleet, Tudor Inn.

**CINQUIEME COURSE, \$7,000, conditions, 3 ans et plus, 1 mille 3/16 sur gazon**  
High Hat, Broussard 3.0 2.40 2.20  
Sea, Lovato 4.20 2.40  
Rogo, Lovato 2.20  
Temps : 1:55.4 - Ont aussi couru :  
Voluctario III, Aolis Sun, Harleigh  
Green, Bie Vert, Garnum.

**SIXIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
Mount Pellon, Hole 19.00 9.40 5.60  
Olympia You, Blum 6.00 3.80  
Malcolm, Micell 3.60  
Temps : 1:10.2 - Ont aussi couru :  
Admiral Tudor, Newshawk, Storm  
Crest, Sufragio, Flotage, Piedmont  
Joy.

**SEPTIEME COURSE, \$6,500, conditions, 3 ans, 6 furlongs**  
Promise, Grimm 5.40 3.80 3.20  
Jaiky, Maple 8.60 6.40  
Iron Line, Hole 5.60  
Temps : 1:09.2 - Ont aussi couru :  
Perfect Tan, Fleet Again, I Know,  
Happy Riders.

**HUITIEME COURSE, \$25,000 et ajoutés, handicap Boardwalk, 3 ans, 1 mille 1/16 sur gazon**  
Mr. Washington, Rotz 3.40 2.80 2.20  
Terresto, Garramone 7.20 3.40  
Our Michael, Velasco 2.80  
Temps : 1:10 - Ont aussi couru :  
Demon Dyno, Talpan, Sub Call.

AQUEDUCT

HUITIEME COURSE, \$7,500, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs... NEUVIEME COURSE, \$7,500, handicap, 3 ans et plus, 1 1/2 mille sur gazon...

GREEN MOUNTAIN

Premiere Course, \$1,100, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs... Deuxieme Course, \$1,100, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs...

SAMEDI

Premiere Course, \$1,100, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs... Deuxieme Course, \$1,100, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs...

SAMEDI

Premiere Course, \$1,100, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs... Deuxieme Course, \$1,100, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs...

BAY MEADOWS

Premiere Course, \$2,200, à réclamer (2000), 3 ans et plus, 4 furlongs... Deuxieme Course, \$2,200, à réclamer (2000), 3 ans et plus, 4 furlongs...

CHANGEZ ou REPARÉZ VOTRE MOTEUR ou TRANSMISSION... 25 ANS D'EXPERIENCE... JEAN-TALON MOTEUR 1981 est, Jean-Talon Tél: 725-1251. Après 6 h: 669-5479

Temps: 1:11 — Ont aussi couru: Crescent Bay, Better Bess Jr., Foam Rubber, On The Muscle, Joe El Dorado, Open All Night, Hobo Dan.

DEUXIEME COURSE, \$2,400, à réclamer (2500), pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs... Say Ye, Frey 5.20 5.00 4.00

Temps: 1:10.3 — Ont aussi couru: Moons Delight, Will Breeze, Long Rope, Berceuse, Trace O Motion, Fleeting Jo.

Temps: 1:12.3 — Ont aussi couru: Way Out Yonder, Miss Golconda, Miss Laurolly, Lacey Belle, Go Gina Go, Jay Pet Rulah.

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (5000), 3 ans et plus, 1 mille 1/16... Henry Mc, Yaka 11.20 6.60 3.60

Temps: 1:43 — Ont aussi couru: El Marin, Los Alamos, Fleet Event, Ciburon II.

CINQUIEME COURSE, \$4,300, à réclamer (10,000), 3 ans et plus, 1 mille... Cross Arm, Pineda 10.20 5.20 3.20

Temps: 1:36.4 — Ont aussi couru: Trentonian Stream, Mon Zigue, Royal Esteem.

SIXIEME COURSE, \$5,000, à réclamer (15,000), 3 ans et plus, 6 furlongs... Kick Back, Rosales 18.60 9.00 5.80

Temps: 1:09.4 — Ont aussi couru: Bl G. After Bern, On The Balcony, Biz John Jr.

SEPTIEME COURSE, \$6,000, conditions, 3 ans, 1 mille... Society II, Leonard 10.80 5.40 3.80

HUITIEME COURSE, \$15,000, handicap, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 mille 1/16... dh-Judy B, Wright 3.00 3.60 2.40

NEUVIEME COURSE, \$3,900, conditions, 3 ans et plus, 1 1/4 mille... Another Color, J'ing 8.00 3.40 3.40

DEUXIEME COURSE, \$1,100, à réclamer, 3, 4 et 5 ans, 5 furlongs... Fideback, Cardella 7.40 4.20 3.40

SEPTIEME COURSE, \$1,110, à réclamer, 3, 4 et 5 ans, 7 furlongs... Happy Jay, Miller 4.00 3.20 2.80

HUITIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs... Nashaleen, Pichette 8.80 4.40 3.20

NEUVIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs... Preparedness, Davis 11.00 5.80 4.00

DEUXIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs... North Island, Miller 7.60 4.00 2.80

SEPTIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs... Stells Chance, Pichette 8.40 4.80 3.60

HUITIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs... Stells Chance, Pichette 8.40 4.80 3.60

NEUVIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs... Stells Chance, Pichette 8.40 4.80 3.60

DEUXIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs... Stells Chance, Pichette 8.40 4.80 3.60

SEPTIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs... Stells Chance, Pichette 8.40 4.80 3.60

HUITIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs... Stells Chance, Pichette 8.40 4.80 3.60

NEUVIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs... Stells Chance, Pichette 8.40 4.80 3.60

DEUXIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs... Stells Chance, Pichette 8.40 4.80 3.60

SEPTIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs... Stells Chance, Pichette 8.40 4.80 3.60

HUITIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs... Stells Chance, Pichette 8.40 4.80 3.60

Sur le plat

GARDEN CITY

SAMEDI

Premiere Course, Ambie, cond., 1 mille, \$1,200... 2 Armbr Instigla 6.20 3.80 3.20

DEUXIEME COURSE, Ambie, 2 ans, 1 mille, bourse \$7,657.50... 4 Bold Thoughts, McD'd 3.10 2.40

QUATRIEME COURSE, Ambie, à réclamer (10,000), 3 ans et plus, 1 mille... 1 High Ax, Wellwood 2.90 3.10 2.70

CINQUIEME COURSE, Ambie, à réclamer (10,000), 3 ans et plus, 1 mille... 4 Brother Medcoe, C'e 7.70 4.00 2.80

SIXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 2 Claudette Mir, W'd 9.40 4.00 2.70

SEPTIEME COURSE, Ambie, 2 ans, 1 mille, bourse \$7,657.50... 3 Daniel B Herbert 2.40 2.20 2.10

HUITIEME COURSE, Ambie, à réclamer (10,000), 3 ans et plus, 1 mille... 1 Sweet Royal, M'alo 3.10 2.50 2.00

NEUVIEME COURSE, Ambie, cond., \$2,500... 2 Deo Herbert, Herber 2.70 2.10 2.10

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 1 Northwood Emery 11.50 5.10 4.60

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 7 Midnight Babe, B'sa 9.90 4.10 3.10

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 3 Mr. Less Boy, Ch'on 6.80 3.50 2.80

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 1 Sweet Royal, M'alo 3.10 2.50 2.00

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 4 Victor Court, Jahn 16.00

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 4 Victor Court, Jahn 16.00

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 4 Victor Court, Jahn 16.00

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 4 Victor Court, Jahn 16.00

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 4 Victor Court, Jahn 16.00

GARDEN CITY

SAMEDI

Premiere Course, Ambie, Jr Inv, Handicap Inv., 1 mille, \$5,000... 1 Replica Herbert, 23.60 6.10 4.20

DEUXIEME COURSE, Ambie, à réclamer, 1 mille \$2,300 ep... 5 Armbr Huck, Jagan 4.30 2.90 2.70

QUATRIEME COURSE, Ambie, à réclamer (10,000), 3 ans et plus, 1 mille... 1 High Ax, Wellwood 2.90 3.10 2.70

CINQUIEME COURSE, Ambie, à réclamer (10,000), 3 ans et plus, 1 mille... 4 Brother Medcoe, C'e 7.70 4.00 2.80

SIXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 2 Claudette Mir, W'd 9.40 4.00 2.70

SEPTIEME COURSE, Ambie, 2 ans, 1 mille, bourse \$7,657.50... 3 Daniel B Herbert 2.40 2.20 2.10

HUITIEME COURSE, Ambie, à réclamer (10,000), 3 ans et plus, 1 mille... 1 Sweet Royal, M'alo 3.10 2.50 2.00

NEUVIEME COURSE, Ambie, cond., \$2,500... 2 Deo Herbert, Herber 2.70 2.10 2.10

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 1 Northwood Emery 11.50 5.10 4.60

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 7 Midnight Babe, B'sa 9.90 4.10 3.10

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 3 Mr. Less Boy, Ch'on 6.80 3.50 2.80

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 1 Sweet Royal, M'alo 3.10 2.50 2.00

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 4 Victor Court, Jahn 16.00

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 4 Victor Court, Jahn 16.00

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 4 Victor Court, Jahn 16.00

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 4 Victor Court, Jahn 16.00

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,400... 4 Victor Court, Jahn 16.00

GARDEN CITY

SAMEDI

Premiere Course, Ambie, 1 m., \$350... 5 Free Air, St. Amour 17.50 8.30 4.70

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 2 Peckham, Plouffe 3.40 3.30

QUATRIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 1 Parlay Reynolds 7.10 3.90 3.70

CINQUIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 2 Tecumseh, O'Dwyer 6.30 3.20

SIXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 8 Sues Yum, Williams 6.60

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 2 Yonder, Nancy Van Ken, Miss Jenny Lee, Anything Goes et Wilbur Dean.

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 1 Northwood Emery 11.50 5.10 4.60

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 Midnight Babe, B'sa 9.90 4.10 3.10

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Mr. Less Boy, Ch'on 6.80 3.50 2.80

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 1 Sweet Royal, M'alo 3.10 2.50 2.00

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 4 Victor Court, Jahn 16.00

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 4 Victor Court, Jahn 16.00

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 4 Victor Court, Jahn 16.00

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 4 Victor Court, Jahn 16.00

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 4 Victor Court, Jahn 16.00

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

GARDEN CITY

SAMEDI

Premiere Course, Ambie, 1 m., \$350... 5 Free Air, St. Amour 17.50 8.30 4.70

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 2 Peckham, Plouffe 3.40 3.30

QUATRIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 1 Parlay Reynolds 7.10 3.90 3.70

CINQUIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 2 Tecumseh, O'Dwyer 6.30 3.20

SIXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 8 Sues Yum, Williams 6.60

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 2 Yonder, Nancy Van Ken, Miss Jenny Lee, Anything Goes et Wilbur Dean.

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 1 Northwood Emery 11.50 5.10 4.60

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 Midnight Babe, B'sa 9.90 4.10 3.10

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Mr. Less Boy, Ch'on 6.80 3.50 2.80

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 1 Sweet Royal, M'alo 3.10 2.50 2.00

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 4 Victor Court, Jahn 16.00

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 4 Victor Court, Jahn 16.00

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 4 Victor Court, Jahn 16.00

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 4 Victor Court, Jahn 16.00

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 4 Victor Court, Jahn 16.00

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 4 Victor Court, Jahn 16.00

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 4 Victor Court, Jahn 16.00

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 3 Pansy Symbol, B'er 6.30 4.30 3.10

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 7 aBtulle C. Adios, H'on 9.10 4.80 3.60

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$350... 4 Victor Court, Jahn 16.00

## SHERBROOKE

### DIMANCHE

**PREMIERE COURSE, Ambie, \$225**  
 3 Lovely Patis, G. Ju 4.00 3.70 3.00  
 4 The Great Chief — 4.80 3.30  
 5 Blue Water, Duc — — 3.30  
 Temps: 2:11.4 — Ont aussi ambie:  
 Flying Easy, Mr. Sand, Lady Leslie,  
 Jean Clap H, Cardinal Buster.  
 Quintela (3-4): \$12.10

**DEUXIEME COURSE, Ambie, \$250**  
 2 Desmonds Son, 3.20 3.10 2.90  
 4 Corva, St-Denis — 4.40 3.40  
 7 Abe Kent, Adam — — 7.40  
 Temps: 2:11 — Ont aussi ambie:  
 Windsor Way, Lou Adios, Henry B  
 Ibaif, Northwood Dira, Real Mac.

**TROISIEME COURSE, Trot, \$200**  
 3 Yonder Way, Heb. 6.90 3.70 3.50  
 5 Top Yankee, Da. — — 5.30 4.30  
 2 Centaur, Hunkles — — 4.30  
 Temps: 2:13.1 — Ont aussi trotte:  
 Rams Leo, Pequi-Brave, Star Prince  
 C, Cloud Hanover, Firewater.

### QUATRIEME COURSE, Ambie, \$250

3 Peanut Boy, Heb. 5.10 4.00 2.80  
 1 Drummond Gena — — 6.20 4.70  
 5 Miss Supreme, La. — — 3.40  
 Temps: 2:12.2 — Ont aussi couru:  
 Rocky Spirit, Johnny Harbour, Miss  
 Mironac, Prince Hillcrest, Justa  
 Quinela (3-1): \$16.10.

### CINQUIEME COURSE, Ambie, \$300

3 Borderview Ros. 12.90 6.90 5.49  
 5 Steve Angus, Lag. — — 6.40 4.89  
 1 Eddie's Mike, Gré. — — 4.97  
 Temps: 2:12.1 — Ont aussi couru:  
 G M W C, Donald Ibaif, Happy Guy,  
 Addie Star, Soqny Boy B.

### SIXIEME COURSE, Ambie, \$175

4 Catnip, Royal, Pel. 5.70 5.60 3.40  
 5 True Prince, Rou. — — 3.30 3.00  
 8 Mighty Gerry C — — 6.80  
 Temps: 2:10.4 — Ont aussi ambie:  
 Highley Date, Golden Keystoker, Ba  
 by Mother, Farnham Express, Metro  
 Ibaif.

### SEPTIEME COURSE, Ambie, \$175

2 Abe Alain, Fluet 10.00 4.50 3.70  
 5 Eebee Z. G. Jutra — — 6.90 9.30  
 3 Commander Pick — — 4.40  
 Temps: 2:13 — Ont aussi ambie:  
 Peggy Angus, Miss Thunderclap, Jus  
 ta Witch, Nancy Goose, Senator  
 Spencer.  
 Quintela (2-6): \$13.00

### HUITIEME COURSE, Trot, \$350

3 CHB, Masse 13.60 6.60 4.00  
 4 Donover, G. Jutr — — 10.20 4.10  
 2 Hero Pick, Lepage — — 3.20  
 Temps: 2:11.2 — Ont aussi trotte:  
 Avon Annie, Kory, Maplewoods Pride.

### NEUVIEME COURSE, Ambie, \$300

1 Juanita Mar, Mic 18.90 11.80 5.40  
 3 Fearless Wick — — 6.80 4.90  
 5 The Great Spencer — — 3.10  
 Temps: 2:10.1 — Ont aussi ambie:  
 Miss Meadow Rose, Buddy Adio,  
 Rebel Land Mite, Gordon Ibaif.

### DIXIEME COURSE, Ambie, \$200

1 Flying Choice, Pou. 5.50 3.70 2.90  
 5 Drummond Elaine — — 4.40 2.70  
 8 Guido, Normandin — — 3.10  
 Temps: 2:09.3 — Ont aussi ambie:  
 Queens Lawyer, Big Andy, Strong  
 Pick, Addie Majesty, Bernard Ibaif.  
 Exacta (1-5): \$16.40.  
 Assistance: 1,978. Mutuel: \$43,542

## Sous harnais

### RIDEAU CARLETON

#### PREMIERE COURSE, Ambie, 1 m., bourse \$350, n.g. depuis le 1er août avec 3 départs dans leurs 6 dernières courses pour \$400 ou moins. A.E. n.g. \$250 à vie.

1 Little Bonnie Dundee, P. Leblanc  
 2 Soes Folly, A. St-Amour  
 3 Victoria May, S. Williams  
 4 Dark Princess, P. Hébert  
 5 Mary Rebel, M. Williams  
 6 Sunny Grey, Don Plouffe  
 7 Lady Fari, I. Farr  
 8 Timely Inez, K. Pritchard

#### DEUXIEME COURSE, Trot, 1 mille, bourse \$400; n.g. depuis le 1er août d'une course ayant une bourse de \$400 ou plus avec 3 départs dans leurs 6 dernières courses pour \$500 ou moins. A.E. n.g. \$500 à vie. A.E. novices.

1 Silk Ben, T.B.A.  
 2 Friend Mon, G. Maio  
 3 Little Colbrish, W. Hewitt  
 4 Jane Ogden, S. Williams  
 5 Pompey, T.B.A.  
 6 Gerlie Volo, H. Zeron  
 7 Vaillant Newport, Cl. Gascon  
 8 Northwood Barney, R. Moreau

#### TROISIEME COURSE, Ambie, 1 m., bourse \$350. Mêmes conditions que pour la première course.

1 Lee Riddell, J. Dagepais

### JONQUIERE

#### PREMIERE COURSE, Trot, Ambie, \$125

1 Direct Cax, Deveau 8.10 3.80 3.90  
 4 Lusty Hal C, M'aud — — 5.10 4.00  
 3 Danyhoo, Perron — — 6.10  
 Temps: 2:18.4 — Ont aussi couru:  
 Miss Royal Fay, Gusta Bel, Franko  
 Kid, Duke Lee.

#### DEUXIEME COURSE, Ambie, \$225

1 Spuds Battle, Dufour 5.30 3.40 2.40  
 6 R. College Moy, S'rd — — 5.40 3.10  
 4 Danny Hal, T'biay — — 4.60  
 Temps: 2:10.1 — Ont aussi couru:  
 Regal Yates, Esquille's Kin, Wait Di  
 rect, Irene Royale.

#### TROISIEME COURSE, Trot - Ambie, \$200

7 Danini, Mailoux 8.60 4.40 3.00  
 4 Flying Bel, Marquis — — 3.70 2.70  
 2 Hasty Chance, Gravel — — 3.40  
 Temps: 2:10.4 — Ont aussi couru:  
 Trotwood Bill, Some Lively, Hit Baker,  
 Jacqueline Star.

#### QUATRIEME COURSE, Trot - Ambie, \$150

1 Napoli, Davignon 6.30 2.10 2.10  
 2 Loulou, J.-G. T'biay 6.30 2.10 2.10  
 6 Two M'ains Lad, L'n — — 2.10 2.10  
 7 Dare Devil Pick, M'el — — 2.40  
 Temps: 2:13.2 — Ont aussi couru:  
 Napoli, Leo Hanks, Goose Law, Dicky  
 Dean.

#### QUINIELA (2-6): \$4.60

**CINQUIEME COURSE, Ambie, Invitation, \$400**  
 2 Niort Star, T'cotte 62.80 14.90 3.40  
 1 North B'ing, Vigneault — — 6.20 2.70  
 4 Texas Chips, L'chren — — 3.00  
 Temps: 2:09.2 — Ont aussi couru:  
 Jet Shadow, Jay Arden, Queen's No  
 lan.

#### SIXIEME COURSE, Trot - Ambie, \$150

1 Nigzer Bird, Girard 5.50 3.50 2.80  
 7 Clara Win, Riverin — — 5.00 3.00  
 3 Dalhousie, Roy — — 3.30  
 Temps: 2:10.3 — Ont aussi couru:  
 Herbie Fos, Carol Ann Colby, Sabra  
 Adio.

#### SEPTIEME COURSE, Ambie, \$150

7 Yankybee, Davignon 5.40 3.10 2.70  
 3 Miss S. Creek, D'au — — 5.80 3.50  
 2 Earl Express, Dufour — — 3.00  
 Temps: 2:13.0 — Ont aussi couru:  
 Sojan Angel, Gilbert Mir, Patsy's Pri  
 de, Billy Everett.

#### QUINIELA (3-7): \$19.00

**HUITIEME COURSE, Ambie, \$150**  
 4 Selkirk, Tremblay 5.90 3.10 3.10  
 2 Royal Pat, Dufour — — 4.90 3.50  
 3 Take R. V., Roy — — 10.50  
 Temps: 2:13.4 — Ont aussi couru:  
 Nevele Baby, Lynden Allan, L. B.  
 Blackstone, Crulekston Velvet.

#### NEUVIEME COURSE, pari Exacta, \$200

2 E. Z. Mack, Gilbert 14.10 6.00 4.40  
 7 Conestoga Fritz, Vaut — — 5.60 4.80  
 4 Sky Sign, C'noyer — — 3.30  
 Temps: 2:11.0 — Ont aussi couru:  
 Big Thursday, Ambro Emma, Jolie  
 Betty, Peter Byrd.

#### EXACTA (2-7): \$42.70

**DIXIEME COURSE, cinq mille sou  
 viert, Trophée Moisan, \$1,250**  
 6 Sugar Lnd, White 13.20 7.90 5.20  
 5 Knightly Knight, Mc'I — — 6.70 3.10  
 3 Francis Igo, C'oyer — — 2.80  
 Temps: 12:24.0 — Ont aussi couru:  
 Hooster Scot, Jimmy Gent, Dangerous  
 Galvin, McAbberrose, Rodney's Victo  
 ry, Sleepy Hollow.  
 Asslt.: 1,734 — Mutuel: \$60,226.

### RIDEAU CARLETON

#### PREMIERE COURSE, Ambie, 1 m., bourse \$350, n.g. depuis le 1er août avec 3 départs dans leurs 6 dernières courses pour \$400 ou moins. A.E. n.g. \$250 à vie.

1 Little Bonnie Dundee, P. Leblanc  
 2 Soes Folly, A. St-Amour  
 3 Victoria May, S. Williams  
 4 Dark Princess, P. Hébert  
 5 Mary Rebel, M. Williams  
 6 Sunny Grey, Don Plouffe  
 7 Lady Fari, I. Farr  
 8 Timely Inez, K. Pritchard

#### DEUXIEME COURSE, Trot, 1 mille, bourse \$400; n.g. depuis le 1er août d'une course ayant une bourse de \$400 ou plus avec 3 départs dans leurs 6 dernières courses pour \$500 ou moins. A.E. n.g. \$500 à vie. A.E. novices.

1 Silk Ben, T.B.A.  
 2 Friend Mon, G. Maio  
 3 Little Colbrish, W. Hewitt  
 4 Jane Ogden, S. Williams  
 5 Pompey, T.B.A.  
 6 Gerlie Volo, H. Zeron  
 7 Vaillant Newport, Cl. Gascon  
 8 Northwood Barney, R. Moreau

#### TROISIEME COURSE, Ambie, 1 m., bourse \$350. Mêmes conditions que pour la première course.

1 Lee Riddell, J. Dagepais

### JONQUIERE

#### PREMIERE COURSE, Trot, Ambie, \$125

1 Direct Cax, Deveau 8.10 3.80 3.90  
 4 Lusty Hal C, M'aud — — 5.10 4.00  
 3 Danyhoo, Perron — — 6.10  
 Temps: 2:18.4 — Ont aussi couru:  
 Miss Royal Fay, Gusta Bel, Franko  
 Kid, Duke Lee.

#### DEUXIEME COURSE, Ambie, \$225

1 Spuds Battle, Dufour 5.30 3.40 2.40  
 6 R. College Moy, S'rd — — 5.40 3.10  
 4 Danny Hal, T'biay — — 4.60  
 Temps: 2:10.1 — Ont aussi couru:  
 Regal Yates, Esquille's Kin, Wait Di  
 rect, Irene Royale.

#### TROISIEME COURSE, Trot - Ambie, \$200

7 Danini, Mailoux 8.60 4.40 3.00  
 4 Flying Bel, Marquis — — 3.70 2.70  
 2 Hasty Chance, Gravel — — 3.40  
 Temps: 2:10.4 — Ont aussi couru:  
 Trotwood Bill, Some Lively, Hit Baker,  
 Jacqueline Star.

#### QUATRIEME COURSE, Trot - Ambie, \$150

1 Napoli, Davignon 6.30 2.10 2.10  
 2 Loulou, J.-G. T'biay 6.30 2.10 2.10  
 6 Two M'ains Lad, L'n — — 2.10 2.10  
 7 Dare Devil Pick, M'el — — 2.40  
 Temps: 2:13.2 — Ont aussi couru:  
 Napoli, Leo Hanks, Goose Law, Dicky  
 Dean.

#### QUINIELA (2-6): \$4.60

**CINQUIEME COURSE, Ambie, Invitation, \$400**  
 2 Niort Star, T'cotte 62.80 14.90 3.40  
 1 North B'ing, Vigneault — — 6.20 2.70  
 4 Texas Chips, L'chren — — 3.00  
 Temps: 2:09.2 — Ont aussi couru:  
 Jet Shadow, Jay Arden, Queen's No  
 lan.

#### SIXIEME COURSE, Trot - Ambie, \$150

1 Nigzer Bird, Girard 5.50 3.50 2.80  
 7 Clara Win, Riverin — — 5.00 3.00  
 3 Dalhousie, Roy — — 3.30  
 Temps: 2:10.3 — Ont aussi couru:  
 Herbie Fos, Carol Ann Colby, Sabra  
 Adio.

#### SEPTIEME COURSE, Ambie, \$150

7 Yankybee, Davignon 5.40 3.10 2.70  
 3 Miss S. Creek, D'au — — 5.80 3.50  
 2 Earl Express, Dufour — — 3.00  
 Temps: 2:13.0 — Ont aussi couru:  
 Sojan Angel, Gilbert Mir, Patsy's Pri  
 de, Billy Everett.

#### QUINIELA (3-7): \$19.00

**HUITIEME COURSE, Ambie, \$150**  
 4 Selkirk, Tremblay 5.90 3.10 3.10  
 2 Royal Pat, Dufour — — 4.90 3.50  
 3 Take R. V., Roy — — 10.50  
 Temps: 2:13.4 — Ont aussi couru:  
 Nevele Baby, Lynden Allan, L. B.  
 Blackstone, Crulekston Velvet.

#### NEUVIEME COURSE, pari Exacta, \$200

2 E. Z. Mack, Gilbert 14.10 6.00 4.40  
 7 Conestoga Fritz, Vaut — — 5.60 4.80  
 4 Sky Sign, C'noyer — — 3.30  
 Temps: 2:11.0 — Ont aussi couru:  
 Big Thursday, Ambro Emma, Jolie  
 Betty, Peter Byrd.

#### EXACTA (2-7): \$42.70

**DIXIEME COURSE, cinq mille sou  
 viert, Trophée Moisan, \$1,250**  
 6 Sugar Lnd, White 13.20 7.90 5.20  
 5 Knightly Knight, Mc'I — — 6.70 3.10  
 3 Francis Igo, C'oyer — — 2.80  
 Temps: 12:24.0 — Ont aussi couru:  
 Hooster Scot, Jimmy Gent, Dangerous  
 Galvin, McAbberrose, Rodney's Victo  
 ry, Sleepy Hollow.  
 Asslt.: 1,734 — Mutuel: \$60,226.

### RIDEAU CARLETON

#### PREMIERE COURSE, Ambie, 1 m., bourse \$350, n.g. depuis le 1er août avec 3 départs dans leurs 6 dernières courses pour \$400 ou moins. A.E. n.g. \$250 à vie.

1 Little Bonnie Dundee, P. Leblanc  
 2 Soes Folly, A. St-Amour  
 3 Victoria May, S. Williams  
 4 Dark Princess, P. Hébert  
 5 Mary Rebel, M. Williams  
 6 Sunny Grey, Don Plouffe  
 7 Lady Fari, I. Farr  
 8 Timely Inez, K. Pritchard

#### DEUXIEME COURSE, Trot, 1 mille, bourse \$400; n.g. depuis le 1er août d'une course ayant une bourse de \$400 ou plus avec 3 départs dans leurs 6 dernières courses pour \$500 ou moins. A.E. n.g. \$500 à vie. A.E. novices.

1 Silk Ben, T.B.A.  
 2 Friend Mon, G. Maio  
 3 Little Colbrish, W. Hewitt  
 4 Jane Ogden, S. Williams  
 5 Pompey, T.B.A.  
 6 Gerlie Volo, H. Zeron  
 7 Vaillant Newport, Cl. Gascon  
 8 Northwood Barney, R. Moreau

#### TROISIEME COURSE, Ambie, 1 m., bourse \$350. Mêmes conditions que pour la première course.

1 Lee Riddell, J. Dagepais

### JONQUIERE

#### PREMIERE COURSE, Trot, Ambie, \$125

1 Direct Cax, Deveau 8.10 3.80 3.90  
 4 Lusty Hal C, M'aud — — 5.10 4.00  
 3 Danyhoo, Perron — — 6.10  
 Temps: 2:18.4 — Ont aussi couru:  
 Miss Royal Fay, Gusta Bel, Franko  
 Kid, Duke Lee.

#### DEUXIEME COURSE, Ambie, \$225

1 Spuds Battle, Dufour 5.30 3.40 2.40  
 6 R. College Moy, S'rd — — 5.40 3.10  
 4 Danny Hal, T'biay — — 4.60  
 Temps: 2:10.1 — Ont aussi couru:  
 Regal Yates, Esquille's Kin, Wait Di  
 rect, Irene Royale.

#### TROISIEME COURSE, Trot - Ambie, \$200

7 Danini, Mailoux 8.60 4.40 3.00  
 4 Flying Bel, Marquis — — 3.70 2.70  
 2 Hasty Chance, Gravel — — 3.40  
 Temps: 2:10.4 — Ont aussi couru:  
 Trotwood Bill, Some Lively, Hit Baker,  
 Jacqueline Star.

#### QUATRIEME COURSE, Trot - Ambie, \$150

1 Napoli, Davignon 6.30 2.10 2.10  
 2 Loulou, J.-G. T'biay 6.30 2.10 2.10  
 6 Two M'ains Lad, L'n — — 2.10 2.10  
 7 Dare Devil Pick, M'el — — 2.40  
 Temps: 2:13.2 — Ont aussi couru:  
 Napoli, Leo Hanks, Goose Law, Dicky  
 Dean.

#### QUINIELA (2-6): \$4.60

**CINQUIEME COURSE, Ambie, Invitation, \$400**  
 2 Niort Star, T'cotte 62.80 14.90 3.40  
 1 North B'ing, Vigneault — — 6.20 2.70  
 4 Texas Chips, L'chren — — 3.00  
 Temps: 2:09.2 — Ont aussi couru:  
 Jet Shadow, Jay Arden, Queen's No  
 lan.

#### SIXIEME COURSE, Trot - Ambie, \$150

1 Nigzer Bird, Girard 5.50 3.50 2.80  
 7 Clara Win, Riverin — — 5.00 3.00  
 3 Dalhousie, Roy — — 3.30  
 Temps: 2:10.3 — Ont aussi couru:  
 Herbie Fos, Carol Ann Colby, Sabra  
 Adio.

#### SEPTIEME COURSE, Ambie, \$150

7 Yankybee, Davignon 5.40 3.10 2.70  
 3 Miss S. Creek, D'au — — 5.80 3.50  
 2 Earl Express, Dufour — — 3.00  
 Temps: 2:13.0 — Ont aussi couru:  
 Sojan Angel, Gilbert Mir, Patsy's Pri  
 de, Billy Everett.

#### QUINIELA (3-7): \$19.00

**HUITIEME COURSE, Ambie, \$150**  
 4 Selkirk, Tremblay 5.90 3.10 3.10  
 2 Royal Pat, Dufour — — 4.90 3.50  
 3 Take R. V., Roy — — 10.50  
 Temps: 2:13.4 — Ont aussi couru:  
 Nevele Baby, Lynden Allan, L. B.  
 Blackstone, Crulekston Velvet.

#### NEUVIEME COURSE, pari Exacta, \$200

2 E. Z. Mack, Gilbert 14.10 6.00 4.40  
 7 Conestoga Fritz, Vaut — — 5.60 4.80  
 4 Sky Sign, C'noyer — — 3.30  
 Temps: 2:11.0 — Ont aussi couru:  
 Big Thursday, Ambro Emma, Jolie  
 Betty, Peter Byrd.

#### EXACTA (2-7): \$42.70

**DIXIEME COURSE, cinq mille sou  
 viert, Trophée Moisan, \$1,250**  
 6 Sugar Lnd, White 13.20 7.90 5.20  
 5 Knightly Knight, Mc'I — — 6.70 3.10  
 3 Francis Igo, C'oyer — — 2.80  
 Temps: 12:24.0 — Ont aussi couru:  
 Hooster Scot, Jimmy Gent, Dangerous  
 Galvin, McAbberrose, Rodney's Victo  
 ry, Sleepy Hollow.  
 Asslt.: 1,734 — Mutuel: \$60,226.

# Résultats

## GREEN MOUNTAIN

### DIMANCHE

**PREMIERE COURSE, \$1,100, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs**  
 Lucky Sphenade 9.00 4.80 3.80  
 Star Treachery, Gre. — — 3.40 3.20  
 No Deaux, Gash — — 6.20  
 Temps: 1:00.3 — Ont aussi couru:  
 Na Tourists, Jeans Ailbi, Mohamm  
 beau, Josephine G, Chiclis Blond,  
 Justo, Midwest.

### DEUXIEME COURSE, \$1,100, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs

Camles Charm, Mor. 6.60 3.40 3.20  
 Clares Delight, Pru. — — 5.80 4.20  
 Huddys Boy, Wise. — — 8.00  
 Temps: 1:28.2 — Ont aussi couru:  
 Bo, Chuckel, Pata-Mohada, Bud  
 Adqins, Joes Queen, Bellafite Boy,  
 Lightning Jess, Face Maker.  
 Double (3-6): \$39.80.

### TROISIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs

a-Entrée: Maxwell  
 Chicks Dream, Han. 9.20 5.00 3.60  
 Doreens Prince, Gre. — — 6.00 4.20  
 Winning Secret, Gee — — 3.00  
 Temps: 1:29.1 — Ont aussi couru:  
 a-Blank Pistol, King Crow, Shannon  
 Light, Willing Prince, Toi Again.  
 a-Entrée: Maxwell.

### QUATRIEME COURSE, \$1,350, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs

Not Ailali Ailali, Ro. 7.40 3.20 2.80  
 Thomas B. Good — — 6.80 4.00  
 Macs Texan, Hand. — — 3.00  
 Temps: 1:31.3 — Ont aussi couru:  
 Edward Tudor, Gollige Annie, Chan  
 ajissa, Govt. Cut, Scorching Devil,  
 Macs Texan.

### CINQUIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs

Bill Dancer II, H'ley 3.20 2.80 2.40  
 Sky Porter, Davis — — 3.60 3.00  
 Off Guard, Wiseheart — — 3.60  
 Temps: 1:00.1 — Ont aussi couru:  
 Lilly Shangris, Gallant H, My Niece,  
 China Hand, Beaux Frank, Bin Stee,  
 Straw King.

### SIXIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs

Oen Minded, Handley 4.80 3.60 3.20  
 Viehalm, Sorensen — — 9.80 6.00  
 Byral, Donato — — 5.60  
 Temps: 1:00.3 — Ont aussi couru:  
 Paches Soo, Iroba Star, Amed Easy,  
 Sun Dream, Crabcakes, Magic Ev  
 ening, Vicinity.

### SEPTIEME COURSE, \$1,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille

Half Miller, Handley 8.80 4.00 3.00  
 Blended Ways, Dean — — 4.40 3.00  
 Cape Kennedy, M'ler — — 6.80  
 Temps: 1:42.2 — Ont aussi couru:  
 Admiral A. J., Boyd Tavern, Asph  
 el, Noblewoman, Sunfide.

### HUITIEME COURSE, \$1,250, à

1<sup>ère</sup> COURSE. Novices, 3 4, et 5 ans. A réclamer \$2,000-1750-1500. 6 1/2 furlongs. BOURSE \$1700

Pos.	chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cote
10	Imperial	M. Lapensée 111	Il y sera	5-2
1	Bonnie's King	R. Gallegos 113	Un rival	7-2
2	Red Victor	L. Duffy 104	Une chance	4-1
3	Memory Lady	Pas nommé 119	Pas vaincu	6-1
5	Irene Fox	T. Corrick 107	A vos risques	8-1
6	Westboro	L. Duffy 110	Un bon prix	8-1
7	Valparaiso	K. Pichette 118	Pas cette fois	10-1
8	Duke's Ace	L. Duffy 109	Pas plus	10-1
9	Sidra	L. Duffy 109	Duffy en demande	12-1
4	Armful of Roses	L. Duffy 110	Vous voyez!	20-1

2<sup>e</sup> COURSE. 3 ans et plus. A réclamer \$1500. 6 1/2 furlongs. BOURSE \$1700

Pos.	chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cote
6	Misty Bandit	R. Platt 117	Du double?	5-2
2	Teddy's Lad	R. Harris 117	Son mot à dire	3-1
9	In The Wind	M. Lapensée 114	Dans l'argent	4-1
10	Jivelisa	V. Tartaglia 116	Les miettes	5-1
7	Bella Angelica	R. Pion 110	Pas plus	6-1
3	Daddy-D.	T. Corrick 114	Si vous l'aimez	8-1
4	My Fair Beau	M. Lapensée 117	Difficile ici	8-1
8	Island Beauty	J. Bacon 119	Attendez	8-1
5	Windana	T. Corrick 111	Oups...	10-1
1	Kathy's Jet	K. Pichette 119	Non	20-1

3<sup>e</sup> COURSE. 3 ans et plus. A réclamer \$1750-1500. 6 1/2 furlongs. BOURSE \$1700

Pos.	chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cote
7	Ford Rouge	Pas nommé 112	On y croit	2-1
1	Ten Tickets	T. Corrick 107	Aussi	2-1
3	Margrave	A. Hill 115	Dans le coup	4-1
2	Drop By Drop	P. Griffo 114	La bonne goutte?	5-1
4	Flying Betsy	V. Tartaglia 111	Bah!	8-1
6	El Pass	A. Hill 117	Un doute	8-1
5	Grinwood	Pas nommé 109	On verra	10-1

4<sup>e</sup> COURSE. 4 ans et plus. A réclamer \$1750-1500. 6 furlongs. BOURSE \$1700

Pos.	chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cote
9	Evelew	M. Lapensée 109	Sûrement	5-2
2	Jolly Monarch	T. Corrick 112	Bonne chance!	3-1
5	Sari-Mark	T. Corrick 103	Une rivalité	4-1
1	Allen's Delight	R. Harris 117	Pas vaincu	9-2
8	Sail Along	G. Theodosios 112	Bah!	5-1
10	Senator Gray	L. Duffy 110	Pour politiciens	6-1
6	Pay Garade	R. Pion 112	Bon jockey	6-1
4	Royal Bronze	Pas nommé 111	Du peloton	8-1
3	Cat Story	A. Hill 112	Passons...	10-1
7	Silver Pilot	V. Tartaglia 111	Pas confiance	10-1

5<sup>e</sup> COURSE. 3 ans et plus. A réclamer \$1750-1500. 1 mille et 70 verges. BOURSE \$1800

Pos.	chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cote
4	Li'l Napoleon	R. Pion 122	Une deuxième	2-1
5	Folk Singer	K. Pichette 117	De la quiniela	3-1
7	He's A Okay	D. Snyder 117	La roulette	4-1
1	Madam Marlon	A. Hill 119	Une protection	5-1
6	Championnat	A. Hill 114	Trop demander	6-1
2	The Strangler	R. Terrill 109	Aussi	8-1
3	Archer's Dust	T. Corrick 104	Imprévisible	12-1
8	Night Show	Pas nommé 112	Un doute	12-1

6<sup>e</sup> COURSE. 3 ans et plus. A réclamer \$3,000-2,500. 6 furlongs. BOURSE \$2,300

Pos.	chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cote
2	Framer's Waltz	Tartaglia 111	A coup sûr	2-1
5	Tigris River	L. Duffy 114	Bon deuxième	3-1
7	Boot Hill	J. Bacon 114	A voir!	4-1
4	Lucky Lippman	Lapensée 108	Un chanceux?	5-1
3	Royal Rick	C. Ledezma 117	On verra	6-1
6	Quebec Flame	R. Pion 113	Au feu	6-1
1	Silvido	L. Duffy 113	Bah!	8-1
8	Prez	J. Bacon 112	Non	8-1

7<sup>e</sup> COURSE. "Claude Neon". 3 ans et plus (Allocations) 6 furlongs. BOURSE \$2,500

Pos.	chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cote
2	a-Orange Soda Kid	L. Duffy 114	Oui	2-1
7	a-Belfort	L. Duffy 117	Complète la paire	2-1
6	Wee Lassie	C. Platts 104	Oui et non	3-1
5	Annie Kate	M. Ferre 109	Douteux	4-1
1	Mama Bluebird	Anderson 111	Facteur inconnu	6-1
3	Norway House	Pas nommé 114	A vos souhaits	6-1
4	Trim Wager	R. Gallegos 113	Incertain	8-1

8<sup>e</sup> COURSE. 9 ans et plus (Allocations). 1 mille. BOURSE \$2,500

Pos.	chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cote
6	Capt N' Roo	W. Bradfield 117	Exactal	2-1
8	Puss N Boots	J. Bacon 119	Réelle menace	3-1
3	Peter Wrack	L. Duffy 109	La protection	4-1
4	B-B Gun	Pas nommé 122	Lourd fardeau	9-2
5	Etonian Golfer	Lapensée 105	Peut surprendre	5-1
7	Contessa Nostra	T. Corrick 110	Pour la comtesse	6-1
1	Fabulin	C. Ledezma 111	Très peu	8-1
2	Wormwood Scrubs	Ledezma 119	Même chose	8-1

# VICTOIRES DE GUN RUNNER ET ADAM EDEN

Yonkers, N. Y. (UPI) — Gun Runner et Adam Eden ont remporté chacun une division du Trot E. Roland Harriman d'une bourse de \$75,000 samedi soir à la piste Yonkers de New York devant 28,256 amateurs.

A cause du trop grand nombre de participants, la course a été disputée en deux épreuves et chaque vainqueur a touché \$37,500. Gun Runner a pris les devants dans la première division et sous l'habile conduite du vétérinaire Earle Avery, n'a jamais été devancé.

C'était sa deuxième victoire de suite et il a rapporté \$8.40, négociant le mille en 2:06.2. A son triomphe précédent, Gun Runner avait établi un record de piste pour chevaux de deux ans en l'emportant en 2:04.4.

Dans la deuxième division, Adam Eden, conduit par Bill Meyer, l'a emporté par une demi-longueur sur Jounce et a rapporté \$14.80 en 2:08.

# St. James Street a établi un record de piste à Garden hier

St. Catharines, Ontario (Spécial à "Montréal-Matin") — L'excellent ambleur St. James Street a abaissé le record de la piste Garden City, hier après-midi, alors qu'il a enlevé les grands honneurs d'un amble préféré, d'une bourse de \$3,000, en un temps de 1:59.3 minute.

Naturellement, la performance de St. James Street lui a permis d'améliorer son record à vie, qui était de 1:59.4, réussi à Blue Bonnets.

Conduit par le vétérinaire Duncan MacTavish, St. James Street l'a emporté devant Black Sire et Dean

Herbert, celui qui détenait le record de piste à Garden City, soit 2:00.2.

Le vainqueur a retourné au mutuel \$9.00, \$5.30 et \$4.00.

Par ailleurs, dans un trof invitation de \$5,000, c'est Danny Song A avec Ron Feagan dans le sulky qui l'a emporté, découpant le mille en 2:02.4. Murray Mir, de la ferme Miron, a terminé deuxième et Silver Nib Lee troisième.

Murray Mir était naturellement conduit par Marcel Dostie.

# L'échec de Damascus à Détroit pourrait lui être très coûteux

Détroit. (UPI) — Damascus, qui espère être choisi le pur-sang par excellence une deuxième année de suite aux Etats-Unis, a subi une défaite qui pourrait lui être coûteuse dans le handicap du Mille Michigan d'une bourse globale de \$123,300, samedi, à Détroit.

Damascus, qui portait un fardeau de 133 livres, a été battu par Nodouble, un négli-gé des parieurs à 17 contre 1. Damascus n'a pas été opposé à son plus sérieux rival, Dr. Fager, à Atlantic City, vendredi, parce que sa propriétaire, Edith Bancroft, ne

voulait pas qu'on lui assigne un fardeau dépassant 133 livres.

Elle a accepté que Damascus participe au Mille Michigan, mais son protégé n'a jamais pris les devants. Nodouble, qui a rapporté \$37.20, \$5.40 et \$2.80, a parcouru le mille en 1:49 sous la guidance de son jockey, Martinez Heath. Le cheval de la ferme Verna Lea est venu à égalité le record de la piste Détroit pour cette distance.

Le vainqueur a dépassé Misty Run et a battu Damascus par deux longueurs et trois quarts. Après la défaite,

le jockey Braulio Baeza a déclaré que Damascus ne semblait pas avoir aimé le tracé de la piste. Malgré tout, il a remporté 21 victoires en 30 départs depuis le début de sa carrière et n'a jamais été en dehors de l'argent.

Samedi, les 25,961 spectateurs ont parié \$366,770 sur la course elle-même et ont établi un record à la piste Détroit, en misant \$2,136,604 au total.

Gamely gagne à New York

A la piste Aqueduct de New

York, Gamely a gagné un enlevant duel sur Politely et Amerigo Lady pour remporter les honneurs du prix Bel-dame dotée d'une bourse de \$75,000, samedi. Gamely l'a emporté par un nez et a ainsi remporté sa sixième victoire consécutive, améliorant ainsi ses chances d'être choisi la meilleure jument de l'année.

Politely a fini deuxième par un nez et Lady Amerigo troisième par un cou. Gamely l'a emporté en 1:49.5 et a payé \$3.40, \$2.20 et \$2.10.

### Balustrade défait

A la piste Atlantic City, au New Jersey, Palace Ruler, de la ferme Faelyn, favori pour l'emporter, a battu Balustrade par une longueur et quart dans le handicap Boardwalk d'une bourse de \$25,000. Beat A Tip a fini troisième, deux longueurs et demie en arrière. Palace Ruler, qui avait fini troisième derrière Balustrade dans l'une des divisions du handicap Ventnor, ici, le mois dernier, a parcouru le mille et un seizième en 1:42.3 sous l'habile conduite de Ray Broussard.

Le vainqueur a payé \$6.60 et Balustrade, vainqueur de quatre courses en 1968 dont trois importantes, a payé \$4.00 en deuxième place.

### Egalité à Bay Meadows

A la piste Bay Meadows, en Californie, Judy B. et Peggy's World ont terminé sur un pied d'égalité dans le handicap Hillsborough d'une bourse de \$15,000. Scoop Time a fini troisième et Speedy's Lover quatrième. Judy B., avec Richard Wright, a payé \$3.00 et Peggy's World, avec Raul Caballero, \$4.00.

# Suspension indéfinie au réputé Keith Waples

Keith Waples est dans de mauvais draps. Waples, reconnu comme l'un des meilleurs conducteurs de courses sous harnais en Amérique, a été suspendu indéfiniment par la commission de courses de l'Ontario et tous les chevaux dont il est propriétaire ou copropriétaire sont suspendus également.

Cette décision a été prise par le comité des juges de la commission à l'issue d'une réunion à laquelle Waples était lui-même présent. La suspension résulte de stupéfiant trouvé dans le sang de Lotta Bomb, gagnant de la huitième course à la piste Garden City lundi dernier.

Lotta Bomb est la propriété des frères Keith et Murray Waples et il était conduit pour la circonstance par leur cousin, Ron.



KEITH WAPLES

# Consensus à B. B.

## SAMEDI SOIR

	SWAPS	PROGRAMME	ALBERT	MATIN	CONSENSUS	
1	Red Victor Imperial Sun Irene Fox	Imperial Sun Bonnie's King Red Victor	Imperial Sun Bonnie's King	Imperial Sun Bonnie's King	Imperial Sun Bonnie's King	18 12 5
2	Misty Bandit Jivelisa Teddy's Lad	Misty Bandit Teddy's Lad In The Wind	Teddy's Lad Misty Bandit In The Wind	Misty Bandit In The Wind Bella Angelica	Misty aBndit Teddy's Lad In The Mind	18 9 5
3	Ten Tickets Fort Rouge Drop By Drop	Fort Rouge Margrave	Fort Rouge Margrave Drop By Drop	Fort Rouge Margrave Drop By Drop	Fort Rouge Ten Tickets Margrave	20 8 7
4	Jolly Monarch Evelew Senator Gray	Evelew Jolly Monarch Sari-Mark	Evelew Sari-Mark Jolly Monarch	Jolly Monarch Sari-Mark Evelew	Jolly Monarch Evelew Sari-Mark	14 16 7
5	Li'l Napoleon Madman Marlon Folk Singer	Li'l Napoleon Folk Singer He's A Okay	He's A Okay Li'l Napoleon Madman Marlon	Li'l Napoleon The Strangler He's A Okay	Li'l Napoleon He's A Okay Folk Singer	20 7 4
6	Boot Hill Farmer's Waltz Tigris River	Farmer's Waltz Tigris River Boot Hill	Farmer's Waltz Lucky Lippman Tigris River	Tigris River Boot Hill Farmer's Waltz	Farmer's Waltz Tigris River Boot Hill	14 10 6
7	Mamma Bluebird Entrée A Annie Kate	Entrée A Wee Lassie Annie Kate	Entrée A Wee Lassie Annie Kate	Mamma Bluebird Entrée A Wee Lassie	Entrée A Mamma Bluebird Wee Lassie	16 12 7
8	Puss N Boots Capt'n Roo Fabulin	Capt'n Roo Puss N Boots Peter Wrack	Puss N Boots Capt'n Roo Peter Wrack	Puss N Boots Capt'n Roo Peter Wrack	Puss N Boot Capt'n Roo Peter Wrack	18 14 7

### Le TROT et AMBLE en PROVINCE



PAS CHANCEUX AUX COURSES ?

GAGNEZ avec les "13 chanceux"!

SERVICE SPECIAL pistes de QUEBEC — TROIS-RIVIERES — SHERBROOKE — HULL — OTTAWA

TOUS LES VENDREDIS - NOUVELLE liste EXCLUSIVE des "13 chanceux". Trouvez et ambleurs "prêts à GAGNER" à votre piste préférée.

Gratuits AVEC première souscription: Formidable "formule" SCIENTIFIQUE pour "combines" PARI DOUBLE - QUINIELA EXACTA

Une semaine entière: \$5 (Dites quelle piste vous fréquentez). Satisfaction assurée.

Les Potins Sportifs Inc. C.P. 13, "Youville", Montréal 13

## SAMEDI SOIR

Tous droits réservés 1968, par McMurray Publishing Co. Ltd.  
(DAILY RACING FORM)

### 1re COURSE — Novices, 3 ans. A réclamer \$1,750/ \$1,500. 6 furlongs. Bourse \$1,700

Courriers	pes.	No	pd	1/2	3/4	%	fin	conducteurs	cote	
Its Andy	112	4	5	4	1	1	1 1/2	Kennedy, B.	\$2.20	
Berebs	118	9	9	6	3	2	2 1/4	Bulsson, D.	\$6.45	
Camilo	120	5	3	7	6	5	3 cou	Inouye, T.	5.30	
Anyhow	115	7	5	4	4	4 1/2	5 1/2	Harris, R.	20.85	
Mistnuxet	115	2	2	1	2	3	5 1/2	Bacon, J.	3.45	
Allota Tea	110	3	4	3	5	6	6 3/4	Duffy, L.	29.35	
Myers	120	1	1	1	8	7	7 1/2	Elliott, D.	3.85	
Go Go Belle	112	10	8	7	8	8	8 1/4	Tartaglia, V.	5.45	
Dot Mower	115	3	5	9	9	9	9 1/2	Pichette, K.	36.30	
Royal Capress	110	1	1	2	10	10	10	Corrick, Jr. T.	37.75	
4 Its Andy	5.40	4.90	3.20	Temps: 24.9 - 49.1 - 1:15.2						
9 Berebs	37.50	4.70	Piste rapide							
5 Camilo	3.90	Propriétaire: Mrs. L. Woodrow								

### 2e COURSE — 3 ans et plus. A réclamer \$1,500. 6 furlongs. Bourse \$1,700

Courriers	pes.	No	pd	1/2	3/4	%	fin	conducteurs	cote	
Mr. Sir	122	7	5	5	2	1	1.5	Pion, R.	2.85	
Shes Wise	119	9	2	1	1	2	1.5	Anderson, J.	\$1.40	
Distelle	116	7	4	4	4	3	3.3	Bacon, J.	3.85	
Welcome Folly	119	2	1	3	2	4	4 3/4	Terrill, R.	17.10	
Artillera	115	5	5	3	5	5	5 1/2	Hill, A.	57.30	
Blarney Blazer	117	3	8	7	4	7	6 1/4	Harris, R.	49.85	
Five For Fun	122	3	3	8	7	9	7 1/2	Griffio, P.	13.90	
First To Win	118	4	4	10	9	8	8 cou	Bulsson, D.	6.80	
Dancing Rhythm	116	1	2	3	13	9	9 1/2	Berry, N.	93.55	
Windy Mahan	119	1	2	7	6	8	8	Kennedy, B.	29.55	
5 Mr. Sir	7.70	4.90	2.90	Temps: 23.3 - 48.1 - 1:14.4						
9 Shes Wise	3.20	2.50	Piste rapide							
7 Distelle	2.80	Propriétaire: R. Boyd et R. Thomson								

### 3e COURSE — 3 ans et plus. A réclamer \$1,750/ \$1,500. 6 furlongs. Bourse \$1,800

Courriers	pes.	No	pd	1/2	3/4	%	fin	conducteurs	cote	
Flitter Boy	117	2	1	1	1	1	1 1/2	Bacon, J.	3.60	
Cairn Man	119	8	8	5	4	3	2 1/4	Pion, R.	\$2.50	
Mr. Marion	114	1	2	3	2	3	3 1/2	Kennedy, B.	12.40	
Miss Tiker	107	4	1	7	6	5	4 1/4	Dennie, D.	4.40	
Leas Yintel	120	5	4	2	3	4	5 3/4	Elliott, D.	7.40	
Self Winder	120	5	5	4	7	6	6 3/4	Anderson, J.	7.40	
Priyoun	119	1	3	8	7	7	7 1/2	Duffy, L.	49.25	
Aldoo	118	7	7	5	7	8	8	Pichette, K.	6.25	
2 Flitter Boy	1.20	4.40	3.90	Temps: 23.1 - 47.1 - 1:14.3						
4 Cairn Man	3.50	3.10	Piste rapide							
1 Mr. Marion	4.50	Propriétaire: P. Maxwell								

### 4e COURSE — 3 ans et plus. A réclamer \$2,500/ \$2,000. 6 1/2 furlongs. Bourse \$2,100

Courriers	pes.	No	pd	1/2	3/4	%	fin	conducteurs	cote	
Split Star	114	2	1	2	2	1	1.12	Bacon, J.	\$2.30	
Comte De Maxzie	107	4	3	1	2	2	2 1/4	Duffy, L.	3.75	
Field Doll	112	3	4	3	3	3	3 1/2	Terrill, R.	7.10	
Mr. Brutus	109	5	4	7	5	4	4 3/4	Dennie, D.	4.10	
Crimson North	119	6	5	3	4	5	5 1/4	Hill, A.	5.45	
Land Yes	118	1	2	5	5	6	6 1/2	Pion, R.	5.55	
Warrey Boy	119	7	7	7	7	7	7	Ferro, M.	14.30	
2 Split Star	6.40	3.40	2.80	Retra: Hustler John, Now 1 Wunder						
4 Comte De Maxzie	4.30	4.00	Temps: 23.1 - 47.1 - 1:12.3 - 1:19							
5 Field Doll	3.90	Piste rapide								
3 Warrey Boy	2.90	Propriétaire: P. Maxwell								

### 5e COURSE — 2 ans. A réclamer \$4,500/\$4,000. 6 furlongs. Bourse \$1,900

Courriers	pes.	No	pd	1/2	3/4	%	fin	cond.	cote	
Klondyke Champ	115	2	2	3	4	2	1.3	Potts, C.	2.20	
Flying Turn	112	3	1	2	2	1	1.25	Grubb, R.	\$1.30	
Clerk Call	112	7	5	4	3	3	3 1/4	Lapensée, M.	26.70	
Wood Baby	114	9	8	8	1	4	4 1/4	Anderson, J.	13.95	
Almost Broke	120	4	1	1	4	4	4 1/2	Snyder, D.	3.95	
Milk Check	105	5	8	9	9	7	7 1/4	Galleos, R.	41.10	
Canadian Pie	117	9	7	8	6	8	8 1/4	Pion, R.	9.80	
Hidden Gem	113	1	1	7	7	8	8 1/4	Elliott, D.	26.05	
Midwicket	117	1	2	5	9	9	9	Michaud, D.	41.10	
2 Klondyke Champ	6.40	3.00	2.80	Temps: 23.3 - 48.1 - 1:14.4						
3 Flying Turn	2.50	2.50	Piste rapide							
7 Clerk Call	7.10	Propriétaire: Dane Hill Acres								
4 Wood Baby	3.90	QUINIELA (2-3): \$7.00								

### 6e COURSE — 3 ans et plus. A réclamer \$4,000. 6 furlongs. Bourse \$2,300

Courriers	pes.	No	pd	1/2	3/4	%	fin	cond.	cote	
Caribou	119	7	5	1	1	1	1 1/4	Corrick, Jr. T.	3.30	
Flaming Legend	109	3	1	3	3	2	2 1/2	Pion, R.	\$1.30	
Bus Ticker	114	7	1	8	1	2	2 1/4	Duffy, L.	3.75	
Golden Morn	114	1	1	6	8	5	4 1/4	Terrill, R.	6.35	
Calute	114	2	2	3	4	4	4 1/2	Lapensée, M.	5.10	
Shining Mark	114	4	7	7	5	6	6 1/2	Elliott, D.	8.45	
Florida Lute	118	5	5	4	7	7	7	Griffio, P.	60.80	
7 Caribou	6.40	2.70	2.80	Temps: 23.4 - 47.4 - 1:13						
3 Flaming Legend	2.10	2.40	Piste rapide							
5 Bus Ticker	2.70	Propriétaire: T. Savage								

### 7e COURSE — "RICHARD GRUBB". 3 ans et plus. A réclamer \$2,500. 6 furlongs. Bourse \$2,500

Courriers	pes.	No	pd	1/2	3/4	%	fin	conducteurs	cote	
Kilmoray	111	1	1	1	2	1	1.15	Pion, R.	1.95	
Grand Galop	114	1	4	2	4	3	3 1/2	Lapensée, M.	6.30	
Marqueto	113	2	2	1	2	3	3 1/2	Terrill, R.	6.40	
Marron Glace	115	3	2	2	4	4	4 1/4	Michaud, D.	11.55	
My Jet	115	3	3	5	5	5	5	Bacon, J.	9.50	
2 Kilmoray	1.30	2.30	2.10	Temps: 23 - 46.3 - 1:10.4						
1 Grand Galop	2.40	2.20	Piste rapide							
4 Marqueto	2.40	Propriétaire: L. C. Cavalarijs Jr								

### 8e COURSE — 3 ans et plus. A réclamer \$1,750/ \$1,500. 1 mille. Bourse \$1,800

Courriers	pes.	No	pd	1/2	3/4	%	fin	conducteurs	cote	
Fleet Arab	122	5	5	1	1	1	1.17	Bacon, J.	5.15	
Half Dee	114	3	3	3	2	2	2.12	Lapensée, M.	16.95	
King Peary	120	4	4	4	4	4	4 1/4	Hill, A.	16.35	
Dalphon	121	7	1	2	3	3	3 1/4	Tartaglia, V.	\$1.90	
Marchpon	113	2	8	7	7	7	7 1/2	Marshmen, R.	7.50	
Eggs Supply	115	8	9	9	9	9	9	Pion, R.	28.50	
Sidford Park	120	9	9	9	9	9	9 1/2	Dennie, D.	7.45	
Royal Turbah	119	1	2	3	3	3	3 1/2	Corrick, Jr. T.	2.95	
Wander On	112	1	7	8	8	8	8 1/2	Pichette, K.	14.15	
3 Fleet Arab	12.30	4.30	4.80	Temps: 24 - 48 - 1:13.4 - 1:40.4						
1 Half Dee	12.50	9.50	Piste rapide							
5 King Peary	6.70	Propriétaire: Y. Campeau								
EXACTA (9-3): \$218.23	Assistance: H.573									
Entraîneur: F. Dufort	Mutuel: \$500,339.									

### Possibilités du double samedi

4 - Its Andy (\$6.40) avec:	
1 - Windy Mahan	\$ 259.00
2 - Welcome Folly	146.40
3 - Five For Fun	208.30
4 - First To Win	94.60
5 - Mr. Sir (gagnant \$7.70)	27.90
6 - Artillera	339.60
7 - Distelle	30.20
8 - Blarney Blazer	318.20
9 - She's Wise	22.90
10 - Dancing Rhythm	1,262.90

## Dans le handicap Richard Grubb

# Un regard au tableau indicateur a valu à Robert Pion d'établir un record avec Kilmoray samedi

par Bob CHICOINE

Du coin de l'oeil, le jockey Robert Pion a remarqué le chronométrage au tableau remarquant qu'un nouveau record de piste était à sa portée et il n'a pas raté l'occasion qui se présentait car un seizième de mille plus loin, Kilmoray, le favori des 11,573 parieurs à 3 pour 5, bouclait les six furlongs en 1:10.4 minute, éclipçant par un cinquième de seconde la marque établie par Lakeland Miss, en s'emparant des honneurs de la bourse Richard Grubb par quinze longueurs.

L'entraîneur Lou Cavalarijs jr avait confié non seulement un cheval de classe à Pion, mais aussi un pur-sang en grande forme. Réclamé pour la somme de \$17,500, l'an dernier, même s'il était âgé de huit ans, Kilmoray a été piloté d'un doigt de maître par Pion, soit après avoir été malmené au départ.

"Il m'a en effet fallu retenir Kilmoray quelque peu au départ quand les deux chevaux à l'extérieur (Marqueto et Marron Glace) ont eu de la difficulté à démarrer en droite ligne, mais Kilmoray était en grande forme et il a facilement surmonté ce léger handicap," de confier Pion à la suite de sa deuxième victoire de la soirée.

Pion qui avait enregistré son premier gain avec Mr. Sir à la deuxième course, a conduit aussi avec confiance. En effet, après s'être placé quatrième au départ, il a poussé Kilmoray à l'extérieur au milieu de l'avant-dernier droit pour s'approcher du meneur, Marqueto, qu'il a facilement devancé au poteau du premier quart de mille et c'en était fait de la course.

Grand Galop, qui effectuait un retour en piste après une absence de plus d'un mois, étant rétabli d'une blessure à une patte, a causé une favorable impression, venant de la dernière position pour terminer bon deuxième devant Marqueto suivi de Marron Glace et My Jet.

Même s'il faisait cavalier seul en tête du peloton, Kilmoray a fait preuve de beaucoup de rapidité durant le dernier quart, franchi en :24.1 secondes, après des premières fractions de :23 secondes et :46.3 secondes par Marqueto confié à Robert Terrill.

Un gagnant de \$41,250 en bourses, l'an dernier, soit avant d'avoir été réclamé par M. G. R. Gardiner, Kilmoray en était à sa quatrième victoire en neuf courses, cette année, et il a ainsi porté ses gains de la saison à \$10,720.

Favori à 3 pour 5, Kilmoray a remboursé \$3.30 pour deux, soit le plus petit retour de la saison au Mutuel, soit dix cents de moins que les prix remboursés par Laura Liana et Born To Swing. En gagnant par 15 longueurs, Kilmoray a aussi égalé la plus forte marge gagnante de la saison, enregistrée par Puss N Boots.

### A SON MEILLEUR

Caribou, un cheval qui avait été "converti" en sauteur, l'an dernier, quand il ne pouvait rien faire de bien, effectue un brillant retour. Il y est allé d'un troisième gain en quatre courses à Blue Bonnets, gagnant aisément la sixième course pour le jeune Tom Corrick, jr, un apprenti jockey qui se tire bien d'affaires.

Corrick a été patient avec Caribou qui s'est sauvé de ses rivaux dans le dernier droit, après avoir tiré de l'arrière durant environ trois furlongs de l'épreuve de six complétée en 1:13 minute avec 114 livres sur le dos.

Le jockey Bill Kennedy a finalement "brisé la glace" payant sa première visite de la réunion dans le cercle du vainqueur avec le choix populaire Its Andy, un trois ans qui enregistrerait pour sa part son premier gain à vie.

Portant 114 livres, Its Andy a franchi les six furlongs en 1:15.2 minute, remboursé ensuite \$6.40.

### UN CADEAU

Après avoir gagné la deuxième course avec Mr. Sir, grâce à une électrisante poussée durant le dernier quart de mille, Robert Pion n'a pas été aussi chanceux dans la troisième épreuve sur le dos du favori Cairn Man qui a connu un très mauvais départ pour se placer dernier. Pendant ce temps, Flitter Boy, monté par John Bacon, s'est "sauvé" avec la course et a facilement résisté à une poussée tardive de Cairn Man.

Peté Maxwell qui se dirige vers son troisième championnat de suite chez les entraîneurs, a sellé son deuxième gagnant de la soirée et son 27e de la réunion quand Split Star qu'il avait réclamé pour la somme de \$2,500 le 6 août dernier à Fingers Lake s'est moqué de ses rivaux en y allant d'un gain par 12 longueurs pour sa troisième victoire de l'année.

Maxwell qui avait sellé Flitter Boy à la victoire, avait confié un autre cheval en grande forme au jockey Bacon. En effet, Split Star est demeuré troisième jusqu'à la fin de l'avant-dernier droit quand il a été poussé à l'extérieur par Bacon pour devancer facilement le meneur Cone On Maggie. Une fois installé au premier rang, Split Star s'est sauvé seul vers le fil de l'arrivée comme choix populaire à deux pour un.

Les jockeys Robert Pion et John Bacon n'ont pas été trop fortunés dans leur voyage à la piste de Woodbine, samedi. Pion avec Bold Borough et Bacon sur le dos de Trinketina ont terminé loin à l'arrière dans les stakes Princess Elizabeth.

Pion a toutefois eu la consolation de terminer deuxième avec Brad's Lad dans la troisième épreuve.

Le propriétaire et entraîneur A. Cillio, incapable de gagner une course à B.B., a retrouvé le chemin de la victoire, vendredi, à Finger Lakes, où il a fait transporter tous ses chevaux, mais il lui a fallu de la chance, car Miss Ren'd s'est vue accorder la victoire quand le gagnant Star Bully a été disqualifié pour interférence.

## DIMANCHE

# Robert Pion et Mint Master font bon ménage

par Bob CHICOINE

Le jockey Robert Pion et le cheval Mint Master s'entendent à merveille. Pour la 3e fois cette année, ils ont formé une combinaison victorieuse quand ils ont porté les couleurs de la ferme Willow Downs à la victoire par quatre longueurs et demie, dans la bourse Blue Bonnets de \$5,000, hier après-midi, devant 9,687 personnes, à la piste du boulevard Décarie.

Un 3 ans, Mint Master a été piloté d'un doigté de maître par Pion qui a suivi, pouce par pouce, une stratégie établie à l'avance, venant de l'arrière pour montrer ses sabots aux favoris Lane et Blenheim Park, qui l'ont suivi au fil de l'arrivée.

"Ce Mint Master est peut-être un cheval paresseux. Il faut travailler fort avec lui pour gagner une course, mais il a de la classe à revendre", s'est écrié Pion en entrant dans le cercle du vainqueur.

C'est du Pion à son meilleur que les amateurs ont vu à l'oeuvre sur le dos de Mint Master qui est venu de la 4e position à la tête du dernier droit pour enregistrer sa 6e victoire de l'année à 7 pour 2.

Deux coups de fouet, après environ deux furlongs et demi, ont fait la différence d'une défaite en une victoire, selon Pion, qui venait de gagner sa 21e course de la réunion. "J'ai fouetté Mint Master deux fois de la main droite, après quoi j'ai eu recours à la gauche, et tout s'est bien déroulé par la suite, car l'allure était endiablée entre Miguasha et Blenheim Park tandis que le cheval que je redoutais, Lane, n'était pas loin des meneurs. J'avais bien étudié la forme de Mint Master. D'ailleurs, je connais très bien ce cheval: je l'avais piloté à deux victoires, plus tôt cette année, au circuit de l'Ontario."

Avec sa charge de 118 livres sur le dos, Mint Master a galopé les six furlongs et demi en un temps fort respectable de 1:18.1 minute, à comparer au record de piste de 1:17.4 minute.

"Mon cheval courait aisément à compter du début du dernier droit. J'étais certain de la victoire au poteau du dernier huitième de mille, car Lane et Blenheim Park faiblissaient", de confier Pion.

## TROIS-POUR L'HEUREUX

Le jeune entraîneur montréalais Gilles L'Heureux et le propriétaire John Perkasas ont probablement vécu la plus merveilleuse journée de courses quand ils ont payé trois visites dans le cercle du vainqueur.

L'Heureux, à sa première année comme entraîneur, démontre de plus en plus qu'il possède un brillant avenir devant lui. Il avait envoyé en piste trois chevaux en grande forme et les couleurs de l'écurie J. P. ont été en vedette autant de fois.

Les représentants de l'écurie J. P. ont premièrement fait les deux parties du double de \$68.20 à la suite des gains de Ghost Catcher à \$5.20 dans la première course sous la conduite de Tom Corrick et de Shangri-Lil à \$14.90, pilotée à la victoire par Michel Lapensee dans la deuxième épreuve.

L'Heureux devait ensuite seller son 6e gagnant de la réunion quand Lapensee a guidé Barbagris à une électrisante victoire, en venant de la 7e position au poteau du dernier quart de mille pour gagner la 4e épreuve. Un favori des parieurs à 5 pour 5, Barbagris est venu boucler Breezy Breeze par un nez au fil de l'arrivée, complétant le mille et un seizième en 1:47.2 avec 115 livres sur le dos.

## SA PREMIERE VICTOIRE

Le jockey Jim Cunliffe, récemment arrivé de Winnipeg, a procuré toute une sensation à ceux qui lui avaient fait confiance, sur le dos de Luc's Jove à la 3e.

En effet, après avoir occupé le dernier rang durant environ trois furlongs de la course de trois quarts de mille, Luc's Jove a amorcé une poussée magique devant Pon Hom et Whirling North avec lesquels il avait engagé la lutte tête à tête à compter du poteau du dernier huitième de mille.

Pour sa première victoire à Blue Bonnets, Cunliffe a guidé Luc's Jove à un gain en 1:15 minute pour les six furlongs, avec une cote de 6 pour 1.

Le capricieux mais rapide Miguasha, confié au vétérinaire Dick Buisson, a failli causer une certaine surprise. Il avait décidé de galoper hier et il s'est élancé en tête du peloton avec Blenheim Park à ses côtés, suivi du favori Lane qui montait Cliff Potts.

Miguasha et Blenheim Park, il était piloté par Jim Anderson, ont bataillé tête à tête jusqu'au poteau du dernier quart de mille, soit quand Lane s'est montré menaçant avec sa poussée. Miguasha et Blenheim Park venaient de courir le premier quart en :23 et le demi en :46.3 secondes.

C'était la journée de l'écurie Willow Downs, puisque à la piste de Woodbine, Pine Point a porté les couleurs de cette étable à la victoire dans le prix Seagram.

Comme 3e choix à 7 pour 2, Mint Master a remboursé \$9.00 au mutuel.

## UNE VICTOIRE POPULAIRE

La pouliche de 3 ans Level Road n'a pas déçue ceux qui avaient "vidé leurs poches" sur ses chances en faisant la favorite de la 6e course à 1 pour 2.

Confiée à John Bacon par l'entraîneur et propriétaire W. J. Stewart, Level Road a porté 111 livres à sa 2e victoire de l'année par une bonne longueur et demi en 1:20 minute pour les six furlongs et demi en montrant ses sabots à Whereistheline que montait Robert Pion.

Level Road a mené d'un fil à l'autre, mais tout le long de l'épreuve, elle a eu à lutter avec Whereistheline qui se tenait à ses côtés. Toutefois au début du dernier tournant, Level Road a réussi à s'échapper de son adversaire, quand le jockey Bacon lui a commandé plus de rapidité avec l'aide du fouet.

Fait à noter, en remboursant \$3.00 pour deux, Level Road prenait le record de saison pour le plus petit retour au mutuel pour un gagnant, abaissant "le record" établi par Kilmoray, un gagnant à \$3.30 samedi.

## TROIS POUR BACON

Le jockey John Bacon a de nouveau pris la vedette individuelle de la soirée de samedi avec trois gagnants, augmentant ainsi son avance au premier rang avec 32 victoires.

Bacon a visité le cercle du vainqueur avec Flitter Boy à \$9.20 à la 3e; Split Star à \$6.60 à la 4e et Fleet Rabara à \$12.30 dans la 8e course.

Par ailleurs, le meneur chez les entraîneurs, Pete Maxwell, a sellé ses 26e et 27e gagnant quand Bacon a été victorieux avec Flitter Boy et Split Star.

# Richard Grubb n'oubliera pas la soirée du 14 septembre '68

par Bob CHICOINE

Ce n'était pas la journée de Richard Grubb samedi en ce qui avait trait aux courses. Il a été blanchi durant l'après-midi à la piste de Woodbine et plus tard, il a dû se contenter du 2e rang sur le dos de Flying Turn dans la 5e course à Blue Bonnets, mais le jeune jockey de 19 ans gardera toujours un bon souvenir de la soirée du 14 septembre.

En effet, le talentueux jeune homme a été l'objet d'une fête grandiose à la suite du programme présenté à la piste du boulevard Décarie. C'est au cours de cette fête que la direction de la piste, par son président, M. Jean-Louis Lévesque, a remis une magnifique montre-bracelet pour souligner les exploits accomplis par le jeune jockey, soit ses 234 victoires qui lui ont assuré le championnat chez les jockeys au pays l'an dernier et aussi son gain avec Gentleman James dans le handicap Gulfstream de \$126,000 en mars dernier.

Au cours d'une courte allocution, M. Lévesque a fait l'éloge de Grubb tout en lui souhaitant de toujours aller de l'avant, ne jamais se contenter du 2e rang, viser toujours la première place tant dans le domaine des courses que dans la vie.

Très modeste, Grubb a remercié M. Lévesque et la direction de Blue Bonnets pour la magnifique fête organisée en son honneur, se contentant de dire qu'il tentera de justifier la confiance mise en lui.

## Les jockeys à Blue Bonnets

	dép.	1er	2e	3e
JOHN BACON	125	33	15	16
MICHEL LAPENSEE	173	27	31	26
DENNIS ELLIOTT	109	23	15	14
ROBERT PION	118	21	28	17
TOM CORRICK	94	14	5	9
DAVE DENNIE	83	11	10	14
LLOYD DUFFY	89	11	8	12
JIM ANDERSON	45	11	8	6
VINCE TARTAGLIA	53	10	8	4
CONNIE LEDEZMA	65	8	7	15

## LES ENTRAINEURS

Maxwell (27), Ness (14), Hickey (9), Trudeau (7), Dumas (8), Ryder (7), Lamarche (6).



## UNE MONTRE SOUVENIR

Le jeune jockey Richard Grubb a été honoré, samedi soir, par la direction de Blue Bonnets pour souligner les nombreux exploits qu'il a réussis l'an dernier. Le président de la piste locale, M. Jean-Louis Lévesque, à gauche, lui a notamment remis une montre souvenir. A droite de Grubb, on remarque sa mère et M. S. J. Langill, président du Montreal Jockey Club.

TOUT NOUVEAU!

OBTENEZ LE CHOIX DE VOTRE MUSIQUE...



POUR AUSSI PEU QUE \$5.95 PAR MOIS

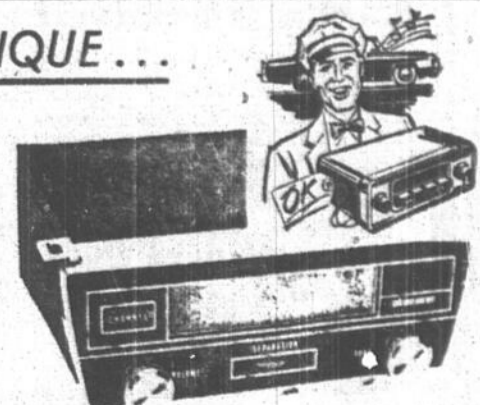
**De La Roche**  
AUTO & STEREO

4479 RUE DE LAROCHE — TEL. : 527-1534

AUCUN  
COMPTANT!

SPECIAL RADIO AM-FM  
TAPE STEREO 8 VOIES

A PARTIR DE \$59.95  
(Choix de 8 modèles)



# Pierre Charbonneau élu président de l'Association d'Athlétisme du Québec

Pierre Charbonneau, premier vice-président de l'Association d'athlétisme amateur de la province de Québec, a été nommé au poste de président de cette association, samedi après-midi, lors de l'assemblée annuelle qui s'est déroulée au Centre sportif de l'Université de Montréal.

Résident de Saint-Lambert, Charbonneau succède ainsi à Dave Lach. Très connu dans le domaine de l'athlétisme, Pierre Charbonneau était également responsable des sports pour la Légion Canadienne, division du Québec. Dans cette dernière fonction, M. Charbonneau a organisé des stages d'entraîneurs à Saint-Jean et à Valcartier pendant les quatre dernières années.

Les trois vice-présidents, élus sont Jean Dextras, Alois Voitchovsky et Tom Lord. Dextras habite Saint-Jean, tandis que Voitchovsky est entraîneur pour le club d'athlétisme de Pierrefonds. Tous deux détenaient les titres de vice-présidents de l'AAQ au cours de l'année qui vient de se terminer.

Tom Lord pour sa part a travaillé pour l'association depuis sa fondation en 1934.

## GILLES BLAIN, SECRETAIRE

Gilles Blain, entraîneur du club d'athlétisme Laval Olympic, agira comme secrétaire de l'association. Le poste d'assistant-secrétaire sera rempli par Jean-Claude Pageot, président du comité régional (section de Québec), pour l'association.

Mme Mélita Hume continuera de servir de registraire, fonction qu'elle détient depuis nombre d'années.

Le nouveau trésorier sera Roger Judd de Laval, tandis que Dave Lach demeurera membre du comité directeur à titre d'ancien président.

Les administrateurs élus pas l'assemblée sont: Jean-Paul Baert (Montréal); Jacques Bellot (Trois-Rivières); Ian Cornder (Verdun); Maurice d'Anjou (Marieville); Henri Decaruelle (Lachute); Joe Fay (Pierrefonds); Claude Guérard (Laval); Ian Hume (Saint-Lambert); Claude Nadeau (Montréal); Raymond Robillard (Marieville); Marcel Roy (Montréal); Bernd Schwassmann (Pierrefonds); Jean Thibault (Victoriaville); John Thompson (Orms-town); Maurice Vivier (Montréal).

Le nouveau représentant du Québec sur le comité de sélection de la Fédération Canadienne d'Athlétisme, pour les quatre ans qui se terminent avec les Jeux Olympiques de Munich en 1972, sera Jean Dextras.

D'autre part, des propositions visant à l'organisation des stages pour les "espoirs" dans les régions éloignées de Montréal, et la tenue de championnats régionaux pendant l'été 1969 ont été approuvées. Ces projets font partie d'un programme menant à la sélection de l'équipe du Québec qui participera au mois d'août 1969 aux Jeux Canadiens d'Été à Halifax, Nouvelle-Ecosse.

# Majella Tremblay triomphe au Tour cycliste de Portneuf

Le tour cycliste de Portneuf, dont Jules Béland s'en était fait l'exclusivité au cours des trois dernières années, a été remporté hier après-midi par le jeune et fort promoteur Majella Tremblay de Pont Rouge qui a couvert les 4 étapes de 152 milles en 6 heures 27 minutes et 29 secondes.

Tremblay est sorti vainqueur de 2 des 4 étapes, la première de 59,4 milles en 2:29.27 heures, et la troisième, une course contre la montre de 22 milles à Pont Rouge, en 53.45 minutes. Daniel Lizotte du vélo-club Duvernay Laval avait triomphé au critérium de Donnacona en 1:14.09 heure tandis que son coéquipier Pierre Toupin réussissait l'exploit à la dernière étape de 40 milles en 1:47.10 heure.

André Voyer de Pont Rouge a terminé 2e au classement général, avec un temps combiné de 6:28.45 et il a été suivi au classement de Pierre Toupin (6:30.53), Normand Tremblay, Duvernay Laval (6:31.06) et Guy Houde de Pont Rouge (6:31.56). Pas moins de 59 cyclistes ont pris part à l'épreuve. C'était la première fois cette saison que le vélo-club Duvernay Laval se voyait ravir une victoire.

## Après son combat de mardi, à Toronto

# Benvenuti ne tardera pas à défendre sa couronne

Toronto. — Tout laissait prévoir, en fin de semaine, dans la capitale ontarienne, que le champion mondial des poids moyens, l'Italien Nino Benvenuti, signerait un contrat en vue de défendre sa couronne contre Don Fullmer immédiatement après son combat de mardi contre Art Hernandez, au Maple Leaf Gardens. Son titre ne sera pas en jeu dans cette bataille.

Le gérant du pugiliste italien, Bruno Amaduzzi, s'est rendu à New York apparemment dans le but de négocier les termes du contrat du combat de championnat qui doit avoir lieu plus tard cette année au Madison Square Garden.

La World Boxing Association a donné à Benvenuti jusqu'à la fin du mois pour défendre sa couronne. S'il n'adhère pas à cette requête, il en sera dépourvu.

Au même programme, demain soir, le champion poids lourd canadien, George Chuvalo, affrontera Vic Brown, de Buffalo et le champion mi-lourd du Canada, René Durelle, défendra son titre contre Al Sparks. Ces deux derniers boxeurs sont originaires du Nouveau-Brunswick.

# Donohue vainqueur à Bridgehampton

Bridgehampton, N.Y. (UPI) — Mark Donohue, de Media, Pa., a remporté la deuxième tranche de la série Can-Am qui était disputée sur le circuit de Bridgehampton, New York, en couvrant les 200 milles à la vitesse moyenne de 111.32 milles à l'heure.

Donohue, au volant d'une McLaren, a franchi le fil devant le Texan Jim Hall et l'intrépide Lothar Motschenbacher. Les favoris Bruce McLaren et Dennis Hulme ont éprouvé des difficultés mécaniques et ont été forcés d'abandonner.

# Beaumont file en grand à la piste de Mosport

MOSPORT — Roger Beaumont de St-Hilaire, Québec, a remporté samedi, à la piste de Mosport, Ontario, la course de 500 cc experts lors de l'épreuve consacrée à venir en aide au pilote Klaus Grueindler, blessé en juin dernier.

Beaumont, sur Triumph, a devancé Frank Camareilli de Boston sur Yamaha. La course de production a été l'affaire du duo Lou Herman et John Davis de l'Ontario, sur Triumph. Dave Lloyd de Toronto est sorti vainqueur dans la catégorie production sur Norton.

## Résultats

### TROIS-RIVIERES

#### DIMANCHE

##### PREMIERE COURSE, Ambie, Cond. no 3, \$350

5 Ruth Tar, Plourde 2:40 2:20 2:40  
7 Lord Hunter, M'neay — 2:30 2:30  
4 LuckyShot, Gagnon — 3:70  
Temps: 2:11.1 — Ont aussi couru: Billy Pitt, Caddy Book, Barbara Bel, Hal's Maid, John A.

##### DEUXIEME COURSE, Ambie, Cond. no 5, \$400

7 Buda Brother, Q'sy 4:70 3:40 4:77  
4 Handy T. Great, Guay — 2:30 2:30  
6 Borderview F., N'din — 2:60  
Temps: 2:09.2 — Ont aussi couru: Galt Way Express, Santaley, Amblie, Pride's Tina, Dan Dee Direct, Borderview Ponda.

##### DOUBLE (5-7): \$6.50

##### TROISIEME COURSE, Ambie, Cond. no 2, \$350

3 Irish Peter, Cyrenne 4:30 3:20 2:60  
8 M.E. Chief, V.derPaelt — 4:70 3:00  
1 Snippy Str, Desjardins — 3:90  
Temps: 2:09.2 — Ont aussi couru: Chadidala Barshay, Super Knight, Doctor Abbe, Miss Jane Brook, Betsy's Son.

##### QUATRIEME COURSE, Ambie, Cond. no 4, \$400

4 Pepper Mir, Grisé 2:90 2:60 2:10  
3 Stormy Reno Pat — 2:30 2:60  
1 Belle's Choice — 2:60  
Temps: 2:05.4 — Ont aussi couru: Miffin Hanover, Scrip Yates, Emma Rythm, Miks Esquire, (Gaby Vonian a été retiré).

##### QUINZIEME COURSE, Ambie, Cond. no 10, \$350

3 Dick Johnston 5:00 3:60 2:60  
6 Red Adam, Cour. — 5:00 3:20  
1 Scott Plaid, Lecl. — 2:30  
Temps: 2:13.2 — Ont aussi couru: Sirgamo, Inna Johnston, Flyat, The Colonel, Kita Clap.

##### SIXIEME COURSE, Trot, Cond no 6, \$400

5 President Pick 9:40 5:30 3:50  
4 Jink's Warthington — 11:70 5:20  
3 Jay Bob, Lavalée — 2:70  
Temps: 2:12 — Ont aussi couru: Lord Sampson, Moubtikque, C.T. Me, Dottie Mir De Da.

##### SEPTIEME COURSE, Ambie, Cond. no 6, \$500

7 Abe Rosecroft 21:10 6:40 2:90  
8 Whirlwind, Guay — 16:30 7:30  
5 Ra Ra Putney — 2:50  
Temps: 2:06.1 — Ont aussi couru: Judith Adios, Patsy Winner, Steady Mir, Adios Mars. (Amaa Hanover a été retiré).

### HUITIEME COURSE, Trot, Cond. no 9, \$600

1 Two Mountains Year 7:10 4:50 3:60  
3 Robb N Lee — 4:90 3:60  
7 Glee Hanover — 5:50  
Temps: 2:08.2 — Ont aussi couru: Pershing's Lad, Wabash Charley, Beau Mar Mic, Tanglejo, Artie Dares.

### NEUVIEME COURSE, Ambie, Cond. no 7, \$1200

4 DC Blackstone 17:80 7:50 5:50  
5 Oxford Abbe — 5:80 3:60  
7 Success Brook — 4:60  
Temps: 2:04.3 — Ont aussi couru: Ges Dee Frijaco, Armbr Granite, Drummond Time, Adios La Flame.

### DIXIEME COURSE, Ambie, Cond. no 1, \$350

7 Party Sweet, S'gnac 2:70 3:20 3:70  
2 Meadow Reward — 5:30 3:50  
3 Darcy Mir, R'chaud — 6:00  
Temps: 2:11.3 — Ont aussi couru: Little Phil, Velvet Scott, Sent Vonian, Dick Adios, Cardinal Pace.

L'Exacta 7-2 a payé \$17.40  
Assistance: 2,089;  
Paris: \$94,570.

### QUEBEC

#### DIMANCHE

##### PREMIERE COURSE, à réclamer, \$1,000-\$1,250, Trot, \$500

3 L.knows Prince, Côte 8:10 4:10 3:00  
8 Profitable, Duquette — 28:70 15:70  
6 Little Imp, Gamaché — 4:40  
Ont aussi couru: Gus The Great, Joppa S Surprise, Janet S Son, Fair Doll, Daring Guy.  
Temps: :32 - 1:04.4 - 1:37.4 - 2:10.3

##### DEUXIEME COURSE, à réclamer, \$1,500, Ambie, \$550

2 Miss Betty A., Pleau 12:00 4:00 2:90  
1 Sunny Bubble, Aubin — 3:00 2:40  
6 Hickory Holly, Provincher — 3:00  
Ont aussi couru: Star Goose, Constal Richelleu, Donna D Adloway, Grays Queen, Frontier Jack.  
Temps: :30.4 - 1:05 - 1:38 - 2:10  
Parl Double (3-2): \$35.30

##### TROISIEME COURSE, gagnants de \$1,500 et plus, Ambie, \$1,000

3 C Forever, Gamache 5:10 3:10 2:70  
1 Counsel S Admiral, Poulin 3:20 3:10  
4 Huntingdon Boy, Aubin — 3:50  
Ont aussi couru: Active Bud, Adios Marcel, Lachance Mir.  
Temps: 30.2 - 1:03.4 - 1:35.3 - 2:05.4

### QUATRIEME COURSE, non gagnants de \$500 à vie, Cond., Ambie, \$525

4 Adios Great, Giner 3:90 3:00 2:70  
7 Coquette Bri, Gigu. — 8:20 7:10  
8 Capitaine Bri — 3:90  
Temps: 2:09.2 — Ont aussi couru: Shaway Money, Indian Frost, Greyn River, Joany, Duc Bri, Up All Night.

### CINQUIEME COURSE, gagnants de \$1,500 et plus, Cond., Trot, \$1,200

4 Le Chaot, Jodoin 6:40 5:00 3:30  
7 Oldtown, Catellier — 6:50 3:30  
5 Gloria Elkington — 2:40  
Temps: 2:05.1 — Ont aussi couru: Lynn Crostal, Scott Nelson, J. R. Lullwater Frost.

### SIXIEME COURSE, à réclamer, \$2,000, Ambie, \$600

2 Little Bo Peep, Go. 27:00 11:60 6:20  
4 Two M'ains Vane — 11:80 5:10  
7 Plain Bill W. — 4:70  
Temps: 2:07.3 — Ont aussi couru: Marie Pointer, Indian Volo, Galant Express, Bede, Victory Dale.

### SEPTIEME COURSE, non gagnants de \$1,500 en 1968, Cond., Ambie, \$400

4 Supreme Yankee 3:50 2:80 2:70  
2 Nova Richelleu — 3:40 3:10  
1 Miss Beatrix, Aubin — 2:70  
Temps: 2:07.2 — Ont aussi couru: Armbr Jimmy, Senator Artic, Dixon Adios, Silver Champ, Elk Siator.

### QUINZIEME COURSE, à réclamer, \$1,000 en 1968, Cond., Trot, \$500

1 Troubador, Laroch. 3:00 3:50 2:90  
1 Gentleman Mir — 6:50 3:60  
3 J T Hennessy, Doré — 2:60  
Temps: 2:11.1 — Ont aussi couru: Kinway Yates, Linen Mir, Jelly Key, Singing Duke.

### NEUVIEME COURSE, non gagnants de \$4,000 en 1968, Cond., Ambie, \$850

1 Doll Mir, Catellier 5:70 4:70 3:10  
Count Adio, Cour. — 5:30 3:50  
3 Sure Mile Adios — 4:20  
Temps: 2:04.4 — Ont aussi couru: beautiful Katy, Melanie D'Amour, Spring Mir, Cold Spring Deval.

### DIXIEME COURSE, à réclamer, \$1,000, Ambie, \$500

4 Knight Choice 4:60 2:90 2:50  
3 Top Diamond, P'lin — 7:30 6:20  
3 Cornelia Adios — 11:00  
Temps: 2:11.1 — Ont aussi couru: Eliminator, Adios Amigo C., Adios Sara, Volo Tide, Abbelide.

L'Exacta 4-3 a payé \$26.80  
Assistance: 2,616;  
Paris: \$132,372.

# Cardigan Bay porte ses gains à \$1 million et est ensuite retiré

Freehold, N.J. (UPI) — Le fameux Cardigan Bay est devenu le premier cheval dans l'histoire des courses sous harnais, à gagner plus d'un million de dollars en bourses, quand il est sorti vainqueur de l'épreuve Freehold Special à la piste du même nom au New Jersey samedi.

Le célèbre cheval de Nouvelle-Zélande a terminé sa brillante carrière, en l'emportant par une longueur et quart en 2:01 récoltant ainsi la part du lion de cette bourse de \$15,000, soit \$7,500, et portant ses gains à vie à \$1,000,671.

## A LA RETRAITE

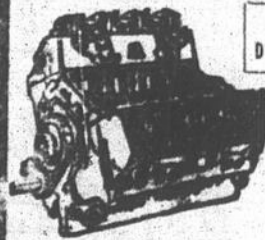
Après la course, Stanley Dancer a annoncé

que Cardigan Bay serait maintenant retiré de la compétition active et qu'il servirait maintenant à la reproduction à sa ferme de New Egypt au New Jersey. Selon le contrat entre Stanley Dancer et Mme Aubrey Ean. Cardigan Bay sera envoyé en Nouvelle-Zélande en 1969 pour y terminer ses jours.

Le rejeton de Hal Tryax par Colwyn Bay avait été acheté en 1964 pour \$100,000 et avait couru pour la ferme Cardigan et Irving Berkemeyer. Durant sa carrière, Cardigan Bay a remporté 66 victoires, s'est classé deuxième 24 fois et troisième 20 fois en 134 départs.

Changez ou réparez  
Votre MOTEUR ou  
TRANSMISSION.

AUCUN COMPTANT  
30 mois pour payer  
DIRECTEMENT DE  
LA MANUFACTURE



25 ANS  
D'EXPERIENCE



- GARANTIE 24 MOIS OU 24,000 MILES, PAR ECRIT
- TOUJOURS GRATUIT
- PRIX DE MANUFACTURE
- SERVICE RAPIDE
- ESTIMATION GRATUITE

## Plaza Moteur Transmission

7489, ST-HUBERT — TEL. 276-6288

En amassant \$30,000 à l'omnium Kemper

# Palmer atteint le million en gains en l'emportant facilement à Sutton

Sutton, Mass. (UPI) — Arnold Palmer a finalement réussi à gagner un tournoi d'importance. Hier, il a joué un 67 pour compléter une carte de 276, douze coups sous la normale, et il a ainsi enlevé les honneurs de l'omnium Kemper. Palmer a touché la somme de \$30,000.

Palmer, qui célébrait son 39e anniversaire de naissance la semaine dernière, a devancé les vétérans Art Wall et Bruce Crampton pour quatre coups. Crampton a roulé un 73, hier, comparativement à 70 pour Wall. Avec une carte identique de 280, les deux golfeurs ont empêché la somme de \$14,625.

Palmer a profité de sa première victoire depuis février dernier pour augmenter ses gains de la saison à plus de \$110,000. Un record de 39,300 amateurs ont assisté à la ronde finale d'hier au Pleasant Valley Country Club pour un total de 108,984 personnes pour les quatre rondes et tous ont longuement applaudi le vétéran Palmer.

Fait assez curieux, Palmer s'est enregistré à la toute dernière minute. Et, vendredi, il a annoncé qu'il rompait son affi-

liation avec l'Association des golfeurs professionnels.

Arnold, qui avait joué 69-70-70 à ses trois premières rondes, a débuté en lion, hier, réussissant un eagle au deuxième trou et des birdies aux quatrième et sixième trous avant d'insérer des bogeys aux huitième et neuvième. A son deuxième neuf trous, il a enregistré trois birdies (11e, 12e et 15e).

Le vétéran golfeur de Latrobe, Pennsylvanie, a porté ses gains à vie à un million de dollars.

Trois golfeurs ont terminé sur un pied d'égalité en quatrième place. Ce sont: Orville Moody, John Lively et Doug Sanders. Une autre triple égalité a été enregistrée au sixième échelon quand Dow Finsterwald, Al Geiberger et Phil Rodgers ont présenté des cartes de 282.

### LES BOURSISERS DE L'OMNIUM KEMPER

Arnold Palmer	69-70-70-67-276	\$30,000
Bruce Crampton	69-71-67-73-280	14,625
Art Wall	69-68-73-70-280	14,625
John Lively Jr	71-72-70-68-281	6,975
Orville Moody	71-68-67-75-281	6,975
Dow Finsterwald	72-70-71-69-282	4,912
Al Geiberger	70-70-74-68-282	4,912
Phil Rodgers	69-73-71-69-282	4,912
Doug Sanders	71-68-70-73-282	4,912
Harold Henning	72-72-69-70-283	3,600
Steve Reid	75-71-69-68-283	3,600
Terry Wilcos	71-72-70-70-283	3,600
Marty Fleckman	73-66-73-72-284	2,925
J. C. Goosie	68-72-72-72-284	2,925
Tommy Harrison	71-73-71-70-285	2,400
Ron Cerrudo	72-70-72-71-285	2,400
Paul Harney	70-67-75-73-285	2,400
John Lottotz	72-70-75-68-285	2,400
Jack Montgomery	72-69-74-70-285	2,400
Roy Pace	74-72-70-70-286	1,950
Al Balding	71-70-77-69-287	1,468



Le président du tournoi "Champions des Champions", Dollard St-Laurent, accompagné de Yvon Bonin, gérant de la promotion à la Brasserie O'Keefe, félicitent chaleureusement les vainqueurs des classés A, B et C, André Laplante, Harry Boychuck et Bert Gagnon (de gauche à droite respectivement).

## Avec un 68 au tournoi "Champions des Champions"

# Harry Boychuck en vedette à Beloeil

Beloeil. — Un vétéran golfeur amateur bien connu au Québec, Harry Boychuck, de Wentworth, a tourné un respectable 68, trois

sous la normale, pour s'assurer des grands honneurs de la classe "A" lors du tournoi "Champions des Champions" A.G.P.A.-O'Keefe 1968, disputé sur le parcours du club de Beloeil, hier.

Boychuck a joué 35-33 pour vaincre les réputés golfeurs amateurs George Hemlock, du club Caughnawaga, André Jetté, de Beloeil, Ben Champagne, de Laval, et Bob McGrath, de Beaconsfield.

Hemlock et Jetté ont fini sur un pied d'égalité en deuxième position dans la classe "A" avec un compte de 69 chacun. Champagne, avec un 71, a fini quatrième et un 72 a mérité à McGrath la cinquième position de la classe "A".

Le championnat de la classe "B" était attribué à André Laplante, du club de Laval, avec 43-46-79. Laplante, sur un pied d'égalité, après les 18 trous, avec Maurice Sears, du Mont-Orford, a remporté la victoire au deuxième trou supplémentaire.

Bert Gagnon, de Sherbrooke, s'est assuré les honneurs de la classe "C", avec 46-42-88.

Participants au tournoi "Champions des Champions" étaient les champions de leur classe respective des différents clubs membres de l'Association de Golf de la province de Québec.

Le match a attiré 136 aspirants aux titres des classes "A", "B" et "C". 52 clubs étaient représentés.

Cette dernière épreuve officielle de la saison de golf 1968 était organisée par l'A.G.P.Q. et commanditée par la Brasserie O'Keefe.

### LISTE DES GAGNANTS

<b>Classe A</b>	
H. Boychuck, Wentworth	68
G. Hemlock, Caughnawaga	69
A. Jetté, Beloeil	69
B. Champagne, Laval	71
B. McGrath, Beaconsfield	72
<b>Classe B</b>	
A. Laplante, Laval	79
M. Sears, Mt-Orford	79
J. Sheddler, Chambly	80
J. Desaulniers, St-François	80
B. Hamilton, Lachute	80
<b>Classe C</b>	
B. Gagnon, Sherbrooke	88
R. Charbonneau, St-Hya.	89
P. Dubuc, Laprairie	89
J.-P. Lajoie, Beloeil	91
R. Noiseaux, Berthier	91

## Les Mets de Jacksonville gagnent 6-1

Columbus (UPI) — Les Mets de Jacksonville ont obtenu 12 coups sûrs pour vaincre les Jets de Columbus par le compte de 6-1 et prendre ainsi les devants 1-0 en finale de la ligue internationale de baseball.

La recrue Gary Gentry a été crédité de la victoire et Ken Larsen a été le perdant. Chico Diaz a réussi un circuit pour les vainqueurs. La deuxième rencontre sera disputée ce soir à Columbus.

### HIER

Jacksonville 200 100 300-6 12 2  
Columbus .. 000 100 000-1 6 2  
Gentry et Dyer; Larsen, Ramos (8) et Sanguillen. L.P.: Larsen. Circuit: Diaz.

# Norman arrache le championnat de la Tournée Carling au 2e trou supplémentaire à Toronto

WOODBIDGE, Ontario. — Le vétéran golfeur professionnel Moe Norman a remporté les honneurs du premier championnat de la Tournée de golf Carling, hier après-midi, en disposant du jeune Wayne Vollmer, de Vancouver, au deuxième trou supplémentaire.

Norman et Vollmer avaient complété les 54 trous de cette prestigieuse classique, disputée au club Board of Trade de Woodbridge, Ontario, avec une fiche globale de 207, trois sous la normale. Norman a réussi un birdie au 2e trou pour remporter la première bourse de \$3,000.

Vollmer a touché \$2,200. Wilf Homenuik, de Winnipeg, s'est classé troisième à 214, sur un pied d'égalité avec Alvie Thompson, de Thornhill, Ontario. Bill Wakeham, de Victoria, a joué 215 et Bob Breen, de Woodbridge, Ontario, 216.

Le meilleur représentant québécois a été Trevor Baleman, de LaSalle, qui s'est classé neuvième avec un compte de 221. Le vainqueur de l'Omnium Willow Park, à Calgary, a empoché \$800. John Henrick, de Brossard, s'est classé bon dernier, en 12e place, à 225.

## Une 9e victoire pour Carol Mann

CALDWELL (UPI) — Carol Mann a mérité une neuvième victoire sur le circuit professionnel de la L.P.G.A., hier à Caldwell, Idaho, en devançant facilement Gloria Ehret par la marge de cinq coups dans le tournoi Shirley Englehorn. Mlle Mann a complété les 54 trous avec une fiche de 208 et elle a touché \$1,725.

### LES BOURSIERES

Carol Mann	70-69-69-208	\$1,725
Gloria Ehret	70-72-71-213	1,365
Sandra Haynie	69-73-72-214	1,020
Sharon Miller	69-70-75-214	1,020
Clifford Ann Creed	69-73-74-216	750
Shirley Englehorn	70-77-71-218	542
Leslie Holbert	72-73-73-218	542

## Avec un 76 a uclub L'Epiphanie

# Victoire de Jacques Barrette au tournoi de Plumica Sports

Jacques Barrette, de La Presse, a joué 76, samedi, au club de golf L'Epiphanie, pour mériter les honneurs du premier tournoi de Plumica Sports.

Plus de 125 personnes ont participé à la compétition organisée de main de maître, dont une quarantaine de membres de Plumica. On comptait 150 personnes au banquet qui a dévoilé les gagnants des différentes classes.

Le succès du tournoi de golf de l'Association des chroniqueurs et commentateurs sportifs de langue française a été rendu possible grâce à l'excellent travail de Guy Pinard, Jean-Paul Landry, Jacques Doucet et du président Paul-Marcel Raymond.

Léon Bouchard de Blue Bonnets a obtenu le meilleur compte net chez les membres avec 76. Normand Doyle s'est distingué chez les invités avec un score de 70 et le pro de l'Epiphanie Paul Labonté a joué un 76.

Les autres vainqueurs ont été Jean Aucoin dans le concours de putting, Mme Nicole Barrette dans le brut femmes avec 110 et Mme Lise Doucet avec 76 dans le net chez les femms.

## Gerry Leblanc vainqueur à l'omnium Robert Bédard

Gerry Leblanc, de Lennoxville, jouant un 75, soit deux au-dessus de la normale, a remporté les honneurs de l'omnium de golf Robert Bédard, disputé hier après-midi, au club de golf de Lennoxville.

Pete Ross, de Lennoxville, a réussi le meilleur compte net, soit un 69. Pas moins de 165 golfeurs, pour la plupart de grands amateurs de tennis, ont pris part à cet omnium de golf qui a remporté un franc succès.

Dans la classe "A", la palme est allée à Cliff Goodwin, de Lennoxville, avec un compte de 76. Suivaient: Raymond Grégoire, de Drummondville avec 77, et Peter Gauthier, de Sherbrooke, avec 78.

Le meilleur compte net dans la classe "A" appartient à Lionel Beaudoin, de Lennoxville, avec 73. Jean Nadeau, de Drummondville, jouait également un 73.

# Stemkowski marque le premier but des Wings

Port Huron, Michigan (UPI) — Pete Stemkowski a compté le premier but de la saison d'entraînement des Red Wings de Détroit au cours d'un exercice d'une vingtaine de minutes tenu samedi.

Les Red Wings, qui s'entraînent sous la direction du nouvel instructeur Bill Gadsby, se sont surtout exercés à patiner et à lancer. Pour l'occasion, Gadsby a formé quatre lignes d'attaque et quatre paires de défenses.

Il a réuni ensemble Gordie Howe, Frank Mahovlich et Garry Unger, qui ont formé un trio à la fin de la saison dernière. Stemkowski a joué en compagnie de Dean Prentice et Bruce MacGregor.

Au Centre Sauvé, ce soir

## Les deux Allemands favoris contre les frères Rougeau

Croyez-le ou non, mais Fritz Von Raschke et Waldo Von Erich sont favoris pour remporter la victoire ce soir, au Centre sportif Paul-Sauvé, où ils rencontreront Jacques et Johnny Rougeau. Le champion Yvan Koloff a été l'un des premiers à prédire une victoire pour les deux lutteurs allemands.

"Je respecte Johnny Rougeau... mais son frère ne peut rivaliser avec Von Erich ou Von Raschke", a précisé Koloff.

Hans Schmidt favorise aussi les lutteurs allemands pour triompher ce soir.

Johnny Rougeau n'attache pas d'importance aux commentaires de Koloff et de Schmidt.

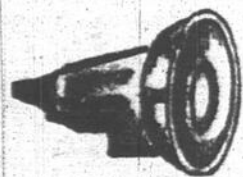
"Ils ont droit à leur opinion, a dit l'ancien champion, mais je soutiens que mon frère a beaucoup de classe. Il le prouvera lors du prochain combat. Je sais que Von Erich et Von Raschke sont rudes mais nous résisterons à leurs attaques", a ajouté Rougeau.

Le matchmaker Bob Langevin a organisé un autre programme bien équilibré pour ce soir.

Don McClarity et Carlos Colón rencontreront Matt Gilmore et Doug Kent.

Dans un autre match par équipes, les frères Leduc seront opposés à deux lutteurs masqués.

Gino Brito fera face à Chin Lee, Antonio Baillargeon en viendra aux prises avec Buster Lloyd et Dale Roberts s'attaquera à Akio Yoshihara.



### POURQUOI CHANGER ? MOTEUR ou TRANSMISSION

TRAVAIL EFFECTUE A NOTRE ATELIER

- AUCUN COÛT ANT
- 30 MOIS POUR PAYER SI ACC.
- SERVICE RAPIDE
- 30 ANS D'EXPERIENCE
- ESTIMATION GRATUITE
- TOUJOURS GRATUIT

GARANTIE 100%

**AUTO TRANSMISSION INC.** 912 AMHERST, (angle Craig) — 842-5826

## tous les MOTEURS LEFEBVRE

MAISON ETABLIE  
DEPUIS  
• 1914 •

## LEFEBVRE

FRERES LTEE

10301 rue PELLETIER,  
Montréal-Nord

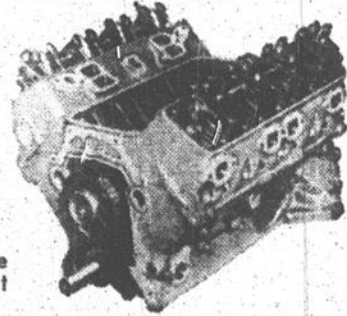
TEL. 321-2220

jusqu'à 9 heures p.m.

BUREAU-CHEF

980, rue De Bullion,

UN. 1-7471



- ★ Fabriqués dans les usines Lefebvre
- ★ Installés dans les usines Lefebvre
- ★ Garantis sans condition par Lefebvre
- ★ Aucun intermédiaire
- ★ Financement sur les lieux
- ★ Diagnostic complet de votre moteur — avec estimé du coût des réparations: \$5.00.

## AUTOS REMISES AU POINT DE HAMILTON avec une garantie à vie

'63 RAMBLER "AMBASSADOR 900"	sedan, V-8, automatique, radio	\$750
'65 PONTIAC "LAURENTIAN"	sedan, 6 cyl., automatique, radio, servo-direction	\$1450
'66 CHEVY II "S-S"	hardtop, 2 portes, automatique, radio, 6 cylindres	\$1995
'65 PONTIAC FAMILIALE	V-8, automatique, radio	\$1950
'65 BUICK "LE SABRE"	hardtop, 4 portes, tous accessoires	\$2095
'65 PONTIAC "STRATO-CHIEF"	sedan, 6 cyl., automatique, radio, servo-direction	\$1350
'66 BEAUMONT DECAPOTABLE	V-8, automatique, radio, servo-freins et direction	\$2150
'65 PONTIAC "STRATO-CHIEF"	sedan, V-8, automatique, radio, servo-direction	\$1695
'64 CHRYSLER "300"	hardtop, 4 portes, V-8, tous accessoires	\$1050
'65 PONTIAC "PARISIENNE"	décapotable, V-8, tous accessoires	\$1850

"Où le commerce est un plaisir et où c'est un plaisir de commercer"

ECHANGES ACCEPTES

CONDITIONS FACILES GMAC

3500 OUEST, RUE JEAN-TALON, TEL. 735-3928

### GRANT HAMILTON PONTIAC BUICK LTÉE.

PONTIAC - BUICK - BEAUMONT - ACADIAN - FIREBIRD - VAUXHALL - GMC

TOUT  
LE  
MONDE  
EN  
PARLE

CONNAIS-TU  
LA NOUVELLE ?

LAQUELLE!

LES NOUVELLES  
RENAULT  
69

AH! OUI

ELLES ARRIVENT  
LE  
23 SEPTEMBRE

VRAIS!

Y PARAÎT  
QU'ELLES SONT  
FORMIDABLES!

OÙ  
POUVONS-NOUS  
LES VOIR

NATURELLEMENT  
CHEZ SAFETY  
AUTO

CENTRE  
RENAULT

OUI! OUI!  
LE VENDEUR LE  
PLUS PROGRESSIF

L'ENDROIT OU  
LE SERVICE EST  
FORMIDABLE

OUI!

**SAFETY AUTO 350** CREMAZIE, est  
A 500 PIEDS DU METRO  
**centre RENAULT** **387-3781**

**Jean-Pierre Descostes impressionne au Champion**

**André Wilky retrouve sa touche magique en gagnant le 1er tournoi du circuit DOW**

par Marcel GAUDETTE

André Wilky de Laval des Rapides et Jean-Pierre Descostes de Lachute ont pris la vedette, samedi, au Champion Lanes de Greenfield Park, lors du premier tournoi du circuit Dow, édition 1968-69.

Wilky a remporté les honneurs de la ronde "match play" à 32 joueurs, en disposant du Montréalais Daniel Lamoureux en finale, après s'être classé second à Jean-Pierre Descostes dans la ronde de qualification en prévision de l'émission "Télé-quilles".

Pour Wilky, 31 ans, il s'agit de sa 3e victoire dans les annales du circuit Dow. Sa dernière victoire remontait au 14 janvier 1967 au Champion.

Un total de 282 participants ont répondu présents au premier tournoi du président Jean Benoit et tout indique que le 5 octobre prochain, à la salle Leader, il y en aura davantage.

Une somme globale de \$1,692 était en partage et \$564 ont été mis de côté pour la tenue du tournoi des Maîtres.

Dans la qualification proprement dite pour "Télé-quilles", le jeune Jean-Pierre Descostes, 23 ans, de Lachute, un élève de Jean-Pierre Bélisle, a remporté sa première victoire majeure. Il a récolté \$200 pour avoir conservé une moyenne de 195.4 en 6 parties, ayant oeuvré des simples de 197, 179, 208, 191, 181 et 218. Il a aussi amassé \$20 dans la série "match play".

En se classant deuxième dans la qualification avec 18 quilles de retard sur Descostes, Wilky a récolté \$95 plus \$200 pour sa victoire en finale du match-play.

Dans la qualification, Wilky a joué 188, 199, 221, 201, 194 et 153. Dans la série "match play", Wilky s'est montré très opportuniste. A un certain moment, il a fallu que Roland Richer commette une trouée au dernier carreau de sa 2e partie pour que Wilky l'emporte au pointage de 370 à 369. Et, en demi-finale, il l'a à nouveau échappé belle lorsque Robert Gagnon de Lévis a manqué de souffle, ouvrant ses quatre derniers carreaux en commettant trois trouées et un "couteau". Cependant, dans les deux matches, Wilky a dû terminer avec force.

Jean Morissette et Robert Gagnon ont essuyé l'échec en demi-finale.

On a déploré l'absence de François Lavigne à ce tournoi. Plusieurs nouveaux venus étaient sur les lieux.



ANDRÉ WILKY  
... un départ fulgurant

Dans la qualification, Luc Dubois s'est classé 3e avec 1150. On le verra à l'oeuvre à "Télé-quilles" cette saison pour la première fois. Hermile Vachon s'est classé 4e avec 1140.

Un total de 57 quilleurs ont dépassé le cap du 1,000 pour leurs 6 parties soit près de 20%.

**CLASSEMENT QUALIFICATION**

Jean-Pierre Descostes, Lachute, 1174	\$200
André Wilky, Laval, 1156	95
Luc Dubois, Laval, 1150	65
Hermile Vachon, Laffèche, 1140	55
Paul Patenaude, Montréal, 1138	45
Larry Massarelli, Laval, 1114	40
Gaëtan Ducharme, Montréal, 1108	35
Robert Longpré, Montréal, 1100	30

**CLASSEMENT "MATCH PLAY"**

André Wilky, Laval	\$200
Daniel Lamoureux, Montréal	120
Jean Morissette, Montréal	80
Robert Gagnon, Lévis	80

**DÉBÂCLE À "TÉLÉ-QUILLES"**

Franco Fumaria et Robert Longpré ont pulvérisé Gilles Mailloux et Conrad Côté lors de la 2e émission de la série télévisée "Télé-quilles", l'emportant 645 à 473.

Longpré s'est révélé le héros individuel de la rencontre en jouant 236 dans la partie médiane contre 154 pour Conrad Côté, provoquant ainsi une avance quasi insurmontable après 2 parties, puisque dans l'engagement initial, Fumaria avait défait Mailloux 151 à 143.

Dans le dernier simple, au meilleur carreau, les nouveaux champions ont "crémé le gâteau", en jouant 258 contre une contre-performance de 176 pour le tandem Mailloux-Côté, totalement décontenancé.

La victoire a valu \$400 aux nouveaux champions et la défaite \$100 à Mailloux et Côté qui ont empêché chacun \$250 en deux heures au petit écran du canal 10.

Côté et Mailloux auront la chance de se qualifier à nouveau par la voie du circuit Dow. Côté a, d'ailleurs joué 1,075 samedi.

Dimanche prochain, Maurice Boyer et François Lavigne tenteront de disloger Fumaria et Longpré. M. G.

**LE MATCH PARTIE PAR PARTIE**

Franco Fumaria	151	Gilles Mailloux	143
Robert Longpré	236	Conrad Côté	154
Par équipe	258	Par équipe	176
	\$400) 4-15		(\$1000) 4-73

**Prix très spéciaux**

SUR

\* Rebel et \* Ambassador

Modèle '68

A PARTIR DE  
**\$3289.**



EN SPECIAL, DEMONSTRATEUR

**GARAGE LAVAL Ltée**

Dépositaire American Motors

AMERICAN • AMX • REBEL • AMBASSADOR • JAVELIN

2230, rue VIAU, coin Rouen, Montréal

Tél. : 254-9475

**DUPUIS MARINE**



ENTREPOSAGE

• BATEAUX • CRUISER

INFORMATIONS : 878-3195

ENTREPOSAGE DE MOTEURS

• AUCUNE CHARGE •

avec MISE AU POINT - Assurance comprise

INFORMATIONS : 526-7707

**LOCATION DE MOTEURS**

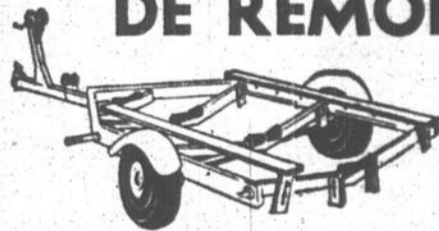
MOTEURS 1968 SEULEMENT

3 c.v.	\$10	6 c.v.	\$15
5 c.v.	\$12	9/2 c.v.	\$17

**CHALOUPES**

12 pi.	\$20	14 pi.	\$25
--------	------	--------	------

**LOCATION DE REMORQUES**



800 LIVRES	\$10
1000 LIVRES	\$12
1300 LIVRES	\$15

**CHALOUPES D'ALUMINIUM**

POUR LA CHASSE ET LA PECHE

10 pi.	\$119	12 pi.	\$135	14 pi.	\$159
--------	-------	--------	-------	--------	-------

PRIX TRES SPECIAUX DE FIN DE SAISON

**MECANICIENS EXPERTS A VOTRE SERVICE**

MOTEURS HORS-BORD — JOHNSON — ELTO — VIKING — MERCURY — EVINRUDE — TONDEUSES DE TOUTES SORTES — AUTOS-NEIGE — SCIES A CHAINES

**DUPUIS MARINE Inc.**

3597 HOCHELAGA

Tél. : 526-7707

Entre Dorion et Rigaud aller-retour

## L'équipe cycliste olympique l'emporte très facilement sur le clan Marinoni

L'équipe cycliste olympique du Canada qui doit bientôt s'envoler pour le Mexique, a remporté facilement, samedi, les honneurs d'une course de 30 milles contre la montre, sur l'ancienne route d'Ottawa entre Dorion et Rigaud. Jules Béland, Joe Jones, Marcel Roy et Yves Landry ont com-

biné leurs efforts pour l'emporter avec une priorité de deux minutes et 22 secondes devant la formation composée de Giuseppe Marinoni, Heinz Reinhold, Marc-Arthur Longchamp et Michel Banos.

Dans ce groupe, Marinoni a travaillé comme un forcené et il

a mené une belle course. Après seulement 2 milles, Michel Banos, sans doute dans un mauvais jour, était lâché.

Les vainqueurs ont mis une heure, 2 minutes et 36 secondes à franchir la distance.

Une 3e équipe a pris part à la rude épreuve, sous la surveillance de Mike Breckon du comité national des courses. Il s'agit d'une équipe formée de Michel Desrosiers, Bernard Deil, Pierre Pilon et Jean-Jacques Allouis. Ce dernier n'a lui aussi pu tenir le tempo de la course et a terminé loin derrière.

## François Favreau remporte le championnat de l'Est

JARVIS, Ontario — Le jeune conducteur François Favreau, de Montréal, a remporté samedi le championnat de l'Est du Canada pour voitures de type sedan en terminant au sixième rang d'une course de 30 tours pour l'obtention de la coupe Challenge, à la piste Harewood.

Favreau pilotait cette fois une Mustang de l'écurie Gagnon Springs. Il a accumulé sept points qui lui ont valu de devancer Richard Brown, son coéquipier, par un point. Au championnat sur Camaro, Jean-Guy Roy, de Shawinigan, a fini en troisième place.

Dans la course pour la coupe Challenge, Maurice Carter, de Hamilton, a fini au premier rang à bord de sa Camaro. Il a complété l'épreuve en 38:46 pour devancer Al Mason et Peter Schwartzott.

## ON PENSE DEJA AU SKI A L'I.-C.

Le club de ski Immaculée-Conception tient à renseigner tous les adeptes du ski que le programme de la saison 1968-69 sera dévoilé lors de la soirée d'ouverture qui aura lieu à la brasserie Molson, lundi le 23 septembre, à 7 h. 30 p.m.

Tous les skieurs sont cordialement invités à cette soirée. Toute réservation doit être faite avant le 17 septembre, à Raymond Gilbert: 256-5459.

GRACE A CES

# 6 POINTS

- ★ CHOIX COMPLET DE VOITURES NEUVES
- ★ CHOIX DE COULEURS ET MODELES
- ★ MEILLEURS PRIX EN VILLE
- ★ SERVICE IMPECCABLE
- ★ LIVRAISON IMMEDIATE
- ★ FORTE ALLOCATION POUR VOTRE ECHANGE



NOTRE

VENDEUR de la SEMAINE

## PAUL LANDRY

VOUS FAIT GAGNER!

Que ce soit pour un achat ou une location à long terme.

Qui dit Pontiac ou Buick dit



Pontiac - Buick - Beaumont - Vauxhall - Acadian - Viva - Firebird

7085 Boul. St-Laurent Tél. 279-7321

Avec ce coupon

Profitez de notre SPECIAL de SEPTEMBRE  
MISE AU POINT DE VOTRE TRANSMISSION

SEULEMENT \$49.95



COMPRENANT :

- bagues
- joints
- huile
- joints étanches
- "Lip Seals"
- coussinets
- bagues en "O"
- rondelles
- main-d'oeuvre

GRATIS: Estimation — Touage — Diagnostic

Service d'un jour — Travail effectué sur place — Garantie à vie disponible sur toute transmission reconstruite — Facilités de paiement.

ROULEZ AVEC LES PLUS GRANDS SPECIALISTES EN TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES AU CANADA ET AUX ETATS-UNIS.

Plus de 350 dépôts honorent notre garantie écrite.  
Cette offre peut être retirée à tout moment.

3 DEPOTS A VOTRE SERVICE

VILLE D'ANJOU

8700 est. boul. Métropolitain  
351-4650

GREENFIELD PARK

311 B. boul. Churchill  
(angle Toscarneau)  
672-5220

CARTIERVILLE

12185, boul. Laurentien  
(en face de Val Royal)  
332-1937

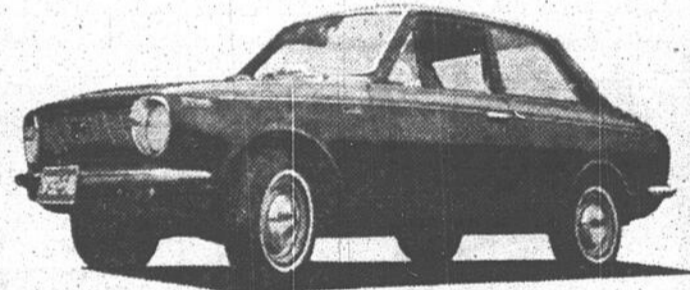
# 60ch

## \$1798 seulement

La Toyota Corolla est plus puissante que toute autre voiture de sa catégorie. Sa fougue et ses performances sont exceptionnelles. Mais ce n'est pas tout.

Elle ne coûte que \$1798, toute équipée: chaufferette à 3 vitesses, sièges avant individuels inclinables, alter-nateur, lave-vitres, carburateur double, pare-soleil et tableau de bord rembourrés, transmission à 4 vitesses synchronisées. Elle fait jusqu'à 40 milles au gallon et n'a jamais besoin de graissage.

Le tout pour \$1798. \*... moteur de 60 chevaux inclus!



\*Prix de détail suggéré FOB Montréal, Vancouver, Toronto. Port, livraison, taxes provinciale et municipale, pneus à flanc blanc non compris.

## Toyota Corolla.

- AUCUN COMPTANT REQUIS
- FINANCEMENT SUR PLACE
- JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
- SERVICE IMPECCABLE
- LIVRAISON IMMEDIATE

### J. G. TESSIER AUTOS Enrg.

5600 boul. Métropolitain sortie Lacordaire 254-7505

"LE CENTRE DU TOYOTA"

Sortie LACORDAIRE, 1/4 de mille des GALERIES D'ANJOU

# Jimmy Ellis bat Patterson par décision impopulaire

Stockholm, Suède (UPI) — Jimmy Ellis a conservé son championnat poids lourd mondial (version de la World Boxing Association) en battant l'actuel titulaire Floyd Patterson par

## Floyd Patterson songe à poursuivre sa carrière

Stockholm, Suède. (UPI) — Floyd Patterson, l'ancien champion poids lourd mondial, croyait sincèrement qu'il avait battu Jim Ellis, samedi soir, à Stockholm. "Je croyais bien l'avoir emporté. Mais l'arbitre en a décidé autrement et l'arbitre a toujours le dernier mot", de dire l'ancien titulaire.

Patterson, âgé de 33 ans, était d'avis qu'il avait eu le meilleur. "J'ai été bouleversé, quand j'ai entendu le verdict de l'arbitre," dit-il. Floyd songeait à prendre sa retraite, avant cette rencontre mais aujourd'hui il n'est plus convaincu.

"Ce fut un bon combat. Je crois que je pourrais continuer", dit-il. Patterson partageait l'avis de l'arbitre, à l'effet que Ellis avait glissé au tapis à la 14e ronde. "Ellis a tout simplement glissé. Je l'ai même aidé à se relever", dit-il.

Patterson, qui doit passer quelques jours en Suède pour remercier la foule de son appui, samedi, a maintenant une fiche de 46-7-1 depuis le début de sa carrière et Ellis 27-6. Patterson a touché \$60,000 pour sa soirée de travail et Ellis \$125,000.

Ellis aimerait maintenant rencontrer Joe Frazier, le champion poids lourd reconnu dans cinq Etats américains.

### Selon les journalistes

## Patterson s'est fait voler

Stockholm, Suède (UPI) — La majorité des chroniqueurs de boxe qui ont assisté au match de samedi soir à Stockholm en Suède entre Floyd Patterson et Jim Ellis, croyait que Patterson avait gagné.

Dans un scrutin organisé après le match, 6 des 8 chroniqueurs étrangers ont cru que Patterson s'était fait voler. Deux étaient d'avis que la décision de l'arbitre Harold Valan était correcte.

Le promoteur Edwin Ahlquist de Suède, qui a organisé le match de concert avec Hal Conrad de "Sports Action" de New York, croyait lui aussi que Patterson méritait la victoire.

Stig Raange, un arbitre de boxe de la Suède, avait favorisé Patterson, mais Bertil Knutsson, un autre ancien arbitre de la Suède, partageait l'avis de l'arbitre Valan.

décision en 15 rondes, à Stockholm. Toutefois, la majorité des spectateurs et des observateurs étaient d'avis, après le match, que Patterson l'avait emporté.

L'arbitre Harry Valan, de New York, le seul juge du combat, a favorisé Ellis par 9-6 mais sa décision a suscité une telle réaction chez les spectateurs qu'il a eu besoin de l'aide de la police pour quitter l'amphithéâtre.

### Fracture du nez

Patterson a porté les meilleurs coups. Dès la première ronde, il a atteint Ellis d'une solide droite et il a fracturé le nez du champion. Ellis a tenté tant bien que mal de tenir le coup par la suite. A la quatorzième reprise, il a été envoyé au tapis par Patterson mais il s'est relevé presque aussitôt, l'arbitre comptant les huit secondes obligatoires pendant qu'il était sur ses deux pieds.

Dans les derniers engagements, Ellis a attaqué furieusement, forçant Patterson à s'accrocher à maintes reprises. Mais son nez saignait abondamment, ce qui porta les spectateurs, au nombre de 25,000, à penser que Patterson l'avait emporté. D'ailleurs, Patterson ne portait aucune marque à l'issue de cette rencontre.

Quand l'arbitre a levé le bras d'Ellis en signe de victoire, à la fin du match, il a été copieusement hué. Ellis, 28 ans, est père de six enfants. Il habite Louisville, Kentucky, et il en était à la première défense du titre, qu'il avait gagné en battant Jerry Quarry par décision, le 27 avril. Il pesait 198 livres, samedi, soit plus que jamais auparavant.

## Club Kinsmen Laval (1968) inc.

21 sept. 68 - Soirée inaugurale à 7 h. 30 p.m.

PROMENADE INTERIEURE DU CENTRE D'ACHATS LAVAL  
(sortie 7 de l'autoroute)

Invités de marque — DOCTEUR PIERRE GRONDIN  
S. H. le MAIRE de Ville Laval, Me JACQUES TETREAULT

PARADE DE MODE — commentaires Mme Nicole Germain

Orchestre de BUCK LACOMBE

Le trio LOS TRES COMPADRES

Le sympathique JEN ROGER

Réservation : G.-E. BRODEUR, 387-9540 - 622-2413

JEAN GUEVREMONT — 683-2105 — 669-7755

J.-LOUIS MATTHIEU — 625-3642 — 669-3576

59 MONTREAL-MATIN, LUNDI 16 SEPTEMBRE 1968



**L. Woods & Fils Transport Ltée**

Matériaux de construction distribués  
à travers le Québec

366-9450

### CONSULTANT

Une importante compagnie de développement requiert les services d'un consultant qualifié, à temps plein ou partiel. Rémunération défiant toute compétition.

INFORMATIONS :

725-5844

### CARTES D'AFFAIRES SOULEVEES

1,000 cartes noir \$6.50

Livraison 4 jours

Imprimons aussi 2 couleurs

J.G.H. & CIE

C.P. 185, MTL 9 689-4043

✓ Pour les meilleurs  
PRIX AU QUEBEC  
✓ Pour un service  
ULTRA IMPECCABLE

**A. L. ROBERT**

AUTO INC.

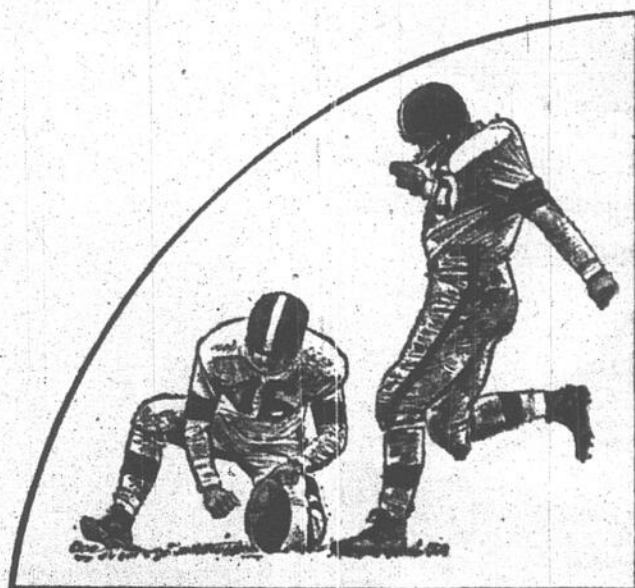
Votre Concessionnaire

CHRYSLER-DODGE

3930 E. STE-CATHERINE

527-8861

Appelez et nous irons vous chercher!



Voici un "instructeur" des plus pratiques et des plus efficaces.

Particulièrement recommandé aux jeunes et à ceux qui suivent les matchs à la télévision.

Tout ce qu'il faut connaître pour devenir un bon joueur.

Admirablement illustré.

**UN NOUVEAU LIVRE**



**LE FOOTBALL**  
en collaboration

Préface de

**YVES LÉTOURNEAU**

Seulement \$2.50

**EN VENTE PARTOUT AU QUÉBEC**

**LES ÉDITIONS DE L'HOMME**

Distributeur:  
AGENCE DE DISTRIBUTION  
POPULAIRE INC.  
1130 EST. LA GAUCHETIÈRE  
MONTREAL

TEL: 523-1600

# Le président de la PGA lance un appel aux golfeurs professionnels

SUTTON, Mass. (UPI) — Le président de la PGA, Max Elbin, a invité, en fin de semaine, les golfeurs professionnels rebelles à accepter la proposition des commanditaires afin de mettre un terme à la dispute qui sévit depuis plusieurs semaines.

Dans une déclaration qu'il a fait distribuer par les représentants de la PGA à l'omnium Kemper, Elbin déclare que les commanditaires qui versent annuellement quelque \$5 millions et demi en bourses au circuit professionnel, ont

fait une offre raisonnable pour régler la dispute. "Nous avons accepté cette offre moyennant certaines réserves," affirme-t-il.

Elbin se dit par ailleurs d'avis que les joueurs ne devraient pas avoir le contrôle exclusif du circuit et être en mesure "d'embaucher et de congédier" les arbitres.

"Nous espérons que les pros accepteront les propositions des commanditaires qui sont dans les meilleurs intérêts de tous," déclare Elbin en terminant.

## Le football collégial américain samedi

**EST**  
 Marshall 7, Morehead St. 7  
 Fairmont St. 41, Wayneburg 14  
 Westminster (Pa.) 34, Slippery Rock 22  
 Clarion St. 21, Mansfield 13  
 Hamline 38, Bethel 7  
 West Virginia St. 13, W. Virginia Tech 6  
 Millikin 28, Elmhurst 6  
 Hofstra 26, Gettysburg 10  
 Maryland St. 28, Lock Haven 6  
 East Carolina 37, Parsons 7

**SUD**  
 North Carolina St. 10, Wake Forest 6  
 Elizabeth City 46, Frostburg 0  
 Carroll 24, Milton 20  
 Tennessee 17, Georgia 17  
 Carson-Newman 24, Catawba 14  
 Hampden-Sydney 15, Maryville 7  
 Mississippi Col. 21, Furman 12

**MIDWEST**  
 Luther 12, Augustana (Ill.) 5  
 Northern Michigan 63, Northwood 0  
 Youngstown 18, Gustavus-Adolphus 14  
 Indiana St. (Ind.) 23, Eastern Illinois 0  
 Whitewater 29, Stevens Point 7  
 Oaklath 21, Lacrosse 7  
 St. Joseph's (Ind.) 35, North Park 21  
 Northern Illinois 49, Ball St. 20  
 Duquesne 32, North Central 9  
 Akron 22, Butler 7  
 Albion 27, Carthage 7  
 Eastern Michigan 46, Morntnside 16  
 Plattville 41, River Falls 7  
 St. Cloud 7, St. John's (Minn.) 0  
 Drake 30, Northern Arizona 14  
 Nebraska 12, Wyoming 10  
 Iowa 28, Buffalo 10  
 Central Michigan 41, Bradley 6  
 Wartburg 7, Lee 0  
 Minnesota (Duluth) 30, Morehead St. 26  
 Wayne 24, Kent State 10  
 Copoecordia (Minn.) 28, Augustana 7  
 Miami (Ohio) 28, Xavier 7  
 Toledo 31, Richmond 14  
 Illinois St. 34, Wisconsin (Milw.) 14  
 Northern Iowa 33, Western Illinois 6  
 Franklin (Indiana) 26, Hope 13

**SUD-OUEST**  
 Millsaps 22, Henderson (Ark.) 14  
 West Texas St. 45, Lamar Tech 7  
 Trinity (Texas) 33, New Mexico High 0  
 Houston 34, Tulane 7  
 Colorado St. 21, New Mexico 12  
 Utah 14, UC, Santa Barbara 14

**OUEST**  
 Colorado Col. 7, Black Hills St. 0  
 Utah State 28, New Mexico St. 12  
 Idaho St. 32, Portland 30  
 Montana 37, North Dakota 10

**AU PRIX DU GROS**

- DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
- AMEUBLEMENTS COMPLETS DE TOUS STYLES
- SERVICE DE DECORATION
- PLAN BUDGETAIRE

**R. Y. CARON**  
 agent manufacturier  
 667-1150

**Enfin débarrassé**  
 DE COQUERELLES — PUNAISES  
 RATS — SOURIS — ETC.  
 Sans odeur, discrétion, autos privées  
 Garantie écrite de 1 à 10 ans

**COMMERCANTS, PROPRIETAIRES, INDUSTRIELS**  
**728-4547**  
**KEBEC EXTERMINATION INC.**  
 Maîtres exterminateurs licenciés  
 Service de 24 heures

**BOULEVARD DODGE-CHRYSLER Ltd**

demande **VENDEURS**

expérimentés pour voitures neuves et usagées  
 Expérience dans produits Chrysler de préférence  
 Revenus au-dessus de la moyenne

Pour entrevue  
**Tél.: 389-7871**  
**M. René A. DuBord**  
 330 boul. CREMAZ E ouest

## JACKIE STEWART REMPORTE LE GRAND PRIX DE REIMS

REIMS (Reuter) — Le Britannique Jackie Stewart, sur Matra Ford, a remporté aujourd'hui le Grand Prix automobile de Reims de formule deux, couvrant les 290 kms 551 en une heure 23 min. 52 sec (moyenne horaire 207 kms 869).

Toute la course a été dominée par la lutte de Stewart avec ses deux compagnons d'écurie, les Français Henri Pescarolo et Johnny Servoz-Gavin. Ce dernier a été contraint à l'abandon par des ennuis de boîte de vitesse après la moitié de la course et Pescarolo a terminé second.

**POURQUOI PAS**

**PIERRE BETON** **LAVAL** **EXCAVATION**  
 Ready Mix

100 rue de la Station — 669-1733 - 387-9540  
 (VIMONT, LAVAL)

**SPECIAL PEINTURE ANTIROUILLE**

**AutoRenew LTD.**

- Peinture cuite, 1<sup>ère</sup> qualité
- Shampooing de l'intérieur
- Moteur nettoyé

COMME NEUVE POUR **\$99.50**

259 VAN HORNE (pres Park Ave.)  
 273-8855

Cartes CHARGEX acceptées

**SPECIALISTE DU DEBOSSAGE**

**SPECIALISTES EN TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES**

EVITEZ LES REPARATIONS COUTEUSES  
**REVISION \$60\***

**Cottman TRANSMISSION**

CONDITIONS FACILES  
**SERVICE D'UN JOUR**  
 REMORQUAGE GRATUIT

**PRIX AFFICHES**  
 Vous savez ce qu'il vous en coûtera avant de laisser votre auto.

**GARANTIE A VIE**  
 Offerte exclusivement par Cottman dans plus de 450 centres de transmissions au Canada et aux Etats-Unis.  
 \* Comprenant embrayages, joints, rondelles d'étanchéité, joints étanches, huiles à transmission.

**9535, boul. ST-LAURENT**  
 TOUS LES JOURS 8-7 — SAMEDI 8-1 **384-7900**

**BOXE**

**LES ENTREPRISES SPORTIVES DE L'EST INC.**  
 présentant **SUR ECRAN GEANT**  
 DIRECTEMENT DU GARDENS DE TORONTO  
**MARDI SOIR, le 17 septembre — 8 h. 30 p.m.**  
 au **CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVE**

**FINALE: 10 rondes**  
**NINO BENVENUTI**  
 vs  
**ARTURO HERNANDEZ**

**FINALE: 12 rondes**  
**CHAMPIONNAT MI-LEURD DU CANADA**  
**RENE DURELLE**  
 champion  
 vs  
**AL SPARKS**  
 aspirant

Billets en vente maintenant au Centre  
 "Ringside": \$6.00-\$5.00  
 Loges: \$4.00  
 Générale: \$3.00  
 Réservations: 376-8780

**BENVENUTI** **HERNANDEZ**  
**DURELLE** **SPARKS**

**LUTTE**

Demain soir mardi 17 sept. 8h. 30 p.m.

**ARENA DE LACHINE**

**Grand ANTONIO**  
 465 lbs  
 VS **3 LUTTEURS**

**6 COMBATS DE LUTTE 6**

**SPECIAL! COMBAT DE MIDGETS**  
 Aussi: Tours de force

Si vous êtes **CHAUVE**

**AVANT** **APRES**

Nous avons la solution **POUR VOUS!**

**GRATIS**

Un conseiller d'expérience pour ra vous démontrer jusqu'à quel point nous pourrions rehausser votre personnalité

Sur rendez-vous au bureau, ou votre domicile, sans aucune obligation.

Nous avons des coiffeurs à votre disposition, pour coupes de cheveux, teintures, lavages, etc.

**Satisfaction Garantie**

**TERMES FACILES SI DESIRE 376-8987**

Pour autres détails gratuits sans obligation, adressez ce coupon

**CENTRE DU CHEVEU HUMAIN de MONTREAL Inc.**  
 2483 est, ST-ZOTIQUE, Montréal

Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Tél.: \_\_\_\_\_

MM 16-9-68

# Le baseball majeur samedi

## LIGUE AMERICAINE

OAKLAND	000	211	000	- 4	6	2
DETROIT	000	200	002	- 5	9	1
Dobson, Aker (4), Lindblad (4), Segul (6) et Duncan; McLain et Freehan. Gagnant: McLain (30-5). Perdant: Segul (5-5). Circuits, Oakland: Jackson (2) (27e et 28e); Detroit: Cash (21e).						
MINNESOTA	100	006	051	- 7	7	1
BOSTON	001	000	011	- 3	3	1
Boswell et Mitterwald; Ellsworth, Lyle (9) et Gibson. Gagnant: Boswell (10-12). Perdant: Ellsworth (13-7). Circuits, Boston: Yastrzemski (20e), Smith (14e); Minnesota: Reese (4e).						
NEW YORK	001	210	000	- 4	8	0
WASHINGTON	000	100	000	- 1	6	0
Downing et Gibbs; Schoen, Miles (4), Cox (6) Jones (8) et Casanova. Gagnant: Downing (3-2). Perdant: Schoen (0-1). Circuits, New York: White (17e); Washington: Alyea (5e).						
BALTIMORE	101	110	001	- 5	5	0
CLEVELAND	100	000	200	- 3	5	0
Nelson, Drabowski (7), Watt (8) et Hendricks, Haney (9); Bailey, Fisher (4), Pina (6e), Romo (8) et Simms. Gagnant: Nelson (3-1). Perdant: Bailey (0-1). Circuits, Baltimore: Robinson (15e), Bielefy (15e).						
CALIFORNIE	202	000	000	- 1	5	3
CHICAGO	200	020	000	- 4	3	3
(10 MANCHES)						
Bennett, Ellis (7), Lock (9), Burgmeier (10) et Egan, Satriano (9); Peters, Wilhelm (7), Wood (10), Locker 10 et Josephson. Gagnant: Lock (2-2). Perdant: Wood (11-11).						

## LIGUE NATIONALE

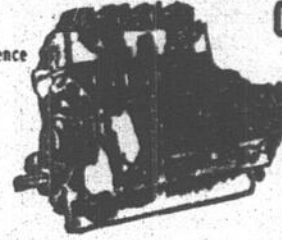
ST. LOUIS	002	120	261	- 8	12	0
HOUSTON	000	000	000	- 0	8	1
Briles et McCarver, Dierker, Ray (6), Dukes (8), Biasingame (9) et Branel. Gagnant: Briles (10-10). Perdant: Dierker (12-13).						
CINCINNATI	000	000	010	- 1	9	1
SAN FRANCISCO	000	333	000	- 9	9	0
Arrigo, McGinn (5), Abernathy (6), McCool (8) et Bench; Bolin et Detz. Gagnant: Bolin (9-4). Perdant: Arrigo (11-9). Circuits, San Francisco: Mays (2) (20e et 21e), Bonds (7e). Cincinnati: Perez (18e).						
PHILADELPHIE	000	000	31x	- 4	7	0
CHICAGO	100	000	000	- 1	4	0
Hards, Niekro (7) et Hundley. Jackson et Ryan. Gagnant: Jackson (13-17). Perdant: Hards (16-10).						
ATLANTA	000	000	000	- 0	6	0
LOS ANGELES	201	000	00x	- 3	4	0
Pappas, Kelley (3), Johnson (7) et Hrinak, Sutton et Haller. Gagnant: Sutton (9-14). Perdant: Kelley (2-5).						
PITTSBURGH	000	123	000	- 6	10	3
NEW YORK	000	000	000	- 0	8	0
Veale et Cannizzaro; Seaver, Shaw (4), Jackson (9) et Grote. Gagnant: Veale (13-13). Perdant: Seaver (14-11). Circuits, Pittsburgh: Clemente (2) (16e et 17e).						

# CONCIERGE

La Cité de St-Léonard requiert les services d'un concierge pour le service des parcs.

On doit remplir une formule d'emploi au service des parcs, 5705 EST, rue JARRY 321-7630

25 ans d'expérience



Changez ou réparez votre moteur ou TRANSMISSION

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE

- GARANTIE 24 mois ou 24,000 milles par écrit
- Touage gratuit
- Prix de la manufacture
- Service rapide
- Estimation gratuite
- Ouvrage fait sur les lieux

AUCUN COMPTANT 30 MOIS POUR PAYER



**AUTOLAB** MOTEUR ET TRANSMISSION SPECIALITE  
2190, CHARLAND 387-1247

# Comparez NOS BAS PRIX

### EXEMPLES :

'68 MUSTANG	\$3295
G.H., conv., "390" consol. aut., servo freins et dir., 10,000 milles.	
'65 VOLKSWAGEN	\$895
De Luxe, radio.	
'66 OLDSMOBILE	\$2195
"Dynamic 88", 4 portes, hardtop, 8 cyl., complètement équipée.	
'66 COMET	\$1695
Caliente, V-8, aut., radio.	
'65 CORVAIR	\$1495
Corsa "108", 4 vitesses au plancher.	
'65 PONTIAC	\$1695
Parisienne, 2 portes, hardtop, tout équipée.	
'66 CHRYSLER	\$2495
"300", 2 portes, hardtop, tout équipée.	

### EXEMPLES :

'66 PONTIAC	\$1895
Laurentien, V-8, 4 portes, complètement équipée.	
'66 FORD	\$2295
Station-wagon, "Country Squire", complètement équipée.	
'65 CHEVY II	\$1195
4 portes, 6 cyl., aut., radio.	
'64 FORD	\$1295
Galaxie, conv., 8 cyl., radio, complètement équipée.	
'66 CHEVROLET	\$1845
Bel-Air, 4 portes, 8 cyl., aut., radio.	
'66 EPIC	\$695
Sedan, de luxe, propre.	
'65 CHRYSLER	\$2195
New Yorker, 2 portes, h.t., équipée.	

# 100%

## GARANTIE ROUAGE D'ENTRAINEMENT

12 MOIS — 15,000 MILLES

'68 PONTIAC C	\$2395	'66 RENAULT "10"	\$1395
Sedan, très bas millage, V-8, aut.		Automatique, radio.	
'68 RENAULT "10"	\$1795	'66 RENAULT "8"	\$1295
Standard, radio.		Automatique, radio.	
'67 RENAULT "16"	\$1995	'66 RENAULT "10"	\$1145
G.L., radio.		Automatique, radio.	
'67 RENAULT "8"	\$1395	'66 RENAULT "4"	\$845
Standard, 8 cyl., radio.		Standard, radio.	
'67 RENAULT "10"	\$1495	'65 RENAULT "8"	\$1095
Automatique, radio.		Automatique, radio.	

- LICENCES
- ASSURANCES
- FINANCE sur place

Toutes ces voitures sont entièrement remises à neuf incluant peinture et pneus ainsi que la garantie mécanique.

HEURES — Lundi au jeudi jusqu'à 10 heures p.m.  
Vendredi : 9 h. a.m. à 10 h. p.m.  
Samedi : 9 heures à 5 heures

5300 est, Sherbrooke 254-9971

(De la station "FRONTENAC" l'autobus vous rend à la porte)

**AU GRAND SALON RENAULT**

# GRAND

CHOIX DE DEMONSTRATEURS

• RENAULT 10... RENAULT 16 •

1967 RENAULT 10	Standard	\$1550
1967 RENAULT 10	Autom.	\$1695
1966 RENAULT 10	Autom.	\$1295
1966 RENAULT 10	Standard	\$1195
1966 RENAULT 8	Autom. exc. état	\$1250
1965 RENAULT 8	Autom. très propre	\$995
1964 RENAULT 8	Automatique	\$695
1964 DAUPHINE	Automatique excellent état	\$595

# RENAULT 1969

en montre dès cette semaine

Voitures d'occasion EN SPECIAL ENTIEREMENT RECONDITIONNEES

1964 PARISIENNE	\$1395
2 portes, hardtop, 8 cyl., radio, autm., très propre	
1966 DODGE	\$1395
VAN VITRE 6 cylindres, standard	
1964 PLYMOUTH	\$1250
STATION-WAGON, 8 cylindres, 9 passagers	

**JOS GARAGE LE ROUX**  
1840 DARLING (au sud d'Ontario)  
526-3781

1840 DARLING (SUD ONTARIO) 526-3781

Même si quelques menuisiers jouaient encore du marteau

# Le village olympique a été inauguré samedi

MEXICO CITY, (UPI) — Tout est maintenant prêt. Le village olympique de Mexico a en effet été inauguré, samedi, et, même si quelques menuisiers jouaient encore du marteau, le premier drapeau a été hissé, le premier journaliste a fait son apparition et les premiers athlètes américains ont foulé le sol de Mexico.

Lors de l'inauguration du village olympique, samedi, quelque 550 athlètes étaient déjà sur les lieux et au cours des prochaines heures, on prévoit l'arrivée de 300 autres participants dont 21 cyclistes américains.

Ces derniers seront précédés de 130 athlètes russes. Samedi, 137 participants de la Hongrie ont fait connaissance du site des 19e Jeux Olympiques.

La fièvre des Olympiques a atteint son paroxysme, vendredi, à la suite d'une démonstration des étudiants qui désapprouvent le gouvernement. Quelque 50,000 jeunes protestataires se promenaient dans les rues de la capitale du Mexique avec des pancartes sur lesquelles on pouvait lire: "Olympiques oui, répression non". Les chefs du mouvement étudiant ont mentionné d'ailleurs qu'ils ne s'opposent aucunement à la présentation des Jeux Olympiques ajoutant qu'ils n'étaient tout simplement pas d'accord avec certaines décisions du gouvernement.

## UN BEAU SOMBRERO

Quant à la championne du saut en longueur, Bertha Rings, de l'Union Soviétique, elle portait un immense sombrero à son arrivée, vendredi soir, et

n'hésita pas à faire quelques pas de danse au son des trompettes des "Mariachi".

Les officiels des Jeux s'attendent à ce que les drapeaux de la Russie, des Etats-Unis, de l'Italie, de l'Australie, de la Tchécoslovaquie, de l'Allemagne de l'Est, de la Hongrie, de l'Argentine, de la Grande-Bretagne, de l'Espagne et du Guatemala rejoignent celui de la Turquie au cours des prochains jours.

D'autre part, le président du Mexique Gustavo Diaz Ordaz a lui aussi visité le site des Jeux, vendredi. Il devait inaugurer chacun des emplacements, mais les organisateurs ont dû remettre la cérémonie à demain.

M. Diaz Ordaz commença sa visite par le Palais des Sports. Un ancien joueur de basketball, le président du Mexique

sauta sur le plancher pour serrer la main des athlètes qui s'entraînaient.

## ENCORE QUELQUES TRAVAUX ET...

Tous les stades, palais sportifs et autres sont terminés à quelques exceptions près. On est surtout surpris car à un certain moment, on craignait que toutes les installations ne soient pas prêtes pour la présentation des Jeux.

D'autre part, Lester Lane, un Américain qui est instructeur de l'équipe de basketball du Mexique, a déclaré: "On nous a avisé que le Palais des Sports ne sera pas complété avant deux semaines. Les contracteurs ont révélé que le plancher devrait être refait complètement".

TERMES  
ET  
ECHANGES  
DES PLUS FACILES

1er  
PAIEMENT  
NOVEMBRE

**TOLEDO MERCURY**  
SALES LTD.

2134 ouest, STE-CATHERINE 937-3561  
OU UN AMI EN RECOMMANDE UN AUTRE

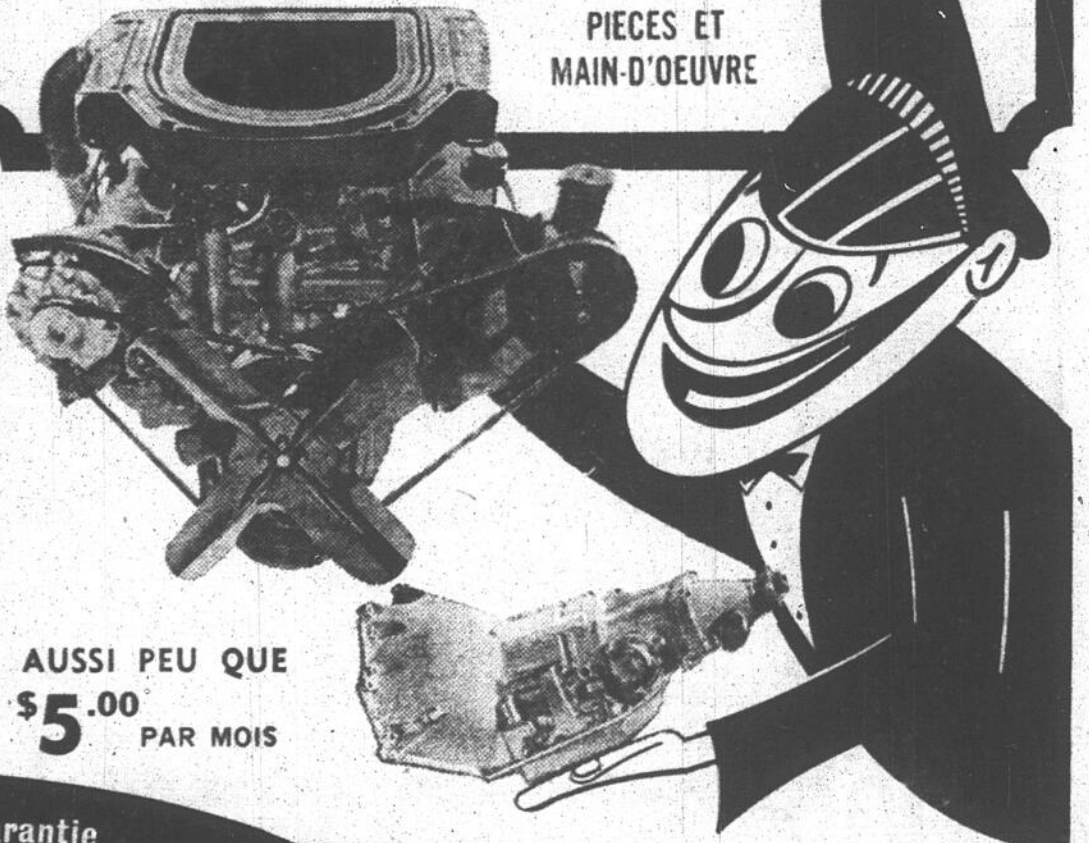
VENTE  
D'ECOULEMENT  
de  
MODELES 68  
METEOR

- Une équipe de vendeurs courts et dynamiques
- Toujours les meilleures transactions
- Sélection variée de modèles et couleurs
- Livraison immédiate

REPARER ou ECHANGER VOTRE  
**MOTEUR ou TRANSMISSION**

GARANTIE  
**5 ANS ou 50,000** milles

PIECES ET  
MAIN-D'OEUVRE



AUSSI PEU QUE  
**\$5.00**  
PAR MOIS

Garantie  
A TRAVERS LE CANADA

- FINANCEMENT SUR LES LIEUX
- AUCUN COMPTANT — 36 MOIS
- SERVICE RAPIDE
- SANS INTERMEDIAIRE
- ESTIMATION GRATUITE
- TOUJOURS GRATUIT
- PRIX DU MANUFACTURIER

**MOTEUR ET TRANSMISSION SERVICE CENTER**

5995, PAPINEAU — 274-4491

SI VOUS VOULEZ GAGNER MOINS  
DE \$10,000 PAR AN,  
NE LISEZ PAS CETTE ANNONCE

Nous cherchons un homme qui veut gagner plus de \$10,000 par an. Si vous avez les qualifications, lisez ce qui suit:

1. Un homme intelligent, pouvant travailler dur, ayant de l'expérience dans la vente, est demandé. Si vous n'avez pas d'expérience, vous ferez peut-être cependant l'affaire, si vous êtes ambitieux, et que vous puissiez obtenir les qualifications nécessaires.
2. Pas de limite d'âge, nous vous ferons suivre les cours d'éducation commerciale des vendeurs, par des instructeurs professionnels de l'industrie automobile. Vous obtiendrez un salaire de base, des commissions et gratifications substantielles, des avantages sociaux appréciables et des vacances payées. Si vous êtes productif, vous gagnerez bien plus de \$10,000 par an.

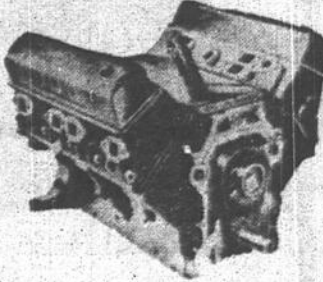
SI L'OFFRE VOUS INTERESSE, TELEPHONEZ A  
RENE RIOPEL à 637-2325

POURQUOI PAYER  
PLUS CHER!



POUR REPARATION  
consultez  
MARCEL COUTURE  
1830 BORDEAUX 526-5021

**MOTEUR**  
CHANGE ou REPARÉ  
Installation en 8 heures

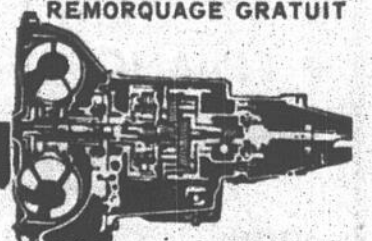


PAS D'INTERMEDIAIRE — TRAVAIL EXECUTE A NOS ATELIERS  
CENTRE DE SPECIALISTES A VOTRE DISPOSITION  
AUCUN COMPTANT  
FINANCEMENT SUR PLACE

**GARANTIE ECRITE**

DEPUIS 25 ANS A VOTRE SERVICE  
**Delisle**  
AUTOMOBILE

2815 est, SHERBROOKE  
à l'est d'Iberville  
523-1122



**TRANSMISSION**  
changée ou réparée  
SERVICE RAPIDE

# FOOTBALL CANADIEN

**MERCREDI**  
Edmonton 25, Ottawa 20  
**SAMEDI**  
Ottawa 22, Vancouver 22  
**HIER**  
Toronto 23, Montréal 8  
Regina 31, Winnipeg 3

**CLASSEMENT**

**Conférence de l'Est**

Ottawa	7	4	2	1	228	139	5
Montréal	6	3	3	0	112	141	6
Hamilton	6	3	3	0	160	128	6
Toronto	7	4	3	0	129	124	8

**Conférence de l'Ouest**

Saskatchewan	9	6	2	1	194	118	13
Calgary	8	5	3	0	192	82	10
Edmonton	9	4	4	1	107	150	9
Vancouver	7	2	3	0	78	136	4
Winnipeg	8	1	7	0	84	208	2

**COMPARAISON EST-OUEST**

**Dans l'EST**

Est	5	4	1	0	112	74	2
Ouest	5	1	4	0	74	112	2

**Dans l'Ouest**

Est	5	2	2	1	99	101	5
Ouest	5	2	2	1	101	99	5

**TOTAL**

Est	10	6	3	1	211	175	7
Ouest	10	3	6	1	175	211	7

**LES COMPTEURS**  
(Conférence de l'Est)

	1	pl	c	s	p	t
Tucker, Ottawa	9	0	0	0	54	
Coffey, Hamilton	2	9	8	2	39	
Sutherland, Ottawa	1	7	22	3	32	
Mann, Toronto	9	5	14	2	37	
Fleming, Hamilton	5	0	0	0	30	
Symons, Toronto	6	0	0	0	28	
Washington, Ottawa	8	0	0	0	20	
Baker, Alouettes	0	3	10	3	22	
Scott, Ottawa	4	0	0	0	24	
WALTON, Alouettes	3	0	0	0	18	
Tomlin, Alouettes	2	0	1	0	13	
Lewis, Alouettes	2	0	0	1	13	
Adkins, Ottawa	2	0	0	0	12	
Berbes, Hamilton	2	0	0	0	12	
Jackson, Ottawa	3	0	0	0	18	
Profit, Toronto	2	0	0	0	12	
Williams, Alouettes	2	0	0	0	12	
Zuger, Hamilton	1	0	0	0	12	
Black, Ottawa	1	0	0	0	6	
Davis, Alouettes	1	0	0	0	6	
Dillard, Toronto	1	0	0	0	6	
Duncan, Alouettes	1	0	0	0	6	
Gabier, Ottawa	2	0	0	0	12	
Giardino, Ottawa	1	0	0	0	6	
Greenlee, Alouettes	1	0	0	0	6	
Henley, Hamilton	1	0	0	0	6	
Irwin, Toronto	1	0	0	0	6	
Marki, Toronto	1	0	0	0	6	
Poirier, Ottawa	1	0	0	0	6	
Roberts, Ottawa	1	0	0	0	6	
Smith, Toronto	1	0	0	0	6	
Taylor, Toronto	1	0	0	0	6	
Walter, Alouettes	1	0	0	0	6	
Evenson, Ottawa	1	0	0	0	6	
Lane, Alouettes	0	1	1	0	4	
Vnn Burkleo, Ottawa	0	0	0	1	1	
Murphy, Alouette	1	0	0	0	6	

Touchez de sûreté Ottawa et Toronto.

## VICTOIRE DE 13-12 DES RAMS

Le club Ville Mont-Royal ban-tam a remporté une victoire de 13-12 sur l'équipe St-Lambert hier. Scott Wilson a assuré la victoire aux Rams en marquant un simple sur l'avant-dernier jeu de la rencontre. Steve Plummer a réussi les deux touchés des gagnants. Chris Golding et Neil Sinamon ont franchis la ligne des buts pour les Cards.



**SCIENTIFIC MOTORS & TRANSMISSIONS**

AUCUN COMPTANT FINANCEMENT SI DESIRE

Changement ou réparation

**GARANTIE 24 MOIS**  
1,000 milles

25 ans d'expérience  
**REMORQUAGE GRATUIT**

**2503, DARLING** (angle Hochelaga)  
OUVERT DE 8 h. a.m. à 9 h. p.m. **Tél. 527-0335**

**RESERVEZ VOTRE PLACE MAINTENANT** (Cours commençant en JUILLET et SEPT.)

**APPRENEZ UN METIER PAYANT**

**L'institut D'ORIENTATION**  
des métiers du Québec

STATION METRO MONT-ROYAL

Institut d'Orientation des Métiers du Québec  
4443 rue DROLET, MONTREAL, P.Q.

Je suis intéressé à votre cours No. et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation:

JOUR  SOIR

NOM: \_\_\_\_\_ AGE: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_ CO. \_\_\_\_\_

NOM DU PERE: \_\_\_\_\_

TEL: \_\_\_\_\_

MM 16-9-68

**845-9163**

# 1/2 PRIX

## POUR FIN D'INVENTAIRE!

- 65 FORD Econoline, 6 cyl., manuel, prix très spécial à ..... \$170
- 66 DODGE pick-up, transiliné, 6 cyl., manuel exceptionnel pour \$1140
- 66 FORD Econoline, 6 cyl., manuel, peinture neuve. Aubaine \$1060
- 64 CHRYSLER Windsor conv., complètement équipé. Très spéc. \$1430
- 64 FALCON, 2 p., rigide, 8 cyl., aut., radio. Faut voir à ce prix \$560
- 65 RAMBLER 880 sedan, 6 cyl., aut., radio, peinture neuve à \$1095
- 63 OLDSMOBILE sedan, 8 cyl., radio, servo-freins/dir., pour \$465

### LIQUIDATION, BESOIN D'ESPACE POUR LES '69

- 63 VALIANT station-wagon, 6 cyl., manuel, radio. Aubaine ..... \$470
- 63 CHRYSLER Saratoga, 4 p., rigide, tout équipé. Réelle aubaine \$1060
- 66 FORD sedan Custom, 8 cyl., aut., radio, moteur défectueux \$695
- 63 CHEVROLET conv. Impala, 8 cyl., aut., radio, servo-freins/dir. \$490
- 62 COMET sedan, 6 cyl., manuel, radio. Faut voir à ce prix. ... \$380
- 65 CHEVROLET sedan, Biscayne, 6 cyl., aut., radio, prix recoupé \$980

### DOUBLE VALEUR POUR VOTRE ARGENT

- 64 Mercury Parklane conv., complètement équipé. Vraie aubaine \$790
- 63 COMET conv., 8 cyl., aut., radio. Faut voir et faire l'essai \$590
- 62 FORD Fairlane, 2 portes, 8 cyl., manuel, radio. Aussi peu que \$235

### A CES PRIX-LA! POURQUOI SE PRIVER?

- 63 RAMBLER Classic 660 station-wagon, 6 cyl., manuel, radio \$385
- 64 CHRYSLER 300 sedan, 8 cyl., aut., radio, servo-fr./dir., bijou \$1295
- 63 FORD Fairlane C. Sport, 2 p., rig., 8 cyl., aut., rad., tout servo \$695
- 65 RENAULT sedan, 4 cyl., manuel. Voiture économique à .... \$690
- 64 STUDEBAKER Commander sedan, 6 cyl., aut., seulement .... \$330
- 66 DODGE Polara 880, 4 p., rig., 8 cyl., aut., radio, servo-fr./dir. \$1260
- 63 RENAULT sedan, 4 cyl., manuel, radio. Réelle aubaine .... \$335

### Ces voitures peuvent rouler encore longtemps

**PLAN BUDGETAIRE, ENTENTE SPECIALE**

# TOUCHETTE

**2175, PAPINEAU Tél.: 526-6694**

DEPOSITAIRE DEPUIS 35 ANS PLYMOUTH-CHRYSLER-VALIANT

*L'endroit unique à Montréal!*

# Granby, champion sur toute la ligne

La saison 1968 de la ligue Provinciale de baseball est maintenant chose du passé. Et elle fut définitivement celle de Marcel Guilbault et des Cardinaux de Granby. Si les Cardinaux ont décroché le championnat de la saison régulière, ils le doivent en grande partie à leur joueur-gérant. Et samedi soir, Guilbault a lancé une autre magistrale partie pour conduire les siens à un gain de 1-0 sur les Mineurs de Thetford et ainsi permettre aux Cardinaux d'arracher les grands honneurs des séries éliminatoires.

Il est vrai que les Mario Miranda, Reginald Grenald et John Self ont tous fourni un excellent rendement mais, sans la tenue de Guilbault, il est permis de se demander si Granby aurait connu une saison aussi formidable.

Les quelque 4,500 personnes qui ont assisté à la décisive rencontre de la série finale, samedi soir, à Granby, ont été à même de constater que Marcel Guilbault faisait classe à part dans la ligue Provinciale.

En somme, ce fut un duel de lanceurs entre George Shoemaker et Guilbault. Tous deux ont officié durant tout le match. On a dû attendre à la toute fin pour connaître le pointage final à la suite d'un regain de vie des Mineurs à la neuvième. Après avoir retiré les deux premiers frappeurs à lui faire face, Guilbault a été atteint à une jambe par un coup en flèche de John McKee qui s'est rendu au premier coussin sur une erreur de John Self. McKee a été remplacé par un coureur de relève: Pedro Roman. Et ce dernier a filé au troisième but sur le quatrième coup sûr du Thetford. Mais Guilbault a mis fin au match en retirant le frappeur suivant.

Même si Shoemaker a été le lanceur perdant, il a tout de même oeuvré un excellent match. Il ne peut certes pas être tenu responsable de l'échec des siens, puisque le seul point du match en fut un non mérité. En fait, le receveur Ramon Seara, des Cardinaux, a croisé le marbre sur deux erreurs.

## DEUXIEME BLANCHISSAGE D'AFFILEE

Marcel Guilbault a terminé la saison en beauté. Il a réussi, samedi soir, son deuxième blanchissage d'affilée. Et si l'on consulte les statistiques, on se rend compte qu'il n'a permis à aucun joueur du Thetford de croiser le marbre au cours des 21 dernières manches.

Les connaisseurs, pour la plupart, ont été étonnés de l'excellente fin de saison de l'artilleur montréalais. Non pas que l'on s'attendait à un ralentissement de sa part, mais on craignait depuis qu'il avait donné à entendre qu'il souffrait d'une blessure au coude droit depuis le troisième match de la série demi-finale contre les Indiens de Québec.

Il nous déclarait, d'ailleurs, à l'issue de la troisième partie de la série finale, qu'il était incommodé par cette blessure. "J'avoue que je ne suis pas à l'aise pour lancer. Cependant, la saison tire à sa fin et je ferai tout en mon possible

pour conduire mes joueurs au championnat", mentionnait-il.

Le club Granby ne l'a pas volé, ce championnat. A un certain moment durant la série, il tirait de l'arrière par trois matches contre un. Tout le monde s'attendait à voir Thetford décrocher le premier championnat de son histoire. Mais on connaît l'histoire.



MARCEL GUILBAULT  
le joueur par excellence de la Provinciale I

Samedi soir, Guilbault s'est également distingué avec deux des coups sûrs des Cardinaux. Juan Tejada et Ramon Seara ont également frappé deux fois en lieu sûr, l'autre allant au dossier de Reginald Grenald.

Jick Beckman, le meilleur joueur du Thetford durant la série finale, Jeff Albies, Jesus Frias et Don Sommerstad ont frappé les coups sûrs des perdants.

### SOMMAIRE

THETFORD	000	000	000	-	0	4	3
GRANBY	001	000	000	-	1	7	1

George Shoemaker et Don Sommerstad; Marcel Guilbault et Ramon Seara. Lanceur gagnant: Guilbault; lanceur perdant: Shoemaker.

Faites réparer  
ou changer votre  
**TRANSMISSION**

STANDARD ou AUTOMATIQUE

AUCUN COMPTANT

**TRANSMISSION SPECIALTY LTEE**  
5529, rue PAPINEAU - 527-3641  
(angle St-Grégoire) - MONTREAL

527-3641

TOUAGE GRATUIT

TERMES  
ET  
ECHANGES  
DES PLUS FACILES

1er  
PAIEMENT  
NOVEMBRE

1969  
ECONOLINE  
et PICK-UP

- Une équipe de vendeurs courtois et dynamiques
- Toujours les meilleures transactions
- Sélection variée de modèles et couleurs
- Livraison immédiate

**TOLEDO MERCURY**  
SALES LTD.

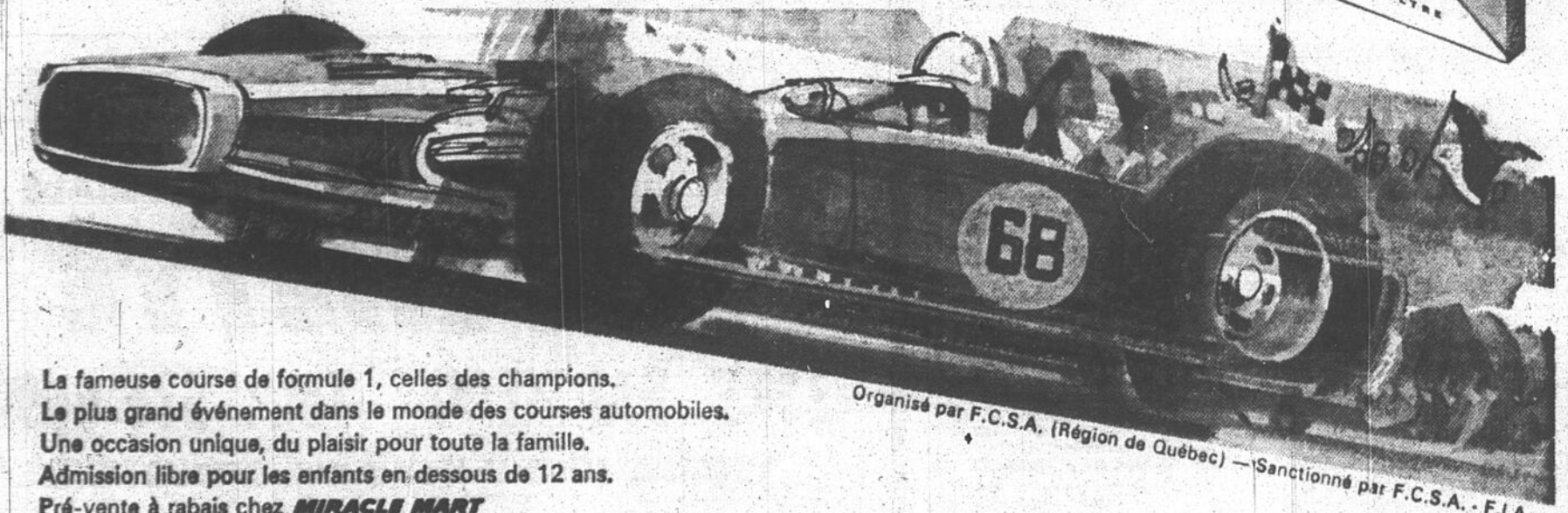
2134 ouest, STE-CATHERINE 937-3561

OU UN AMI EN RECOMMANDE UN AUTRE

**GP** Player's

## GRAND PRIX

LE CIRCUIT MONT TREMBLANT / ST-JOVITE / 22 SEPT., 1968



La fameuse course de formule 1, celles des champions.  
Le plus grand événement dans le monde des courses automobiles.  
Une occasion unique, du plaisir pour toute la famille.  
Admission libre pour les enfants en dessous de 12 ans.  
Pré-vente à rabais chez **MIRACLI MART**

Organisé par F.C.S.A. (Région de Québec) - Sanctionné par F.C.S.A. - F.I.A.



Ouverture de la ligue Nationale

# Dallas, Giants, Baltimore, Green Bay et Vikings vainqueurs

DALLAS. (UPI) — Les Cowboys de Dallas ont prouvé hors de tout doute, qu'ils auraient leur mot à dire dans la nouvelle course au championnat de la ligue Nationale de football, en écrasant les Lions de Détroit, 59-13, soit un nouveau record hier.

Le vétéran Don Meredith a réussi 16 passes sur 19 dont deux passes de touchés de 50 et 23 verges à Bob Hayes et Craig Baynam. Meredith a cédé sa place au nouveau venu, Craig Morton, avec trois minutes à jouer au deuxième quart et le compte 38-6 pour Dallas.

Les joueurs de ligne secondaire des Cowboys ont intercepté trois passes ennemies pour marquer deux touchés et en préparer un troisième. Chuck Howley a intercepté deux passes dont l'une bonne pour un touché de 35 verges.

Les Lions ont dû jouer tout le match avec la recrue Greg Landry au quart, à la place de Milt Plum blessé. Landry a complété des passes de 45 et 80 verges à Mell Farr et Earl McCullough bonnes pour des touchés, mais en général il a connu une journée misérable.

Reeves a réussi deux touchés pour les vainqueurs tout comme Garrison et les autres sont allés à Hayes, Howley et Baynam. Dallas avait marqué 56 points contre Philadelphie en 1966, mais a éclipsé cette marque hier.

### NEW YORK 34 — PITTSBURGH 20

Pittsburgh (UPI) — Devant 45,698 spectateurs, à Pittsburgh, Fran Tarkenton et les Giants de New York ont eu raison des Steelers 34-20. Tarkenton a effectué deux passes de touché à Joe Morrison et il en a lui-même compté un pour aider sa cause. Randy Minnear a réussi l'autre majeur des Giants. Pete Gogolak, en congé de l'armée, a botté deux placements dans le dernier engagement en plus de réussir les quatre bottés de transformation.

Dick Hoak, Earl Gros et Dick Compton ont réussi les touchés des Steelers. Bill Shockley a réussi deux convertis.

### KAPP ET BROWN EN EVIDENCE

Minneapolis/St. Paul (UPI) — Joe Kapp, l'ex-quart arrière étoile de la ligue Canadienne de football, a réussi trois passes de touché et Bill Brown a traversé trois fois la ligne des buts dans une écrasante victoire des Vikings du Minnesota de 47-7 aux dépens des Falcons d'Atlanta.

Pas moins de 45,563 spectateurs ont assisté à ce match samedi soir. Billy Martin, Jim Lindsey et Tom Hall ont enregistré les autres touchés des Vikings. Fred Cox a botté deux placements et cinq convertis. Brandon McCarthy a évité le blanchissage aux Falcons. Kapp a complété seize passes sur vingt pour un total de 191 verges par la voie des airs. L'offensive totale des Vikings a été de 404 verges contre 234.

### GREEN BAY L'EMPORTE 30-13

Green Bay, Wisconsin (UPI) — Une passe interceptée, une longue course de retour de botté et le brio du quart arrière Bart Starr ont valu aux Packers de Green Bay une victoire de 30-13 aux dépens des Eagles de Philadelphie. Starr a complété 14 des 18 passes qu'il a tentées pour des gains de 230 verges. Il a réussi deux passes de touché à Carroll Dale et Boyd Dowler. Jim Grabowski a réussi l'autre majeur des champions du monde. Jerry Kramer a botté trois placements. Gary Ballman a réussi l'unique majeur des Eagles. Sam Baker a claqué deux placements.

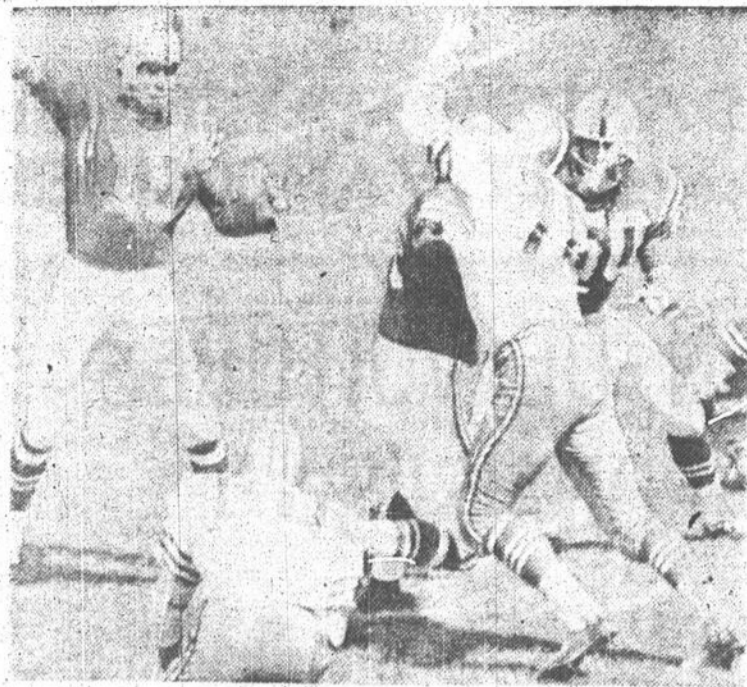
### BALTIMORE 27 — SAN FRANCISCO 10

Baltimore. (UPI) — Earl Morrall, qui remplaçait Johnny Unitas blessé, a lancé deux passes de touchés et les Colts de Baltimore ont disposé des Forty Niners de San Francisco, 27 à 10. Morrall, un vétéran de 12 saisons dans la ligue Nationale et qui en est à son cinquième club, s'est avéré un digne remplaçant de Unitas dans les circonstances. Il a complété 16 passes sur 31 pour 198 verges, malgré un début désastreux. En effet, Stan Hindsman, du San Francisco, a intercepté sa deuxième passe pour courir jusqu'à la zone des buts du Baltimore pour un touché.

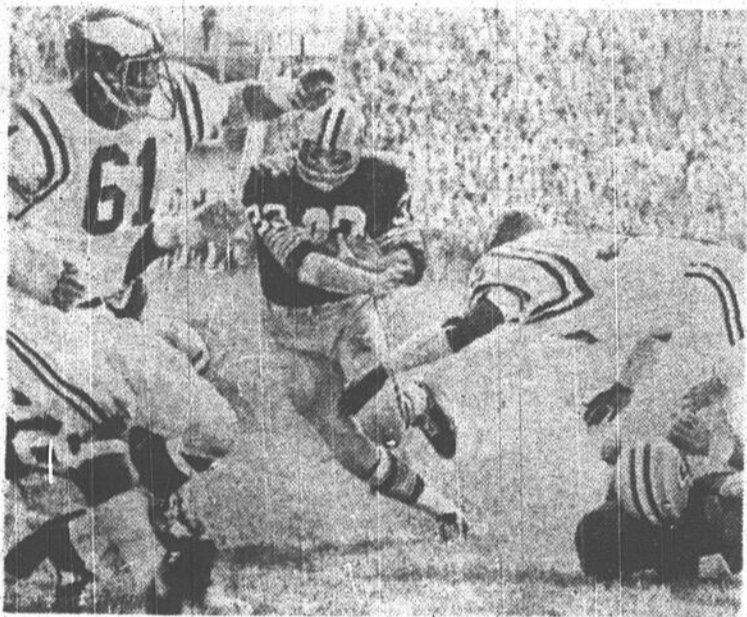
Unitas, handicapé par un malaise à un coude, s'est réchauffé avant le match, mais il n'a même pas lancé un seul ballon. Il a manqué sa première partie d'ouverture en 12 ans. Morrall s'est ressaisi avec des passes de touché à Tom Mitchell et Jimmie Orr.

### WASHINGTON 38 — CHICAGO 28

A Chicago, Sonny Jurgensen a complété quatre passes de touchés dont l'une de 99 verges, ce qui égale un record, et les Redskins de Washington ont facilement battu les Bears de Chicago, 38 à 28 à Chicago.



Earl Morrall s'est avéré un digne successeur du vétéran John Unitas. (UPI-MM)



Jim Grabowski des Packers marque un touché contre les Eagles de Philadelphie.

## FOOTBALL AMÉRICAIN

### LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DIVISION "CENTURY"						
	g	p	n	%	pp	pc
Cleveland	1	0	0	1.000	24	10
St. Louis	0	0	0	.000	0	0
Pittsburgh	0	1	0	.000	20	34
New Orleans	0	1	0	.000	10	24

DIVISION "CAPITOL"						
	g	p	n	%	pp	pc
Dallas	1	0	0	1.000	59	13
New York	1	0	0	1.000	34	20
Washington	1	0	0	1.000	38	28
Philadelphie	0	1	0	.000	13	30

DIVISION "CENTRAL"						
	g	p	n	%	pp	pc
Minnesota	1	0	0	1.000	47	7
Green Bay	1	0	0	1.000	30	13
Chicago	0	1	0	.000	28	38
Détroit	0	1	0	.000	13	59

DIVISION "COASTAL"						
	g	p	n	%	pp	pc
Baltimore	1	0	0	1.000	27	10
Los Angeles	0	1	0	.000	0	0
San Francisco	0	1	0	.000	10	27
Atlanta	0	1	0	.000	7	47



## COLLIER CONGÉDIÉ

Buffalo (UPI) — Les Bills de Buffalo ont congédié, hier soir, leur instructeur Joe Collier, quatre heures après avoir encaissé la plus cuisante défaite de leur histoire, 48-6, aux mains des Raiders de Oakland. Collier sera remplacé par le directeur actuel du personnel, Harvey Johnson, qui a déjà évolué dans la ligue Canadienne de football. Johnson était l'instructeur en chef du club Kitchener de la Rugby Football Union en 1954.

### Ligue Américaine de football

# Atkinson établit un record et Oakland surclasse Buffalo 48-6

Buffalo. (UPI) — Les Raiders d'Oakland ont bien entrepris la défense du championnat de la ligue Américaine qu'ils ont gagnée de brillante façon l'an dernier, en surclassant les Bills de Buffalo, 48-6, hier à Buffalo.

La recrue George Atkinson a réussi un touché et en a préparé un autre, alors qu'il a établi un record en exécutant cinq retours de bottés de dégagement pour des gains de 205 verges. Atkinson, un ailier défensif du collège Morris-Brown, a ouvert le pointage après 6:18 avec un touché sur une course de 86 verges après un botté de dégagement.

A la onzième minute, il a éclipsé le record de la ligue Américaine, avec un retour de 143 verges. L'ancien record appartenait à son coéquipier Rodger Bird depuis le 10 septembre 1967 contre Denver. Atkinson a failli réussir un deuxième touché au premier quart quand il a été terrassé à neuf verges des buts par Paul McGuire, botteur du Buffalo, après un retour de 52 verges.

### HOUSTON 24 — MIAMI 10

A Miami, samedi soir, les Oilers de Houston, grâce à l'excellence de leur défensive, ont mis en boîte le quart-arrière Bob Griese et les Dolphins de Miami dans une victoire de 24-10 devant 40,067 spectateurs. Vaincus par Kansas City, lundi dernier, les Oilers n'ont pas raté leur chance samedi soir alors que Pete Beathard a fait preuve d'un bel éventail de jeux. Ken Houston, Jim

Norton et Larry Carswell ont marqué chacun un touché pour les vainqueurs. John Wittenborn a botté un placement et trois convertis. Pour Miami, Jimmy Keyes a botté un placement et Karl Noonan a réussi le majeur.

### CINCINNATI 24 — DENVER 10

A Cincinnati, hier, devant 25,049 spectateurs, les surprénants Bengals de Cincinnati ont eu raison des Broncos de Denver 24-10. C'était la première victoire des Bengals en deux matches cette saison. Bob Trumpy, Warren McVea et Essex Johnson ont enregistré les majeurs des Bengals. Dale Livingston a botté un placement et trois convertis. Pour Denver, Humphrey a botté un placement et Crabtree a réussi un touché. Le receveur étoile Al Denson du Denver sera au rancart pour au moins six semaines, souffrant d'une blessure au cou. Le commissaire du football professionnel, Pete Rozelle était au nombre des spectateurs.

### NEW YORK 20 — KANSAS CITY 19

A Kansas City, devant une foule record de 48.871 personnes, les Jets de New York ont défait de justesse les Chiefs de Kansas City par le compte de 20-19 à la faveur de passes de touché de 57 et 30 verges de Joe Namath à Don Maynard et de deux placements de Jim Turner. Jan Stenerud a réussi quatre placements pour les Chiefs qui ont maintenant une fiche de un victoire et un revers.

# Regina surclasse Winnipeg 31-3 et s'échappe en tête

Regina (UPI) — Les Roughriders de la Saskatchewan ont porté leur avance en tête à trois points, hier, en surclassant facilement les Blue Bombers de Winnipeg par le compte de 31-3 à Regina.

Les Roughriders ont profité de deux échappés à la première demie pour marquer autant de touchés et prendre une avance très confortable. Ed Jason Francis a marqué deux majeurs.

George Reed et Alan Ford ont ajouté chacun un touché tandis que Bill Goods avec quatre convertis et un placement complétaient le pointage. Les trois points du Winnipeg sont le résultat d'un simple de Ed Ulmer et d'un touché de sûreté.

Silas McKennie, la recrue étoile des Riders, s'est vivement signalée avec des gains de 28 verges au sol et 105 dans les airs. Les deux équipes ont terminé avec leur quart de réserve

mais ces derniers n'ont rien fait qui vaille.

**SOMMAIRE**

**Premier quart**

1—Regina: touché (Franci) 7:25

2—Regina: converti (Goods)

**Deuxième quart**

3—Winnipeg: touché de sûreté (Ford concède) 5:12

4—Regina: touché (Franci) 8:17

5—Regina: converti (Goods)

6—Regina: touché (Ford) 11:57

7—Regina: converti (Goods)

8—Winnipeg: simple (Ulmer) 14:37

**Troisième quart**

9—Regina: touché (Reed) 6:23

10—Regina: converti (Goods)

11—Regina: placement (Goods) 13:27

**Quatrième quart**

Aucun pointage

**STATISTIQUES**

	Sask.	Winn.
Premiers essais	19	10
Gains au sol	26	119
Gains aériens	172	248
Gains à l'attaque	184	360
Passes tentées/complétées	1	2
Passes tentées/complétées	14/31	16/24
Interceptions	1	3
Echappés	2	3
Echappés perdus	2	3
Bottés/moyenne	11/42	8/38
Assistance:	16.156	

**Avec 5 placements et un converti**

# TED GERELA A BON PIED BON OEIL DANS UN MATCH NUL DE 22-22 ENTRE LES CLUBS OTTAWA ET VANCOUVER

Vancouver (UPI) — Ted Gerela, le spécialiste des bottés de placement des Lions de Vancouver, a été le héros d'un match nul de 22-22 contre les toujours redoutables Rough Riders d'Ottawa, samedi soir à Vancouver, en réussissant cinq placements devant 25,352 de ses partisans.

Gerela a botté le ballon des lignes de 52, 35, 38, 15 et 49 verges pour totaliser 15 points. Son dernier placement, survenu de la ligne de 49 verges, 84 secondes avant la fin du match, a permis aux Lions de créer l'égalité dans le match.

Jim Evenson a réussi le seul majeur des Lions dans le premier quart et Gerela a réussi la transformation pour un 16e point à sa fiche dans le match.

A l'issue du premier quart, Vancouver menait 10-0. Toutefois, Russ Jackson et les Riders ont riposté avec deux touchés dans la deuxième période. Après une série de cinq jeux bonne pour des gains de 85 verges, Russ Jackson, sur une course de deux verges, a effacé le zéro du Ottawa au tableau. A mi-chemin dans ce deuxième engagement, Jackson a atteint Whit Tucker avec une passe de 45 verges et celui-ci fut plaqué à la ligne de deux verges d'où Bo Scott a complété le travail. Don Sutherin a botté les deux convertis pour faire 14-10. Cinq minutes plus tard, Gerela a réduit l'avance du Ottawa à un seul point en claquant la balle de sa bottine sur une distance de 35 verges pour son deuxième placement de la soirée. Et avant la fin de la première demie, Ottawa a inscrit un rouge pour faire 15-13 sur une tentative de placement ratée par Sutherin.

Jerry Bradley a été crédité de ce point.

Dans le troisième quart, Gerela a placé les Lions en avant 16-15 avec un troisième placement, mais Vic Washington a riposté pour Ottawa avec un majeur moins de deux minutes plus tard, et Sutherin porta le compte 22-16. Finalement dans l'engagement final, Gerela égala un record de ligue en réussissant ses 4e et 5e placements du match.

Jim Evenson a été l'as porteur de ballon pour les Lions durant le match avec des gains de 139 verges en 15 "missions". Loch Heron a été le meilleur receveur du Vancouver avec deux passes captées pour des gains de 19 verges.

**SOMMAIRE**

PREMIER QUART	
1-Vancouver: touché (Evenson, course de 27 verges)	4.39
2-Vancouver: converti (Gerela)	
3-Vancouver: placement (Gerela, de la ligne de 52 verges)	11.17
DEUXIEME QUART	
4-Ottawa: touché (Jackson, course de 2 verges)	2.33
5-Ottawa: converti (Sutherin)	
6-Ottawa: touché (Scott, course de 2 verges)	7.17
7-Ottawa: converti (Sutherin)	
8-Vancouver: placement (Gerela, de la ligne de 34 verges)	12.39
9-Ottawa: simple (Bradley rouge)	14.07
TROISIEME QUART	
10-Vancouver: placement (Gerela, de la ligne de 15 verges)	12.23
11-Ottawa: touché (Washington, de la ligne de 3 verges)	14.59
12-Ottawa: converti (Sutherin)	
QUATRIEME QUART	
13-Vancouver: placement (Gerela, de la ligne de 38 verges)	19.06
14-Vancouver: placement (Gerela, de la ligne de 49 verges)	13.35

**STATISTIQUES**

	Van.	Ott.
Premiers essais	19	18
Gains au sol	222	102
Gains aériens	115	215
Offensive totale	309	292
Passes tentées	27	21
Passes complétées	14	11
Interceptions par	2.95	0/0
Bottés	7	9
Moyenne des bottés	40.1	46.1
Echappé/perdu	1/0	0/0
Punitions/en verges	5/73	7/31

## INVASION DE VOITURES JAPONAISES

# TOYOTA

MODÈLE 1969



COMPLETEMENT EQUIPES  
A PARTIR DE... **\$1798.**

• Taxe comptant • Assurances • Licences • Finance sur place

★ JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER



SUCCESSALE  
3630, boul. des MILLE-ILES St-François-de-Sales, Ville-Laval  
TEL.: 666-6138

6807  
rue Delorimier, Mtl.

Tél.: 376-9191

# 6

LES FAMEUX JOURS

CYCLISTES

Au Centre Paul-Sauvé

4000 est. Beaubien, angle Pie-IX

Du 22 au 28 septembre

Avec les plus grandes vedettes du cyclisme mondial

BILLET EN VENTE MAINTENANT

RESERVATION

376-8780

**COURS CONVERSATION ANGLAISE**  
254-6011

Studio de santé  
**"CANADA"**  
• Thérapie • Massage  
• Bain de vapeur  
672-7730

**PAUL LAVOIE**  
TRANSPORT GENERAL  
Spécialité: DEMENAGEMENT  
local et longue distance  
24 heures  
ASSURANCE COMPLETE  
721-6875 727-2648

# GARANTIE

- Livraison immédiate sur les nouveaux modèles
- Prix 1968 sur nos modèles 1969
- Les plus hauts prix sur vos échanges

**PASSEZ A L'ACTION SAUVEZ 1 AN DE DEPRECIATION**

OUVERT JUSQU'A 10 H. P.M.

**ABIAS PÉPIN AUTO LTÉE**  
155 St-Charles ouest, Longueuil

BUICK — PONTIAC — ACADIAN — VAUXHALL — GMC TRUCKS — BEAUMONT **674-4924**

# St-Laurent conquiert le championnat de la Nationale jr

par Fernand LIBOIRON

"C'est le championnat dont je suis le plus fier". Telles sont les paroles prononcées par Robert Filiatrault à l'issue de la victoire de 9-6 des Braves de Saint-Laurent sur les Pirates de Saint-Jean samedi, qui leur assurait le titre des éliminatoires de la ligue Nationale junior et le trophée Armand Mondou.

L'agressif pilote était tout feu, tout flamme dans la chambre de ses protégés après le triomphe de 9-6. "Ma prédiction du triomphe final en cinq matches s'est avérée et j'ai été capable de démontrer quelle sorte d'homme j'étais. Le Ville d'Anjou m'a mis à la porte après que je l'eusse approvisionné en joueurs. On m'a humilié en me renvoyant, mais les directeurs du St-Laurent m'ont fourni l'occasion de me venger. Je ne voulais pas perdre cette opportunité. Les Braves m'ont fait confiance et c'est aujourd'hui mon plus grand jour de victoire", a déclaré Filiatrault.

Le vétéran mentor d'équipes juniors, visiblement épuisé, était quand même en verve. Il ne tarissait pas d'éloges envers Julien Ouellette et Michel Bergeron, deux joueurs qu'il considère former la meilleure combinaison dans le baseball local. Il a aussi souligné l'esprit d'équipe de Jacques Perron et Michel Lauzon, deux jeunes hommes qui lui ont toujours accordé leur entier appui.

En conduisant les Braves au championnat, Filiatrault dotait les siens d'un second titre d'affilé. Le St-Laurent avait effectué un retour l'an dernier pour l'emporter à la septième et décisive rencontre après avoir tiré de l'arrière 3-0. En 1966, les Pirates avaient défait les Braves pour mériter les grands honneurs. C'est par 4-1 que St-Laurent l'emporte cette saison.

Pour Filiatrault il s'agit presque d'un second championnat cette saison. En raison de ses efforts avec les Royaux de Ville d'Anjou, on peut lui accorder une large part du titre conquis par ces derniers, si ce n'est tout le mérite.

## MARTIN EST FIER DE SES GARS

Paul Martin n'avait de son côté aucun alibi à fournir. Les Pirates ont été privés des services de six réguliers pour les trois derniers matches de la série et comptaient sur un trop grand nombre de recrues pour espérer faire meilleure figure. "Je suis fier que mes gars aient atteint la finale. J'ai eu beaucoup de plaisir à les diriger. C'est définitivement le manque d'expérience qui nous a empêché de disposer des Braves", a déclaré Martin qui était plus un professeur qu'un gérant cette saison.

Les Braves ont profité de sept erreurs de l'adversaire pour triompher. Seulement deux de leurs points ont été mérités. Perron et Lauzon les ont fait produire.

## Guy Charron forcé de quitter les Ducs

# Tout espoir du Longueuil repose sur ses lanceurs en finale contre Laval

Avec Gaëtan Groleau au monticule, les Ducs de Longueuil ont atteint la série finale de la ligue de baseball Montréal junior samedi, à la faveur d'une victoire de 4-0 sur les Saints de Saint-Barnabé, pour balayer les honneurs de la série au compte de 3-0.

Le puissant droitier a donné cinq coups sûrs, accordé deux buts sur balles et fait mordre la poussière à 12 frappeurs pour

quie qui sera à son poste mardi, pour le début de la série finale 4 de 7 contre les Aigles de Laval au stade de Chomedey. Le gérant Jean Lamoureux a révélé que Guy Charron avait quitté l'équipe pour le reste de la saison, devant rejoindre le camp d'entraînement du Canadien junior. Il imite ainsi le geste de Reynald Comeau et Marc Rioux.

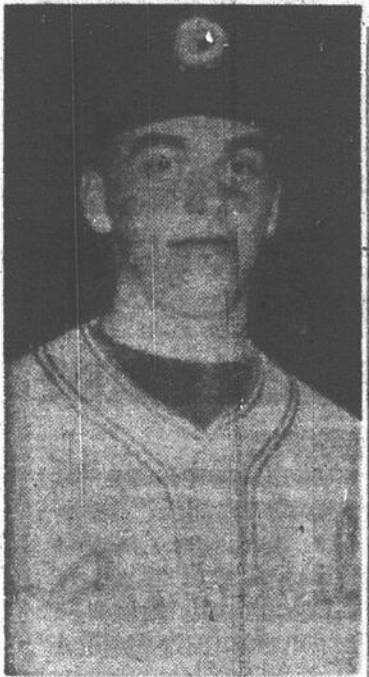
"Cela m'inquiète peu. Nous avons démontré que nous pou-

viens quand même triompher. Nous marquons peu de points mais nous en accordons peu. Groleau et Dave Hastings sauront nous guider vers le championnat", a-t-il dit.

"Je suis convaincu que Gaëtan va disposer des Aigles plus d'une fois et que Dave va encore se montrer à la hauteur de sa tâche. Deux points par match nous suffiront pour vaincre les Aigles", a déclaré Lamoureux.

ST-BARNABE	0 0 0	0 0 0	0 - 0	5	4
LONGUEUIL	0 1 0	0 1 2	x - 4	6	2

Choquette, Gaudette (6) et Lavoie; Groleau et St-Cyr.



GUY CHARRON

permettre aux siens d'inscrire une seconde victoire de 4-0 dans la série. Groleau a de plus cagné un double de deux points à la sixième pour enlever tout espoir de triomphe aux protégés de René Dufort. Yvon Filion a fait compter l'autre point et Denis Picard a cagné deux doubles et un simple.

Ce dernier est toutefois le seul des gros cogneurs de l'é-

**QUILLEURS et QUILLEUSES demandés**  
pour le MARDI SOIR à 9 h. 30  
Prix en argent  
**BOWLING EXCHANGE**  
rue MONT-ROYAL  
Information: 521-1312

Julien Ouellette a inscrit une sixième victoire en autant de rencontres dans les éliminatoires en limitant ses rivaux à six coups sûrs. Il a retiré sept frappeurs au bâton et accordé un circuit de trois points à Benoit Gaudreau à la première manche. Ce match a mis fin à la huitième saison d'activités de la ligue Nationale junior.

	SOMMAIRE					
ST-LAURENT	0 1 1	2 4 1	0 - 9	5	1	
ST-JEAN	3 0 0	0 0 1	2 - 6	6	7	

Julien Ouellette et Michel Bergeron; Denis Trahan, Part Palmer (7) et Tony DeSilvo. Circuit: Benoit Gaudreau.

**TOUAGE GRATUIT** PONTIAC, CHEVROLET, FORD, DODGE, PLYMOUTH

TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES **\$109.**  
TRANSMISSIONS "STANDARD" **\$49.25**

- GARANTIE ECRITE 100%
- TRAVAIL EFFECTUE SUR LES LIEUX EN 2 H.
- ESTIMATION A DOMICILE
- AUCUN INTERMEDIAIRE

**LA CIE D'EXPERTS EN MOTEUR ET TRANSMISSION INC.**  
2110, rue BENNETT - SECTION "H" 4 Tél.: 256-5155

# LE VOICI, SKI-DOO 69!

RÉSERVEZ-LE AUJOURD'HUI, PAYEZ-LE PLUS TARD... ET SANS ENNUIS.

Jamais SKI-DOO n'a offert un tel choix de modèles ou un tel choix de prix! Et rien d'aussi facile que de se procurer le modèle de SKI-DOO désiré. Notre mode de finance "sans ennui" vous permet d'acheter cet été... de payer cet hiver. Le SKI-DOO 1969 vous offre un choix de 10 modèles superbes.

**A PARTIR DE \$695<sup>00</sup>**

**ski-doo**  
\*Marque déposée  
Bombardier

**REND L'PLAISIR SANS ENNUIS**

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE

**PIGEON**  
MARINE & SPORTS inc.

"la maison du service"  
11921, BELLEVOIS - MONTREAL-NORD  
10 rues à l'est de Plé IX - près du boul. Gouin  
Téléphone: 322-1610

ouvert les jeudis et vendredis jusqu'à 9 h. p.m. - le samedi jusqu'à midi

**CHANGEZ ou REPAREZ**  
VOTRE MOTEUR - TRANSMISSION

NOTRE VOLUME DE VENTE NOUS PERMET DE DEFIER TOUTE COMPETITION

**GARANTIE 5 ans ou 50,000 milles**

- Touage gratuit
- Installation 8 h.
- Aucun comptant
- 30 mois pour payer

**BELANGER SERVICE MOTEUR & TRANSMISSION**  
2632 BELANGER 374-4020  
Ouvert de 9 h. a.m. à 7 h. p.m. du lundi au vendredi

**TOUAGE GRATUIT** Changez votre moteur ou transmission et économisez!

MOTEURS PONTIAC, CHEVROLET, FORD, DODGE, PLYMOUTH  
**\$129.00** CYL. VOICI NOS PRIX: **\$179.00** CYL.

**La Cie d'experts en moteurs et transmissions Inc.**

- TRAVAIL EFFECTUE SUR LES LIEUX
- ESTIMATION
- AUCUN INTERMEDIAIRE
- GARANTIE ECRITE 100%
- FINANCEMENT SI DESIRE

2084, rue PAPINEAU Tél.: **524-7591-2**

# le sport en général

par Jacques Beauchamp



## Une soirée que Grubb n'oubliera pas de sitôt

Richard Grubb a fait le voyage à Montréal, samedi soir en compagnie de sa mère et de son valet, Léon Bertrand, un ancien résident de Ville St-Laurent, qui a déménagé ses pénates à Toronto il y a une douzaine d'années. Le champion jockey canadien en 1967 ne se prend pas pour un autre. Il est aussi modeste qu'à ses débuts. Me parlant de son fils, Mme Grubb m'a dit ce qui suit: "Lorsqu'il était plus jeune, Richard était un véritable boute-en-train. Il aimait raconter des histoires et jouer des tours. Mais depuis qu'il est devenu jockey il est très sérieux — un peu trop. Il ne parle presque plus. Il ne pense qu'aux courses. Ce n'est pas un reproche que je lui fais mais j'aimerais le voir sourire plus souvent."

Des dix grands jockeys en 1967, Grubb est celui qui a conservé le meilleur pourcentage. Il a remporté 243 victoires — une de moins que Willie Shoemaker. Il a conservé une moyenne de .248. Il a ainsi devancé des jockeys tels que Jorge Velasquez (c'est lui qui a remporté le plus grand nombre de victoires), Angel Cordero, Manuel Ycaza et Braulio Baeza.

Il a sans aucun doute réussi son plus bel exploit le 16 mai 1967 quand il a remporté sept victoires consécutives à Woodbine. C'était la première fois dans l'histoire du turf qu'un jockey parvenait à gagner sept courses de suite au cours d'un même programme. Il s'est expatrié aux Etats-Unis l'hiver dernier. Il a fait le sujet de beaucoup de commentaires en gagnant le Prix Gulfstream Park avec Gentleman James.

Richard Grubb est âgé de 19 ans seulement. Il semble avoir le sens des affaires. L'an dernier, il aurait réalisé un salaire de \$100,000. Il s'est empressé de faire l'achat d'une maison de rapport au coût de \$60,000 à Toronto. "Il s'agissait de mon premier placement," a-t-il dit modestement samedi soir dans la salle de réception de Blue Bonnets.

Grubb est un jeune homme timide. Il a rougi quand M. Jean-Louis Lévesque lui a présenté une montre-bracelet qu'il avait fait fabriquer en Suisse. M. Lévesque a eu l'idée de rendre hommage à ce jeune jockey après l'avoir vu à l'oeuvre à Gulfstream Park l'hiver dernier. On sait que Grubb a conduit quelques-uns des pur-sang de M. Lévesque dont Rouletabille.

"Richard est non seulement un excellent jockey, mais il est aussi un parfait gentil-homme," de dire M. Lévesque.

Grubb est retourné à Toronto hier matin. J'ai l'impression qu'il n'oubliera pas de sitôt l'hommage que lui ont rendu M. Lévesque et les dirigeants de Blue Bonnets samedi soir.

● Mes félicitations à M. et Mme Jean-Paul Sarault qui viennent de célébrer leur seizième anniversaire de mariage.

● Aujourd'hui, c'est l'anniversaire de naissance de Jacques Viau de Valleyfield, 42 ans; Bobby Marchessault, 40 ans et Fernand (Néon) Dubois, ancien directeur-gérant des Royaux, 52 ans.

● André Nadon, l'adjoint du conducteur Jacques Dagenais a fait remarquer l'autre jour que J.W. Orbit et Apogee seront transportés à la piste de Blue Bonnets le mois prochain.

● C'est au tour de Normand Aubin de distribuer les cigares. L'épouse du comptable en chef de Blue Bonnets a donné naissance

à un garçon. Mes félicitations aux heureux parents.

● Robert Pion qui a permis à Kilmoray d'établir un record de piste à Blue Bonnets samedi, a l'intention d'aller tenter sa chance en Floride l'hiver prochain. Il retournera à Toronto après le meeting de Blue Bonnets. Et après avoir pris un court repos, il se rendra à la piste de Hialeah Park où les Canadiens Ron Turcotte et Grubb ont connu des succès.

● On dit beaucoup de bien de Raymond Racette, 15 ans. Le jeune Racette excelle autant au baseball qu'au hockey. Il a d'ailleurs été choisi le joueur le plus utile à son club lors du tournoi bantam qui s'est déroulé au parc Lafontaine cet été. Raymond se prépare maintenant en vue de la prochaine saison. Il jouera avec le club du Comité des Jeunes de Rosemont. Il est le fils de Marcel Racette, un ancien joueur de balle molle.

● Ce ne sera pas drôle aujourd'hui au camp d'entraînement des Leafs de Toronto à Peterborough. Mike Walton, l'enfant terrible des Leafs, a dit à ses amis qu'il "ne fera jamais couper" ses favoris. Il n'a pas l'intention de s'en laisser imposer par George Imlach. Je me demande bien comment Imlach réagira quand Walton lui dira de se mêler de ce qui le regarde en ce qui a trait à sa coupe de cheveux.

● Ron Turcotte ne gagne pas souvent à Québec... mais quand il parade dans le cercle des vainqueurs ça compte. Samedi soir, il a triomphé avec Chico Wilson qui a remboursé \$132 pour \$2. Et que penser de Benoit Côté qui a aussi renversé les calculs des connaisseurs en l'emportant avec Keyko et Royal Bachelor!

● Del MacTavish Sr a finalement réussi à donner une marque de 2:08.3 à Côté Mir, un poulain-trotteur de deux ans qui appartient à Laurent Bourgon. Côté Mir est un rejeton de Tie Silk.

● Plus de 50,000 personnes ont assisté au premier Salon du chasseur québécois. Ce fut un succès sur toute la ligne.

● Mes félicitations à Jacques Barrette qui a gagné le premier tournoi de golf de Plumica. Raymond Lemay de Blue Bonnets a abaissé sa marque de huit coups en jouant un 91 en compagnie de ses deux fils. Fait à souligner, Lemay et Roland Sabourin accorderont une revanche à Yvon (O'Keefe) Bonin et Elzéar Turcotte de Québec aujourd'hui à Laval sur le Lac. Lemay et Sabourin ont gagné le premier match dans la Vieille capitale la semaine dernière.

● J'ai eu l'occasion de faire la connaissance de Wayne Larkin il y a environ six ans. Il venait de passer à l'organisation des Canadiens. Il avait été obtenu des Indiens de Springfield en même temps que Ted Harris. Larkin n'a jamais eu les aptitudes nécessaires pour jouer dans la ligue Nationale, mais il raffolait du hockey. De plus, il était un jeune homme sérieux. Il est mort dans les bras de Bernard Geoffron, le même homme qui était venu près de laisser sa peau sur la patinoire du Forum il y a une douzaine d'années... soit au cours d'une pratique des Canadiens.

● Gaston Valiquette (il vient de passer quatre mois à la piste de Brandywine) était un visiteur à Blue Bonnets samedi. Il a été rengagé par la piste de Windsor. Valiquette a fait beaucoup de chemin depuis qu'il a décidé de faire une carrière du trot et amble. Il se pourrait bien qu'il devienne secrétaire des courses d'une importante piste américaine l'an prochain.

● Il y a un poulain de deux ans qui m'a impressionné en terminant en quatrième position à BB samedi. Il s'agit de Flood Baby qui était conduit par Jim Anderson.

AUTO-CENTRES WESTERN

# SPÉCIAL FREINS REGARNIS

CETTE SEMAINE SEULEMENT



# 14<sup>88</sup> ÉCHANGE 4 ROUES

Offre valable sur tous travaux effectués ou réservés cette semaine seulement.

CHEVROLET-PONTIAC 1951-67

(Surplus pour tambour retourné si nécessaire)



TOUT TRAVAIL PLEINEMENT GARANTI. MÉCANICIENS ENTRAÎNÉS. ÉQUIPEMENT DE PRÉCISION MODERNE

VOICI CE QUE NOUS FAISONS:- Nous remplaçons les vieilles garnitures (et sabots) avec des nouvelles de qualité "Standard". Nous vérifions les tambours, maître cylindre, tous les tubes de freins et ajustons les freins pour bon fonctionnement. PLEINEMENT GARANTI. Appelez le gérant du service pour une entrevue.

SERVICE ET SATISFACTION GARANTIS OU ARGENT PROMPTEMENT REMIS

SERVEZ-VOUS DE VOTRE CARTE 



AUTO-CENTRES WESTERN

68-40 F



SERVICO: SERVICE EXTRA OFFERT PAR WESTERN

78 BAIES DE SERVICE: GAZ-BARS OUVERTS 24 HEURES\*

<b>PONT-VIAU*</b> 185 Boul. Laurentides 663-4911	<b>CHOMEDEY*</b> 705 Boul. Labelle 688-2021	<b>JACQUES-CARTIER*</b> 1221 Chemin Chamby 677-5205
<b>MONTREAL NORD*</b> 10741 Boul. Pie IX 322-7100	<b>RIVE-SUD*</b> Mance et Taschereau 671-5941	<b>LAVAL</b> Centre-Laval 688-8320
<b>VERDUN*</b> Eglise et Champlain 768-2531	<b>ST-MICHEL*</b> Jean-Talon et 18e 728-4595	<b>GRANBY</b> 433 rue Principale 378-9004

# Denny McLain a dû attendre à la dernière manche pour savourer sa trentième victoire

Détroit (UPI) — Denny McLain est devenu le premier lanceur des ligues majeures à remporter 30 victoires en 34 ans, quand les Tigers de Détroit ont vaincu les Athlétiques d'Oakland, 5-4, samedi après-midi. Mais McLain n'était plus sur le terrain, quand le match a pris fin. Il était déjà dans le vestiaire des joueurs et se préparait à prendre sa douche à titre de lanceur perdant.

En effet, les Athlétiques jouissaient d'une avance de 4-3, quand les Tigers se sont présentés au bâton pour la dernière fois à la 9e manche. Denny croyait la cause perdue. Il était déjà rendu dans la chambre des siens.

Al Kaline a commencé le ralliement en recevant un but sur balles comme premier frappeur des Tigers au bâton à la 9e. Al Segui a ensuite disposé de Dick McAuliffe qui a été retiré sur une balle fautive aux mains du 3e but Sal Bando. Kaline a atteint le 3e lorsque Mickey Stanley a frappé un simple, conservant ainsi les chances de victoire de McLain et des Tigers.

### LE COUP FATAL

Bob Kennedy, gérant des Athlétiques, s'est rendu au monticule pour parler à Segui, puis a décidé de le laisser au monticule. Jim Northrup a frappé un roulant en direction du premier but et Danny Carter a saisi la balle en courant pour la lancer au receveur Dave Duncan dans une tentative pour retirer Kaline.

Ce fut un mauvais lancer et Kaline a marqué le point égalisateur en glissant au marbre. Mickey Stanley s'est rendu au 3e sur l'erreur. Willie Horton s'est présenté au bâton et avec le compte 2-2, il a frappé un long coup au champ gauche.

Comme tous les joueurs étaient rappro-



DENNY McLAIN est assailli de toutes parts par ses coéquipiers après avoir remporté sa 30e victoire de la saison, samedi, contre les Athlétiques d'Oakland.

chés, la balle a filé par-dessus la tête du voltigeur de gauche Gosger et Stanley a compté facilement le point victorieux.

### ON RECLAME McLAIN

La foule de 44.087 spectateurs, dont 33.688 payants, a alors réclamé la présen-

ce de McLain sur le terrain et les joueurs sont allés chercher Danny dans le vestiaire du Détroit. Il a été transporté en triomphe sur le terrain et acclamé par ses admirateurs, qui avaient même osé se moquer de lui au début de la saison.

McLain, âgé de 24 ans, en est à sa 4e saison complète avec les Tigers. Vainqueur de 20 parties en 1966, Denny a lancé 9 manches samedi, retirant 10 frappeurs sur des "strikes" et n'allouant qu'un seul but sur balles. Depuis le début de la saison, McLain a lancé 313 manches.

Il a été en difficulté samedi. A la 6e manche, Reggie Jackson a frappé son 2e coup de circuit de la partie pour briser une égalité de 3-3 et donner l'avance aux Athlétiques, 4-3. Segui s'est amené au monticule à la 5e et il a blanchi les Tigers au cours des 4 manches suivantes. A la 9e, il a manqué de souffle.

Le lanceur débutant, Chuck Dobson, a profité d'une avance de 2-0 quand à la 4e manche, Danny Carter a frappé un simple et Reggie Jackson a suivi avec un circuit. Dans la 2e moitié de la 4e manche, Dobson a été chassé du monticule, quand Détroit a pris les devants 3-2, sur un but sur balles à Northrup, un simple par Horton et le 21e circuit de Norm Cash.

Oakland a nivelé le pointage 3-3 à la 5e sur un but sur balles à Duncan, un coup retenu de John Donaldson et un simple de Bert Campaneris.

Quand Jackson a frappé son premier circuit, sur une balle courbe, McLain a dit au joueur de premier but Danny Carter des Athlétiques de dire à Jackson qu'il lui enverrait un autre lancer identique à son prochain voyage au bâton.

Toutefois c'est une balle haute que Jackson a expédié dans les estrades pour son 2e circuit qui devait donner l'avance à nouveau aux Athlétiques, 4-3. Heureusement que les Tigers se sont ralliés à la 9e, comme ils l'ont fait si souvent au cours de la saison régulière.

## Dans la prochaine Série Mondiale

### Dean n'opposerait pas McLain à Gibson

Détroit (UPI) — Dizzy Dean, l'ancienne vedette des Cardinals de St. Louis qui remportait 30 victoires en 1934, n'a pas tardé à sauter sur le terrain et à féliciter Danny McLain, après avoir vu l'as lanceur des Tigers de Detroit remporter son 30e gain, samedi après-midi, au Tiger Stadium à Detroit.

"Je savais que McLain l'emporterait aujourd'hui," de com-

menter Dean qui occupait un siège situé en arrière de l'abri des joueurs des Tigers.

Dean était venu d'aussi loin que Wiggins au Mississippi pour assister à la partie désormais célèbre de samedi, soit une distance de 1.400 milles de Detroit.

"Je voulais que Danny l'emporte aujourd'hui. Je ne voulais pas qu'il rate une telle occasion. Les spectateurs étaient fous de

joie. Je ne crois pas qu'ils soient plus heureux, même si les Tigers gagnent la Série mondiale," ajouta-t-il.

### Il sera de retour pour la série

Dizzy a déclaré qu'il sera de retour à Detroit pour la Série mondiale qui mettra probablement aux prises les Tigers et les Cardinals de St. Louis. Dean, qui aura 58 ans en janvier, croit que les deux équipes sont très bien équilibrées et que la chance favorisera le vainqueur dans la Série mondiale.

"Je crois que les Tigers qui ont pris part à la série en 1934 étaient supérieurs aux Tigers d'aujourd'hui. Mais j'ai tout de même beaucoup de respect pour cette équipe. Detroit n'abandonne pas facilement et les joueurs des Tigers sont affamés. Ce sera une série intéressante entre deux équipes spectaculaires," de commenter Dizzy.

Dean, qui avait remporté deux victoires pour les Cards contre les Tigers dans la Série de 1934, ne croit pas que les gérants Mayo Smith du Detroit et Red Schoendienst du St. Louis décident d'opposer leur as respectif, McLain et Gibson, au monticule.

"Il se pourrait que McLain et Gibson s'affrontent une fois, mais pas plus. Si j'étais pilote de l'un des deux clubs, j'évitais d'opposer Gibson et McLain, à moins que je sois forcé de le faire. Si Gibson lance contre McLain, lors de la partie d'ouverture, l'équipe qui l'emportera gagnera la Série," d'ajouter l'ancienne étoile du St. Louis.

Dizzy Dean a terminé en disant que pour lui, toutes les parties de baseball sont semblables, mais qu'il avait été réellement excité d'assister à celle de samedi.

## En plus d'un traitement de \$100,000

### McLain rêve maintenant du championnat pour les Tigers

Détroit (UPI) — Denny McLain ne savait réellement pas ce qui se passait, alors qu'il était entouré de plusieurs journalistes, dans le vestiaire des Tigers après avoir remporté sa trentième victoire, samedi.

— Je suis perplexe. Je ne sais quoi dire. Je ne réaliserai probablement pas avant la fin de la soirée ce qui se passe, de dire le héros du jour, tandis qu'à l'extérieur de la chambre ses milliers d'admirateurs réclamaient encore sa présence.

Puis il ajouta: — Mon bras est en forme. Je suis en forme. J'étais toujours confiant de l'emporter, même à la neuvième. Je n'ai jamais joué pour une telle équipe. C'est sensationnel! Ce n'est pas la première fois que mes coéquipiers viennent de l'arrière pour me procurer ainsi la victoire. Je crois que j'ai lancé une bonne partie malgré tout. Je n'ai fait qu'un mauvais lancer, soit à Jackson, pour son deuxième circuit. Ce fut une balle haute.

"J'étais très nerveux avant le match. C'est pourquoi j'ai forcé un peu plus lors de l'exercice avant la partie afin de me détendre. J'ai décidé de me rendre dans le vestiaire des joueurs à la neuvième afin de profiter d'un moment de répit advenant le pire. J'espère maintenant que nous gagnerons le championnat à domicile. Nos fidèles partisans le mériteraient bien. C'est mon prochain objectif."

McLain a déclaré qu'il visait le nombre de trente victoires depuis quelques semaines, surtout quand il a constaté que ses chances d'accomplir un tel exploit étaient possibles. Et il espérait gagner trente parties pour réclamer un salaire de \$100,000. Denny a précisé qu'il n'avait pas encore discuté d'une telle éventualité avec le directeur-gérant des Tigers, Jim Campbell, mais qu'il lui en parlerait en temps et lieu.

## Quand il a gagné 30 parties en 1934

### DEAN CROIT QU'IL A EU LA TÂCHE UN PEU PLUS DIFFICILE QUE McLAIN

ST. LOUIS. (UPI) — Dizzy Dean, membre du Temple de la renommée du baseball qui a remporté 30 victoires en 1934 avec les Cardinals de St. Louis, a déclaré qu'il avait eu la tâche un peu plus difficile que Denny McLain des Tigers de Detroit, il y a 34 ans.

Dean a fait ce commentaire à St. Louis vendredi soir où il était de passage en route pour Detroit où le lendemain, soit samedi, il a vu Denny McLain imiter son exploit en remportant sa 30e victoire de la saison contre les Athlétiques d'Oakland.

"McLain a vu son club prendre les devants dans la course au championnat de la ligue Américaine cette année et il a lancé à son tour régulièrement. Pour ma part, j'ai lancé plus souvent qu'à mon tour pour permettre aux Cards d'atteindre la Série Mondiale contre les Tigers en 1934. J'ai même été envoyé au monticule souvent en relève au mois de septembre, de dire Dean."

Puis dans un autre ordre d'idée, Dizzy Dean a déclaré qu'aujourd'hui, tous les moyens devraient être légalisés afin de permettre aux lanceurs de disposer des frappeurs.

"Quand les gros frappeurs se présentent au bâton, tout leur est permis. Ils peuvent porter des gants, utiliser de la terre, porter leurs mains à leur bouche etc... etc... Un lanceur devrait avoir les mêmes privilèges, dit-il."

**En toute occasion  
En toute saison**

**VICHY CELESTINS**

*L'eau qui fait du bien!*

Et les classes recommencent...

Au tableau: VICHY CELESTINS! Aussitôt vingt doigts se lèvent: c'est une eau de source française... c'est bon et rafraichissant... elle est naturellement alcaline...

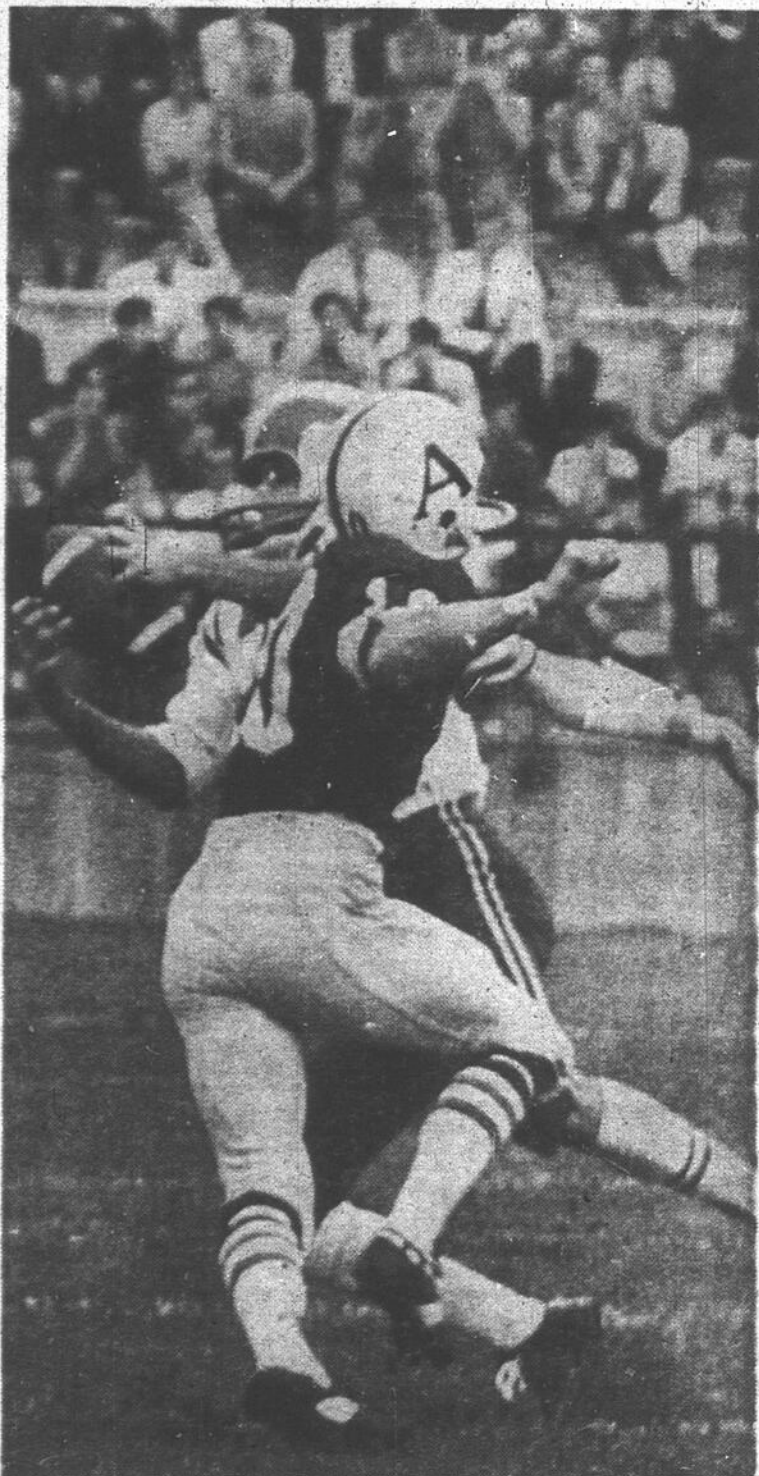
quand je ne digère pas bien, maman me donne toujours du VICHY CELESTINS!... Si la grammaire avait autant de succès que VICHY CELESTINS!

Importée de France, la seule authentique eau de Vichy vendue au Canada.

Après trois victoires consécutives

# Les Alouettes "frappent un noeud" contre Toronto

par Gilles BOURCIER



Jim Dye (10), un demi défensif des Argonauts, n'a pas laissé l'ailier Roger Murphy d'un pouce tout au long de la partie. Mais le protégé de l'instructeur Dalton tenait à célébrer sa première présence de la saison sur le terrain et il y a réussi avec cinq attrapés dont un bon pour l'unique touché des Alouettes.

On ne sait pas si les Argonauts de Toronto ont pris conseil chez les Tiger Cats de Hamilton qui les ont battu 20-6 dimanche dernier mais ils ont rudement bien déjoué les Alouettes hier à l'Autostade devant une foule record de 27,214 spectateurs. De fait, ils ont mis fin à la série de trois victoires consécutives des équipiers de l'instructeur Kay Dalton en l'emportant 23-8.

Le demi Bill Symons a été la bête noire de l'équipe montréalaise avec une performance de deux touchés. Les Alouettes n'ont pas réussi à lui mettre la main au collet de tout le match et c'est ainsi qu'il rapportait aux siens des gains de 181 verges dont 138 au sol.

Le premier majeur du deuxième meilleur comoteur des Argonauts est venu égaler le pointage au premier engagement, 1:16 minute après que l'ailier Roger Murphy eut porté les siens en avance sur une passe de 30 verges de Carroll Williams. Symons devait se signaler une autre fois au 4e quart à la suite d'une lente mais sûre chevauchée des protégés de l'instructeur Leo Cahill à partir de leur ligne de 45 verges. Il a effectué un plongeon d'une verge pour porter le compte à 22-8.

Cette passe de touché à Murphy dès les premières minutes du match a été suivie de beaucoup d'enthousiasme de la part des spectateurs et surtout des porte-couleurs de la métropole. Williams a distribué ses passes à qui les voulait, si bien qu'il a mené les siens profondément dans la zone du Toronto (25 verges). Mais ce devait être la dernière poussée dangereuse des Alouettes. Ni touché, ni placement n'a suivi ces jeux. Tout simplement un simple de l'ailier défensif John Baker de la ligne de 32 verges.

Le quart arrière Wally Gabler n'a pas eu à cribler ses cibles, Bob Taylor, Mel Profit, Neil Smith, etc., autant que Williams. Ses jeux au sol ont fonctionné à merveille à travers les lignes défensives des équipiers de Dalton et il s'en est lui-même tiré avec un touché au deuxième quart sur une course de trois verges vers la gauche.

L'excellent Dave Mann a une fois de plus été à la hauteur de la situation. Il demeurera en tête des compteurs de son équipe alors qu'il a transformé les trois touchés des siens en plus de réussir deux simples, soit un au 1er quart de 50 verges et l'autre de 58 verges au dernier engagement.

## UNE BELLE OCCASION

Jim Dye, le demi défensif que craignait le plus Murphy, et pour cause, a bien failli devenir la deuxième vedette du match. Il a réussi deux des trois interceptions des Argonauts mais Gabler et ses hommes ne sont malheureusement pas parvenus à en tirer profit.

Il a trompé les Alouettes la première fois à la fin de la première demie en ramenant le ballon sur une distance de 9 verges, soit jusqu'à sa propre ligne de 27 verges. C'est d'ailleurs après cette série de jeux que les deux équipes en présence se sont échangées de dangereux bottés. Les Argonauts, n'ayant pu faire mieux que de se rendre à leur ligne de 35 verges, Mann a botté et les Alouettes ont repris à leur ligne de 32 verges pour se voir, à leur tour, dans l'obligation de dégager le territoire. Mann a reçu le botté de Lewis à sa ligne de 45 verges et l'a retourné à sa façon. Lewis a reçu, a échappé, et c'est heureusement le nouveau-venu Don Murphy qui a recou-

vré à quelques verges de la zone des buts. Sur ce la mi-temps a sonné.

Mais la deuxième interception de Dye, aux dépens de Murphy celle-là, a par la suite provoqué l'emballement de la foule. Face à la ligne défensive des Alouettes, qui s'était regroupée solidement, les Argonauts ont marqué le pas (à la ligne d'une verge) jusqu'à ce que le demi Jim Dillard échappe aux mains de Charles Collins.

La chance a encore-là souri aux Alouettes. Mais pas pour longtemps, puisque Symons ne tardait pas à inscrire son deuxième majeur.

La troisième interception a été l'affaire du demi et sensationnel "retourneur" de botté Ed Learn. Il a réussi l'exploit au troisième quart, à sa ligne de 10 verges, pour un retour de 33 verges.

## ET CES NOUVEAUX ?

Le nouveau venu Mike Blum, un second extérieur obtenu par les Argonauts des Stampede de Calgary, a fait équipe avec Pete Martin et Allan Aldridge. Il s'est révélé en forme et efficace mais n'a pas été la plus forte menace des Alouettes. Il en a été de même pour l'ailier défensif Willie Adams, des Alouettes, qui prenait la place de Wayne Coleman, qui a quitté l'équipe récemment. Il a partagé la besogne avec Baker, devant les secondeurs Peter Howlet et Rudy Reschke, qui ont alterné à ce poste. Charles Collins, l'autre second extérieur, a joué tout le match.

Dalton a bien joué ses cartes, même si les résultats ne sont pas ceux qu'on attendait. Son 14e Américain était l'ailier rapproché Fritz Greenlee qui a fait place à Donnie Davis (qui a été blessé) et, du fait, à Murphy, Lewis et le "monstre" Mickey Sutton ont alterné au poste de demi offensif et de demi défensif. L'homme à tout faire des Alouettes, qui est venu près de troquer le football pour le service militaire, a joué une autre partie du tonnerre. Il était visiblement épuisé à la fin des hostilités et Dalton a alors multiplié les changements. Quant à Sutton, il n'était pas à son meilleur. Il a été pris en défaut plus d'une fois sur des jeux de passe de Gabler, surtout lorsqu'il était à l'extrémité droite de la ligne tertiaire.

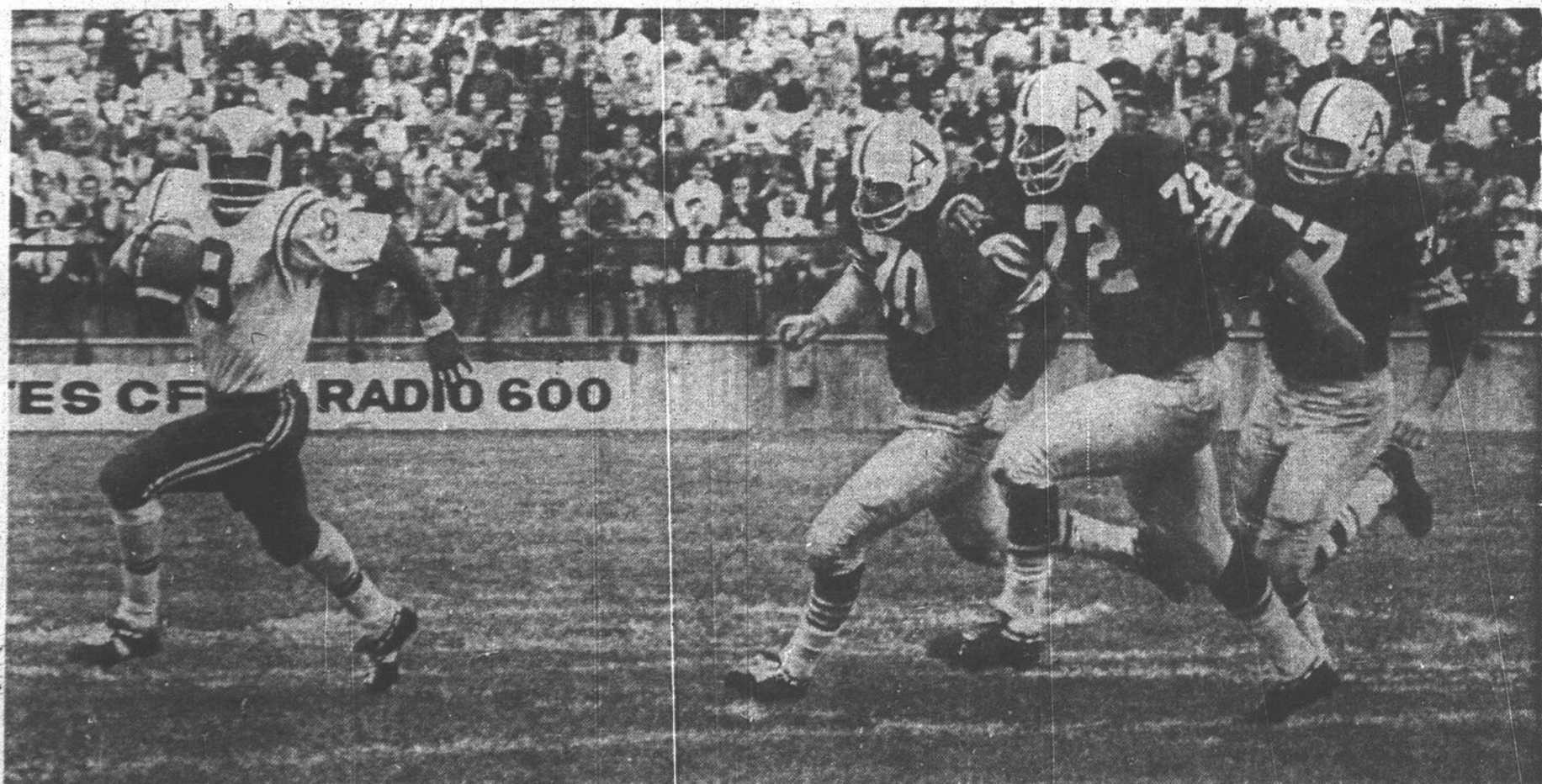
## LES STATISTIQUES

Les Alouettes ont manqué le train à la deuxième demie. Et inversement, les Argonauts ont repris du poil de la bête. Le match qu'on s'était partagé au cours des deux premiers quarts a dégénéré en raz-de-marée aux profits de l'équipe de la Ville reine à la deuxième demie.

Les Argonauts ont gagné 474 verges en tout comparativement à 299 pour les équipiers de Dalton. Il faut dire qu'ils en avaient déjà gagné 76 de plus à la première demie, soit 235. Mais le point important dans cette affaire est que les Alouettes n'ont gagné que 95 verges en tout et partout au sol. Williams en a amassé 42 à lui seul tandis que le centre arrière Dennis Duncan et Walton se sont partagés les autres, ce dernier s'étant signalé avec 11 courses.

Les Alouettes descendent donc en troisième position au classement de la Conférence de l'Est sur un pied d'égalité avec Hamilton. Leur défaite a propulsé les Argonauts seuls en deuxième position, un point derrière les Rough Riders d'Ottawa qui ont fait match nul, samedi soir, à Vancouver.

Ils se rendent à Toronto, dimanche prochain, pour le match revanche, "chose qui nous sera certes profitable", de conclure Charles Collins.

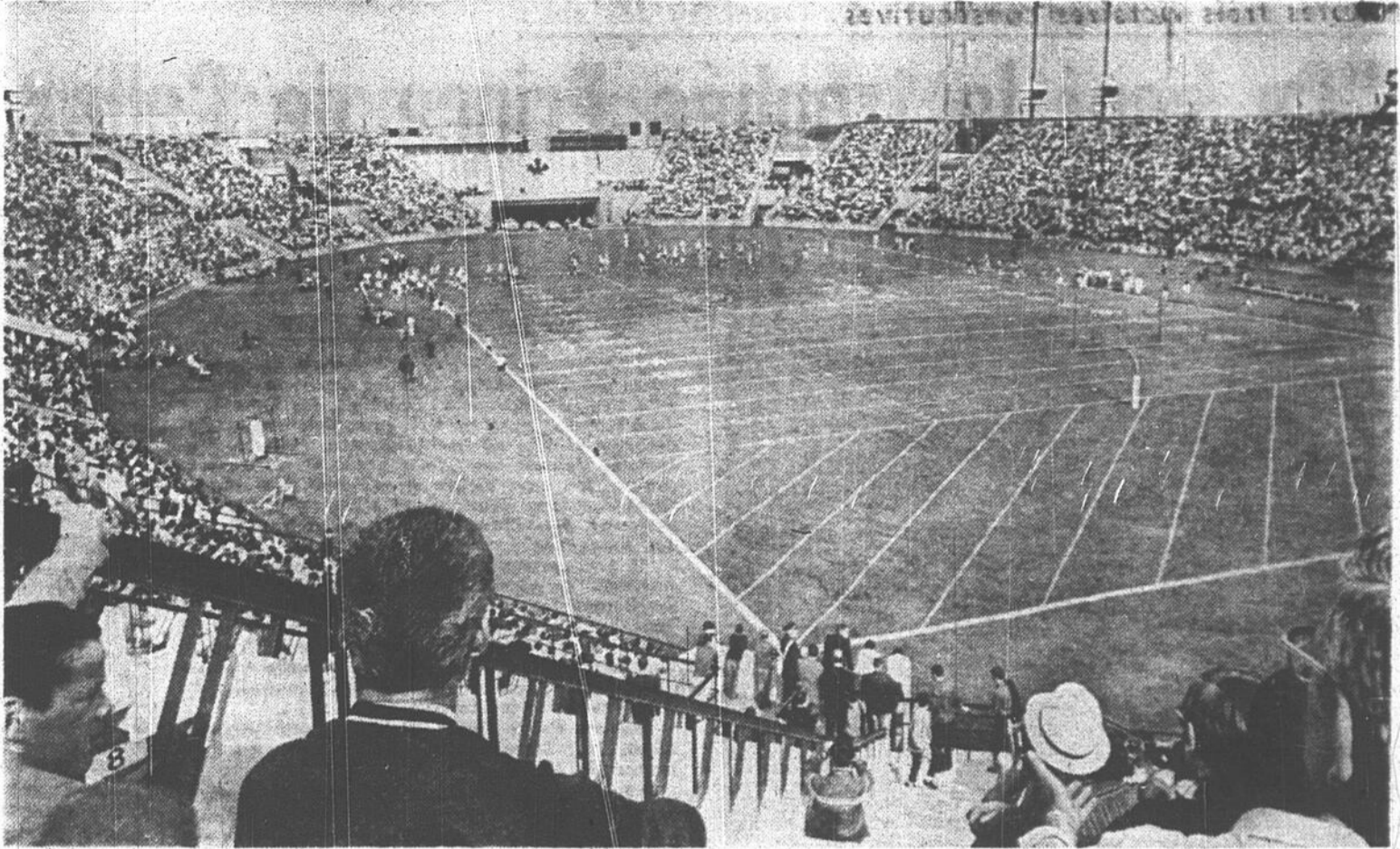


Carroll Williams se sauve... et pour cause. Trois énormes porte-couleurs des Argonauts, dont le second Mike Blum (70), le poursuivent. Le jeune quart arrière des Alouettes a d'ailleurs été pourchassé plus d'une fois et ne s'en est pas tiré d'une façon aussi spectaculaire qu'à l'accoutumée.

# 27,214 spectateurs envahissent l'Autostade

Une foule de 27,214 spectateurs avait envahi l'Autostade, hier, pour assister au match de football qui mettait aux prises les Argonauts de Toronto et les Alouettes de Montréal. Cet encouragement sans précédent n'a pas été suffisant néanmoins pour assurer la victoire aux Alouettes, qui furent défaits 23 à 8. Jamais une pareille foule n'a été enregistrée à Montréal pour un match de football. (Voir page 70.)

(Photo Brodeur)



## Walton a été fort occupé

# Roger Murphy n'est pas satisfait

L'ailier Roger Murphy, on le sait, prenait part à son premier match de la saison. Et il n'a pas tardé à se faire reconnaître des partisans en captant une passe de touché comme seul il sait en attraper.

"Je suis bien heureux de mon touché, mais c'est à peu près tout," déclarait Murphy à l'issue du match. "Je n'ai pas fait grand chose qui vaille."

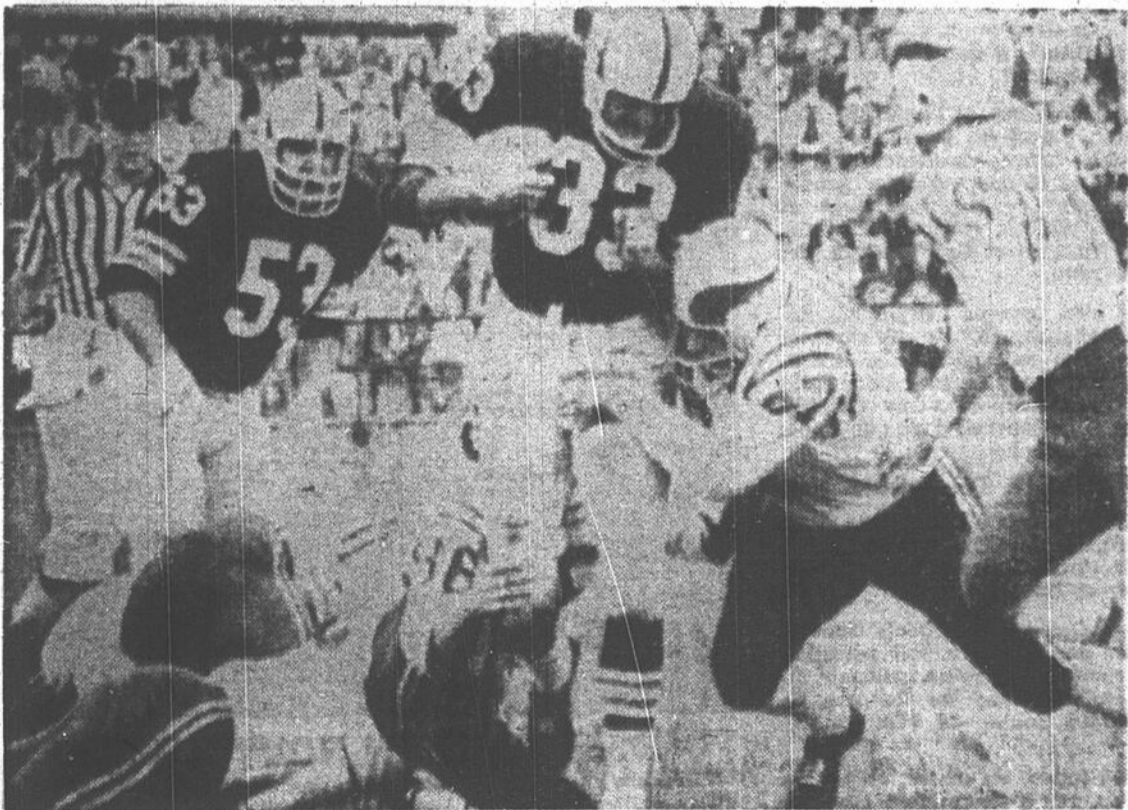
L'humble porte-couleurs de l'équipe montréalaise n'a rien à se reprocher, même si ses cinq attrapés pour des gains de 71 verges ont tous été réussis à la première demie. A la suite de son touché, on veillait étroitement sur lui.

En lui demandant comment allait sa jambe (blessure qui l'a tenu si longtemps à l'écart), il n'a pas répondu d'une façon encourageante: "Cette blessure là m'a encore fait souffrir."

Un autre adroit joueur de Dalton a été passablement inactif au cours de la deuxième demie. Il s'agit du centre-arrière Dennis Duncan. Tout indique que, comme Murphy, il ait cédé le pas au "petit" demi offensif Andy Walton.

Duncan, pendant les deux premiers quarts, a capté une passe pour un gain de 22 verges et a porté le ballon à quatre reprises pour des gains de 13 verges. A la deuxième demie, Carroll Williams n'a fait appel à lui qu'une seule fois et ce pour un gain de une verge au sol.

Walton, qui n'a trouvé que très peu d'ouvertures à travers la ligne offensive des siens, n'avait qu'une passe et que cinq courses au sol à son actif à la première demie. Il a terminé le match avec 4 passes pour 74 verges (il ferait un excellent flanqueur comme le mentionnait un journaliste) et 11 courses au sol pour un gain total de 39 verges.



Bill Symons (33), le héros de la victoire de 23-8 des Argonauts, fait encore des ravages dans les rangs défensifs des Alouettes. Le bloqueur Mike Webster (67) est toutefois sur le point de le clouer au sol. Jim Walter (36) a déjà une main sur la jambe droite de Symons, alors que Larry Fairholm (19) s'amène rapidement dans la mêlée.

## STATISTIQUES INDIVIDUELLES

Receveurs de passe

ALOUETTES

Duncan : 1 passe pour 22 vgs  
 Murphy : 5 pour 71  
 Walton : 4 pour 74  
 Lewis : 2 pour 59  
 Davis : 2 pour 35

TORONTO

Taylor : 6 passés pour 80 vgs  
 Smith : 3 pour 30  
 Profit : 2 pour 31  
 Symons : 3 pour 43  
 Dillard : 1 pour 48  
 Porteurs de ballon

ALOUETTES

Duncan : 5 fois pour 14 vgs  
 Williams : 4 pour 42  
 Walton : 11 pour 39

TORONTO

Dillard : 1 pour 48  
 Symons : 13 pour 138  
 Taylor : 3 pour 40  
 Gabler : 4 pour 7  
 Copeland : 1 pour 14

## LA FIN DU REVE

TORONTO 23  
 ALOUETTES 8

PREMIER QUART

1-Alouettes : touché (Murphy, passe 30 verges de Williams) 7:50  
 2-Alouettes : converti (Baker) 8:15  
 3-Toronto : touché (Symons, course de 41 verges) 9:15  
 4-Toronto : converti (Mann) 9:45

DEUXIEME QUART

5-Toronto : simple (Mann, botté de 46 verges) 10:57  
 6-Alouettes : simple (Baker, botté de 32 verges) 11:54  
 7-Toronto : touché (Gabler, course de 3 verges) 12:17  
 8-Toronto : converti (Mann) 12:45

TROISIEME QUART

Aucun pointage

QUATRIEME QUART

9-Toronto : touché (Symons, plongeon de 2 verges) 13:12  
 10-Toronto : converti (Mann) 13:45  
 11-Toronto : simple (Mann, botté de 33 verges) 14:48

## STATISTIQUES GENERALES

	Mon.	Tor.
Premiers essais (airs)	13	11
Premiers essais (spl)	2	12
Premiers essais (pun.)	3	2
Premiers essais (total)	18	25
Gains nets au sol	95	237
Gains aériens nets	261	227
Total des gains	299	474
Passes tentées/complétées	24/14	25/16
Interceptions/retour en vgs	0/0	3/71
Bottés/moyenne	7/53	8/52
Echappés/perdus	1/0	2/2
Punitions/no. de verges	3/20	6/61
Placements tentés/réussis	1/0	0/0



Donnie Davis (70), qu'on a utilisé au poste d'ailier rapproché pour faire place à Murphy, s'est trouvé, sur ce jeu, dans le champ d'action d'Ed Learn (15), des Argonauts. Il a été blessé à l'épaule gauche dans la défaite des siens.

## POURQUOI CHANGER?

UNE REPARATION COUTE TELLEMENT MOINS CHER

GARANTIE 5 ANS - 50,000 MILLES

PIECES ET MAIN-D'OEUVRE  
 4479,  
 DE LA ROCHE

Ouvert 9 h.m. à 7 p.m.  
 lundi au vendredi

**De La Roche**  
 MOTOR & TRANSMISSION

527-1534

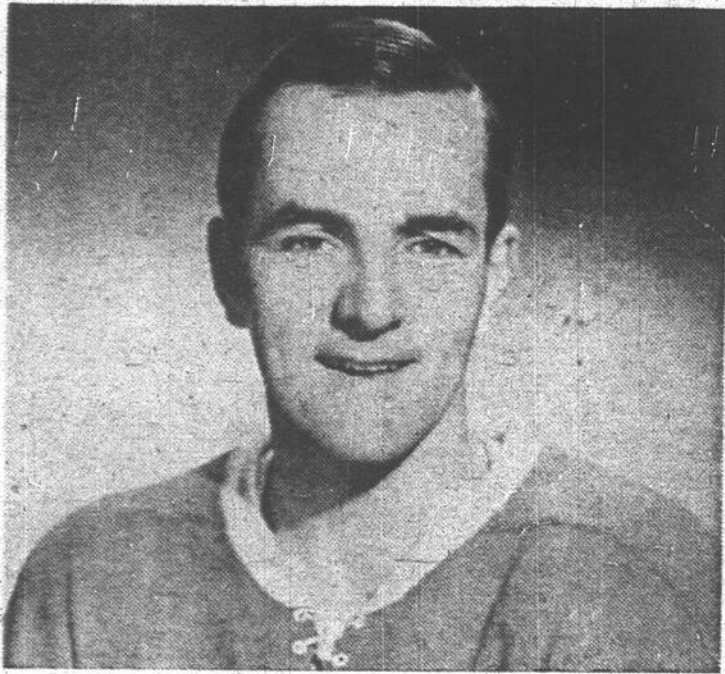
- AUCUN COMPTANT
- PRIX DU GROS
- TOWING GRATUIT
- SERVICE RAPIDE
- FINANCEMENT SUR LES LIEUX
- 36 MOIS POUR PAYER
- ESTIMATION

20 ANS d'expérience



Après avoir signé son contrat, J.-C. Tremblay déclare :

# "Ce sont le trophée Prince de Galles et la coupe Stanley qui me préoccupent maintenant"



JEAN-CLAUDE TREMBLAY

par Jacques BEAUCHAMP

Jean-Claude Tremblay n'a jamais été choisi sur la première équipe d'étoiles depuis ses débuts dans la ligue Nationale. Toutefois, les Canadiens l'ont toujours reconnu à sa juste valeur. Le sympathique athlète de Bagotville sera l'un des joueurs de défense les mieux payés la saison prochaine. Un peu moins de vingt-quatre heures après que Jean Béliveau eut signé un contrat de deux ans, Jean-Claude Tremblay a accepté l'offre des champions du monde.

Il a signé samedi le meilleur contrat de sa carrière. "Je ne m'intéresse pas aux salaires que toucheront mes coéquipiers et mes adversaires. Tout ce qui me préoccupe, c'est le mien. Et je dois dire, que je suis très satisfait de l'offre que l'on m'a faite. Tout ce que je souhaite maintenant, c'est de connaître une autre bonne saison", a mentionné Tremblay.

Sammy Pollock s'est également senti soulagé quand Jean-Claude a apposé sa signature sur le contrat.

"Tous nos réguliers ont maintenant signé", s'est exclamé le directeur gérant des Canadiens. "Au fait, la plupart des joueurs de notre organisation sont sous contrat. C'est encourageant", a ajouté Sammy.

Pour revenir à Tremblay, disons qu'il est sur le point de commencer sa huitième saison complète avec les Canadiens.

Il a eu son premier essai dans la ligue Nationale vers la fin de la saison 1960-1961: Il a affiché une tenue si remarquable après avoir été appelé du club Hull-Ottawa qu'il est demeuré avec les Canadiens. Il n'a jamais été question de le retourner à un club des ligues mineures par la suite.

Jean-Claude est âgé de 29 ans. Il a donc encore plusieurs bonnes saisons devant lui.

Il aimerait naturellement être choisi sur la première équipe d'étoiles et rien ne lui ferait plus plus que de remporter le trophée Norris, mais ce qui l'intéresse le plus avant tout ce sont le trophée Prince de Galles et la coupe Stanley.

● C'est aujourd'hui à l'Auditorium de Verdun que les joueurs de Claude Ruel se mettront résolument à l'oeuvre.

● Jean-Claude Garneau, de Québec, fait maintenant partie de l'organisation des Canadiens. Il s'entraîne à l'arena de Pointe-Claire.

● Les Flyers de Philadelphie commencent leur entraînement aujourd'hui à Québec.

● Les gens de Rimouski attendent avec impatience la venue des Canadiens.

● C'est Floyd Curry qui discute d'affaires avec Pierre Bouchard et son père Emile Bouchard. Le jeune Bouchard n'a pas encore signé son contrat professionnel.

## Le sort du Canadien jr cette saison dépendra de la tenue de ses recrues

par Yvon PEDNEAULT

A la même période l'an dernier, l'instructeur Roger Bédard, du Canadien junior, avait un sérieux problème à résoudre. Il lui fallait rebâtir l'offensive de son club autour de trois vétérans: Ralph Stewart, Bernard Gagnon et Paul Lessard. En somme, il devait recruter quelque 10 joueurs avant de se lancer à l'assaut d'un calendrier régulier de 54 matches. On peut dire qu'il a eu la main heureuse en embauchant des joueurs tels que Gilbert Perreault, Réjean Houle, Marc Tardif, André Gaudette, Jean-Guy Gratton, Arthur Quoquochi, Jean-Pierre Bordeleau, Michel Jacques et Guy Lapointe, ce dernier était un défenseur.

Ce soir, lorsque débutera le camp d'entraînement du p'tit Canadien, à l'auditorium de Verdun, Bédard aura un autre sérieux problème à résoudre: celui de la défense. En fait, les Pierre Bouchard, François Lacombe, Guy Lapointe, Normand Descôteaux et Jim Bannatyne tentent tous leur chance chez les professionnels. Il aura également à combler les vides causés par les départs de Michel Jacques, Paul Lessard, André Gaudette, Ralph Stewart et Bruce Mullett.

Bédard est surtout obsédé par la sélection des joueurs de défense. "J'avoue que ce n'est pas un travail de tout repos que de choisir cinq défenseurs qui n'ont aucune expérience de la ligue junior de l'Ontario. On m'a confié que les candidats ont tous d'excellentes aptitudes. J'espère maintenant qu'ils causeront d'agréables surprises au cours des prochaines semaines. En somme, c'est ça le hockey junior", disait l'instructeur du jeune Tricolore, hier.

Depuis quelques jours, Bédard a consulté maintes fois la liste des défenseurs qui se rapporteront à l'entraînement ce soir. Il a vu les noms des Jocelyn Guévremont, Michel Jarry, Gary Connelly, Serge Lajeunesse, Michel Latreille, Serge Lavallée, Ronald Legault, Jean Martel, Claude Moreau, Laddy O'Connor, Kenny Oliphant, Pierre Paiement, Richard Pollock et Raymond

Renaud. Et il a dû rayer le nom de Réal Vincent qui a signé son contrat avec le club de la Palestre Nationale, de la ligue Métropolitaine.

Tous ces jeunes athlètes représentent des points d'interrogation.

### WOOD A SON POSTE

En dépit de tout, Bédard était confiant, hier. "Je suis surtout heureux de l'acquisition de Wayne Wood. Il est toujours difficile de remplacer un gardien de buts. J'ai eu l'occasion de voir Wood à l'oeuvre, l'an dernier, et il avait causé une favorable impression", d'ajouter l'ancien pilote des Petes de Peterboro.

Quelque 62 joueurs endossent l'uniforme bleu blanc rouge, ce soir. Parmi les nouveaux venus qui ont d'excellentes chances de demeurer avec l'équipe, citons Richard Martin, un ailier gauche qui a compté 38 buts avec les Canadiens de Thetford, la saison dernière, Normand Gratton, un ailier droit du Thetford et Guy Charron, des Maple Leafs de Verdun.

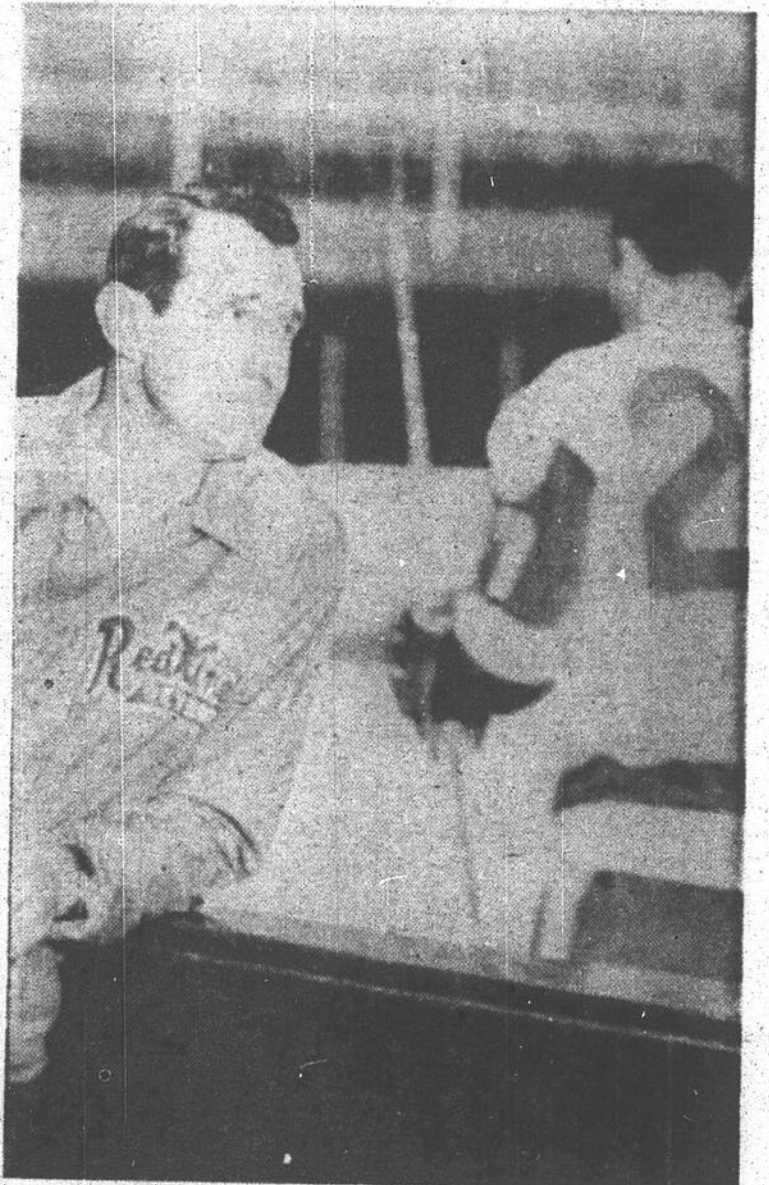
Il se peut fort bien, comme l'expliquait Bédard, hier, que des changements soient apportés à différents postes. On sait qu'à l'aile droite, l'instructeur du Canadien junior aura un surplus de joueurs avec Quoquochi, Jean-Guy Gratton, Houle et Bordeleau. Il se pourrait donc que Houle soit transféré à l'aile gauche.

### ET L'AUXILIAIRE DE WOOD

Par ailleurs, six gardiens se feront la lutte pour le poste d'auxiliaire de Wood. Ce sont Michel Belhumeur, John McPhail, Normand Martel, Rock Martin, Ted Tucker et Bill Woytowich.

● Selon le révérend David Bauer, Denis Dupere, un jeune hockeyeur de Jonquière, fait sensation au camp d'entraînement de l'équipe nationale du Canada. Dupere évoluait avec les Rangers de Kitchener, de la ligue junior de l'Ontario, la saison dernière.

● Terry Caffery, un joueur de centre, ne semble plus intéressé à poursuivre sa carrière avec les Marlboros de Toronto.



### GADSBY DANS UN NOUVEAU ROLE

Bill Gadsby, le nouvel instructeur des Red Wings de Détroit, regarde attentivement ses joueurs évoluer, lors du premier exercice du club, au camp d'entraînement de Port Huron, Michigan.



- REPARATION
- RENOVATION
- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE

Nos ateliers mobiles vous assurent un service de premier ordre 24 heures par jour. Frais de transport 1/2 heure dans le grand Montréal et Ville de Laval.

12080, boul. LAURENTIEN, MTL

## J. C. Lauzon Ltée

BROYEUR A DECHETS  
par excellence  
IN-SINK-ERATOR



Prix installé  
\$109.50 (taxe incluse)  
MODELE 133 (tractement électrique en plus)  
MODELE 77 \$149.50  
Pièces: 5 ans de garantie / Garantie à vie contre la corrosion

ATLAS WEBSTER



Remplacement de votre FOURNAISE à eau chaude  
Garantie 5 ans 100%  
Garantie 5 ans au prorata  
Mode de paiement:

1 AN à 7 ANS INTERET 6%  
Tél. 334-4560

# Les box-scores des ligues majeures

MONTREAL-MATIN, LUNDI 16 SEPTEMBRE 1968

## LIGUE NATIONALE

### ST. LOUIS 7 HOUSTON 4

ST. LOUIS (7)	ab	p	cs	pp	e
Brock, cg	4	2	3	0	1
Flood, cc	5	2	5	1	0
Maris, cd	3	1	1	3	0
Cepeda, 1b	5	0	2	2	0
McCarver, r	4	0	1	0	0
Shannon, 3b	5	0	1	0	0
Javier, 2b	4	0	1	0	0
Maxvill, ac	5	1	0	0	0
Carlton, l	4	1	1	0	0
<b>TOTAUX</b>	<b>39</b>	<b>7</b>	<b>15</b>	<b>6</b>	<b>1</b>

HOUSTON (4)	ab	p	cs	pp	e
Menke, 2b	4	1	1	0	0
Miller, cg	4	0	1	0	0
Wynn, cc	4	2	2	2	0
Rader, 3b	5	1	1	0	0
Staub, cd	4	0	3	0	1
Colbert, 1b	3	0	1	1	0
Bateman, r	4	0	0	0	0
McFadden, ac	2	0	1	0	0
Coombs, l	0	0	0	0	0
Aspromonte, fu	1	0	1	0	0
Shea, l	0	0	0	0	0
Wilson, l	1	0	0	0	0
Gatoy, fu	1	0	0	0	0
Buzhardt, l	2	0	0	0	0
Torres, ac	2	0	0	0	0
<b>TOTAUX</b>	<b>35</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>1</b>

ST. LOUIS 102 022 000-7  
HOUSTON 200 001 010-4

Doubles-jeux: St. Louis 1. Laissez sur les buts: St. Louis 10, Houston 7. 2b: Miller, Menke, Shannon. Circuit: Wynn (23), Maris (5). Buts volés: Brock, McFadden. Ballons sacrifiés: Maris, Colbert.

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Carlton (g. 13-11)	9	11	4	4	4	9
Wilson (p. 13-15)	5	7	5	4	3	7
Buzhardt	2	4	2	2	1	0
Coombs	1	2	0	0	0	2
Shea	1	2	0	0	0	2

Mauvais lanceur: Carlton.  
Temps: 2:29 - Assistance: 13,638.

### CINCINNATI 4 SAN FRANCISCO 0

CINCINNATI (4)	ab	p	cs	pp	e
Rose, cc	4	0	1	0	0
Pinson, cc	4	0	0	0	0
A. Johnson, cg	4	1	0	0	0
Bench, r	4	1	1	0	0
Perez, 3b	4	2	2	1	0
May, 1b	3	0	0	0	0
McRae, 2b	1	0	0	0	0
Jones, fu	1	0	1	2	0
Woodward, 2b	0	0	0	1	0
Cardenas, ac	4	0	1	0	0
Culver, l	1	0	0	0	1
<b>TOTAUX</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>1</b>

SAN FRANCISCO (6)	ab	p	cs	pp	e
Bonds, cd	3	0	0	0	0
Hunt, 2b	3	0	1	0	1
Mays, cc	4	0	1	0	0
McCovey, 1b	4	0	0	0	0
Hart, 3b	4	0	0	0	0
Dietz, r	4	0	0	0	0
Atou, cg	2	0	1	0	0
Mason, ac	0	0	0	0	0
Lanier, ac	2	0	0	0	0
Marshall, cg	1	0	0	0	0
Sadecki, l	2	0	1	0	0
Linzy, l	2	0	1	0	0
Cline, fu	1	0	0	0	0
Robertson, l	0	0	0	0	0
<b>TOTAUX</b>	<b>30</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>3</b>

CINCINNATI 000 000 301-4  
SAN FRANCISCO 000 000 000-0

SOMMAIRE — Doubles-jeux: Cincinnati 1, San Francisco 1. Laissez sur les buts: Cincinnati 4, San Francisco 6. 2-buts: Perez, Mays. Sacrifices: Culver 2, Woodward.

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Culver (g. 11-15)	9	4	0	0	2	8
Sadecki (p. 12-17)	6	3	3	2	1	7
Linzy	2	2	0	0	1	1
Robertson	1	1	1	1	0	1

Frappé par le lanceur Culver: Mason.  
Mauvais lanceur: Robertson. Temps: 2:32.  
Assistance: 11,354.

### PITTSBURGH 3 NEW YORK 0

PITTSBURGH (3)	ab	p	cs	pp	e
Patek, ac	4	0	0	0	0
Wills, 3b	4	0	0	0	0
Alou, cc	4	0	1	0	0
Clemente, cd	4	2	3	0	0
Mota, cd	0	0	0	0	0
Stargell, cg	2	1	0	0	0
Clendenon, 1b	3	0	0	0	0
Mazeroski, 2b	3	0	0	0	0
Cannizzaro, r	1	0	0	1	0
Ellis, fr	0	0	0	0	0
May, r	2	0	0	0	0
Blass, l	4	0	2	2	0
<b>TOTAUX</b>	<b>31</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>0</b>

NEW YORK (6)	ab	p	cs	pp	e
Boswell, 2b	4	0	1	0	0
Stahl, cc	3	0	0	0	0
Jones, cg	4	0	0	0	0
Shamsky, cd	4	0	0	0	0
Charles, 3b	3	0	0	0	0
Jorgensen, 1b	3	0	1	0	0
Grove, r	2	0	0	0	1
Harrison, ac	1	0	0	0	1
Cardwell, l	1	0	0	0	0
Koonce, l	0	0	0	0	0
Kranepool, fu	1	0	0	0	0
Taylor, l	0	0	0	0	0
Collins, fu	1	0	0	0	0
Selma, l	0	0	0	0	0
<b>TOTAUX</b>	<b>29</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>1</b>

PITTSBURGH 010 200 000-3  
NEW YORK 000 000 000-0

Doubles-jeux: New York 1. Laissez sur les buts: Pittsburgh 6, New York 5. 2b: Stahl. Sacrifice: Clendenon.

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Blass (g. 16-5)	9	2	0	0	3	10
Cardwell (g. 7-13)	3 1/2	4	3	2	3	1
Koonce	1 1/2	1	0	0	0	0
Taylor	3	1	0	0	1	4
Selma	1	0	0	0	0	2

Balle passée: May.  
Temps: 2:22 - Assistance: 33,638.

### CHICAGO 4 PHILADELPHIE 0

CHICAGO	ab	p	cs	pp	e
Kessinger, ac	3	1	0	0	0
Beckert, 2b	4	2	2	0	0
Williams, cg	4	0	2	2	0
Banks, 1b	4	0	2	0	0
Santo, 3b	4	0	1	0	0
Hundley, r	4	0	1	0	0
Hickman, cd	3	0	1	0	0
Phillips, cc	4	1	2	1	0
Jenkins, l	4	0	0	0	0
<b>TOTAUX</b>	<b>34</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>0</b>

PHILADELPHIE	ab	p	cs	pp	e
Taylor, 3b	4	0	0	0	0
Pena, ac	4	0	3	0	0
Briggs, cc	2	0	1	0	1
Allen, cg	4	0	0	0	1
Callison, cd	4	0	1	0	0
White, 1b	4	0	2	0	0
Rejas, 2b	4	0	1	0	0
Ryan, r	3	0	0	0	0
Joseph, fu	1	0	0	0	0
G. Jackson, l	0	0	0	0	0
James, l	2	0	0	0	0
Clemens, fu	1	0	0	0	0
Farrell, l	0	0	0	0	0
Sutherland, fu	1	0	0	0	0
<b>TOTAUX</b>	<b>34</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>2</b>

CHICAGO 210 000 010-4  
PHILADELPHIE 000 000 000-0

Doubles-jeux: Chicago 1, Philadelphie 2. Laissez sur les buts: Chicago 5, Philadelphie 9. 2b: Williams, White, Pena. Circuit: Phillips (10).

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Jenkins (g. 18-14)	9	8	0	0	2	4
G. Jackson (p. 1-6)	5 1/2	4	2	2	1	0
James	6 1/2	4	1	1	2	2
Farrell	2	3	1	0	0	1

Temps: 2:07 - Assistance: 4,015.

### ATLANTA 5 LOS ANGELES 2

ATLANTA (5)	ab	p	cs	pp	e
Alou, cc	5	1	1	0	0
MHlan, 2b	5	0	2	1	0
H. Aaron, 1b	3	1	2	1	0
Torre, r	4	1	2	1	0
Francona, cg	4	0	0	0	0
D. Johnson, 1b	6	0	0	0	0
Lum, cg	3	0	2	1	0
Jackson, ac	4	1	0	0	0
Martinez, 3b	4	1	1	0	0
Stone, l	3	0	1	1	0
Upshaw, l	1	0	0	0	0
<b>TOTAUX</b>	<b>36</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>0</b>

LOS ANGELES (2)	ab	p	cs	pp	e
Parker, cg	5	0	1	0	0
Deviss, cc	5	1	1	0	0
Sudakis, 3b	3	1	1	0	0
K. Boyer, 1b	4	0	0	0	0
Lefebvre, 2b	4	0	0	0	0
Savage, cd	3	0	1	0	0
Fairly, cd	1	0	0	0	0
Popovich, ac	3	0	2	0	1
Gabrieison, fu	1	0	1	1	0
Shirley, ac	0	0	0	0	0
Camparis, r	3	0	0	0	0
Haller, r	1	0	0	0	0
McClief, l	1	0	0	0	0
Grant, l	1	0	0	0	0
Bailey, fu	1	0	0	0	0
Billingham, l	0	0	0	0	0
Crawford, fu	1	0	0	0	0
<b>TOTAUX</b>	<b>37</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>1</b>

ATLANTA 110 020 010-3  
LOS ANGELES 000 010 010-2

SOMMAIRE — Double-jeu: Los Angeles 1. Laissez sur les buts: Atlanta 6, Los Angeles 9. 2-buts: Torre et Lefebvre. 3-buts: Sudakis. But volé: H. Aaron. Ballon-sacrifice: H. Aaron.

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Stone (g. 7-3)	7 1/2	9	2	2	1	4
Upshaw	1 1/2	1	0	0	0	3
Moeller (p. 1-1)	4 1/2	7	4	4	0	2
Grant	2 1/2	2	0	0	1	0
Billingham	2	2	1	1	0	2

Mauvais lanceur: Grant. Temps: 2:30.  
Assistance: 11,908.

## LIGUE AMERICAINE

### MINNESOTA 3 BOSTON 2

MINNESOTA (3)	ab	p	cs	pp	e
Tovar, cc	5	2	2	2	1
Reese, 1b	4	0	1	1	0
Killebrew, 3b	2	0	0	0	0
Uhlender, cu	0	0	0	0	0
Clark, 3b	1	0	0		

Cincinnati bat San Francisco et...

# Saint-Louis décroche le championnat

HOUSTON (UPI) — Les Cardinals de St. Louis ont décroché leur deuxième championnat consécutif de la ligue Nationale hier à la faveur d'une victoire de 7-4 sur les Astros de Houston et d'un triomphe de 4-0 des Reds de Cincinnati sur les Giants de San Francisco, partie dont ils ont entendu la description à la radio dans leur chambre à l'Astrodome.

Le gain des Reds sur les Giants a mis fin à toute possibilité mathématique de ces derniers de devancer les Cards en première position du classement de la ligue Nationale.

Les champions sont demeurés environ deux heures dans leur chambre écoutant le match Cincinnati-San Francisco. Ils n'attendaient que le dernier retrait pour faire voler le bouchon de liège de bouteilles de champagne contenues dans quatre caisses.

"Nous n'avons pas maintenant à nous rendre à l'aéroport pour prendre l'avion. Nous volerons", a déclaré le receveur Johnny Edwards.

"C'est la partie que nous attendions depuis le 1er mars", a dit Curt Flood.

"Rien ne semble différent à l'an dernier", a pour sa part mentionné Orlando Cepeda.

Roger Maris, Cepeda et Curt Flood ont conduit l'attaque des Cards au triomphe sur les Astros, qui leur permettait de remporter leur troisième titre en cinq ans et le douzième de leur histoire.

Maris, à sa dernière présence à l'Astrodome, a cogné un circuit de deux points à la troisième pour procurer une priorité de 3-0 aux Cards. Cepeda a 5-2 en cognant un simple avec les buts remplis à la cinquième.

Flood a été le meilleur au bâton avec cinq coups sûrs en autant d'apparitions au bâton. Il a marqué deux points et en a fait produire un.

Steve Carlton, qui a mérité sa 13e victoire contre onze défaites, a permis onze coups sûrs, donné trois buts sur balles et fait mordre la poussière à neuf frappeurs.

Jim Wynn lui a causé le plus d'ennuis avec un circuit de deux points à la première manche qui a suivi un but sur balles à Denis Menke. Houston a marqué ses autres points à la sixième sur des simples de Wynn et Rusty Staub et un bllon sacrifice de Nate Colbert, et à la huitième sur des simples de Doug Rader, Staub et Bob Aspromonte.

Les Cards ont marqué leur premier point à la manche initiale sur un simple de Brock qui a volé le deuxième pour son 55e larcin de la saison et qui a compté lorsque Staub a jonglé avec la balle sur un simple de Flood.

A la troisième, un simple de Flood a

précédé le circuit de Maris, puis des simples de Brock, Flood et Cepeda et une passe gratuite à Maris ont produit deux autres points à la cinquième.

Les champions ont complété le pointage à la sixième sur des simples de Julian Javier, Carlton et Flood et un ballon sacrifice de Maris.

## "MERCİ AUX REDS", DISENT LES CARDS

San Francisco. — Les Reds de Cincinnati, grâce à une performance de quatre coups sûrs de George Culver, ont vaincu les Giants de San Francisco 4-0 et, de ce fait, ont assuré le championnat de la ligue Nationale aux Cards de St. Louis.

Culver, un remplaçant de dernière heure de Mel Queen, qui souffre encore d'un mal de bras, a porté sa fiche à 11-15, tandis que le gaucher Ray Sudecki, qui n'a pas accordé un coup sûr avant la sixième manche, a maintenant un dossier de 12-17.

Les Reds ont mis fin au duel avec trois points à la septième, dont un qui n'a pas été mérité, à la suite d'une erreur de Ron Hunt.

Alex Johnson a été sauté au premier lorsque Hunt a été incapable de conserver la balle. Johnny Benck a poussé Johnson au troisième avec un simple et Tony Perez a suivi avec un double pour le premier point du match.

Sadecki a alors été remplacé par Frank Linzy, qui a donné une passe gratuite à Lee Maf et rempli les sentiers. Le frappeur d'urgence Mack Jones s'est amené pour un simple de deux points.

Les Reds ont complété le pointage à la neuvième contre la recrue Rich Robertson sur un simple de Perez, un mauvais lancer, un ballon de May dans la droite et un coup retenu sacrifice de Woody Woodward.

## RECORD DE BANKS

PHILADELPHIE — Billy Williams a fait compter deux points à la faveur d'un double à la première manche et Ferguson Jenkins a lancé une partie de huit coups sûrs et les Cubs de Chicago ont défait les Phillies de Philadelphie 4-0.

Ernie Banks, qui a réussi deux simples dans le match, a établi un record d'équipe en participant à sa 2,254e partie dans l'uniforme des Cubs, effaçant la marque de Cap Anson.

Williams a cogné un double après un but sur balles à Don Kessinger et un simple de Glenn Beckert. Il a été retiré en tentant d'étirer son coup de deux-buts en triple.

De simples de Banks et Ron Santo ont chassé Grant Jackson, maintenant 1-6, du monticule. Le lanceur de relève Jeff James a obligé Randy Hundley à

cogner dans un double-jeu pour mettre fin à la manche.

Adolfo Phillips a frappé son 10e circuit à la deuxième pour porter le pointage à 3-0. Les Cubs ont ajouté un autre point, non mérité à la huitième aux dépens de Dick Farrell. Beckert a cogné en lieu sûr et s'est rendu au troisième sur le simple de Williams. Il a compté sur le mauvais lancer du voltigeur de centre Johnny Briggs.

Jenkins, maintenant 18-14, a fait mordre la poussière à quatre frappeurs et accordé deux buts sur balles pour son troisième blanchissage de la saison.

## RECORD DE 1908 EGALÉ PAR LES METS

New York. — Steve Blass a lancé une partie de deux coups sûrs et fait produire deux points pour conduire les Pirates de Pittsburgh à un triomphe de 3-0 sur les Mets de New York.

Blass, qui a remporté sa septième victoire d'affilée et sa quatrième contre les Mets cette saison sans un échec, avait un match sans coup sûr jusqu'à la cinquième alors que la recrue Mike Jorgensen a cogné un double. Blass a donné trois buts sur balles et fait mordre la poussière à dix frappeurs en portant son dossier à 16-5.

Les Pirates ont obtenu leur premier point contre Don Cardwell, 7-13, à la deuxième. Roberto Clemente a réussi un simple et est passé au troisième sur une erreur de Bud Harrelson à la suite d'un roulant de Bill Mazeroski. Il a compté sur un simple de Blass.

Les Pirates ont compté deux fois à la quatrième alors que Clemente, qui a obtenu trois coups sûrs, a cogné un double. Willie Stargell a suivi avec un simple. Après le sacrifice de Don Clendenon, Mazeroski a reçu un but sur balles et Chris Cannizzaro a frappé dans un choix de l'intérieur pour permettre à Clemente de compter. Blass a obtenu son second simple pour le deuxième point.

C'était le 46e blanchissage auquel participait les Mets cette saison, égalisant un record de la ligue Nationale établi en 1908.

## TOUJOURS HANK AARON

LOS ANGELES — Hank Aaron a mené les Braves d'Atlanta à un gain de 5-2 sur les Dodgers de Los Angeles hier, avec deux simples et un ballon sacrifice pour un point produit.

Les Braves ont reçu l'appui inattendu du lanceur George Stone qui a cogné un simple pour un point à la deuxième manche. Le jeune homme de 22 ans a tenu les Dodgers à un point jusqu'à la huitième lorsqu'il a cédé sa place à Cecil Upshaw. Ce dernier a préservé la septième

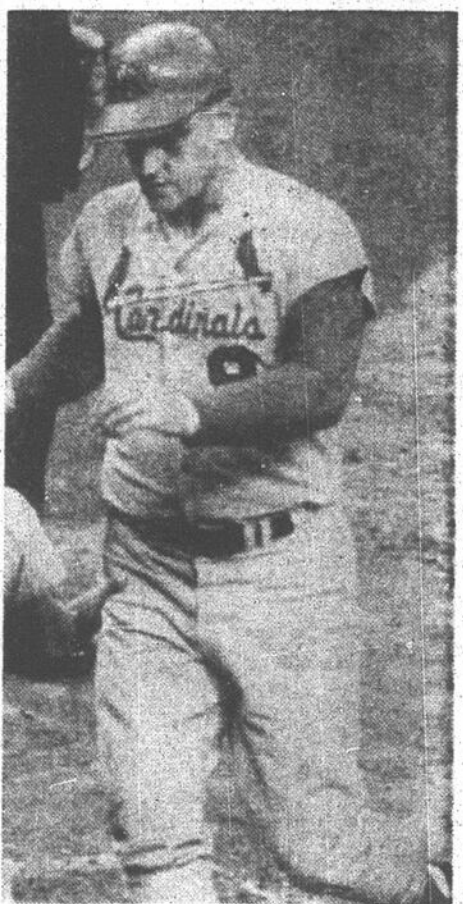
me victoire de Stone cette saison contre trois revers.

Aaron a cogné un simple à la première et a croisé le marbre sur le double de Joe Torre. Le simple de Stone à la deuxième a poussé Sonny Jackson au marbre.

Les Braves ont enregistré deux autres points contre le perdant Joe Moeller à la cinquième. Marty Martinez a réussi un simple et est passé au troisième sur un simple de Felipe Alou. Jim Grant a alors pris la place de Moeller au monticule.

Felip Millan a fait croiser le marbre à Martinez avec un simple et le ballon sacrifice de Aaron a permis à Alou de compter.

Un simple de Willie Davis et un triple de Bill Sudakis ont produit un point pour les Dodgers à la cinquième. Leur autre point produit est allé à Len Gabrielson qui a cogné un simple comme frappeur d'urgence et fait compter Sudakis à la huitième.



Roger Maris retrouve son oeil au bâton

## Neuvième partie complète d'affilée par un artilleur des Tigers

# 10e gain consécutif des Yankees

WASHINGTON (UPI) — Un double de Mickey Mantle à la quatrième manche a été le fait saillant d'une manche de trois points des Yankees qui ont vaincu les Sénateurs de Washington 3-2 pour leur dixième victoire consécutive, la plus longue série dans les majeures cette saison.

Les Yankees ont remporté 29 triomphes en 39 rencontres depuis le 12 août et cette série de gains est leur plus imposante depuis 1964, alors qu'ils avaient fini au pinacle du classement de la ligue Américaine.

Tom Tresh a ouvert le bal avec un simple et a compté lorsque le haut-ballon de Mantle près de la clôture du champ gauche est tombé en lieu sûr, pour un double. Joe Pepitone a suivi avec un simple pour un autre point. Un but sur balles et un simple de Eliseo Rodriguez a produit le troisième point.

Fritz Peterson, qui a inscrit sa 12e victoire contre neuf échecs, a cédé sa place à Lindy McDaniel après avoir accordé un circuit à Ken McMullen et un simple à Cap Peterson à la septième. Tim Cullen a cogné un coup de quatre buts contre McDaniel à la huitième pour l'autre point des Sénateurs. Camilo Pascual a encaissé le revers.

## OAKLAND SURCLASSE 13-0

DETROIT — Mickey Lolich a lancé une partie de trois coups sûrs pour la neuvième rencontre complète par un lanceur du Detroit et Bill Freehan et Jim Northrup ont dirigé une offensive de 15 coups sûrs avec deux circuits chacun dans un gain de 13-0 des Tigers sur les As d'Oakland. Il s'agissait de la sixième victoire consécutive des meneurs au classement de la ligue Américaine.

Lolich a porté sa fiche à 15-9 en faisant face à seulement cinq frappeurs de plus que le minimum. Il a retiré douze frappeurs au bâton. Il a accordé deux buts sur balles et a permis des simples à trois frappeurs différents aux troisième, sixième et septième manche.

Norm Cash a cogné un double à la troisième et reçu un but sur balles à la cinquième pour chaque fois compter sur les circuits de Freehan. C'était les 23e et 24e du receveur des Tigers.

Northrup a cogné un circuit après un but sur balles à Mickey Stanley à la première puis a réussi l'autre à la sixième manche, marquée de quatre points. Le voltigeur des Tigers a maintenant 19 circuits à son crédit.

Willie Horton a obtenu son 36e coup de quatre buts à la première pour infliger à Lew Krausse, le premier de cinq lanceurs des Athletics, sa 11e défaite en 21 décisions.

Lolich a de plus cogné un double à la quatrième pour compter sur un simple de Dick McAuliffe.

Tous les Tigers ont réussi chacun deux coups sûrs à l'exception de Stanley et de Don Wert.

## GAIN DES TWINS

BOSTON — Bob Allison a fait produire deux points à l'aide d'un coup de circuit et d'un double pour appuyer une performance de six coups sûrs de Jim Kaat et mener les Twins du Minnesota à une victoire de 3-2 sur les Red Sox de Boston.

Allison a réussi son 20e circuit de la saison à la troisième et a obtenu son double à la neuvième après un simple de Cesar Tovar, et le vol du deuxième but par ce dernier, pour effacer une égalité de 2-2. Les Twins avaient ouvert le pointage à la première sur un simple de Tovar et un double de Rich Reese.

Gerry Moses, rappelé du Louisville vendredi, a cogné un circuit à la septième après un simple de Reggie Smith pour les deux points du Boston. La balle a dépassé la clôture de 50 pieds du champ gauche et le filet de 23 pieds qui la surplombe.

Kaat a inscrit sa 13e victoire et Dave Morehead a subi sa quatrième défaite.

## ANNIVERSAIRE HEUREUX

Cleveland. — Stan Williams a célébré son trente-deuxième anniversaire de naissance en lançant une partie de quatre coups sûrs et Max Alvis a cogné son huitième circuit de la saison dans une victoire de 2-0 des Indiens de Cleveland sur les Orioles de Baltimore.

Williams, qui a complété son sixième match de la saison, a retiré six frappeurs, donné 2 buts sur balles et n'a permis à aucun coureur d'atteindre le troisième coussin. Il a mérité son treizième gain contre dix revers.

Les Indiens ont inscrit leur premier point à la quatrième sur des simples de Dave Nelson et Richie Scheinblum et un choix de l'intérieur. Le circuit d'Alvis par-dessus la clôture du champ gauche a fait 2-0.

## AL LOPEZ DE RETOUR EN 1969

CHICAGO. — La recrue Andy Messersmith a accordé quatre simples et un but sur balles en conduisant les Angels de la Californie à une victoire de 4-1 sur les White Sox de Chicago.

Messersmith, à son troisième départ dans les majeures, a mérité son quatrième gain en cinq décisions, tout en complétant sa seconde rencontre de la saison.

Le gérant Al Lopez a annoncé à la fin de la partie qu'il serait de retour à la barre des White Sox l'an prochain.

Les Angels ont marqué deux points à la quatrième contre la recrue Jerry Nyman. Des simples de Jarvis Tatum, Bobby Knopp et Jim Spencer et un ballon sacrifice de Bob Rodgers ont procuré les deux points.

Californie en a ajouté deux autres à la cinquième. Un simple de Jim Fregosi, un retrait au champ intérieur et un simple de Tatum a valu un point. Ce dernier a compté du premier sur un simple de Knoop au centre alors que le voltigeur Keb Berry a jonglé avec la balle.



# AU TABLEAU DU BASEBALL

## RESULTATS SUR LIGNE DES JOUTES D'HIER

### LIGUE NATIONALE

CINCINNATI	0 0 0	0 0 0	3 0 1	—	4	6	1
SAN FRANCISCO	0 0 0	0 0 0	0 0 0	—	0	4	3
Culver (11-15) et Bench; Sadecki, Linzy (7), Roberfson (9) et Dietz. L.P. : Sadecki (12-17).							
ATLANTA	1 1 0	0 2 0	0 1 0	—	5	11	0
LOS ANGELES	0 0 0	0 1 0	0 1 0	—	2	10	1
Stone, Upshaw (8) et Torre; Moeller, Grant (5), Billingham (8) et Campanis, Haller (9). L.G. : Stone (7-3). L.P. : Moeller (1-1).							
CHICAGO	2 1 0	0 0 0	0 1 0	—	4	11	0
PHILADELPHIE	0 0 0	0 0 0	0 0 0	—	0	8	2
Jenkins (13-14) et Hundley; G. Jackson, James (1), Farrell (8) et Ryan. L.P. : G. Jackson (1-6). Circuit : Phillips (10e).							
ST. LOUIS	1 0 2	0 2 2	0 0 0	—	7	15	1
HOUSTON	2 0 0	0 0 1	0 1 0	—	4	11	1
Carlton (13-11) et McCarver; Wilson, Buzhardt (6), Coombs (8), Shea (9) et Bateman, King (9). L.P. : Wilson (13-15). Circuits : Wynn (23e) Maris (5e).							
PITTSBURGH	0 1 0	2 0 0	0 0 0	—	3	6	0
NEW YORK	0 0 0	0 0 0	0 0 0	—	0	2	1
Blass (16-5) et Cannizzaro, May (4); Cardwell, Koonce (4), Taylor (6), Selma (9) et Grote. L.P. : Cardwell (7-13).							

### LIGUE AMERICAINE

MINNESOTA	1 0 1	0 0 0	0 0 1	—	3	6	0
BOSTON	0 0 0	0 0 0	2 0 0	—	2	6	2
Kaat (13-12) et Mitterwald; Morehead (1-4) et Moses. Circuits : Allison (20e), Moses (1er).							
NEW YORK	0 0 0	3 0 0	0 0 0	—	3	9	0
WASHINGTON	0 0 0	0 0 0	1 1 0	—	2	6	0
Peterson, McDaniel (7) et Rodriguez; Pascual, Bosman (7), Humphrey (9) et Casanova. L.G. : Peterson (12-9). L.P. : Pascual (12-12). Circuits : McMullen (20e), Cullen (3e).							
BALTIMORE	0 0 0	0 0 0	0 0 0	—	0	4	0
CLEVELAND	0 0 0	1 0 0	1 0 x	—	2	6	0
Hardin, Leonhard (8) et Hendricks; Williams (13-10) et Sims. L.P. : Hardin (18-11). Circuit : Alvis (8e).							
OAKLAND	0 0 0	0 0 0	0 0 0	—	0	3	0
DETROIT	3 0 2	1 3 4	0 0 x	—	13	15	0
Krause, Fingers (3), Lauzerique (5), Sprague (6), Bogle (6) et Duncan; Lolich (15-9) et Freehan. L.P. : Krause (10-11). Circuits : Northrup 2 (18e et 19e), Horton (36e), Freehan 2 (23e et 24e).							
CALIFORNIE	0 0 0	2 2 0	0 0 0	—	4	12	0
CHICAGO	0 0 0	0 0 0	0 1 0	—	1	4	2
Messersmith (4-1) et Rodgers; Nyman, Raih (6), Ribant (9) et McNertney. L.P. : Nyman (2-1).							

## CLASSEMENT de baseball

### LIGUE NATIONALE

SAMEDI			
Philadelphia 4,	Chicago 1		
St. Louis 8,	Houston 0		
San Francisco 9,	Cincinnati 1		
Los Angeles 3,	Atlanta 0		
Pittsburgh 6,	New York 0		
HIER			
St. Louis 7,	Houston 4		
Atlanta 5,	Los Angeles 2		
Cincinnati 4,	San Francisco 0		
Chicago 4,	Philadelphia 0		
Pittsburgh 3,	New York 0		
AUJOURD'HUI			
Pittsburgh à	Philadelphia, 7 h. 30		
Atlanta à	Los Angeles, 11 h.		
Cincinnati à	San Francisco, 4 h.		
(Seules parties au calendrier)			
DEMAIN			
Chicago à	New York (soir)		
Pittsburgh à	Philadelphia (soir)		
Atlanta à	Houston (soir)		
Cincinnati à	Los Angeles (soir)		
St. Louis à	San Francisco (soir)		
CLASSEMENT			
x-St. Louis	93	58	616
San Francisco	80	70	533
Cincinnati	78	70	527
Chicago	78	74	513
Atlanta	76	74	507
Pittsburgh	73	76	490
Philadelphia	71	79	473
Los Angeles	68	82	453
New York	67	84	444
Houston	67	84	444
xChampion de la ligue.			

### LIGUE AMERICAINE

SAMEDI			
New York 4,	Washington 1		
Minnesota 7,	Boston 3		
Detroit 5,	Oakland 4		
Baltimore 5,	Cleveland 3		
Californie 5,	Chicago 4		
HIER			
Detroit 13,	Oakland 0		
Cleveland 2,	Baltimore 0		
New York 3,	Washington 2		
Minnesota 3,	Boston 2		
Californie 4,	Chicago 1		
AUJOURD'HUI			
Californie à	Minnesota, 2 h. 30		
Baltimore à	Boston, 7 h. 30		
New York à	Detroit, 8 h.		
(Seules parties au calendrier)			
DEMAIN			
Californie à	Minnesota		
Oakland à	Chicago (2, crépuscule)		
New York à	Detroit (soir)		
Washington à	Cleveland (soir)		
Baltimore à	Boston (soir)		
CLASSEMENT			
Detroit	96	54	640
Baltimore	86	65	370
New York	80	70	533
Cleveland	81	72	529
Boston	79	71	527
Oakland	76	75	503
Minnesota	71	79	473
Californie	65	86	430
Chicago	62	89	411
Washington	58	93	384

## Lanceurs probables POUR AUJOURD'HUI

### LIGUE NATIONALE

PITTSBURGH à PHILADELPHIE — Bunning (4-14) vs Wise (9-13).  
 ATLANTA à LOS ANGELES — Reed (10-9) vs Singer (11-15).  
 CINCINNATI à SAN FRANCISCO — Nolan (9-2) vs McCormick (11-14) ou Marichal (25-8).  
 (Seules joutes cédulées).

### LIGUE AMERICAINE

CALIFORNIE à MINNESOTA — Brunet (13-16) vs Perry (7-7).  
 NEW YORK à DETROIT — Verbanic (6-5) vs Hiller (8-5).  
 BALTIMORE à BOSTON — McNally (20-9) vs Lonborg (5-7).  
 (Seules joutes cédulées).



### LES CARDS, DE GRANDS CHAMPIONS

Roger Maris, Orlando Cepeda et le pilote Red Schoendienst se félicitent mutuellement et sablent le champagne après avoir remporté, hier, à Houston, leur deuxième championnat d'affilée de la ligue Nationale. (UPI-MM)

## Les Cardinals sablent le champagne et promettent de répéter en 1969

HOUSTON. (UPI) — Les Cards de St. Louis ont célébré leur seconde conquête consécutive du championnat de la ligue Nationale, hier,

en se vidant du champagne sur la tête et en promettant de répéter l'exploit l'an prochain.

tifié, a arrêté de s'essuyer pour quelques instants pour répondre au téléphone.

"Qui parle?" a-t-il crié dans l'appareil.

Les champions du monde n'ont pas tardé à se féliciter mutuellement dès qu'ils ont appris la victoire de 4-0 des Reds de Cincinnati sur les Giants de San Francisco. Ils avaient vaincu les Astros 7-4 environ une heure auparavant et attendaient patiemment le résultat de l'autre partie.

Puis, reprenant ses sens, il a dit : "Oui, monsieur, je le ferai avec plaisir." Puis s'adressant à ses coéquipiers, il a lancé : "M. Busch (propriétaire des Cards) vous transmet ses félicitations."

L'instructeur Dick Sisler a ouvert le bal en vidant le champagne sur la tête du lanceur de relève Joe Hoerner. Bob Talon a emboîté le pas en arrosant Curt Flood, Tim McCarver, Nelson Bries et Dick Schoefeld.

"Le coup de bâton a assuré le championnat l'an dernier, mais cette saison ce fut grâce aux lanceurs", a déclaré le sérieux Curt Flood, à qui on a demandé d'analyser l'équipe. "Peut-être que le coup de bâton sera la raison de notre championnat en 1969", a-t-il dit.

"Vous n'avez pas oublié la façon de s'y prendre", a lancé le receveur John Edwards. Ce dernier n'était pas avec l'équipe en 1967 lors de la conquête.

"La différence entre 1967 et 1968 est un meilleur banc. Nous étions mieux équilibrés", a-t-il conclu.

"Si vous répétez l'an prochain", a déclaré Roger Maris qui se retire à la fin de la présente saison, "je vous promets de venir célébrer", a-t-il dit.

"Avec Cepeda frappant pour 248, vous devez posséder un bon club pour continuer à gagner", a pour sa part déclaré Tim McCarver. "Mais regardez bien faire Orlando dans la Série Mondiale. Il va frapper comme jamais", a dit le jeune receveur.

"C'est un rendez-vous", lui a répondu Orlando Cepeda, qui a pris la direction des festivités en grimpant sur une table au milieu de la pièce.

"L'important pour nous dans la Série sera de l'emporter sur notre terrain. Ce sera la clé du succès, car Detroit est une solide équipe", a déclaré Mike Shannon.

Le lanceur étoile Bob Gibson, qui a presque été noyé par le mousseux liquide versé par un joueur non iden-

AUJOURD'HUI, MARDI ET MERCREDI... VENEZ ACHETER D'AVANCE.



# LA VENTE 96<sup>EME</sup> ANNIVERSAIRE

**COMMENCE JEUDI AUX 3 MAGASINS... EN VILLE, FAIRVIEW ET ANJOU**



RABAIS \$15 A \$20!  
VESTONS SPORT TOUT LAINE

Rég. \$45 à 49.98

**29.98**  
Ch.

D'un manufacturier réputé à travers le Canada !

TISSUS : Tout laine de fabrication experte et finition soignée

MODELES : Devant droit à 2 ou 3 boutons, fentes centre dos ou latérales

MOTIFS : Gamme étendue de motifs tout à fait style automne 1968

COLORIS : Tons de brun, gris, olive ou bleu

TAILLES : Pour statures courtes, régulières ou élancées, 36 à 48.

Pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p.

SIMPSONS — Vêtements pour hommes 17121 au deuxième. Aussi à Fairview et Anjou.

## PANTALONS KORATRON\*

Rég. 17.98

Rabais \$5!

**13.98**  
Ch.

Une exclusivité Simpsons !  
Une aubaine pour vous messieurs !

TISSU : 50% Avril\*, 30% laine et 20% nylon mixte au FINI KORATRON\*\*... un tissu qui NE RE-OUIERT JAMAIS DE REPASSAGE.

MODELES : Choix de taille continentale ou à passants de ceinture, deux modèles toujours en vogue

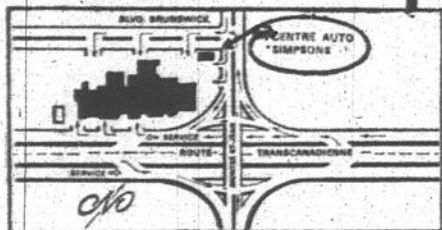
COLORIS : Tons de brun, loden, bleu ou fusain s'harmonisant à la perfection avec les teintes du veston sport

TAILLES : Modèle de style continental: tailles 30 à 36; à passants de ceinture: tailles 34 à 44.

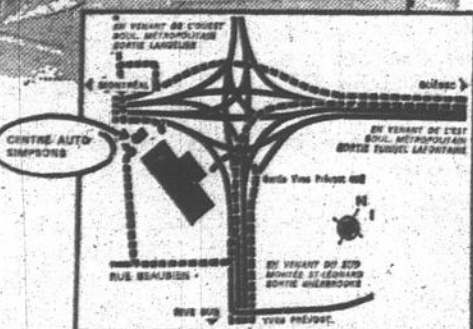
\* Marque déposée  
\*\* Marque déposée

Commandes postales et téléphoniques exécutées: 842-7221  
SIMPSONS — Vêtements pour hommes 17121 au deuxième. Aussi à Fairview et Anjou.

CENTRE-AUTO SIMPSONS AU CENTRE COMMERCIAL DE FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE



CENTRE-AUTO SIMPSONS AUX GALERIES ANJOU



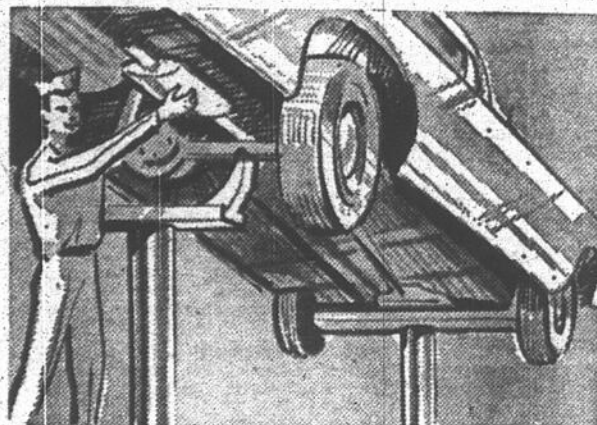
## CENTRES-AUTO SIMPSONS

VOTRE VOITURE EST-ELLE EN PARFAIT ETAT DE MARCHÉ ?

Les Centres-Auto de Simpsons aux Galeries d'Anjou et à Fairview-Pointe-Claire sont parfaitement équipés pour assurer votre sécurité routière durant cet automne et cet hiver. Leur mécaniciens compétents utilisent l'équipement et les outils les plus modernes pour prendre soin de votre auto... que ce soit de la mise au point mineure jusqu'aux travaux les plus importants... ainsi que changement de freins, installation de pneus, vérification de la suspension... enfin tout ce dont votre voiture a besoin pour rouler parfaitement. SIMPSONS EST LE SEUL A POSSEDER UN CENTRE-AUTO AUX GALERIES D'ANJOU ET A FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE et les produits qui y sont vendus sont ceux de ALLSTATE, TEXACO et ESSO. N'OUBLIEZ-PAS... TOUTS CES TRAVAUX SONT COUVERTS PAR LA FAMEUSE GARANTIE DE SIMPSONS !

SIMPSONS — Centre-Auto aux Galeries d'Anjou et à Fairview-Pointe-Claire.

## LE SYSTEME D'ECHAPPEMENT DE VOTRE AUTO DOIT-IL ETRE REMPLACE ?



Un système défectueux peut devenir très dangereux par suite de gaz toxiques qui se dégagent.

Les Centres-Auto Simpsons à Fairview et Anjou vous font une offre spéciale :

REPLACEMENT D'UN SILENCIEUX DE VOTRE AUTO POUR SEULEMENT

**8.99** Brides en plus

COMPLET AVEC INSTALLATION

Le système d'échappement entier de votre auto sera vérifié sans aucuns frais supplémentaires.

SIMPSONS — Centres-Auto Simpsons 127731 - 137731 à Fairview et Anjou.



VOUS POURRIEZ GAGNER UNE

**LINCOLN CONTINENTAL 1969**

(VALANT \$7,000)

Vous pourriez gagner une Lincoln Continental 1969 ou l'une des deux Ford Custom 1969 valant \$3080 chacune.

HEURES D'AFFAIRES : EN VILLE : 9 h. à 17 h. 30. Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 21 heures. FAIRVIEW et ANJOU : 9 h. 30 à 18 heures. Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 22 heures. | SERVICE TELEPHONIQUE 842-7221 | OUVERT DES 8 HEURES